imburgs agblad

Zaterdag 11 november 1978. 60e jaargang no 267

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Wim Aantjes is nu voor de wolven gegooid. Zo gaat dat in de politiek. In een land waar het individu centraal staat, stort de collectiviteit zich op de eenling als een stoomwals. Als een hele natie van miljoenen zo verpletterend dat ene individu onder de microscoop van het verleden legt, dan vraag ik mij af waar wij mee bezig zijn. Want Wim Aantjes is gewoon machteloos en bijna rechteloos omdat de stoomwals van het emotionele verleden over hem heen fietst alsof hij een kiezelsteen is op het pad naar de glorieuze toekomst van Nederland. Maar dat is niet zo. Als wij als rechtstaat het opbrengen om mensen, die in hun doldrieste politieke overtuiging andere mensen met een revolverschot naar de andere wereld helpen met de uiterste tolerantie te behandelen, omdat wij nu eenmaal konsekwent en principieel vasthouden aan die rechtstaat, dan ontgaat mij de noodzaak om de tolerantie ten opzichte van deze groep ineens vanuit een andere gezichtshoek om te draaien in een niet verklaarbare intolerantie ten opzichte van de eenzame Wim Aantjes, die dan weliswaar in oorlogstijd een verkeerde beslissing heeft genomen om uit Duitsland te geraken, maar die in feite ook volgens het bijna als gerechtshof optredende bureau van oorlogsdocumentatie, verder concreet geen vlieg kwaad heeft gedaan. Aantjes wou terug naar Nederland. En hij heeft daar doodgewoon de verkeerde methode voor gebruikt. Dat is een vaststaand feit. Maar ik betreur het ten zeerste, dat de mens Aantjes in een land, waar het woord „individu" zo hoog genoteerd staat, op het aambeeld van de zogenaamde nationale verontwaardiging, verpletterd moest worden. Goede morgen, dr. De Jong, u bent toch niet zo schappelijk in het weten ook al bent u wetenschapper.

UITSLAG INTOMART-ENQUÊTE VOOR BRANDPUNT:
Affaire-Aantjes schaadt CDA niet

HILVERSUM – De meeste Nederlanders vinden het noodzakelijk dat de voormalige CDA-fractieleider Wim Aantjes zijn politieke functies heeft neergelegd. Dat is gebleken bij een in opdracht van de televisie-actualiteitenrubriek Brandpunt van de KRO door Intomart gehouden telefonische enquête onder 401 Nederlanders van achttien jaar en ouder, van wie 199 mannen en 202 vrouwen.

Van hen onderstreepte 67 procent (onder CDA-stemmers 63 procent) de noodzaak van het heengaan, terwijl een kwart (28 procent van de CDA-stemmers) zei dat dit niet noodzakelijk was geweest.

Ongeveer dezelfde verhouding in de totaliteit bestond er naar aanleiding van de vraag, of de eerste publicaties van de berichten rond de heer Aantjes voor de geënquêteerden zeer of weinig schokkend waren geweest. Zeer geschokt bleek 66 procent te zijn, (onder CDA-stemmers 78 procent), weinig geschokt 24 procent.

Op de vraag of als gevolg van de gebeurtenissen de houding van de ondervraagden ten aanzien van het CDA mogelijk in negatieve zin was veranderd meldde 84 procent geen veranderingen, acht procent een enigszins in negatieve zin veranderde houding en twee procent een in sterk negatieve zin veranderde houding. Dat laatste bleek overigens onder mannen drie maal zo vaak voor te komen als onder vrouwen en dan voornamelijk onder niet-CDA-stemmers.

Over de vraag welke verklaring het meest geloofwaardig is, die van prof. De Jong of die van mr. Aantjes, oordeelde 25 pct. in het voordeel van De Jong, 22 pct. voor Aantjes, 24 pct. voor geen beiden of voor allebei terwijl de grootste groep (29 pct.) zei daarover geen oordeel te kunnen vellen.

De meesten (41 pct. tegenover 34 pct. neen-zeggers) zijn het eens met de stelling dat prof. De Jong zich in te felle bewoordingen heeft uitgelaten over de heer Aantjes en diens oorlogsverleden. Zestig procent van de ondervraagden vindt overigens dat het oorlogsverleden van alle politici onderzocht moet worden.

„Dr. De Jong konden wij toch geen vermaningen meegeven"
Van Agt: regering voor het blok gezet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering voelt zich niet verantwoordelijk voor de inhoud van het rapport van dr. L. de Jong over het oorlogsverleden van mr. Aantjes. Premier Van Agt zei vrijdagavond dat het Instituut voor Oorlogsdocumentatie geen aanwijzingen krijgt over de inhoud van het onderzoek. Voor de publikatie is het kabinet wel verantwoordelijk, aldus Van Agt.

Van Agt zei in een eerste persoonlijke reactie het bekend worden van Aantjes' oorlogsverleden „bijzonder tragisch, uiterst triest" te vinden. Hij ontkende dat het kabinet de politieke lading van de zaak heeft onderschat. Door het uitlekken via het Nieuwsblad van het Noorden en de **GPD-bladen werd de regering voor het blok gezet om de feiten openbaar te maken.**

Volgens Van Agt was er geen reden voor de drie ministers die de zaak behandeld hebben om bij de persconferentie van dr. De Jong aanwezig te zijn. Van Agt: „Van tweeën een: of de regering presenteert het rapport, of het Instituut voor Oorlogsdocumentatie. Ik vind het onredelijk te zeggen dat wij de verantwoordelijkheid hebben afgeschoven op dr. De Jong".

„Toen wij maandagochtend het eindrapport kregen, vroegen wij ons af, „wat moeten wij ermee". Omdat het een lid van de Kamer betrof, hebben wij het doorgestuurd naar de voorzitter van de Tweede Kamer. Maar", aldus van Agt, „de regering stuurt het rapport alleen door als het er naar uitziet dat het solide is".

Over de wijze waarop dr. De Jong en zijn medewerker A.J. van der Leeuw het rapport openbaar hebben gemaakt, zei Van Agt, dat zij het noodzakelijk achtten om de vragen die ongetwijfeld zouden rijzen, in het openbaar te beantwoorden. „Zij hebben dat op hun wijze gedaan". Het kabinet heeft er geen moment aan gedacht dr. De Jong aanwijzingen te geven hoe hij de feiten moest presenteren. „Het is toch van de dolle om iemand van de wetenschappelijke statuur als dr. De Jong vermaningen mee te geven als: Gij zult objectief zijn", aldus Van Agt.

Mr Aantjes was trouwens akkoord gegaan met de openbaarmaking van het rapport op maandag, aldus Van Agt.



● *Een beeld van de rampsituatie op de autoweg. Tussen Born en Echt lag de E-9 in beide richtingen bezaaid met autowrakken.*

E-9 rampweg in dichte mist

door Jules Zollner

ECHT/BORN – De hevigste en meest massale kettingbotsing uit de geschiedenis van de E-9 in Limburg heeft vrijdag kort na vijf uur het leven gekost aan de bestuurder van een vrachtwagen die bij het tankstation in Roosteren een uitwijkmanoeuvre moest maken.

Bij de reeks kettingbotsingen, veroorzaakt door een plotseling opdoemende mistbank die vanaf de Maas vrij snel oostwaarts dreef tussen Born en Echt, werden voorts twaalf personen gewond. Een aantal van hen moest per ambulance of politiewagen naar de ziekenhuizen in Sittard en Geleen worden overgebracht. De weekendspits liep als gevolg van de onbeschrijfelijke chaos volkomen vast op alle noord-zuidverbindingen.

Reeds in de eerste meters van de plotselinge mistbank knalde er een serie auto's op elkaar waaronder een stuk of zes grote zware vrachtautocombinaties. De bestuurder van een Alfa-Romeo schoof onder een paar vrachtautowrakken door. Toen de snijwagen van de brandweer ter plaatse was, was hij al bevrijd. Om half negen was men nog steeds bezig de wrakken van de weg te trekken. Overal stonden groepjes mensen midden op de weg en in volslagen dichte mist in onheilspellende stilte te praten. Regelmatig was de klap van een nieuwe aanrijding te horen. Kinderen begonnen boven op het viaduct bij Berkalaer stenen en zand naar beneden op de auto's en mensen te gooien.

Alle takelbedrijven tussen Heerlen en Roermond waren ingeschakeld. De wrakken werden tijdelijk verzameld op de brug bij Roosteren en daarna massaal naar de rijksopslagplaats te Schimmert vervoerd. Merkwaardig genoeg was aan Belgische kant van de Maas tussen Born en Echt de mist veel minder.

● Vervolg pagina 15

Overeenstemming over abortusontwerp

DEN HAAG – Minister van Agt verwacht dat het kabinet volgende week de laatste hand kan leggen aan een wetsontwerp inzake abortus. Hij deelde dit gisteravond mee tijdens zijn wekelijkse persconferentie.

Over de inhoud van het ontwerp wilde van Agt niets loslaten. Wel dat het vier ondertekenaars heeft. Behalve de twee meest betrokken ministers – Volksgezondheid en Justitie – zullen ook premier van Agt en vice-premier Wiegel het van hun signatuur voorzien.

Het weer

LIMBURG

Rustig herfstweer met in de ochtend op uitgebreide schaal mist en later op de dag ook zonnige perioden. Middagtemperatuur van 6 tot 10 graden. Meest zwakke wind uit zuidelijke richtingen.

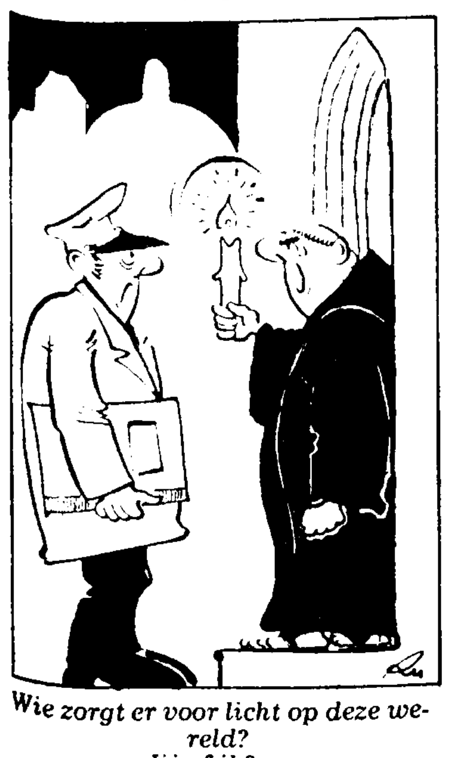
VANDAAG:

zon op:	7.52	**onder:**	16.56
maan op:	15.43	**onder:**	3.22

Burger

De gemeente Alphen (aan den Rijn) wil middels een opmerkelijke spitsvondigheid haar financiën wat opkrikken. Het gemeentebestuur denkt er namelijk over om in december via krantenadvertenties een opsporingsactie te starten naar „illegale" inwoners, omdat men er van overtuigd is dat er nogal wat Alphenaren niet bij de gemeente staan ingeschreven. Alphen zit momenteel 349 inwoners van de 50.000 grens af en het halen en liefst overschrijden van die grens is voor de stad letterlijk een „miljoenenzaak": met een bevolking van 50.001 krijgt de gemeente namelijk op zijn minst 4,3 miljoen gulden meer aan rijksuitkeringen dan met 49.999 inwoners. Ziet u maar weer hoe belangrijk de burger is, als de gemeente hem nodig heeft.

Vaticaan betaalt electriciteitsrekening niet


Wie zorgt er voor licht op deze wereld? Jij of ik?.....

VANDAAG in deze krant


● *SAMMY DAVIS*
...in het kader van zijn Europa-tournee naar Aken ....

VRIJ-UIT

WOONBLAD

VANDAAG in de sport


● *Willem van Hanegem, thuis in zijn boerderij in Leerbroek. Uiteraard met zijn Deense doggen*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



Vier „verongelukte" politieke leiders

door Jos Goos en Ad van Liempt

UTRECHT – Op 15 oktober 1908 aanvaardde dr. Abraham (de Geweldige) Kuyper het lidmaatschap van de Tweede Kamer. Het was een come-back van de dan bijna 61-jarige oprichter van de Antirevolutionaire Partij. Na in de vorige eeuw zowel het geestelijke (hij was begonnen als predikant) als het politieke leiderschap van zijn volksdeel te hebben opgebouwd, versloeg hij samen met de katholieken in 1901 overtuigend de sociaal-democraten.



● *J. Smallenbroek.*

Hij werd minister-president, tot de coalitie in 1905 de verkiezingen weer verloor. De sociaal-democraten hadden teruggeslagen en zouden dat – zoals blijkt uit het vervolg – blijven doen.

„De ramp die Kuyper heet, afwenden van ons volk, dat is de heilige plicht van elken Sociaal-democraat", schreef Het Volk.

Maar in eige AR-kring is Abraham (Bram voor zijn vrouw) nog steeds de onbetwistbare leider. Koud terug in de Kamer na jaren van aanwezigheid, biedt de Kamerclub hem in december 1908 het voorzitterschap aan.

Maar de langzame val van dit wonder in de Nederlandse politiek heeft zich dan al ingezet. Want aan de vooravond van de verkiezingsdag heeft een liberale advocaat, Tideman, in een rede de „lintjeszaak" aan het rollen gebracht. Hij doet dat in het hol van de leeuw, in Ommen, de hoofdplaats van Kuypers kiesdistrict.

Kuyper zou als minister in 1903 hebben geregeld dat de Amsterdamse koopman R. Lehman officier in de Orde van Oranje-Nassau werd. Diezelfde Lehman had daarna ƒ 11.000 geschonken aan Kuypers partijkas, die hij als penningmeester ook tijdens zijn ministerschap nog beheerde. Bovendien zou Kuyper aan broer L. E. Lehman, ook een donateur, in 1905 een lintje hebben beloofd. Maar dat ging niet door omdat Kuyper toen als minister weg moest.

De antirevolutionaire leider erkent in de Kamer dat hij in deze zaak in genoegzame voorzichtigheid is te kort geschoten, dat hij is gewikkeld geweest in de draden van een weefsel dat hij niet doorzag. „Maar al moge ik mij dan, het boetekleed ontsierd den man niet, aan de eisen van goede voorzichtigheid en vroed beleid bezondigd hebben, met mijn al dan niet schuldig staan aan het eigenlijke feit, dat men mij te laste legt, heeft mijne erkentenis van schuld door onvoorzichtigheid niets uitstaande".

Het slot van het liedje is, dat de antirevolutionairen hun leider gezuiverd achten van elke blaam, de katholieken niet kunnen toegeven dat dat helemaal het geval is en de socialisten de beschuldiging glashard volhouden.

Kuypers staatkundige rol is, vooral door dit incident, uitgespeeld. „Wegens toenemende doofheid", verlaat hij in 1912 de Tweede Kamer.

Mr. H. P. Marchant

Het is nog maar 43 jaar geleden dat er in Nederland een minister is afgetreden omdat hij een half jaar tevoren in het geheim katholiek was geworden. Dat was mr. H. P. Marchant, minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen in het kabinet van Colijn en Oud. Marchant was, net als Oud, lid van de Vrijzinnig-Democratische Bond, een wat links van het midden staande groepering, die er altijd voor moest oppassen niet „in de opengesperde muil van de SDAP te verdwijnen". Volgens de statuten van de vrijzinnig-democraten maakte het niet uit wat voor godsdienst een lid beleed. Er waren ook katholieken lid.

Minister Marchant was in het voorjaar van 1935 nogal in het nieuws omdat hij als onderwijsminister een flink deel van de door het kabinet nodig geoordeelde bezuinigingen diende door te voeren. Het was hartje crisis en de rijksuitgaven moesten fors omlaag. Een soort Bestek '35 dus.

Marchant vond de grootste bezuinigingen in het opheffen van enige openbare scholen. Die maatregel viel slecht bij links, maar ook bij zijn eigen partij. Toen het socialistische blad Het Volk kort na Pasen 1935 het gerucht publiceerde dat Marchant op tweede paasdag in de abdij van Oosterhout katholiek gedoopt was, doorzag menigeen het boze komplot: Marchant was als „handlanger van de katholieken" maar vast begonnen het openbaar onderwijs af te breken. Marchant liet weten dat hij met Pasen Den Haag niet uit geweest was, maar de geruchten hielden aan.

De partijtop, voorzitter Kranenburg en fractievoorzitter Joekes, eisten duidelijkheid van Marchant, net als partijgenoot-minister Oud. Marchant weigerde te antwoorden: een lid van de VDB was vrij in de keuze van godsdienst en Marchant moest niets hebben van deze bemoeizucht, die hij als „inquisitiemethoden" bestempelde. Marchant besloot daarop aan de partijvoorzitter mee te delen dat hij zijn partijlidmaatschap opzegde uit teleurstelling over het feit dat de godsdienstvrijheid binnen de VDB niet meer bestond.

Toen hij zijn brief in de ministerraad voorlas en daarbij laconiek meedeelde dat hij op 21 december van het vorige jaar tot de katholieke kerk was toegetreden, was het hele kabinet „verrast en verbluft", zoals Oud later schreef. Er volgde een complete rel, zeker toen Oud op hoge toon het aftreden van zijn collega-partijgenoot eiste. Deed Marchant dat niet, dan zou Oud zelf aftreden omdat het vertrouwen in hem dan evenzeer geschonden zou zijn.

Marchant wenste duidelijk te laten uitkomen dat hij voor deze chantage niet was bezweken. Hij vestigde er de nadruk op dat hij de partij wenste te verlaten en dat hij op grond daarvan ook als minister moest opstappen. De woorden waarmee Marchant zijn vertrek begeleidde, doen wel heel sterk denken aan de actualiteit van deze week: „Het is mij gebleken dat velen, op wier oordeel ik prijs stel, van mening zijn dat mijn lidmaatschap van de Partij onder de gegeven omstandigheden haar werk ernstig zou schaden. Daarom moet ik de banden die mij met de VDB sedert zijn oprichting hebben verbonden, verbreken".

Later schreef Marchant een indrukwekkend pleidooi, dat „Tot Verweer" heette. Zijn rechtvaardiging kwam erop neer dat hij wilde voorkomen dat de bezuinigingsoperatie – en daarmee het kabinet – in gevaar zou komen als zijn overgang naar de katholieke kerk bekend zou raken. Verder had hij gezwegen omdat er statenverkiezingen op komst waren. Hij sprak verder van heuse papenhaat: „Ik mocht den heer Krishnamoerti als mijn profeet zijn gaan vereren, ik mocht boeddhist zijn geworden of rechtzinnig protestant; dat zou niemand hebben geïnteresseerd, maar Rooms alleen niet".

Marchant verdedigde ook gloedvol zijn aandeel in „Bestek '35" met dit argument: „Naarmate de positie van onze landelijke bevolking ellendiger wordt, is het noodzakelijk de boerenvrouwen althans te leren kleren te maken en te herstellen, voor weinig geld hun potje te koken, ordelijk en rein te zijn. Het verblijdend initiatief daartoe heb ik met alle macht gesteund".

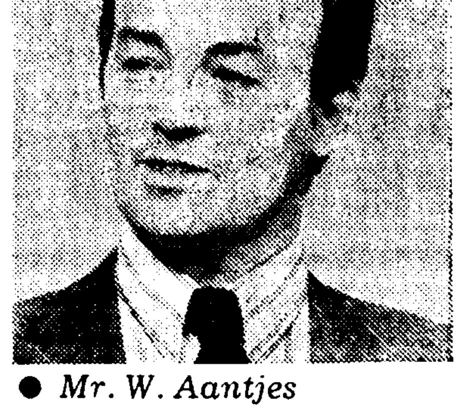
Sidney van den Bergh

De liberale voorman mr. P.J. Oud speelde ook al een hoofdrol in de politieke aftocht van zijn partijgenoot Sidney van den Bergh, de Unilevertopman, die in mei 1959 verrassend minister van defensie in het kabinet-De Quay was geworden. Amper twee maanden na zijn aantreden diende van den Bergh zijn ontslag al weer in: hij moest op aandringen van Oud de consequenties trekken uit buitenlandse persberichten, die meldden dat een Amerikaanse vrouw met hem overspel had gepleegd.

Hij zat op 28 juli 1959 ontspannen in de zittingszaal van de Eerste Kamer, de kersverse defensieminister. Een bode bracht hem een briefje, dat hij las terwijl een kamerlid zijn licht over de dienstplichtwet liet schijnen. In het briefje stond dat buitenlandse kranten in grote opmaak een bericht hadden overgenomen van Associated Press, dat erop neer kwam dat de Amerikaan Frederik Lek een scheidingszaak had aangespannen tegen zijn vrouw Helena, omdat die tot twee keer toe overspel had gepleegd met van den Bergh, die op dat moment weduwnaar was. In het bericht stonden datum en plaats: het Beverley Hilton Hotel in Beverley Hills, Californië in januari 1958, en hotel De Witte Brug in Den Haag op 18 februari 1959. Frederik Lek, zo luidde het bericht, wilde scheiden en eiste de twee kinderen op.

Na de kamerzitting ging Van den Bergh, zoals hij in zijn door de journalist Jouke Mulder opgeschreven levensverhaal vermeldt, direct in vergadering met fractievoorzitter Oud en collega-VVD-minister Korthals. Twee dagen later kwam het bericht van de rijksvoorlichtingsdienst: Sidney van den Bergh had de koningin zijn ontslag gevraagd „om voor een particuliere aangelegenheid volkomen vrijheid van bewegen te hebben". Van den Bergh in zijn mémoires: „Oud vond het onzedelijk dat ik als weduwnaar soms in het gezelschap verkeerde van een nog niet gescheiden vrouw met wie ik wilde huwen. Hij kon mijn gedrag niet accepteren, wat verband hield met zijn ouderwetse opvattingen. Hij meende dat iemand onder zulke omstandigheden geen minister kon blijven".

Het probleem voor Van den Bergh was vooral dat de echtgenoot van zijn vriendin hem chanteerde. Frederik Lek dreigde, zodra Van den Bergh minister was geworden, wereldkundig te maken dat zijn vrouw met de minister optrok en dure cadeaus (juwelen, een sportwagen van 13.000 dollar, een kostbare minkjas en een spaarbankboekje met 100.000 dollar) van hem kreeg. Het feit dat Lek zijn dreigementen (hij wilde dat Van den Bergh zich zou terugtrekken) uiteindelijk waarmaakte, kostte de Unileverdirecteur zijn ministerspost.



● *Mr. W. Aantjes*

Politiek is een hard vak. Dat heeft CDA-fractieleider Aantjes deze week ervaren. Verscheidene hoge bomen voor hem zijn geveld door een plotseling opstekende wind. Steeds droeg die wind belastend materiaal aan dat al enige tijd oud was. Waarschijnlijk is dat dan ook het grote verschil met de kwetsbaarheid van andere hoge functionarissen: misstappen worden politici altijd nagedragen, tot het einde van hun levensdagen toe. Hun carrière wordt er vrijwel altijd door gebroken.

Tweede-Kamervoorzitter Vondeling heeft in zijn onlangs verschenen boekje „De Schijn des Kwaads" bespiegelingen over gedragsregels voor politici" het „na-oorlogse zondenregister" van politici opgemaakt. Het valt hem best mee; hij komt tot negen ministers die fataal of bijna-fataal in opspraak kwamen en zestien kamerleden.

Belangrijkste daarvan zijn drank (zeven) en bedenkelijke nevenactiviteiten (vijf). De oorlog had, toen Vondeling zat te schrijven, slechts één kamerlid echt parten gespeeld.

Volgens Vondeling zijn persoonlijke gedragingen als drankmisbruik, homoseksualiteit, scheiden niet meer zo schadelijk voor politici; bijbaantjes en profiteren van je positie als kamerlid worden des te zwaarder opgenomen door de publieke opinie.

Op deze pagina enkele voorbeelden van „verongelukte" politici, waaruit blijkt wat er vandaag sinds die gevallen wel en niet is veranderd.

J. Smallenbroek

1966, dat was me een jaar. Zelfs uit het uiterst onaandoenlijke Keesings Historisch Archief rijst een beeld op van onrust en verwarring in Nederland.

In dat jaar immers trouwde op 10 maart Beatrix met Claus, omwolkt door Amsterdamse Provorookbommen en kwam bouwvakker J. Weggelaar op 14 juni tijdens rellen in dezelfde plaats om het leven, moest de hoofdcommissaris van politie H.J. van der Molen van die plaats op 16 juli (eervol ontslagen) aftreden wegens gebleken fouten in zijn relbestrijding, en viel tenslotte het kabinet-Cals in de beroemde nacht van Schmelzer, 15 oktober.

Twee andere data nog: in de nacht van 15 op 16 juli rijdt de antirevolutionaire minister van binnenlandse zaken J. Smallenbroek, zelf achter het stuur van zijn overheidslimousine, in de Haagse Van Hoeylaan zo hard tegen een geparkeerde auto aan, dat deze 25 meter verderop op straat terecht komt. Smallenbroek gaat echter slapen en wil pas de volgende dag de zaak afhandelen. Op 20 september veroordeelt de Haagse kantonrechter Smallenbroek tot ƒ 200 of 40 dagen hechtenis. Smallenbroek, zelf thuisgebleven, erkent alle schuld en betaalt. Maar niet als minister, want een maandje eerder is hij na veel tumult afgetreden.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Wim Kok

Ik heb tranen in de ogen na het lezen van het verhaal van de heer Peters. Dat is het einde. Wim Kok is de woordvoerder van een vereniging van dik een miljoen leden. Hij doet wat de leden hem opdragen. De heer Peters verwijt Kok en dus ook al die leden, dat zij de wetten voorschrijven in Nederland. Jammer genoeg doet dat nog steeds een groepje mensen waar wij als werknemers geen deel van uitmaken. Het stuk van de heer Peters doet mij denken aan de jaren '40, toen iedereen die het niet met het regime eens was de kogel kreeg. De taal van Kok? Ieder het zijne: Kok open en eerlijk, van Agt beschaafd en onduidelijk, je kunt er alle kanten mee uit behalve de goede. Ik vraag me af of de heer Peters de laatste jaren op de maan heeft gewoond. Kan iemand, die ƒ 320,– per week verdient voor een gezin van vier personen 1 procent inleveren en zou men daar 200.000 werklozen mee aan werk kunnen helpen? Nee, die procenten verdwijnen dan in de zakken van degenen, die nu al te veel hebben. Ik heb de indruk, dat u daar voor bent.

KERKRADE — **Jan Kuckelkorn**

Übermenschen

Hoewel ik niet zo'n grote voetbalfan ben moet ik toch iets kwijt over de afscheidswedstrijd van Johan Cruijff. Ik dacht dat het een vriendschappelijke wedstrijd, een leuk partijtje, een goede demonstratie had moeten worden. Maar hebben die Duitsers nu helemaal geen verstand of mentaliteit? Bayern München heeft verdiend gewonnen, maar ik heb nog nooit zo'n fanatieke ploeg gezien. Ik geloof niet dat er mensen zijn, die van zo'n zielige voetbaldemonstratie hebben genoten.

NIEUWENHAGEN — **N. Wetzels.**

Represailles

Van de gruwelen van de oorlog heb ik meer dan genoeg meegekregen. Ik ben het er dus mee eens, dat men de eerste jaren na de oorlog de oorlogsmisdadigers gegrepen en berecht heeft. Maar de heksenjacht van nu kan er bij mij niet in. Wie straffen we eigenlijk als we weer zo iemand te grazen menen te hebben? Die arme sloeber in Midden-Limburg of Wim Aantjes? Ze hebben jarenlang rond gelopen met een bijna hysterische angst voor ontdekking, zodat ze zich nu eerder bevrijd dan gepakt voelen. Wie straffen wij wel? Een onschuldig gezin, dat we volkomen kapot maken, een onschuldige vrouw en nog erger onschuldige kinderen! Wij maken ons schuldig aan dezelfde barbaarse onmenselijkeheden van de gehate nazi's, die ook voor elke fout, groot of klein, altijd en overal wraak en represailles uitoefenden. Laten we de nog overgebleven oorlogsmisdadigers gaar koken in hun schuldenlast en de berechting overlaten aan de Almachtige.

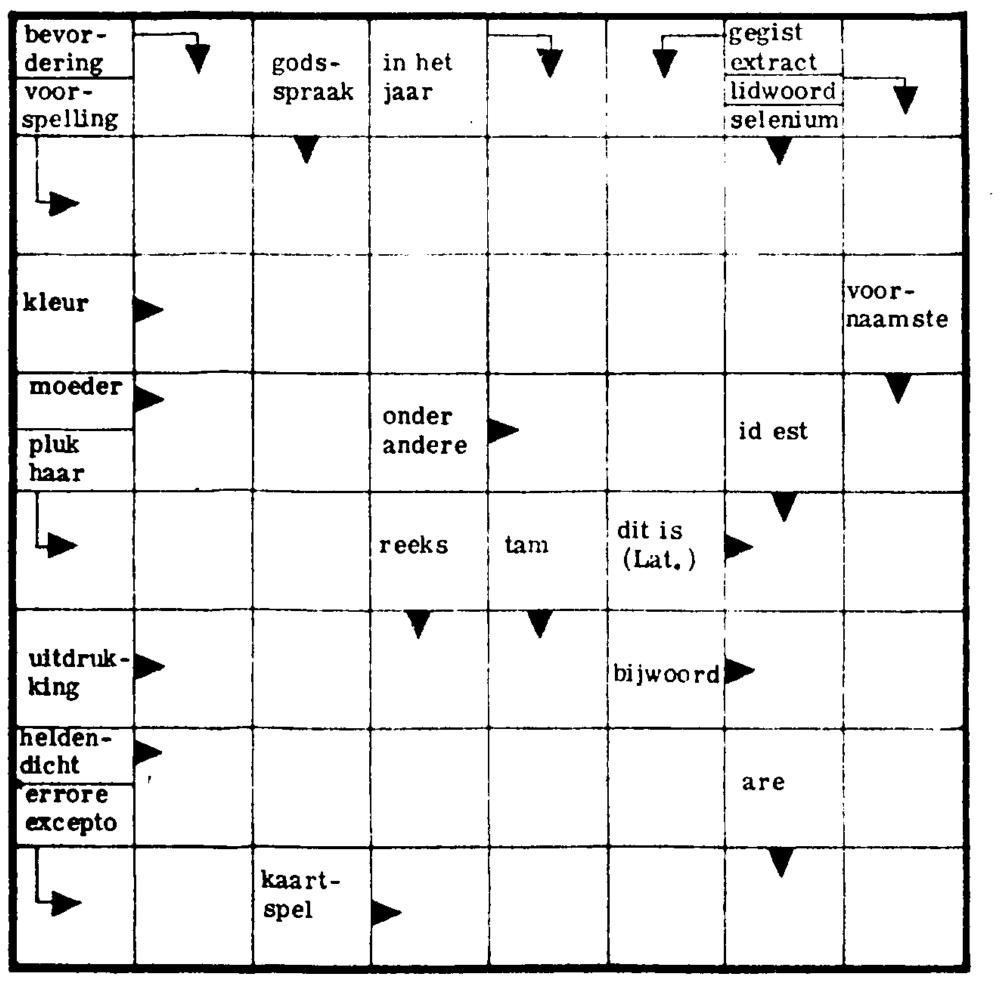
BOCHOLTZ — **Jef Loo Sr.**

'Grap'

Ik heb met veel belangstelling her artikel over broeder Johannesma, de pionier in de Himalaya gelezen, maar er moeten mij twee dingen van het hart: ik meende, dat missionarissen eenvoudige mensen bleven en geen visitekaartjes droegen, zoals u afdrukte van broeder Johannesma. Verder heb ik mij geërgerd over de „grap" van de broeder, dat de monniken zich wel eens rot gelachen hebben omdat hij zo mooi de biddende lama's kan nadoen. Die zich rot lachende monniken hebben zijn grap blijkbaar niet gezien, zoals ik ze zie: het belachelijk maken van een voorganger in het geloof. Zou broeder Johannesma zich ook rot lachen als lama's een „show" geven van een jezuïet, die de mis opdraagt?

ROERMOND — **J. Kleef**

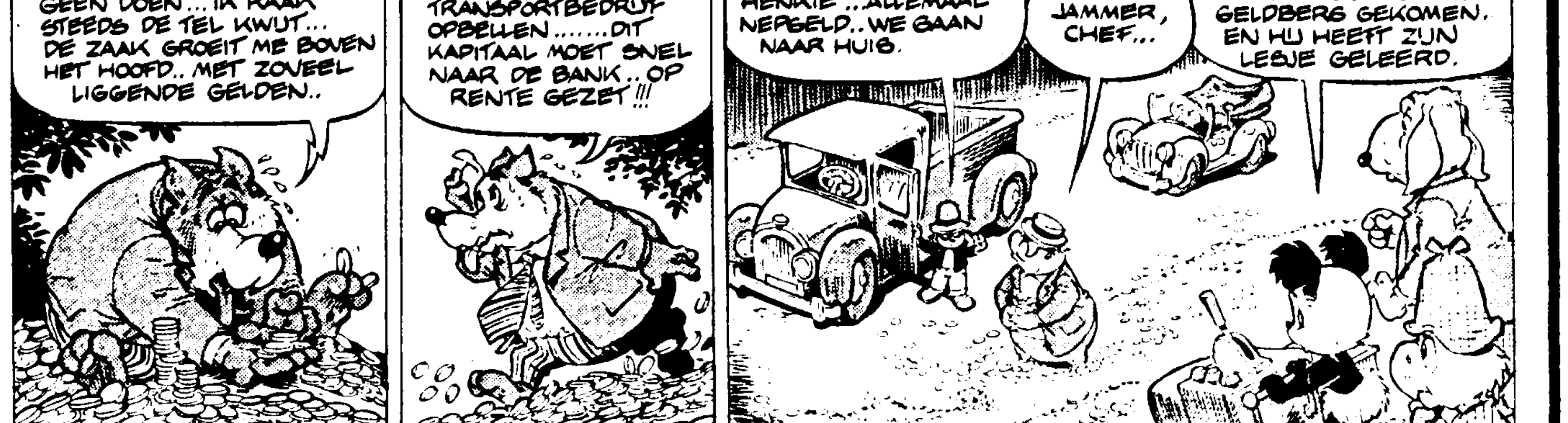
puzzel van de dag



Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske



Panda en de meestermunter



Oplossing van gisteren

-	e	-	q	-	-	b	-
e	r	k	e	n	n	e	n
m	a	a	n	-	-	d	o
-	c	r	e	p	e	-	d
-	h	a	-	r	e	d	e
e	t	m	a	a	l	-	-
m	e	e	-	a	d	e	r
-	r	l	-	i	e	g	e

recept

Kip met marsala

Snijd een flinke braadkip in vier stukken, wrijf ze in met zout, versgemalen peper en 2 eetlepels citroensap. Laat 50 gr boter smelten in vier eetlepels zonnebloem- of olijfolie en voeg dan 50 gr in dobbelsteentjes gesneden ontbijtspek en de stukken kip toe. Laat deze snel aan alle kanten kleuren en voeg dan (na een kwartier ongeveer) een in stukjes gesneden ontvelde tomaat toe, een handvol kleine uitjes, een takje peterselie, 1 theelepel majoraan, een heel teentje knoflook en laat dit alles samen 10 minuten verder bakken, boven laag vuur. Giet er een vol glas Marsala en evenveel heet water bij, leg een deksel op de pan en laat de stukken kip zo een half uur sudderen. Verwijder knoflook en peterselie en giet er nog enkele lepels Marsala bij. Laat de jus hierna vooral niet meer koken. (Marsala is eventueel te vervangen door Madeira).



● Mary Vincent (15) verlaat de persclub in Los Angeles nadat zij daar leeftijdgenootjes op de gevaren van het liften had gewezen. Na problemen verliet Mary in april jongstleden het ouderlijk huis, ging liften en werd vervolgens aangerand door de man die haar oppikte. Daarna hakte hij haar de armen af en liet haar voor dood liggen. „Mensen vertelden mij dat liften gevaarlijk is, maar ik schonk er geen aandacht aan. Het ging mijn ene oor in en het andere uit", zo vertelde Mary.



Nieuwe regeling niet voor gedetineerde buitenlanders

Langgestraften óók met verlof

DEN HAAG – Ook langgestraften zullen binnen afzienbare tijd de kans krijgen om zonder bepaalde redenen verlof aan te vragen. In justitiële kringen wordt verwacht dat de regeling die dit verlof voor langdurig gedetineerden in gesloten inrichtingen mogelijk maakt, nog dit jaar zal afkomen.

Tot nu toe kunnen dergelijke gevangenen alleen maar vrij krijgen in gevallen van bijzondere familieomstandigheden. Straks komt die beperking te vervallen. Het verlof zal overigens geen automatisme worden. Een gedetineerde zal dit telkens moeten aanvragen. Een speciale commissie zal van geval tot geval bekijken of zo'n verzoek kan worden ingewilligd. Gedetineerde buitenlanders zullen buiten de verlofregeling blijven, omdat hun kans op vluchten tijdens het verlof groter is.

De nieuwe regeling, die overigens al lange tijd wordt voorbereid, gaat ook niet op voor gedetineerden in psychiatrische inrichtingen. Eerder heeft Justitie al verlofmogelijkheden geschapen voor gevangenen in open en enkele half-open inrichtingen. De ervaringen die hiermee zijn opgedaan, zijn zo gunstig dat nu een volgende stap gezet kan gaan worden.

Egyptisch dagblad:

Paus aanvaardt uitnodiging van Sadat

CAIRO – President Sadat heeft paus Johannes Paulus II voor een bezoek aan Egypte uitgenodigd en deze heeft de invitatie aanvaard, zo heeft het gezaghebbende Egyptische blad Al Achram gemeld.

Drie weken geleden verklaarde de Egyptische vice-premier Fikry Makram Ebein bij zijn terugkeer uit Rome, waar hij de officiële ambtsaanvaarding van de nieuwe paus had bijgewoond, dat hij een uitnodiging van Sadat had overgebracht om samen met Mohammedaanse, Joodse en Christelijke geestelijken te komen bidden op de berg Sinai. Een woordvoerder van het Vatikaan zei toen, dat tot dusver nog geen datum voor die reis was vastgesteld. Volgens Al Achram zou de tweede uitnodiging een bezoek aan Egypte zelf betreffen.

Toeristen in Engeland en hun ziekten

LONDEN – Volgens de Britse liberale afgevaardigde John Pardoe kan Groot-Brittanië het zich niet meer veroorloven buitenlandse toeristen die in het land ziek worden, kosteloos te verplegen. Dat gebeurt in het raam van de gratis nationale gezondheidsdienst. „Zo gaat het niet langer", zei Pardoe in het Lagerhuis. „De goede Samaritaan spelen is mooi en aardig, maar het misbruik waaraan de rest van de wereld zich schuldig maakt, is een tweede". Volgens Pardoe is de Britse nationale gezondheidszorg indertijd niet opgezet om ook de twaalf miljoen buitenlandse bezoekers per jaar kosteloos van dienst te zijn.

Rapport-Aantjes bij boekhandel

DEN HAAG – De Staatsuitgeverij heeft binnen drie dagen 1750 exemplaren van het rapport van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie „Enkele gedragingen van mr. Willem Aantje in de Tweede Wereldoorlog" afgezet bij de boekhandels. Voor de losse verkoop had de Staatsuitgeverij een oplage gedrukt van tweeduizend exemplaren. Aan abonnees en aan de Tweede Kamer raakte de Staatsuitgeverij 2500 exemplaren kwijt, zodat de totale oplage 4500 stukken bedroeg. Of er een herdruk komt is volgens de Staatsuitgeverij afhankelijk van de invloed, die het binnenkort te houden Kamerdebat over deze zaak zal hebben. Vooralsnog echter ziet het er niet naar uit dat er een tweede druk komt, aldus de Staatsuitgeverij.



● *Karl Carstens*

Karl Carstens erkent NSDAP-lidmaatschap

BONN – Karl Carstens, de voorzitter van de Westduitse Bondsdag (Tweede Kamer) heeft verklaard, dat de berichten dat hij lid is geweest van de NSDAP waar zijn. Carstens zei dit in een reactie op een artikel in een weekblad, dat melding had gemaakt van zijn lidmaatschap.

Ik heb echter nooit een geheim van mijn lidmaatschap gemaakt en het is al meer dan dertig jaar bekend, aldus de CDU-politicus. Na de Tweede Wereldoorlog heeft een speciaal tribunaal verklaard dat Carstens nooit een actief nazi is geweest en zich onder druk bij de NSDAP had aangesloten. Carstens wordt beschouwd als de mogelijke opvolger van Walter Scheel als president van de Bondsrepubliek. De verkiezingen voor een nieuwe president worden volgend jaar mei gehouden.

Zeistenaar via advertentie in actie voor Willem Aantjes

DEN HAAG – Met een advertentie in het christelijk Dagblad Trouw heeft de heer L.R. Afman uit Zeist een actie gestart waarmee hij de terugker van ex-fractieleider Aantjes van het CDA wil bewerkstelligen.

Afman vindt het onjuist dat De Jong van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie zijn beschuldigingen heeft kunnen uiten, zonder dat eerst met Aantjes zelf contact is opgenomen.

„Op die manier is ons land een fantastische, integere fractieleider kwijtgeraakt. Ze hebben ons van een heel goede fractieleider beroofd", meent Afman.

Afman gelooft best wel dat Aantjes zich bij de Germaanse SS heeft gemeld, maar dat vindt hij geen punt, want „hij heeft een organisatie van de Duitsers gebruikt tegen de Duitsers. Dat is toch alleen maar clever?"

De advertentie, die Afman enkele duizenden guldens heeft gekost, heeft gistermorgen al vele telefonische reacties opgeleverd. „De telefoon staat roodgloeiend. Bijna alle reacties zijn van mensen die het met me eens zijn", aldus de Zeistenaar.

Priesterberaad teleurgesteld

UTRECHT – Het Nederlands Priesterberaad heeft in een brief aan de rooms katholieke bisschoppen van Nederland zijn teleurstelling geuit over het onaanvaardbaar, dat de bisschoppen hebben uitgesproken over de aanbeveling van het Landelijk Pastoraal Overleg inzake priestercelibaat en de toelating van de vrouw tot het priesterambt.

Het Nederlands Priesterberaad bestaat uit 7 priesters, die door diocesane priesterraden of gelijkwaardige instanties zijn aangewezen als hun vertegenwoordigers in het Europese overleg. Het priesterberaad geeft toe, dat in de betrokken aanbeveling zeer uiteenlopende zaken werden voorgesteld, maar vraagt de bisschoppen toch met grote aandrang die aanbeveling serieus te nemen en na te gaan hoe zij nader kan worden bestudeerd en tot uitvoering gebracht. Voor het LPO had het Priesterberaad al aangedrongen op een eigen nationaal beleid der bisschoppen. Volgens het Priesterberaad ging het de leden van het Landelijk Pastoraal Overleg erom, dat bestaande mogelijkheden b.v. voor de priesterwijding van gehuwde mannen worden gebruikt, dat discussies die op twijfelachtige gronden afgesloten zijn, b.v. ten aanzien van de vrouw in het ambt, open blijven en de argumenten op hun waarde worden gewogen en dat ervaringen van elders ook hier ten nutte gemaakt worden, b.v. ten aanzien van de gehuwde priesterdocent.

Hogerhuis akkoord met verlenging van sancties tegen Rhodesië

LONDEN – Het Britse Hogerhuis heeft zich gisterochtend vroeg met 166 tegen 65 stemmmen uitgesproken voor verlenging van de sancties tegen Rhodesië. Het Lagerhuis deed dit donderdag met een meerderheid van 199 stemmen.

De conservatieven hebben in het Hogerhuis een ingebouwde meerderheid. In het Lagerhuis hadden 116 conservatieven zich niet gestoord aan de opdracht zich van stemming te onthouden, maar hadden tegen verlenging gestemd. Het kostte de defensie- en Ulsterwoordvoerders van de partij – Winston Churchill, kleinzoon van de premier uit de Tweede Wereldoorlog, en John Biggs-Dwvhin, hun ambt.

Vondeling wil in Europees parlement

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Tweede Kamervoorzitter Anne Vondeling gaat volgend jaar juni de Nederlandse politiek verlaten, als hij wordt gekozen in het Europese parlement. Hij heeft zich formeel kandidaat gesteld voor een plaats op de PvdA-lijst voor de komende Europese verkiezingen. Verwacht wordt dat hij lijsttrekker zal worden van de PvdA-lijst.

Al eerder had het PvdA-tweedekamerlid Patijn, die zitting heeft in het huidige Europese parlement, laten weten de functie van lijsttrekker niet na te streven.

Vondeling heeft er zich bij neergelegd dat hij na zijn verkiezing voor het nieuwe Europese parlement zowel het voorzitterschap van de Tweede Kamer als het lidmaatschap van het Nederlandse parlement zal moeten neerleggen. Dat blijkt uit een brief van hem aan het nationaal comité, dat de verkiezingen voor het Europese parlement voorbereidt.

Gebruik van keukenzout verminderen

DEN HAAG – Minister Ginjaar (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) heeft de Voedingsraad gevraagd na te gaan hoe een flinke vermindering van het gebruik van keukenzout kan worden bereikt.

Achtergrond van dit onderzoek is een onlangs uitgebracht interim-advies van de gezondheidsraad over hoge bloeddruk. Daarin stond onder meer dat bij de huidige stand van de wetenschap ter voorkoming van hoge bloeddruk het gebruik van keukenzout zal moeten dalen.

Minister Ginjaar heeft de Voedingsraad gevraagd te bestuderen wat er over het zoutgebruik in Nederland bekend is, welke onderzoeken er op dit gebied gaande zijn en welke er eventueel nog wenselijk zijn. Verder vraagt hij aandacht voor de mogelijkheid om het gebruik van keukenzout bij de produktie van voedingsmiddelen te beperken.

Stier

DUBLIN – De vruchtbaarste stier van Ierland, Bendalls Adema, is op 14-jarige leeftijd op een bedrijf in de buurt van Dublin overleden, zo heeft de Milk Board van Dublin en omstreken bekendgemaakt. Bendalls Adema was in 1965 uit Engeland in Ierland ingevoerd en werd vader van naar schatting 212.000 kalveren. Hij verwekte enkele van de beste Friese koeien in Ierland.

4,4 promille

SARREGUEMINES – Een 34-jarige kantoorjuffrouw uit Sarreguemines in Frankrijk, die met 4,4 promille alcohol in haar bloed achter het stuur van haar van links naar rechts en vice-versa slingerende auto was aangetroffen, heeft zes maanden voorwaardelijk, duizend gulden boete en een jaar ontzegging van de rijbevoegdheid gekregen. „Weinig", vond de politie. „Met 4,4 promille in d'r bloed had ze allang voor apegapen moeten liggen, met alle gevolgen van dien".

Tweelingen

ESBJERG – In de vissershaven Esbjerg op de Deense westkust worden twee keer zoveel tweelingen geboren als het landelijk gemiddelde. Op 1.559 geboorten in het plaatselijke kraamziekenhuis dit jaar, kwamen 38 tweelingen voor. De geneesheerdirecteur zei: „We kunnen het grote aantal tweelingen niet verklaren. Voorlopig houden wij het maar op zuiver toeval".

Dolfijnen per kilo

LISSABON – De Portugese kranten hebben zich kwaadgemaakt over vissers in Matosinhos bij Porto in het noorden van Portugal, die in hun netten twintig dolfijnen hadden gavangen, geslacht en voor tien escudos per kilo aan de man gebracht. Ooggetuigen hadden geprotesteerd tegen het barbaars gevonden optreden van de vissers. De kranten spraken er schande van dat dieren die tot de intelligentste in de fauna behoren en die overal elders beschermd worden, in Portugal voorwerp van slachting zijn.

Vatikaan als wanbetaler

ROME – Het bedrijf in Rome dat water en elektriciteit levert heeft op een persconferentie meegedeeld dat het een watervordering van 900 miljoen lire op het Vatikaan heeft. Het Vatikaan behoort met elf Italiaanse ministeries, de Universiteit van Rome, het Italiaanse Olympisch Comité en het Paleis van Justitie, tot de slechtste betalers van het onder de gemeente Rome ressorterende bedrijf, zo werd gezegd. De zaak met het Vatikaan ligt wat gevoelig, omdat ook de waterlevering is geregeld in het Verdrag van Lateranen uit de beginjaren van Mussolini. Dit voorziet in een Vatikaans waterabonnement van 1 miljoen lire per jaar. Een Italiaanse interministeriële prijscommissie maakte daar in 1974 tussen de 200 en 220 miljoen lire per jaar van, maar het Vatikaan tekende meteen langs diplomatieke weg protest aan. Sindsdien is er niets meer gebeurd.

Toeristenmenu duurder

DEN HAAG – De prijs van het toeristenmenu dat volgend jaar tien jaar bestaat en in ruim 700 restaurants verkrijgbaar is, wordt met ingang van 1 januari een kwartje duurder. Deze driegangen-maaltijd kost dan 13,25 gulden. De minister van Economische Zaken is met de verhoging akkoord gegaan.



● *Het feest dat Katie Olsczewski een dezer dagen vierde, heeft zij al vaker meegemaakt: om precies te zijn 105 keer. Het is namelijk bij gelegenheid van haar 106e verjaardag, dat zij een zoentje krijgt van haar achter-kleinzoon Randy Baren. Oma Katie woont in Milwaukee in de Amerikaanse staat Wisconsin. Zo te zien blijft zij nogal onbewogen onder de verjaardagspakkerd ....*

Israelische premier in Canada:

Vredesonderhandelingen kunnen nog weken duren

TORONTO – De Israelische premier Menachem Begin heeft tijdens een officieel banket dat hem werd aangeboden door zijn gastheer de Canadese premier Pierre Elliott Trudeau, gezegd dat de onderhandelingen nog lang kunnen voortduren, maar dat er zeker vrede in het Midden-Oosten zal komen.

Premier Begin reageerde tijdens het banket tevens op de naar schatting 200 demonstranten van het Arabisch-Palestijnse genootschap, die hem bij zijn aankomst in Canada verwelkomden. De Israelische premier verklaarde tegenover zijn gastheren dat hij gewoonlijk dergelijke demonstraties negeerde, maar dat hij er thans wel op wilde ingaan omdat het donderdagavond 40 jaar geleden was dat de „Kristalnacht" plaatsvond, tijdens welke „bijna alle synagogen in West-Duitsland werden verwoest door georganiseerde menigten".

Over de onderhandelingen in Washington zei Begin, dat deze nog dagen of zelfs weken kunnen duren. Premier Trudeau deed in zijn toespraak een beroep op koning Hoessein van Jordanië, president Assad van Syrië en de verantwoordelijke leiders van de Palestijnen op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook deel te nemen aan het vredesoverleg en de moed, verbeeldingskracht en flexibiliteit te tonen, die door de Egyptisch-Israelische onderhandelingen worden gedemonstreerd.

Rotterdamse predikant over kwestie-Aantjes:

De Jong zat er naast met loyaliteitsverklaring

DEN HAAG – „Alle beginnende studenten moesten in september 1942 een loyaliteitsverklaring tekenen.

Aantjes hoeft dus niet te hebben gelogen toen hij zei dat hij die verklaring op dat tijdstip weigerde te ondertekenen".

Aldus de Rotterdamse hervormde predikant ds. S. van den Bos (57). Hij gaat daarmee lijnrecht in tegen de opmerking van prof. Lou de Jong, dat Aantjes loog toen hij stelde niet te kunnen studeren, omdat hij in september 1942 de loyaliteitsverklaring niet wilde tekenen. Volgens De Jong hoefde dat pas vanaf maart 1943.

„Dat moesten de reeds studerenden pas in maart 1943. Maar de mensen die in september 1942 voor het eerst wilden studeren, moesten dat toen al", aldus Van den Bos, die uit eigen ervaring spreekt. „Ik heb in september 1942 geweigerd te tekenen, toen ik theologie wilde studeren", zegt Van den Bos, die bereid is deze verklaring onder ede af te leggen.

Hij heeft een en ander uitgelegd in een brief aan de waarnemende vice-voorzitter van het CDA, Lubbers. Van die brief heeft hij een afschrift aan Aantjes gestuurd.

LD commentaar

Mergel

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft zich uitgesproken tegen mergelwinning door de ENCI op het plateau van Margraten. De kamerfractie stelt zich met dit standpunt lijnrecht tegenover het Gewest Limburg van de partij. Een merkwaardige gang van zaken. Je zou mogen verwachten dat er intensief contact is geweest tussen de Kamerleden en de achterban van de partij in de regio over zo'n belangrijke zaak als ontgronding. De mening van een regionaal bestuur moet zeer zwaar wegen in een fractie. De Limburgse afgevaardigden van de partij hebben van maand tot maand meegemaakt hoe de standpunten in de regio zijn gegroeid en ze weten dus ook hoe en waarom het gewest Limburg gekozen heeft voor afgraving onder voorwaarden van het plateau.

Bovendien gaat de Kamerfractie al te gemakkelijk voorbij aan het aspect van de werkgelegenheid. Bescherming van het landschap is een schone zaak, maar met honger over een veldweg lopen is niet aantrekkelijk. We hebben het al eerder geschreven: afgraving van het plateau moet toegestaan worden mits de werkgelegenheid voor veertig jaar gegarandeerd wordt en mits het landschap in ere hersteld wordt. Vlak over de grens in Duitsland is in de praktijk te zien hoe een landschap in oude staat teruggebracht kan worden en soms nog aantrekkelijker dan het al was. Wanneer het de PvdA-fractie in de Tweede Kamer ernst is met de werkgelegenheid in Limburg, lijkt ons een afwijzing van de mergelwinning enkel en alleen om milieuoverwegingen niet op zijn plaats.

H. Th.

Na de val

De affaire Aantjes blijft de gemoederen bezighouden. Hoe zeer de emoties in deze zaak meespreken, blijkt wel uit de gisteren in het dagblad Trouw gepubliceerde advertentie, waarin ene L. Afman uit Zeist aankondigt de politieke terugkeer van de „fantastische, integere" fractieleider Aantjes te willen bewerkstelligen. De adverteerder beweert dat Aantjes eigenlijk helemaal geen misstap heeft begaan, aangezien hij een „organisatie van de Duitsers tegen de Duitsers" gebruikt heeft. Tegen deze voorstelling van zaken kan men natuurlijk wel gerede bezwaren aanvoeren.

Het is – na de gebeurtenissen van de afgelopen week – volkomen uitgesloten dat Willem Aantjes ooit in de actieve politiek terugkeert, laat staan nog eens fractieleider van het CDA zal worden. Dat weet nou wel iedereen. Wat beoogt dan die adhesiebetuiging in Trouw? Welnu, een zekere rehabilitatie van de man, wiens verdiensten als politicus voor de Nederlandse samenleving niet ontkend kunnen worden, en die naar veler mening middels een bijzonder onsympathiek aandoend soort „Schnellverfahren" politiek geliquideerd werd, ook al spraken de feiten duidelijke taal.

Dat brengt ons dan bij de vraag, die thans, na de tragische aftocht van Aantjes centraal in de discussies staat: waarom moest de persoon in kwestie net nu, op dit moment, 34 jaar na datum, vallen; en niet – wat toch meer voor de hand had gelegen – veel eerder, aangezien tal van leidende politici in de gelederen van de AR al lang op de hoogte waren van Aantjes' oorlogsverleden, zij het dan dat zij niet alle feiten kenden.

Reeds doen geruchten de ronde, dat Aantjes min of meer opzettelijk geslachtofferd is. Gesuggereerd is „dat de achterban van de AR, welke partij zich destijds met prominente figuren in het verzet gemanifesteerd heeft, de laatste tijd steeds slechter te spreken was over Aantjes' kritische benadering van het kabinet van Agt/Wiegel". Elders is zelfs zonder enig voorbehoud de niet geringe beschuldiging uitgesproken, „dat Aantjes vooral ook vanwege zijn voortdurende compromissen met de oppositie en omdat hij de fractie te zeer naar links manoeuvreerde, weg moest". De handelwijze van de regering in deze kwestie staat in elk geval deze gedachtengang niet in de weg.

De tipgevende advocaten Hes en Dolk mogen dan wellswaar met de hand op het hart ontkennen dat er een complot tegen Aantjes actief is of heeft bestaan, alle wantrouwen en scepsis ter zake onder de Nederlandse bevolking zullen slechts weggenomen kunnen worden, als dit delicate aspect serieus op zijn waarheid wordt onderzocht.

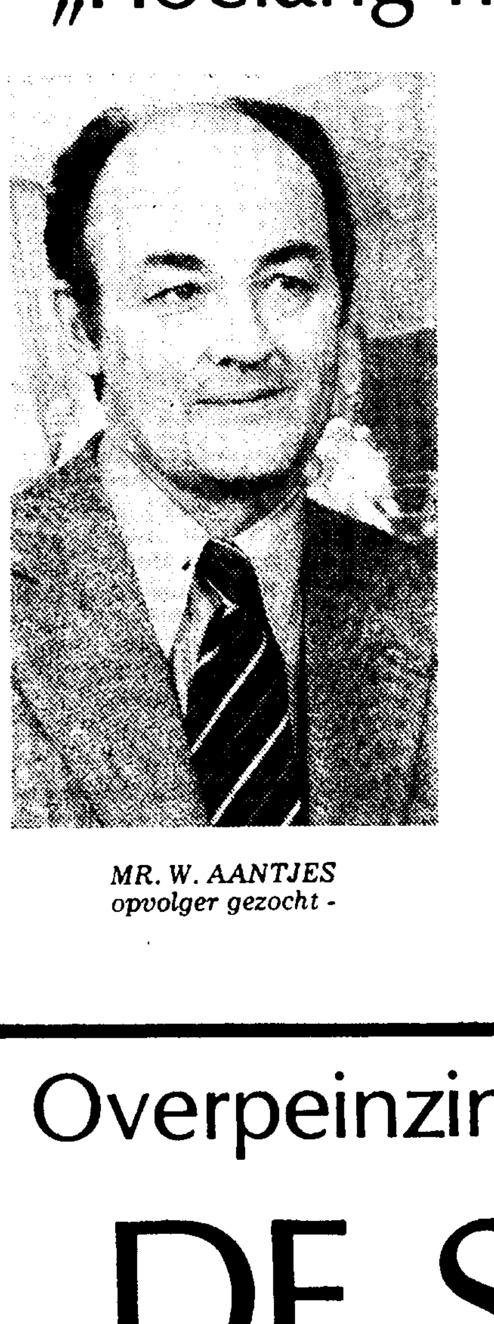
Misschien worden we iets wijzer, als de Tweede Kamer zich volgende week uitvoerig gaat bezighouden met de vragen, wie er verantwoordelijk voor is, dat de zaak nu pas aan het licht is gekomen en hoe Aantjes' politieke liquidatie procedureel zijn beslag heeft gekregen.

De politieke geloofwaardigheid die de laatste dagen op zo'n pijnlijke wijze in het geding is geweest, zou er mee gediend zijn.

F. S.

„Hoelang houden we vast aan wat eigenlijk al verloren is?"

Wanhoop binnen de AR na val van Aantjes



MR. W. AANTJES
opvolger gezocht -

„Het vertrek van Boersma en Aantjes uit de ARP is voor de hoopgevende ontwikkeling binnen die partij een ontzettende slag. Veel mensen waren juist om Aantjes weer lid geworden van de ARP. Nu is het ons bijna onmogelijk geworden nog langer lid te blijven".

Woorden vol twijfel van drs. J.P. (Hans) Feddema, lid van de Anti Revolutionaire Partij en van de Evangelisch Progressieve Volkspartij)EPV). Door middel van dit dubbellidmaatschap wilden hij en de zijnen, een groep van enkele tientallen min of meer bekende AR-leden, enerzijds de loyalisten binnen hun partij niet laten vallen en anderzijds een duidelijk alternatief wijzen.

De loyalisten binnen de ARP, Tweedekamerleden als Boersma, Aantjes, Faber, Scholten, Beumer, De Boer en Van Houwelingen, gedoogden het kabinet-Van Agt-Wiegel in de hoop enkele door hen gewenste politieke punten te kunnen verwezenlijken. Feddema c.s. op hun beurt gedoogden de loyalisten in de hoop de progressieve koers binnen de ARP te kunnen redden voor de toekomst, maar werden tegelijk lid van de EPV, in januari van dit jaar opgericht uit protest tegen de behoudende coalitie van CDA en VVD.

Deze EPV houdt vandaag een bezinningscongres in het Utrechtse Immanuelkerkcentrum. Zeker is dat deze partij meedoet aan de eerstkomende verkiezingen, waarbij de evangelisch progressieven aansluiting zullen zoeken bij de linkse partijen.

De grote vraag voor Hans Feddema en de zijnen is hoelang zij lid moeten blijven van de ARP. Waarbij onder meer van belang is wie Aantjes op gaat volgen als fractievoorzitter in het parlement. Want van hem zal afhangen in hoeverre de strijd die Aantjes heeft aangevoerd wordt voortgezet. De opengevallen plaatsen in de fractie zal naar alle verwachting niet bezet kunnen worden door een progressieve antirevolutionair. Voor de tweede maal binnen tien jaar wordt een poging gedaan om een partij van de grond te krijgen die gebaseerd is op vooruitstrevendheid op basis van evangelie. Voor de eerste maal in de geschiedenis maakt zo'n partij, door het danig verzwakken van de progressieve oppositie binnen het CDA, ook werkelijk een kans op het Nederlandse politieke slagveld.

Nieuw inzicht

De ARP was de eerste christendemocratische partij in Nederland, opgericht door dr. Abraham Kuyper in 1878 op basis van de geestelijke erfenis van dr. Groen van Prinsterer. Uit de ARP ontstond de Christelijk Historische Unie, terwijl pas rond de eeuwwisseling de Katholieke Volks Partij werd opgericht.

Sterk beïnvloed door theologen als Karl Barth, de Zwitserse protestantse hoogleraar die onder meer de „Bekennende Kirche" in Hitler-Duitsland inspireerde tot verzet en de oude scheiding tussen een religieuze leer en het dagelijks leven ongedaan wilde maken, begonnen rond de Tweede Wereldoorlog theologen in Nederland zich bewust te worden van een nieuw inzicht: dat het evangelie kan inspireren tot maatschappelijke vernieuwing. In Nederland was het voorl vooral ds. Buskes die de christenen opriep tot vooruitstreven. De vooraanstaande ARP-leden Berghuis, Bruins, Slot en anderen deden aan het eind van de jaren zestig een poging hun partij in progressieve richting te veranderen.

Progressief

De jaren zestig rommelden nog na toen op 31 oktober 1970 tientallen leden van de ARP uit de partij traden en de Evangelische Solidariteits Partij oprichtten. De partij droeg een vooruitstrevend vaandel en wees de VVD af als „een concentratiepunt van de behoudende machten in Nederland".

Een van de oprichters, Hans Feddema, zei in die dagen: „Het is onze taak de grote confessionele partijen tot een progressief beleid over te halen. Alleen op die manier kan de dreigende tegenstelling tussen progressieve en christelijke partijen voorkomen worden". Nu is Feddema minder optimistisch, hoewel hij tot het laatste toe vast blijft houden aan de ARP. Volgens hem is nu een „scheiding der geesten" onvermijdelijk: „Er moet een politieke scheiding komen tussen christelijk-conservatief en evangelisch-progressief. De RP wilde na het vertrek van Biesheuvel evangelisch politiek". Dat was in 1973. Na het opstappen van Biesheuvel traden de progressieven, onder wie Feddema, weer toe tot de ARP in een nieuwe poging hun partij mee te nemen in een nieuwe richting. Het kabinet Den Uyl, minister Boersma, het was hoopvol. Maar de regering Van Agt-Wiegel sloeg die hoop stap voor stap weer de bodem in. Feddema en de zijnen werden lid van de EPV om een duidelijk alternatief te stellen voor de loyalisten.

Feddema op de drempel van het afscheid nu de loyalisten vele verliezen hebben geleden: „Hun hervormingspogingen zijn tot mislukken gedoemd, maar ze zien het nog niet. De ARP wordt in 1980 opgeheven om over te gaan in het CDA, maar zij leggen zich er defaitistisch bij neer".

Eruit

Maar net zomin als deze loyalisten duidelijke grenzen hebben gesteld voor dit kabinet, hebben Feddema en de zijnen gezegd tot waar precies de AR kan gaan. Feddema: „Wanneer de ARP in 1980 wordt opgeheven, gaan we er in ieder geval uit". Maar welke beslissing na Wiegel, Urenco, de neutronenbom, de Lance-raket en Bestek '81 kan nog zwaar genoeg wegen om nu doorslaggevend te zijn?

Feddema wil zelfs nog kwijt dat hij denkt aan een actie „Redt de AR", maar wil niet dat er meer over gepubliceerd wordt dan dat het een „allerlaatste poging" zal zijn de progressieve ARP te behouden. Hij deed deze uitspraak vóór het vertrek van Aantjes en is door dit vertrek duidelijk minder hoopvol gestemd.

Samen met Arjos, de jongerenorganisatie van de ARP die ook weinig op heeft met de VVD-liberalen, en de radicalen binnen de ARP, bevindt Feddema zich in een dilemma: hoe lang houden we vast aan wat eigenlijk al verloren is? De antirevolutionair ziet het als een stuk christelijk gedragen om niet snel te verwerpen wat in de loop van de jaren is opgebouwd. Daarom is hij nog altijd loyaal aan de overgebleven loyalisten, terwijl de toekomst voor de evangelisch progressieven zich steeds duidelijker begint af te tekenen, zoals vandaag in Utrecht op de EPV-bezinningsdag naar alle waarschijnlijkheid zal blijken.

Overpeinzingen bij de val van een toppoliticus

DE SCHIZOFRENIE VAN EEN POSTBODE

door Jan van Beek

AMSTERDAM – „Willem Aantjes heeft natuurlijk heel bewust zijn verleden bij de „Sturmbann van de Germanische SS" en later bij de Nederlandse Landstorm, drieendertig jaar lang zorgvuldig verzwegen.

Als jurist wist hij zeer goed wat er na 1945 met de Nederlandse SS'ers is gebeurd. Hij wist dat hij opnieuw zijn Nederlanderschap zou hebben moeten aanvragen. Hij was als de dood en hij heeft dat deel uit zijn verleden zo verdrongen dat hij nu de letters „SS" nauwelijks kan uispreken. Want het is zonneklaar, om een einde aan zijn uitzending naar het postkantoor in de Noordduitse stad Gustrow te maken, was het helemaal niet nodig om zich aan te melden bij de Sturmbann van de SS; dat heeft de geschiedenis van de arbeidsinzet wel duidelijk gemaakt."

Dr. N. in 't Veld:

Met die hele vluchttheorie door middel van de SS plaatst Aantjes zich in 'n uiterst bedenkelijke hoek

Aan het woord is de historicus dr. B.A. Sijes, die als medewerker van het Rijksinstituut voor Oorlogsducomentatie in 1966 het standaardwerk over de „Arbeidsinzet van 1940 tot 1945" het licht heeft doen zien.

Van de 530.000 Nederlanders die in de oorlogsjaren in Duitsland te werk werden gesteld, zijn er ruim 140.000 teruggekeerd. Tenminste één op elke vier slachtoffers van de arbeidsinzet wist er zo'n draai aan te geven dat hij weer terug naar Nederland kon komen. Het merendeel maakte na bombardementen op de Duitse steden van de algemene verwarring gebruik om aan de haal te gaan. Door kameraden werden zij als vermist opgegeven. Velen ook gebruikten hun verlof om niet meer terug te keren.

De mensen van de PTT die, evenals Willem Aantjes, naar Duitsland waren gestuurd, hadden een grote reputatie. In het boek van dr. Ben Sijes worden daar duidelijke voorbeelden van aangehaald. De president van de Reichspostdirektion Düsseldorf beklaagt zich in een brief aan de leider van de Deutsche Dienstpost Niederlande in Arnhem erover dat „na elke vijandelijke actie in het gebied grote aantallen PTT-ambtenaren eigenmachtig naar hun land terugkeren. Zonder aanwijsbare reden verlaten de Nederlanders hun arbeidsplaatsen", zo schrijft hij, nadat 64 mensen van één postkantoor er de brui aangegeven hadden.

Het grootste deel van de op die manier naar Nederland gevluchte dwangarbeiders keerde niet meer terug. Zij riepen vaak de hulp van artsen in om attesten uit te schrijven, zodat zij om gezondheidsredenen weg konden blijven. „Vooral de artsen van de PTT hadden er een handje van de ambtenaren om medische redenen te verplichten thuis te blijven", aldus dr. Sijes. De Duitse toezichthouder bij de PTT schrijft tenminste omstreeks mei 1943 dat de vertrouwensartsen van de PTT bij het uitschrijven van attesten „wel heel grootmoedig" zijn. Korte tijd later merkt hij woedend op dat er nu een einde aan moet komen. „Het zinloos uitschrijven van medische verklaringen is een onnodige belasting van het postverkeer."



DR. BEN SIJES
– tenminste een op de vier wist er een draai aan te geven –

„Natuurlijk was een vlucht uit Duitsland niet gemakkelijk. Je moest er heel wat voor over hebben en je liep grote risico's, maar het feit dat Aantjes voor de SS gekozen heeft, moet andere oorzaken hebben", zegt Ben Sijes. „Als je zo'n stap zet, dan moet er iets aan voorafgegaan zijn, dan moet je toch op zijn minst er al geestelijk mee bezig geweest zijn. Aantjes was geen ongeletterd man. Hij moet kranten gelezen hebben en hij moest weten wat iedereen wist: de SS, dat was het ideologische en militaire machtsmiddel van Hitler. Iedereen wist in ieder geval van die SS, dat als je in hun handen viel, je dan weinig kans meer had. Hij moet toen al geweten hebben wat hij deed."

Opportunisme

„Met die hele vluchttheorie door middel van de SS plaatst Aantjes zich in een uiterst bedenkelijke hoek", merkt dr. N. in 't Veld op, in 1976 in Leiden gepromoveerd op een lijvige bronnenpublikatie over „De SS en Nederland".

„Wie waren die mannen die zich aanmeldden bij de Landstorm om daardoor naar Nederland te kunnen terugkeren? Dat waren vooral sympathiserenden met het nationaal-socialisme, en aan de andere kant trof je stuurloze avonturiers aan die geen enkele ideologie hadden. Daar tussen zat niets, en de argumentatie alleen al pleit dus tegen Aantjes."

Wat was die Landstorm eigenlijk? In december 1942 besloten de Duitsers een gewapend korps van Nederlandse vrijwilligers op te richten om in Nederland dienst te doen voor de afweer tegen buitenlandse of binnenlandse vijanden. Dat korps kreeg de naam „Landstorm Nederland". Het stond open voor NSB'ers en alle anderen die van mening waren dat de Duitse bezetting in Nederland moest voortduren. De oprichting was het gevolg van de zoveelste poging tot manipulatie van Nederlanders om reservisten voor de Duitse verdediging te krijgen. De NSB zag er een mogelijkheid in om de basis te leggen voor een Nederlands leger, wanneer de wereldoorlog eenmaal door de Duitsers gewonnen zou zijn en Nederland een zelfstandig deel van het Grootduitse Rijk zou zijn geworden.

8000 leden

De Landstorm Nederland was formeel een regiment van de Waffen-SS. Na de geallieerde luchtlandingen in september 1944 in Nederland, waarbij de Rijnbrug van Arnhem een brug te ver was, besloot het Duitse commando om alle mannelijke weerbare nationaal-socialisten te mobiliseren, alle NSB'ers en alle leden van de zogenaamde Germanische SS die nog vrij rondliepen. Zij werden in de Landstorm ingedeeld. De Landstorm telde toen al ruim tweeduizend leden en was ingezet in het zuiden van Nederland om de geallieerde opmars te keren.

Dit korps was na september 1944 een vergaarbak van allen die ooit uit ideologie, of om een paar grijpstuivers bereid waren om met de Duitse bezetters te collaboreren. In totaal heeft deze vergaarbak 8000 mensen bevat, strijdbare NSB'ers, Germanische SS'ers die nog niet naar het Oostfront waren vertrokken, honger-vrijwilligers die voor een hap eten wel een uniform aantrekken en opportunisten die uitzending in het kader van de arbeidsinzet wilden ontlopen.

Dr. Ben Sijes:

Het was niet nodig zich bij de SS aan te melden om arbeidsinzet te ontlopen; de historie heeft dat aangetoond

Ronselaars

Na de Dolle Dinsdag van september 1944 begon een grote actie om soldaten voor de Landstorm te ronselen. Die strekte zich ook uit tot de Nederlandse arbeiders in Duitsland, vooral de vrijwilligen onder hen. In dat kader werden degenen die in Duitsland werkten en zich reeds hadden opgegeven voor de „Germanische SS in de Nederlanden", zoals Willem Aantjes, opgeroepen om naar Nederland te komen, waar in Hoogeveen het opleidingscentrum was gevestigd van de „SS-Freiwilligen-Brigade Landstorm Nederland".

Volk en Vaderland

De studie van dr. In 't Veld geeft overigens wel enkele argumenten voor de vluchttheorie van Aantjes. Volgens de hoogste SS-chef in Nederland, generaal Rauter, was in het najaar van 1944 van alle leden van de Landstorm ongeveer 53 procent afkomstig uit de NSB. „De rest werd voornamelijk gedreven door motieven als het ontlopen van de Arbeidsinzet in Duitsland". En wat de NSB'ers betreft, de dienst bij de Landstorm werd als aangenaam en veilig vergeleken bij het Oostfront in Rusland.

Het officiële dagblad van de NSB, „Volk en Vaderland", onschreef de vrijwilligers van de Landstorm als volgt: „Een belangrijk percentage van de mannen die op de dag der aanmelding aantraden, waren allesbehalve idealist en waren om materialistische redenen toegetreden. Niet willen werken in Duitsland, betere financiële omstandigheden enz. enz. (zelfs een zich willen onttrekken aan de consequenties van begane misstappen in de burgermaatschappij), zij vormden in het algemeen redenen tot dienstneming".

Het beroep van Willem Aantjes dat hij meende dat hij zich had gemeld voor een soort „politiedienst", wordt door dr. In 't Veld niet voor onmogelijk gehouden. In zijn studie schrijft hij dat aan nazi-gezinde politiemannen „maar weer eens het fabeltje van de politiediensten werd voorgespiegeld". Het is dus mogelijk dat Willem Aantjes niet precies wist waar hij zich voor aanmeldde. Het kan zijn dat hij meende dat hij politiediensten zou moeten gaan verrichten. Toen hem na aankomst in Hoogeveen bleek dat hij bij een militaire eenheid verzeild was geraakt, heeft hij frontdienst geweigerd en op grond daarvan is hij misschien wel bedreigd en onder druk gezet, maar is hij als landstormer te werk gesteld in het kamp „Port Natal" in Assen. Daar heeft hij als lid van de Landstorm gewerkt en droeg hij het zwarte uniform zonder onderscheidingstekens dat aan vrijwilligers voor de Sturmbann van de Germanische-SS in Duitsland was uitgereikt.

Kwalijk

Dr. In 't Veld vraagt zich in zijn studie over „De SS en Nederland" af of de verzamelnaam SS'er wel toelaatbaar is voor de leden van al die verschillende formaties die hebben bestaan onder die gezamenlijke noemer SS. „Na de oorlog haastten de Hollandse SS'ers zich, evenals de Duitse SS'ers trouwens, te verklaren dat de „SS" alleen de politieke formaties onder die naam omvatte; de „Waffen-SS" was iets heel anders, een soort Wehrmacht-onderdeel met helaas min of meer toevallig de thans zo verafschuwde SS-runen op het uniform". Het is de redenering die ook, zij het in andere bewoordingen, door Willem Aantjes is gebruikt. Het is de redenering van „ik heb het niet geweten, ik was alleen en moest van die moeilijke beslissingen nemen, ik heb fouten gemaakt!"

„De apologie van de SS'ers is reeds vele malen als onjuist verworpen", schrijft dr. In 't Veld. „Maar dat maakt de term „SS'er" voor Nederlandse vrijwilligers in Duitse dienst nauwelijks minder kwestieus. In tegenstelling tot vele Duitse oud-leden van de Waffen-SS konden en kunnen die Nederlanders er zich niet op beroepen dat zij door regelrechte dwang in de Waffen-SS werden opgenomen. Wel hadden verreweg de meeste vrijwilligers er geen idee van dat zij in een formatie van de Waffen-SS zouden terechtkomen, en zeer velen zelfs niet dat zij in een Duits legeronderdeel dienst gingen doen. Voor het eerste contingent Landstormers moge iets dergelijks, zij het in veel mindere mate, gegolden hebben. Dit neemt weliswaar het feit niet weg dat zij actieve militaire steun gingen verlenen aan de vijand".

„Hoe kwalijk ook dienstneming bij deze formaties is geweest, wanneer men het woord „SS'er" op al deze vrijwilligers toepast om er een bepaalde mentaliteit, een bepaald etos, een bepaalde instelling mee aan te duiden, wordt het begrip van twijfelachtige waarde. Er valt heel wat tegen te zeggen - en ook iets ervóór".



onder redaktie van FRITS SCHILS

Labour-regering bleef overeind

Met een onverwachte meerderheid van 12 stemmen (312-300) heeft de Labour-regering gisteravond in het Lagerhuis een verlenging van zijn leven gekregen. De stemming die de regering ten val had kunnen brengen, ging over het door Labour in de troonrede voorgestelde programma voor het komende jaar en over een door de conservatieven daarop ingediend amendement dat twijfel uitsprak over de economische aspecten daarvan.

Uiteindelijk waren het de Ieren en de drie Lagerhuisleden van Wales, die premier James Callaghan en zijn regering overeind hielden omdat het voorgestelde pakket juist voor hen belangrijke maatregelen inhield: een grotere mate van onafhankelijkheid voor Wales en een uitbreiding van het aantal Lagerhuiszetels voor Ierland. De liberalen, die eerder dit jaar nog een soort monsterverbond aangingen met Labour, dat tot juli duurde, stemden met de conservatieven mee, alsook de meerderheid van de Schotse nationalisten.



JAMES CALLAGHAN
...door het oog van de naald...

De betekenis van deze overwinning voor de Labour-regering is, dat premier Callaghan en zijn kabinet op zijn minst verzekerd zijn van een regeringstermijn tot eind maart, wanneer de premier de mogelijkheid kan aangrijpen om nieuwe verkiezingen uit te schrijven wanneer hij dan over de juiste kaarten beschikt. Het komende jaar zal worden gemarkeerd door zulke hoogtepunten als de onafhankelijkheidsreferendums voor Schotland en Wales, een begrotingsdebat in april en de verkiezingen voor het Europese parlement in juni. In totaal bevatte de troonrede een 25 wetsvoorstellen die voor het Lagerhuis zullen komen.



MARGARET THATCHER
...Churchill jr. gewipt...

Rhodesië

Donderdag was ook de tweede en laatste dag van het Lagerhuisdebat over Rhodesië, dat tot nog toe twee slachtoffers heeft opgeleverd onder de conservatieven. Winston Churchill, kleinzoon van de grote staatsman, werd door zijn partijleidster Margaret Thatcher gedwongen zijn functie op te geven als zegsman voor defensie in het conservatieve schaduwkabinet, omdat hij tegen de partijvoorschriften in zich niet van zijn stem had onthouden, maar tegen de voortzetting van de sancties betreffende Rhodesië stemde. De tweede was John Biggs-Davison, de conservatieve zegsman voor Noord-Ierland, die zich ook niet aan de richtlijn van de partij had gehouden. De jonge Churchill was niet onder de indruk van zijn verwijdering uit het schaduwkabinet en ontkende dat hij tegen de partijveren had ingestreken om de positie van Margaret Thatcher te ondermijnen. Hij was echter van mening dat het onaanvaardbaar was, juist op dit ogenblik dat Rhodesië bereid was een zwarte meerderheidsregering te installeren, het land materieel te ontzeggen wat het voor de handhaving van zijn bewind nodig had.



Europese toernee (volgende week zondag in Aken) markeert nieuwe fase in ontwikkeling van all-round showman

Sammy Davis heeft er nog altijd niet genoeg van!

Van onze showpaginaredactie

LONDEN/AKEN – Sammy Davis jr.: rasartiest, een naam van wereldrang. De in het Amerikaanse Beverly Hills woonachtige allround-entertainer is op tournee door Europa. Voor een eenmalig concert komt hij op zondagavond 19 november (over een weekje dus) naar Eurogress in Aken. In het Londense Palladium gaf Sammy zijn premièrevoorstelling. Evenals 60 andere journalisten afkomstig uit alle West- en Oost-Europese landen waren wij daar getuige van een knap stukje vakmanschap dat in ons land rond de Kerst- en jaarwisseling een vervolg krijgt op het televisiescherm. Althans zo is voorlopig de planning van KRO-producer Nic Notten en KRO-regisseur Nico Hiltrop die in Londen eveneens tot de genode gasten van Sammy behoorden.

Duizenden keren moet Sammy Davis jr. wel op de planken hebben gestaan. Als verdoofd, als in trance, terwijl hij zijn enige ware imitatie doet, die van de revueartiest Bill Robinson. Bolhoedje op, één broekspijp opgetrokken. Sammy Davis speelt niet Mr. Bojangles, maar is gedurende drie luttele minuten de tragisch aan zijn eind gekomen showbizartiest, die zo'n grote stempel op Davis' eigen ontwikkeling heeft gezet. Als je er onbewogen naar kunt kijken, ben je je misschien bewust van de nostalgieke hang naar de jaren dertig. Zo niet, dan kan het niet anders of je raakt onder de indruk van het feit dat de Amerikaanse entertainer zich emotioneel even helemaal bloot geeft.

Uiteraard gunnen we Sammy Davis het recht op sentimentaliteit, te meer daar de 52-jarige rasartiest nu op de kop af 48 jaar op het podium staat. Voordat hij in eigen persoon tijdens zijn huidige Europese tournee het podium opzoekt, krijgen we op een groot projectiescherm de zeldzame filmbeelden van zijn professionele debuut te zien. Een energiek negerknulletje dat met grote geestdrift zijn nummertje zingt en tapdanst ten aanschouwe van zijn apetrotse vader en oom, met wie hij later – na de Tweede Wereldoorlog – een professioneel trio zou vormen.

Overeenkomst

Nadat het archiefmateriaal vertoond is, komt de persoon waarom het allemaal draait in levenden lijve te voorschijn. Hoewel Davis nu bijna een halve eeuw ouder is, verrast de overeenkomst in gelaatsuitdrukking, gestalte en loop. En in enthousiasme, want Sammy heeft er nog altijd niet genoeg van. Eerder op de dag heeft hij dat op een persconferentie die een rommelig verloop had, ook beaamd.

„Kijk", zegt Davis jr., „als ik er niet verschrikkelijk veel zin in had, begon ik er niet eens aan. En ik ben ervan overtuigd dat ik dan ook spreek namens Buddy Rich, die hier naast mij zit. Maar wij kennen elkaar al jaren, dus dat is één reden waarom het niet zo verwonderlijk is dat wij deze Europese tournee samen wilden doen. Enkele concerten die wij in Las Vegas achter de rug hebben, waren buitengewoon succesvol. De combinatie van een avond met swing (klopt Buddy Rich op de schouder) en Sammy ligt ons beiden wel".



● *SAMMY DAVIS JR. (52) tijdens de persconferentie in Londen. „Mag ik een – laten we zeggen – lokale Finse vraag stellen?", vroeg een journalist. „Dat kan, dat kan, maar dan geef ik natuurlijk ook een lokaal antwoord!"*

Buddy Rich is in Groot-Brittannië onverdeeld op goede tot zeer lovende kritieken onthaald. Dat de inhoud van de show echter een nieuwe fase in Davis' ontwikkeling als showman markeert, werd minder duidelijk waargenomen.

Huisarts

Een van de redenen daarvoor is, dat Sammy jr. zijn koerswijziging aanvankelijk zelf ook nogal verhulde. We laten hem weer aan het woord. „Als je me vraagt, of ik nu als zanger, danser of als entertainer door het leven wil gaan, moet ik je ... eh ... het antwoord schuldig blijven. Of beter gezegd, ik was en ik ben dat alles in één persoon. Ik ben net als een huisarts, van alle kwaaltjes en spcialismen weet ik het een en ander af. Zo heb ik ook het vak geleerd". Davis laat daarbij niet na om op zijn verdiensten te wijzen: tv-persoonlijkheid, beheersen van allerlei technieken zoals tapdansen en mimiek.

Als echter zijn in verhouding tot het verleden, betere gezondheid ter sprake komt, constateert hij zelf verheugd hoe het afzien van grote hoeveelheden alcohol niet alleen de maag en de lever spaart. Davis: „Ik voel me het laatste anderhalf jaar kiplekker. Ik heb me veel beter in de hand dan vroeger, toen het na een zware show nog wel eens laat kon worden. Ik zou je niet eens kunnen vertellen hoeveel shows ik momenteel per jaar verzorg, maar ik voel dat mijn conditie uitstekend is. Ik voel me er happy bij en de zang is er sterk door verbeterd".

Hoe belangrijk de vocalen voor Sammy jr. zijn geworden, zou pas tijdens de show blijken. Hij veroorlooft zich tijdens het ruim anderhalf uur durende optreden een relatief laag tempo. De 52-jarige artiest heeft in vergelijking tot vroeger om te beginnen het tapdansen beperkt. Als de show voor tweederde achter de rug is, pakt hij met een omstandig gebaar het speciale schoeisel uit de vleugel van zijn toetsenman, levert dan wel fantastisch dansen af, maar het blijft tot die ene keer beperkt. Zijn knappe imitatienummer is ook al niet meer zo uitvoerig. Fijntjes, maar slechts eventjes worden acteurs als Gary Grant, James Cagney, Humphrey Bogart en de Engelsman Sir Lauwrence Olivier neergezet.

Uitbuiten

Uiteraard zou Sammy Davis Sammy Davis niet zijn als hij de accentverschuiving ten gunste van het vocale gedeelte van de show niet ten volle zou weten uit te buiten. Hoe voortreffelijk hij bij stem is blijkt eigenlijk al uit de muzikaal gezongen medley van Frank Sinatra-melodieën. Haast als een jazzvocalist gaat hij echter te werk in „On a clear day", waarin hij niet alleen melodisch improviseert, maar ook flarden van andere ballads verwerkt zoals „The girl from Ipanema" en „Day by day". Als in de kleedkamer na afloop het oordeel razend knap wordt uitgesproken, valt de trots van Davis' gezicht af te lezen.

Sammy: „Ja, uiteraard wordt de zang nu het zwaartepunt van de show; vroeger kon ik meer vrijbuiten, meer tekeer gaan. Ik zie me tegenwoordig geen half uur meer „tappen" of als een idioot staan springen. Maar vind je niet dat mijn stembeheersing verbeterd is in vergelijking met de laatste paar jaar?". Het gespreksonderwerp roept de gedachte aan een bijbehorend thema wakker, dat op de persconferentie ter sprake kwam voor de aanvang van het concert. En eens te meer een aanwijzing vormt dat de slanke, tengere „song and dance man" van weleer steeds nadrukkelijker een zanger begint te worden.

Op een vraag hoe hij aan zijn liederenrepertoire komt, omdat hij zélf nauwelijks componeert, brengt Davis ook al zijn leeftijd als een beperkende factor naar voren. Sammy: „Ik zelf kies het materiaal bij de show. In dit geval gaat het om repertoire dat mijn hele carrière bestrijkt, maar lang niet alles is bruikbaar. Feitelijk ben ik wat onderwerpen voor songs aangaat behoorlijk beperkt. Net zo min als ik als een rockzanger op het podium kan staan dansen, kan ik ook heel wat teksten beter maar vergeten. Het mag allemaal niet te jeugdig zijn; ik ben per slot van rekening al 52. Hoe ik aan nieuwe nummers kom? Veelal van musicals die op Broadway gaan. Ik heb nu de opnamerechten van twee nummers uit de jiddische musical Bar Mwitsah Boy verworven".

Dadendrang

De leeftijd mag dan blijkens het bovenstaande een klein woordje mee gaan spelen, als je Davis' agenda erbij zou leggen, zie je dat het met zijn dadendrang eigenlijk nog altijd excelsior gaat. Zo heeft hij zich het afgelopen jaar onledig gehouden met een nieuw boek (Hollywood in a suitcase), heeft hij zijn verplichtingen ten opzichte van zijn groeiende onroerende goed (onder meer een hotelbedrijf en een platenlabel) en daarnaast heeft hij ook nog eens gedurende een zestal maanden voorafgaande aan zijn Europese rondreis de hoofdrol gespeeld en gezongen in de relatief nieuwe musical Stop the World.

Analoog aan de Amerikaanse Droom gaat het met Davis' loopbaan zowel als zijn materiële bezit naar den vleze. Afgezien van het algemeen bekende feit dat Davis veel doet voor kansarmen en minder gesitueerden, kwamen vooral op de persconferentie twee thema's naar voren, die Sammy jr. tot in het diepst van zijn ziel schenen te raken. Allereerst, zo werd hem gevraagd, was hij van mening dat welvaart oppervlakkigheid in de hand werkt? De showman betrok die opmerking onmiddellijk op zijn beroepsopvatting.

Davis: „Je kunt entertainer zijn, of in de showbizz zitten en op twee manieren te werk gaan. Het is óf uitgaan van een commerciële opzet óf werken met een artistiek doel. Ik werk vanuit een commerciële opzet, laat ik daar geen misverstand over laten bestaan. Maar ik probeer het wel zo artistiek mogelijk te doen. Tijdens deze tournee breng ik repertoire dat het publiek graag wil horen, maar ik probeer het wel telkens anders en beter te brengen, begrijp je?"

Voorzichtiger

Over de politieke kant ervan wilde Sammy Davis jr. best kwijt dat hij voorzichtiger te werk ging in zijn uitspraken dan in de jaren 60, toen hij in de beweging voor gelijke burgerrechten voor negers van Martin Luther King zich sterk liet gelden. „De tijden zijn veranderd. De methoden zijn dus ook anders geworden, maar dat we er nog lang niet zijn, is zonneklaar. Achter de schermen help ik mee, maar dat moet zonder ophef kunnen. In het algemeen, zoals nu, laat ik me echter niet meer zomaar over politici uit. Of het moet een specifieke vraag zijn, waarop ik met een door mijzelf te staven antwoord kan komen".

Een Oostenrijkse journalist had daarop het lef om te vragen of Davis eerlijk was geweest tijdens de persconferentie. Sammy legde hem geduldig en vriendelijk uit dat zoiets een jaar of vier jaar geleden twijfelachtig zou zijn geweest, maar dat hij nu iedereen serieus had leren nemen!



● *OLIVIA MOLINA*

..zangeres van het betere Duitse lied op woensdagmiddag 29 november in het Bernardinuscollege in Heerlen. Het programma is ook voor niet-leerlingen toegankelijk...

Olivia Molina naar Heerlen

HEERLEN – OLIVIA MOLINA, de Zuidamerikaanse in Duitsland woonachtige zangeres van het betere lied, komt op woensdag 29 november naar Heerlen. Vanaf 14.30 uur geeft de zangeres, die vorige week nog te zien en te horen was in het ZDF-programma „Liedercircus", een optreden in de aula van het Bernardinuscollege. Behalve voor de leerlingen is deze show ook toegankelijk voor buitenstaanders. Men kan kaarten à raison van vijf gulden van maandag tot en met vrijdag afhalen of bestellen bij de telefoniste van het Bernardinuscollege. Akerstraat 95 in Heerlen (telefoon 045-716145).

Olivia Molina zal op woensdagmiddag 29 november liederen ten gehore brengen van o.a. Brecht, Goethe en Rielke. Zij wordt aan de harp begeleid door Oscar Ramos van de voormalige formatie Los Paraguaos.

De voorstelling in Heerlen werd mogelijk via het Grenzlandtheater in Aken. De Duitse lerarensectie werd bij dit initiatief ondersteund door de directie van het Bernardinuscollege. Na de pauze volgt een programma met Mexicaanse folklore.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

You've got all of me-formatie Clout

De Engelse groep The SCORPIONS die in de jaren 60 hits scoorden met nummers als „HELLO JOSEPHINE", „STAND BY ME" en „ANN LOUISE" is alweer gereformeerd en maakte zelfs al een geweldige langspeler vol oude en nieuwe successen. Even in het kort de geschiedenis van deze groep die ook veelvuldig in Limburg optrad. In 1964 formeerde PETE LEWIS in MANCHESTER de SCORPIONS. De groep startte meteen maar met een kleine toernee door NEDERLAND en kreeg hier onder andere door de bemiddeling van THEO BOLTONG een aanbod van een platenmaatschappij. Het resultaat was de single „HELLO JOSEPHINE" die in 1965 maar liefst 9 weken de NEDERLANDSE hitparade aanvoerde. TOEN huurde de groep maar meteen een vakantie huis in BERGEN aan ZEE, dat later werd vervangen door variabele hotelkamers. In 1967 liep de populariteit van de SCORPIONS terug. De verblijfsvergunning werd ingetrokken en de groep moest noodgedwongen terug naar ENGELAND, waar ze snel werd ontbonden. TIEN jaar later echter in 1977 drong VERONICA aan op een eenmalige hereniging voor het programma „The day the music died". Hierna kwam „HELLO JOSEPHINE" voor de tweede maal terug in de NEDERLANDSE HITPARADES. Er is nu dan een nieuwe elpee, die volgens de groep zelf kwalitatief veel beter is dan de oude opnames. Naast een aantal klassiekers staan ook nieuwere nummers als bijvoorbeeld „PROUD MARY" op de elpee. Een langsspeler die bij de liefhebber van de ROCK EN ROLL in de verzameling beslist niet mag ontbreken. Onze DISK-GOKKIE van deze week De ZUIDAFRIKAANSE mooiemeidengroep CLOUT was enige weken geleden al ALARMSCHIJF bij de TROS. De opvolger van SUBSTITUTE kreeg de lange titel mee „YOU'VE GOT ALL OF ME". Een single met duidelijke hitkansen. Tot de volgende week.

Lex Nelissen

LD TOP 20

1.	(1)	Summernights	John Travolta and Olivia Newton John
2.	(5)	Hot shot	Karen Young
3.	(6)	Dear John	Teach In
4.	(3)	Hopelessly devoted to you	Olivia Newton John
5.	(2)	Guust Flater en de Marsupilami's	Dennie Christian
6.	(7)	No time for a tango	Snoopy
7.	(8)	Mexican girl	Smokie
8.	(9)	Dreadlock holiday	10 CC
9.	(4)	Greased lightning	John Travolta
10.	(–)	Bicycle race	Queen
11.	(12)	Kiss you all over	Exile
12.	(10)	Respectable	Rolling Stones
13.	(15)	Malibu	Patricia Paay
14.	(11)	Comes a time	Neil Young
15.	(17)	Als je weggaat	Vader Abraham
16.	(20)	Shame	Evelyn King
17.	(–)	Well all right	Santana
18.	(–)	Love don't live here anymore	Rose Royce
19.	(16)	Dansa	Massada
20.	(–)	Lost in your love	John Paul Young

ZATERDAG

tv

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 **Russisch.** Les 2. Teleac.
11.30 **Microprocessors.** Les 4. Teleac.
12.00 **Biologie.** Les 1. Teleac.
12.15 - **12.30 Natuurkunde.** Gezondheid of: hoe heet zijn wij eigenlijk?
15.30 **Journaal.**
15.32 **Studio Vrij.** Informatierubriek voor de doe-het-zelvers. Presentatie: Maartje van Weegen.
16.20 **Maja de bij.** „Het krekelconcert". Jeugdserie.
16.45 **Klassewerk internationaal.** Impressie van de reis die de Roncallischool uit Zeddam maakte naar Yorkshire in Engeland.
17.00 - **18.10 Klassewerk.** Spelprogramma onder leiding van Hans van Willigenburg. Tegen elkaar komen uit Don Sartoschool uit Tilburg, Theo Thijssenschool uit Utrecht en Meidoornschool uit Dordrecht.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Kuifje en het geheim van de eenhoorn.** Tekenfilm.
19.35 **Een mens van goede wil.** Tv-serie. Op een nacht heeft Rosa haar man Karel doodgeschoten in de waan dat hij een inbreker was. Door Thijs getuigenis wordt Rosa vrij gesproken. Het huwelijk was slecht en Rosa wordt weer als de heldin gezegevierd. Maar Thijs, ondertussen getrouwd met Let, wordt beschouwd als de schurk en de dorpelingen zinnen op wraak.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Olivia.** Amerikaanse show rond Olivia Newton-John. Gasten zijn: Abba en Andy Gibb.
22.45 **Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek. Presentatie: Frank Kramer en Jack van der Voorn.
23.30 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Klusjes.** Les 1. Teleac.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Tros Top 50.** Selectie uit de Tros Top 50. Presentatie: Klaas Vaak.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Teleraadsel.** Wekelijks spelprogramma onder leiding van Andreas van der Schaaf.
20.40 **De dame van Duke Street.** „Personeelsproblemen". Tv-serie. Louisa neemt vakantie. Mary en andere personeelsleden nemen de honneurs waar. Voor de wasserij wordt een meisje aangenomen die Starr goed schijnt te kennen. Zij wordt op diefstal betrapt. Dit moet voor Starr in de doofpot. Meteen na deze opmerking verschijnt de politie en deelt mee dat het lichaam van een vrouw in de rivier is gevonden....
21.30 **Aktua tv.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Grijze haren.** Tv-film. In de hoofdrollen: Dimitri Frenkel Frank, Gregor Frenkel Frank, Anita Engelbarts. Een schrijver woont buitenaf. Zijn vrouw heeft hem verlaten en zijn mooie huishoudster Mercedes zorgt voor hem. De broer van de schrijver bezoekt hem en raadt hem aan de winter niet in te gaan zonder vrouw. Hij wijst hem op de aantrekkelijke Mercedes...
23.00 **Tros Sport.** Concours hippique. Rechtstreekse beelden vanuit de Hilversumse Expohal.
23.45 **Journaal.**



● *OLIVIA NEWTON-JOHN*
(Show rond deze beroemde zangeres/danseres Olivia, 21.55 uur Nederland I).

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.50 **Programmaoverzicht.**
14.20 **Journaal.**
14.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.55 **Kokyo.** Japanse speelfilm uit 1972. De Japanner Seiichi en zijn jonge vrouw Tamiko voorzien in het levensonderhoud van het gezin met het transport van stenen op een kleine vrachtboot. De oude schuit verkeert in slechte staat maar Seichi wil geen ander werk omdat zij dan hun geboorteëiland zouden moeten verlaten.
16.30 **ARD-adviseur:** techniek.
17.15 **Meningen van een mens.** Portret van een bijzondere landbouwer en zijn functioneren in een gebied vol torenflats.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **Intermezzo.** Programmainformatie.
18.40 **De Jordaches.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Het zevende zintuig.**
19.50 **Amusement en tekentrucage.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Alleen tegen allen.** Spel van een persoon tegen de inwoners van een stad. Vandaag de steden Frauenfeld en Spittal. Spelleider: Max Schnautzer.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **Wereldkampioenschappen Latijns-Amerikaans dansen.** Muziek van de SFB Big Band onder leiding van Paul Kuhn en het Orkest Hugo Strasser.
23.35 **The blazing tower.** Amerikaanse rampenfilm van Jerry Jameson uit 1974 met John Forsythe, Joseph Campanella, Laurie Heineman en anderen. Op kerstavond breekt in een New Yorks zakenpand brand uit. Terwijl de brandweer in volle actie is zitten op de veertigste verdieping van de wolkenkrabber een aantal mensen opgesloten. In paniek zoeken zij een uitweg...
1.10 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 **Voor Griekse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders**
14.45 **Journaal.**
15.00 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden en de kasteelkerker". Tv-jeugdserie.
15.20 **Toegekeken en meegebouwd.** Tips voor knutselaars. Een opklapbaar bankje.
15.30 **Muzikale wensen.** Ze worden vervuld door Erika Köth en haar gasten Ilse Werner en Hans Sohnker. Met: Hans Albers, Gitta Alpar, Marlene Dietrich, Lilian Harvey en anderen.
16.30 **De Muppet show.** Poppenshow. Gast: Peter Sellers.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking van de weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.00 **De weg naar Tournon.** „Terugkeer van een dode". Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Sparring.** Helmuth Bendt presenteert zijn spelprogramma voor jongeren. Onderwerp: jeugdalcoholisme.
20.15 **Rosenmontag ist kein Feiertag.** Tv-film. Joseph en zijn dochter Grete krijgen bezoek van gasten uit de Verenigde Staten: George Volz en zijn vrouw Mary. Natuurlijk ontstaan er weer verwikkelingen die hun rampzalig hoogtepunt bereiken op Rozenmontag.
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.**
23.05 **Hombre.** Amerikaanse speelfilm uit 1966 onder regie van Martin Ritt met Paul Newman, Frederic March, Richard Boone en anderen. Onder de bijnaam „hombre" deelt John Russell al jaren het lot der Apachen in hun reservaat San Carlos. Op een dag erft hij een oud hotel, dat hij onmiddellijk verkoopt om met het geld de noden van zijn Indiaanse vrienden te lenigen.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Cursus Frans.** Les 21.
18.30 **Scholieren stellen vragen aan deskundigen.**
19.00 **Sociaal-economische rubriek.**
19.15 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Baar geld.** Tv-film over twee werklozen die een kidnapping beramen om aan geld te komen.
21.40 **Concert door de pianist Alfred Brendel.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **News of the week.**
16.15 **Franse actualiteiten.**
16.30 **Telecolleges.**
17.00 **Telecollege.**
17.30 **Skigymnastiek.** Les 9.
18.00 **Gevaarlijke vakantie.** Voor de kinderen.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **De wildernis van de kleine Camarque.** Documentaire.
19.50 **Okko, Lonzo, Berry, Chris en Timpe.** Show.
20.35 **Trefpunt Keulen.**
22.05 **Europa 2000.**
22.50 **Chris Barber en Pete York.**
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Twentieth Century.** Komedie van Howard Hawks met John Barrymore en Carole Lombard. Een Broadwayproducer ontmoet zijn vroegere vrouw, een actrice en probeert haar in een van zijn shows te krijgen.
16.00 **Open school.**
18.00 **Kuifje.** Tekenfilm.
18.05 **Littekens.** Documentaire van Stephan Weels over de restanten van de Eerste Wereldoorlog rond Ieper, Sedan en Verdun.
18.55 **Militaire muziek.** Eerste deel van het 18de festival van Bergen met binnen- en buitenlandse militaire muziekkapellen uit Duitsland, de VS, Italië, Engeland, Frankrijk, Turkije en België.
19.25 **11.11.11-actie.**
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Zwart-wit.** Tv-serie. „Gelukkige verjaardag, vaders".
20.35 **Het jaar 8.** Een reeks shows rond muzikale gebeurtenissen in de jaren 1908 tot 1968. Vandaag: 1948. M.m.v. Norma Hendy, Lily Castel, Lize Marke, Tonia, Ann Michel, Chris Wijnen, Nicole en Hugo, Jacques Raymond, Bob Benny, Will Ferdy, Willy Williams en Sweet Substitute. Presentatie: Hugo Sigal. Orkest o.l.v. Francis Bay.
21.30 **Weekendfilm.** Is daar iemand van Peter Maxwell met Wendy Hughes, Tina Grenville en George Lazenby. De architect John Hersey heeft zijn vrouw net uit een prychiatrische inrichting gehaald en ze trekken samen in een nieuw appartement. Ze zijn de eerste bewoners die erin trekken.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.55 **Tuinbouw.**
16.25 **Interwallonië.** Uitzending voor de gastarbeiders.
17.25 **La preuve par set.** Spelprogramma onder leiding van Georges Renoy.
18.30 **Operatie 11.11.11.**
18.35 **Voor de kleintjes.** Balourd et Balu.
18.40 **Follies.** Vandaag: Solid Senders (Wilko Johnson) en magazine.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottoresultaten.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** De gorilla.
20.25 **Des garçons et des filles.** Komische film van Etienne Périer (1967). Met: Roger van Hool, Ludmilla Mikael, Bénédicte Lacoste, Nicole Garcia, Martine Kelly. Tien jongens en meisjes hebben samen een huisje gehuurd, waar ze echter allen hun eigen problemen bespreken. Als er na een tijdje stilaan een goede verstandhouding is gegroeid gebeurt er een drama: Solange doet een zelfmoordpoging.
22.00 **Le cahier d'Abel Viaud.** De laatste maanden uit het leven van een gewone Franse soldaat, die tijdens de aanval op Champagne op 25 september 1915 sneuvelde.
22.55 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Z.O., VARA's Zaterdagochtendshow. 7.41-7.53 Dingen van de dag. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de vrouw. 10.33 ● Z.I. en de wereld. 12.26 Mededelingen. 12.41 In de Rooie Haan. Hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● NAR, Nederlandse Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. Kunst en cultuur. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● De VARA feliciteert. Verzoekplaten. 19.30 ● De Rode Draad. Actualiteiten. 20.10 ● Nashville. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil..., gevarieerd programma met om 22.00 Bespiegelingen van een week.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. 9.00 Voorzichtig.... breekbaar. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua-sportcafé. 12.49 Franco thuis. Het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 13.11 Aktua II. 13.30 Wegwezen. 14.45 Kom eens langs in Laren. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua magazine. 19.00 ● Trosscountry. 20.05 ● Concert à la carte. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Met Hart en stem. Optreden van een koor uit Hongarije. 23.05 ● Voor ieder een, muziek en gesprek. 23.45-23.55 Goed nieuws in het Chinees. Over de verhouding God en de mens.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Start. 8.03 ● Happy Sound. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Los Vast. 13.30 De lach of ik schiet Show door André van Duin. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow Gevarieerd programma. 18.03 ● Elpeepop-speciaal. 19.02 ● Peter Blom. 20.02 ● Strictly Country Style. 20.30 ● Jazztime. 21.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 ● NOS-Jazz. 1.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.00-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. Kinderprogramma. 8.00 ● Weggeef klassiek. 9.02 ● Concerto Mattinale: Radio Filharmonisch Orkest, klassieke muziek. 10.40 ● AVRO-Academie; „Blokfluit spelenderwijs". Les 36. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Opera, presentatie: Jenny Veeninga. 14.02 ● In gevarieerde bezetting, klassieke muziek. 15.30 In de wetenschap dat... 16.00 ● Jazz spectrum. 16.40-17.00 Meningmakers.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-AKTUEEL. 18.10-19.00 Zuidelijke zaken op zaterdag. Een weekendmagazine met om 18.30 de rubriek „Haal je recht" en om 18.50 een bijdrage van de Limburgse Immigratie Stichting voor buitenlandse werknemers in Limburg.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 8.00 Frühstücksclub mit Achim. 9.30 3x30 mit Haidy. 11.00 Heimatmelodie mit Edy. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine mit Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. 15.00 Die Hitbox mit Achim. 15.30 Bis 18.00 Uhr. Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 18.00 Superclub - Pop-Nonstop mit Oliver. 19.00 Stars im Studio - Künstler am Mikrofon. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 23.00 Country-Coach USA mit Achim. 24.00-1.00 Halio Nachtarbeiter! mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 6.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Muzikale encyclopedie. 10.35 Weekendmelodie. 11.30 De hitgolf van BRT 2 met de BRT nationale top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.00 Piek-uur met De Vlaamse Top-10. Nederlandstalige chansons. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. De muziekkapel van de Belgische gidsen, dirigent: Yvan Ducène. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiekgodsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - **12.00 Eucharistieviering.**
16.00 **Werken aan het thema.** „De dokter de baas?" Teleac.
16.30 **Wij en het weer.** Les 9. Teleac.
17.00 **Wat gaat ons dat aan.** „Vrouw in Kerk en Oecumene". Serie programma's over de oecumenische beweging en wij.
17.30 - **17.32 Wilde ganzen.**
18.30 **Kleding.** Les 1. Teleac.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Tom en Jerry.** Amerikaanse tekenfilmserie.
19.15 **The Flintstones.** „Fred aan de slanke lijn". Tekenfilmserie.
19.40 **Concert door musici.** Het Italiaanse muziekgezelschap I Musici brengt werken van Vivaldi en van Mendelssohn Bartholdy.
20.30 **Hoe groen is Julia.** Tv-spel. Nadat ze vijf jaar bij elkaar hebben gewoond moeten Bob en Jaap, twee afgestudeerden, uit elkaar. Een van de twee wil naar het buitenland en heeft een verhouding met een zekere Julia. Julia verschijnt ten tonele en gauw blijkt dat de ander ook van haar houdt...
21.40 **Tussen 12 en 17 jaar.** De Amsterdamse pastor Jan Nieuwenhuis praat met een aantal jongeren over leven en dood.
22.25 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

17.00 **Journaal.**
17.02 **Studio Sport.** Sportrubriek.
17.45 **Verre volken.** „Papoea's in het Sepikgebied: krokodillencultus in oostelijk Nieuw-Guinea". Tv-serie.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Ot en hoe zit het nou met Sien?** Gesprekken tussen moeders en dochters over sexualiteit.
19.20 **Studio sport.** Sportrubriek. Om 20.00 uur: trekking van de lottogetallen.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Amerikaanse serie.
21.25 **Bomen.** Gesprek met de criminoloog professor dr. W. Buikhuizen. Interview: Cherry Duijns en Roelof Kiers.
22.00 **ABCDEFG.** Spel voor acteurs en orkest. Met Hans Hoes, Theu Boermans, Ann Hasekamp, Ferd Hugas en anderen. Alexander Iwanow wordt door diverse uitspraken door de Russische overheid opgesloten in een bijzondere kliniek. Uit protest gaat hij in hongerstaking en belandt in een psychiatrische inrichting. In een ruimte wordt hij opgesloten met een man die een merkwaardige relatie heeft met een orkest. De pogingen van de dokter zelf, om het tweetal te genezen blijken weinig resultaat te hebben. Maar de komst van een taalkundige, kolonel Rozinsky, biedt nieuwe mogelijkheden.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Godsdiensten van de wereld.** Het uitverkoren volk. Documentaire over het Joodse volk, de betekenis van de staat Israel en de stad Jeruzalem.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Infoshow.** Muziek en gesprekken met jonge mensen.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Daarna: weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Reismagazine.** Informaties en tips door Petra Herbort-Rossbach. 1. Wintersport in Mürren (Zwitserland): alleen met de kabelbaan te bereiken. 2. Campingvakanties in de winter. 3. Met vakantie met de Maledivenarchipel in de Indische Oceaan. 4. Nieuwe reisgidsen.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.50 **Het terracottapaardje.** Voor de kinderen.
15.15 **PS.** „Garantie". Tv-serie.
16.30 **Plaats voor dromen.** Drie balletscènes. Muziek Franz Grothe.
17.00 **Directie City.** Klimperkutte, de koning van de stationscharrelaars en bedelaars.
17.45 **De waarschuwing van Weimar.** „Zilveren streep aan de horizon". Documentaireserie. Een terugblik op de betrekkelijk gunstige jaren van de republiek van 1924 tot 1929.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Smaragd in paarlenkrans.** Documentaire over Kasjmir in de Himalaya.
21.00 **De verleidbaren.** Tv-film. Het verhaal speelt aan het einde van de jaren twintig. Marie een naïeve jonge vrouw uit een vissersdorp aan de Oostzee, wordt in Berlijn het slachtoffer van de ploertige praktijken van Kurt, die zij nog van vroeger kent.
23.10 **Journaal.**
23.15 **Wereldkampioenschappen skaat.** Reportage van het kaarttoernooi in Anaheim (Californië).

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** 1. Hoe men een komedie voltooit. Kalendernotitie over de schrijver Curt Goetz (90). 2. Hokuspokus. Duitse speelfilm uit 1963 onder regie van Kurt Hoffmann. Agda Kjeruif staat terecht wegens moord op haar man, een kunstschilder. Zij wordt op unieke wijze verdedigd door Peer Bille.
12.00 **Zondagsconcert.** Terugblik op de afgelopen tien jaar. „Van Leonard Bernstein tot James Last".
12.50 **Actuele vragen.** Informatiestroom, onteigening van het denken?
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.** Actualiteitenrubriek.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Maja de bij.** „Maja en de kamervlieg". Tekenfilmserie.
14.40 **In het zweet uws aanschijns.** De kolenbrander, een oud beroep.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Dank u wel.** De Actie Zorgenkind.
15.30 ■ **Little Princess.** Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Walter Lang. Het bericht dat haar vader op het slagveld is gevallen, brengt grote, sombere veranderingen teweeg voor zijn dochtertje Sara.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de evangelische wereld.
18.15 **Ruimteschip.** „Enterprise". „Het gat in het heelal". Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Religieus zonder kerk?** Film over de situatie van het Roomskatholicisme in de Bondsrepubliek.
20.00 **Onze kleine wereld.** Filmverhalen waarin de gisteren 70 jaar geworden acteur Martin Held de hoofdrol speelt. Hij wordt bijgestaan door Brigitte Mira. 1. Burger Buffey. Een biljartclubeigenaar, die wordt opgelicht. 2. Een belangrijke dag. Over een huwelijkszwendelaar in conflict met de justitie. 3. Vrolijk Pasen. Over een gebeurtenis die van een oude brompot een beminnelijk mens maakt. 4. De vrouw in de bus. Over een vrouw die steeds met de bus naar het eindpunt rijdt en dan een taxi terug neemt.
21.15 **Journaal.** De sport van vandaag.
21.30 **Dit is uw leven.** Gast: Karl Lagerfeld. Presentatie: Carl-Heinz Hollman.
22.30 **Literatour.** Muziek, gesprekken, sketches en nieuwe boeken. Gastheer: Reinhard Hofmeister.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen en kijkers.**
18.00 **Margret Thursday.** Jeugdfilm.
18.30 **Bellamy's bonte Europa.** „De Isar". Tv-serie.
19.00 **Rockpaleis.** Optreden van Robert Gordon en Link Wray.
19.45 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Het visioen". Tv-serie.
21.00 **Jorge Amado.** Braziliaanse dichter.
21.45 **Gedirigeerd door: Theo Lingen.** Muziekprogramma.
22.30 **Bring on the girls.** Show met Bruce Forsyth en anderen.
23.20 **Het wereldkampioenschap.** Film van Klaus P. Dencker.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor de gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Stop de stress.** „Dubbele belasting".
18.00 **Clown en Co.** Voor de kinderen.
18.30 **Kerk en maatschappij.** Het wonder van de overleving.
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Kamerconcert.**
20.15 **De dwergenherberg.** Film naar een ballade van Heinrich Seidel.
20.35 **Informatieprogramma.**
21.00 **Sport.**
21.35 **Voorlichting over kanker.** Tv-serie.
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Voor boer en tuinder.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Homo Kneippensis.** Programma over kuren en kuuroorden. Presentatie: Walter de Meyere.
10.40 **Orgelconcert.** Door Klaus Martin Ziegler in de Fraumünsterkirche in Zürich.
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **-12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open school.** KMO vandaag en morgen. Ambulante handel. De markt.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Militaire muziek.** Tweede deel van het 18de festival in Bergen
16.30 **Manaus en verderop.** Exploratiefilm uit de serie „World about us".
17.20 **11.11.11-actie.**
17.25 **Sportuitslagen.**
17.30 - **18.15 Basketbal.**
18.30 **Kuifje.** Tekenfilmserie.
18.35 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis. Presentatie: Nand Baert.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Alle schepsels, groot en klein.** Britse serie naar Herriot James met Robert Hardy en Christopher Timoth.
21.20 **Ommekaar.** Een programma waarin vrijwilligers gevraagd worden voor Teledienst. Presentatie: Bea Matterne en Mic Billet.
22.00 **Opera Digest (2).** Madame Butterfly van Puccini.
23.00 - **23.30 Journaal.** Sportweekend.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 **Ulysse.** Uitzending voor slechthorenden.
10.30 **Tuinbouw.**
11.00 **Eucharistieviering.**
11.45-11.50 **Operatie 11.11.11.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Nieuws in het kort en weerbericht.**
13.05 **Concertissimo.**
13.55 **Operatie 11.11.11.**
14.00 **De Forsyte-dynastie.** Serie in 26 afleveringen van David Giles.
14.50 **Calimero.**
15.05 **Visa pour le monde.** Porto Rico.
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 **Le petit clin d'oeil.** Humoristische sketch rond aktualiteiten van de voorbije week, met Marion en Stéphane Steeman.
17.30 **Internationale bel cantoöntmoetingen vanuit Oostende.**
18.05 **Operatie 11.11.11.**
18.15 **Miss.** Serie van zes komische politiefilms
19.10 **De avonturen van Kuifje.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Suggstions.** Programmaoverzicht van maandag tot donderdag.
20.00 **Zygomaticorama.**
21.15 **Camera-sports.** Sportaktualiteiten en sportreportages.
22.30 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 ● Vroege vogels. 9.30 Sexuele emancipatie. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.00 ● Souvenirs. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd. 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis. Liedjesprogramma. 17.00 Hervormde kerkdienst vanuit Amsterdam. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.20 Delen of bedelen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Klinkend geloof. Serie lezingen. 19.30 ● Orgelconcert. 20.08 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld; klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's radiojournaal. 22.50 ● Als spinnen in hun web, hoorspelserie. 23.25-23.55 ● Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 De Hutsgeklutste. 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo: klassieke muziek. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. Informatie en muziek. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en Hoop, voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu, voor Antillianen in Nederland. 13.45 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-klassiek: klassieke pianowerken. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang. 19.00 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen, culturele rubriek. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.30 Journalistenforum. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-cultuur, literair programma. 22.30 ● Aspecten van de Kamermuziek: contra-tenor, clavecimbel en viola da gamba. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Ko de boswachter, show. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek mozaïek. 11.02 ● AVRO's sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn. 18.02 ● Popthema's en swingsessions. 18.30 ● Gort- en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.00-7.00 Countrytime.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00

8.05 ● Populair klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Opera-matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest met viool. (ca. 14.52-15.10 Praten over muziek). 16.00-17.00 Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Aandacht voor de toppers in het betaalde voetbal.: Ajax-Roda J.C. en Fortuna SC-Wageningen. Verder aandacht voor FC V.V.-NAC. In het amateurvoetbal wordt de wedstrijd Eijsden-Roermond bekeken. Verder komen aan bod het ijshockeytopduel om de coupe der lage landen tussen Rotterdam en IJshockey Zuid-Limburg, de dames zaalhandbalwedstrijd Fortuna-Geleen-Loreal Venlo, de snelle sprongcross in Tegelen en de NCRV Minivoetbalshow.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden Toppers.
Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2, met: West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio met De Hartewens en Mensen achter de schermen van tv.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familiealbum. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek... ludiek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in Jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30, 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 8.00 Moment Mal mit Georg und Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück mit Günther. 10.00 Hörergruß-Lotterie. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Stuttgart. 14.00 Hitparade mit Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe mit Günther. 20.00 Gefragt, gespielt mit Jörg. 21.00 RTL-Discothek mit Jörg. 22.00 Sport. 23.00 Achims Musicbox. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Achim.

economie vandaag

Statiegeld

'S GRAVELAND – Het statiegeld voor glazen, flessen en potten en dergelijke moet weer worden ingevoerd omdat dan de hoeveelheid glas in het afval sterk verminderd kan worden en weer in productie kan worden genomen. Dit standpunt heeft de stichting Natuur en Milieu uitgesproken in het jongste nummer van het blad Natuurbehoud.

Daling

AMSTERDAM – Het vermogen van de ABN-rendementspool is in het derde kwartaal van 1978 gedaald van ƒ 95,0 mln. tot ƒ 91,4 mln. De basiswaarde per participatie liep terug van ƒ 58,81 tot ƒ 55,42. Gecorrigeerd voor de gedane uitkering van ƒ 2,05 kwam de daling uit op 2,3 pct. Het aantal participaties nam met ruim 34.000 toe tot bijna 1,65 mln., zo blijkt uit het kwartaalbericht.

Order

HILVERSUM – Philips Telecommunicatie Industrie heeft van de stad Kuala Lampur (Maleisië) opdracht gekregen voor de levering van een ATC-verkeerssysteem. De order omvat het leveren en installaeren en heeft een waarde van ruim zes miljoen gulden. Het hele systeem zal een jaar lang door Philips worden beheerd en onderhouden, aldus het bedrijf.

Verkade

ZAANDAM – In de eerste maanden van 1977 maakte Koninklijke Verkade Fabrieken BV melding van een stijging van de omzet na een periode van stabiliteit. Deze stijging heeft zich in het eerste halfjaar van 1978 voortgezet. Hierdoor zijn de resultaten over deze periode gunstiger dan in de overeenkomstige periode van vorig jaar, aldus Verkade.

Disconto

LONDEN – De Bank of England heeft haar minimumrente, te vergelijken met het officiële disconto in andere landen, met 2,5 procent verhoogd tot 12,5 procent. Deze verhouding, die hoger is uitgevallen dan algemeen verwacht werd, houdt verband met de maatregelen die president Carter de vorige week nam ter ondersteuning van de dollar.

Export

DEN HAAG – De Nederlandse export naar Japan trekt sinds een paar maanden duidelijk aan, vooral wat betreft machines en technische hoogwaardige producten. De uitvoer naar Japan van farmaceutische producten loopt al enige tijd erg goed. Toch zal het nog lang duren voordat de handel tussen Nederland en Japan in evenwichtiger banen zal zijn geleid, aldus staatssecretaris Beyen van Economische Zaken.

Suikerbieten

DEN HAAG – De suikerbietencampagne van de Suiker Unie en de Centrale Suiker Maatschappij (CSM) zal dit jaar weer pas rond kerstmis geëindigd kunnen worden. Enkele fabrieken zullen misschien vlak voor de kerstdagen kunnen uitdraaien, maar voor de overige fabrieken eindigt de campagne naar het zich nu laat aanzien een enkele dag na kerstmis.

Belasting

PARIJS – Het aandeel van de belastingen in het bruto nationaal product (BNP) van de landen die zijn aangesloten bij de OESO loopt van land tot land flink uiteen. Volgens een statistiek van de OESO bedraagt het aandeel in Zweden 50,89 procent en in Luxemburg 50,45 procent terwijl het in Spanje en Japan op respectievelijk 20,27 en 20,91 procent uitkomt.

Oliehavens

PAPENDRECHT – Lamnalco Ltd. een 50-50 pct.-deelneming van Bos Kalis en de Ali Reza Groep in Koeweit, heeft met Abu Dhabi National Oil Company een contract gesloten voor het besturen en operationeel houden van de havens van Abu Dhabi en Ruwais. Het gaat hierbij om het onderhoud van vaarwegen, kaden, olieopslag- en laadfaciliteiten en de controleapparatuur voor de watervervuiling.

Opening

SCHAESBERG – Maandag 13 november zal burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets om 18.30 uur de geheel verbouwde bakkerszaak openen van de heer en mevrouw Verbeek aan de Hoofdstraat 53, te Schaesberg.

Meer geld

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap moet voor het einde van het komende jaar een besluit nemen over de manier waarop meer geld kan worden bijeengebracht voor haar begroting, zo heeft de Europese Commissie medegedeeld. De houdige methoden zullen na 1981 niet voldoende geld meer opleveren. Wijzigingen moeten voor eind 1981 worden voorgesteld zodat de nationale regeringen er op tijd hun goedkeuring aan kunnen hechten, zo meent de commissie.

HOEVEEL KOST EEN HUIS IN GEBRUIK?

Energiekenmerk maatstaf voor energieverbruik

HOEVELAKEN – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten werkt aan de ontwikkeling van een zogenaamd energiekenmerk voor huizen. Het energiekenmerk geeft precies aan hoeveel energie een bepaald huis bij bewoning verbruikt.

Het Bouwfonds wil met het energiekenmerk een stuk service verlenen aan potentiële huizenkopers. „Koopt men een huis, dan zijn rente en aflossing vrij eenvoudig te berekenen. Maar wat het huis in het gebruik gaat kosten, daar is vooral geen peil op te trekken", aldus het Bouwfonds.

Warmteverlies

„Het ziet er naar uit dat in de naaste toekomst de verkoopprijs van een huis niet alleen afhankelijk zal zijn van factoren als inhoud, ligging, staat van onderhoud en dergelijke, maar mede zal worden bepaald door de hoogte van het warmteverlies", zo luidt de verwachting van het Bouwfonds.

In de berekening van het kenmerk spelen tal van factoren een rol, zoals isolatie van de woning, het percentage (enkel of dubbel) glas, de ventilatie, het gebruiksrendement van de verwarming en de opbrengst van de terugwinning van warmte uit ventilatielucht, het gebruik van een warmtepomp en de warmteontvangst van zonnecollectors. Ook dient te worden berekend hoe luchtdicht een huis is en hoeveel gas en elektriciteit er voor normale bewoning nodig zijn.

Het energiekenmerk zou volgens het Bouwfonds voor de overheid maatstaf kunnen worden voor de bepaling van de hoogte van de subsidie als waardering voor het verminderen van het energieverbruik. „Nu heeft het er alle schijn van dat de huidige koppeling van de subsidie aan de isolatie niet correct is. In bepaalde gevallen bijvoorbeeld kan door rendementsverbetering meer besparing worden bereikt dan door middel van isolatie", zo heeft het Bouwfonds ervaren.

EMS dwingt tot harmonisering van beleid

PARIJS – Het Europees Monetaire Stelsel (EMS) – dat volgens de plannen 1 januari as. in werking moet treden – zal op de aangesloten landen onweerstaanbare druk uitoefenen om hun beleid te harmoniseren, tenminste als men wil voorkomen dat het systeem binnen zeer korte tijd weer tot het verleden behoort.

Dat verklaarde de vice-president van de Westduitse centrale bank, Karl Otto Poehl. Er is aanzienlijk vooruitgang geboekt in de besprekingen over de zeer ingewikkelde regelingen van het EMS. Het hoofdprobleem is de omvang van de verplichtingen tot ingrijpen (op de koersvorming van de munten der aangesloten landen). Die kunnen niet binnen de grenzen worden gehouden die het monetaire beleid van de afzonderlijke EMS-landen stelt, als de economische, de fiscale en de monetaire politiek van de leden steeds sterker onderling worden aangepast en indien aanpassingen van de valutakoersen tijdig geschieden.

● Onder het motto „Houd Meneba open wij willen niet in de WW lopen", zijn werknemers van het Amsterdamse bedrijf Patria (een onderdeel van het Menebaconcern) gistermorgen en protestactie begonnen tegen de dreigende sluiting van dit bedrijf.



Tebuko Sittard van 80 naar 130 werknemers

SITTARD – Tebuko – Installatie BV en Service BV – in Sittard denkt in de komende jaren het personeelsbestand van rond 80 op ongeveer 130 man te brengen. De directie van Tebuko BV, die gisteren op het industrieterrein Nolenslaan in Sittard een nieuw bedrijfspand officieel in gebruik nam, baseert die verwachting op de hoge vlucht die met name de isolatie van woningen e.d. gaat nemen.

In Limburg ligt een markt voor 18 miljoen vierkante meter isolatie met steenwol, ga er maar aan staan, zegt directeur Th. Köhlen van Tebuko, wiens bedrijf zich in de komende jaren meer wil richten op alle technieken die te maken hebben met het terugwinnen van energie en het besparen daarvan. Vandaag, zaterdag houdt Tebuko open dag.

Tebuko dat zich momenteel nog bezig houdt met het installeren van verwarmings- en andere installaties, heeft een volle orderportefeuille en gaat zich bovendien bezighouden met onderhoudscontracten voor genoemde installatie met woningverenigingen e.d. De vraag naar woningisolatie stijgt met de dag en zal leiden tot de opzet van een „bemanning van zeker tien ploegen voor spouwmuurisolatie. Directeur Köhlen schat dat die operatie medio 1981 tot de genoemde uitbreiding van het personeelsbestand zal hebben geleid.

EVV wil 'Marshall-plan' voor Zuid-Europa

UTRECHT – Het Europees Verbond van Vakverenigingen (EVV) wil voor Zuid-Europa en de nieuwe lidstaten van de EEG een nieuw soort Marshall-plan, dat de 10 miljard gulden gaat overschrijden. Dit zei FNV-voorzitter, Wim Kok in Frankfurt, waar hij een toespraak hield op de driejaarlijkse algemene vergadering van de Europese vakbondscommissie voedings- en genotmiddelen en hotelbedrijf.

Kok stelt zich voor dat het hulpprogramma met name de nieuwe lidstaten de kans moet geven om snel een redelijk niveau van economische ontwikkelingen te bereiken. Dit kan dan ook weer de economie in de huidige gemeenschap stimuleren. De uitbreiding van de Europese Gemeenschap met Griekenland, Spanje en Portugal zal volgens Kok tot gevolg hebben dat de toch al niet zo grote economische en sociale samenhang verder op de proef zal worden gesteld. Om de uitbreidingsoperatie vlotter te laten verlopen zal een omvangrijke overheveling van financiële van rijkere naar armere gebieden noodzakelijk zijn. Hij is van mening dat de Europese Commissie dit financieringsplan moet opstellen.

Protestactie tegen sluiting Patria

AMSTERDAM – Onder het motto „Houdt Meneba open, wij willen niet in de WW lopen", zijn werknemers van het Amsterdamse bedrijf Patria (een onderdeel van het Menebaconcern) gistermorgen op de Dam in de hoofdstad een protestactie begonnen tegen de dreigende sluiting van het bedrijf.

De actievoerders deelden pamfletten uit waarin op behoud van de werkgelegenheid voor de 150 werknemers van het bedrijf werd aangedrongen. De directie van Patria lichtte het personeel donderdag in over de sluitingsplannen. Er werd terstond een actiecomité gevormd, dat met steun van de FNV ageert voor behoud van de werkgelegenheid bij Patria. De raad van bestuur van Meneba acht het niet langer verantwoord de productie voort te zetten. Sinds oktober 1973 zou er een verlies van dertien miljoen gulden zijn geleden. Ook de vooruitzichten zouden somber zijn, aangezien de markt voor crackers meer en meer wordt beheerst door de Engelse concurrentie.

DEN HAAG – Nog dit jaar hoopt het kabinet met het nieuwe wetsvoorstel inzake de postbank bij de Tweede Kamer in te dienen. De nieuwe door de overheid gefinancierde bank zal een concurrent worden van de bestaande handelsbanken. Om deze reden is de VVD fel tegen de vorming van de bank, die moet ontstaan uit een fusie tussen de Rijks Post Spaarbank (RPS) en de Post Cheque en Giro Dienst.

Beursoverzicht

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Bij hervatting van de handel op de laatste beursdag van de week heeft de Amsterdamse effectenbeurs een ongeanimeerde stemming te zien gegeven. Mede door de afwachtende houding in Wall Street en de onzekere economische situatie was er een duidelijk gebrek aan belangstelling. Dat de meeste koersen niettemin toch iets hoger waren, werd geheel op het conto van de iets gestegen dollarkoers geschreven.

Bij de internationals kon Kon. Olie het donderdag bereikte hogere niveau als gevolg van licht aanbod bij de opening niet handhaven. Er moest dertig cent van de koers af op ƒ 121,50. Om dezelfde reden verloor Philips hetzelfde bedrag op ƒ 25,10. Akzo en Hoogovens openden ieder drie dubbeltjes boven het slot van donderdag en wel op resp. ƒ 29,20 en ƒ 37,60. Unilever kon veertig cent toevoegen op ƒ 118,60. De bankaandelen waren prijshoudend. Deli verloor ƒ 1 op ƒ 114. In de scheepvaartsector, waar van handel ook vrijwel geen sprake was, kon van Ommeren ƒ 2,50 aantrekken tot ƒ 139. Dit houdt verband met een eventuele verminderde toevoer van olie als gevolg van de situatie in Iran. Zoals bekend is van Ommeren actief op het terrein van olieopslag.

Deze vraag kan dan ook speculatief worden genoemd, aldus handelaren. Nedlloyd was onveranderd ƒ 76,50 en KNSM dertig cent hoger op ƒ 85,80. Er bestond behoorlijke belangstelling van particuliere zijde voor Nat. Nederlanden, waarvan de koers met een halve gulden kon aantrekken tot ƒ 111,20. Heineken noteerde onveranderd ƒ 96,20. KLM daarentegen moest ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 131,50.

Op de obligatiemarkt was na de reactie van donderdag nu een licht herstel merkbaar. Bij kalme handel waren de koersen onveranderd tot circa twee dubbeltjes hoger. Hier en daar was de omzet behoorlijk.

De lokale markt lag er bij kalme handel verdeeld bij. Het publiek stelt zich zeer gereserveerd op tegen de huidige kleurloze markt, waardoor er van echte handel vrijwel geen sprake meer is, zeker niet met het weekeinde in het vooruitzicht, zo werd hier gezegd.

De voorgenomen sluiting van Patria deed de koersvorming van het moederconcern Meneba geen goed. Er moest ƒ 2,30 van de koers af op ƒ 62.

Een ander zoetwarenfonds, Verkade, deed het daarentegen op de incourante markt als gevolg van het gunstige halfjaarbericht beter. Het aandeel Verkade werd ƒ 10 duurder op ƒ 350.

In de textielsector stond Leidsche Wol onder druk en verloor ƒ 3,20 of ƒ 235. Ook Macintosh moest naar beneden en wel ƒ 1,50 tot ƒ 58,10.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,98	2,08
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	6,55	6,85
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22.75	25.75
Portugese escudo (100)	3,60	4,85
Canadese dollar	1,69	1,79
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	123,75	126,75
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	39,00	42,00
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,65	14,95
Spaanse peseta (100)	2,66	2,96
Griekse drachme (100)	4,65	5,90
Finse mark (100)	49,50	52,50
Joegoslav. dinar (100)	8,25	10,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,90f	29,20
ABN	367,00	368,00
Amro 20	75,90f	76,30e
Deli-Mij	115,00	116,00
Dordtsche	160,00	160,40
Dordtsche Pr	158,80	159,20
Heineken	96,20	96,50
Heineken H.	89,20	89,60
Hoogovens	37,30	37,10f
HVA-Mijen	53,10	52,30
KNSM	85,50	85,90
KLM	133,00f	131,00
Kon. Olie	121,80	121,50
Nat. Ned.	110,70f	111,70e
Ned. Lloyd	76,50	76,00
Ommeren	136,50	137,50
Philips	25,40f	25,10
Robeco	163,50	163,00
Rolinco	132,50	132,00
Rorento	123,20	123,10
Unilever	118,20	118,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,50	108,50
9.75 id. 74	108,00	–
9.50 id. 76-1	105,40	105,10
9.50 id. 76-2	106,30	106,30
9.00 id. 75	105,00	105,00
8.75 id. 75	103,70	103,70
8.75 id. 75-2	103,70	103,70
8.75 id. 76-96	103,60	103,80
8.50 id. 75	102,80	102,80
8.50 id. 75-2	102,80	102,80
8.50 id. 78-93	102,50	102,70
8.25 id. 76-96	101,20	101,40
8.25 id. 77-92	101,30	101,40
8.25 id. 77-93	101,30	101,40
8.00 id. 69	100,00	100,20
8.00 id. 70-95	100,00	100,00
8.00 id. 71-96	100,00	100,00
8.00 id. 70 I	101,80	101,80
8.00 id. 70 II	102,10	102,10
8.00 id. 70 III	102,10	102,10
8.00 id. 76-91	100,80	100,80
8.00 id. 77-97	99,40	99,80
8.00 id. 77-87	101,80	101,90
7.75 id. 71-96	98,20	98,50
7.75 id. 73-98	98,00	98,20
7.75 id. 77-97	98,40	98,80
7.75 id. 77-92	99,60	100,00
7.50 id. 69-94	97,50	97,70
7.50 id. 71-96	96,60	96,90
7.50 id. 72-97	96,30	96,50
7.50 id. 78-93	98,20	98,60
7.50 id. 78-88	98,30	98,70
7.50 id. 71-81	98,40	99,60
7.20 id. 72-97	94,40	94,60
7.00 id. 66 I-91	96,30	96,30
7.00 id. 66 II	96,20	96,40
7.00 id. 69-94	95,40	95,40
6.50 id. 68 I-93	93,40	93,90
6.50 id. 68 II	93,10	93,50
6.50 id. 68 III	92,80	93,20
6.50 id. 68 IV	92,70	93,10
6.25 id. 66-91	93,40	93,50
6.25 id. 67-92	92,00	92,20
6.00 id. 67-92	91,30	91,30
5.75 id. 65 I-90	91,00	91,40
5.75 id. 65 II	90,70	91,10
5.25 id. 64 I-89	89,60	90,10
5.25 id. 64 II	89,10	89,60
5.00 id. 64-94	84,90	85,30
4.50 id. 58-83	95,50	–
4.50 id. 59-89	88,50	88,50
4.50 id. 60 I-85	92,50	92,50
4.50 id. 60 II	86,50	86,50
4.50 id. 63-93	82,80	82,90
4.25 id. 59-84	93,00	93,00
4.25 id. 60-90	85,50	–
4.25 id. 61-91	84,80	84,80
4.25 id. 63 I	83,30	83,30
4.25 id. 63 II	82,70	82,70
4.00 id. 61-86	88,90	88,90
4.00 id. 62-92	83,10	83,10
3.75 id. 53-93	81,00	81,00
3.50 id. st. 47	76,40	76,40
3.50 id. 53-83	93,40	93,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,50	80,50
8.75 ABN	120,50	121,00
6.75 Amro 73	99,70	100,10
5.50 Amro 8.25	305,00	307,50
8.50 Bos Kal.	111,00	111,00
6.25 Buhr T	100,50	101,00
7.25 Furn. 73	89,70	89,00
5.75 Gist-Br.	86,00	84,60
7.25 H'meijer	95,00	95,00
5.25 Hoogov.	–	90,00
7.50 IHC Holl.	100,00	100,00
7.25 Kappa 73	87,50	87,50
8.75 KNSM	100,50	100,10
8.75 KBB	106,50b	107,00b
5.75 KLM	109,50	108,75
7.75 K.N. Pap.	103,30	104,00
7.00 Lyons N	91,50	92,50
7.25 M'intosh	82,00	83,20
9.00 Meneba	93,50	93,90
7.00 NBM-B	92,00	92,00
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	476,00	477,00
7.75 Nutricia	89,20	88,50
8.00 Nijverd.	92,70	92,90
6.50 Océ-Gr.	140,50	142,80
4.75 Philips	109,10	106,75
10.00 Pont	106,50	106,50
7.50 Proost B.	93,00	94,50
6.50 Rolinco	–	73,40
6.50 id. 1000	78,00	78,00
8.00 Sanders	95,00	94,00
7.00 Skol Br.	94,00	94,00
7.00 Slav. Bk.	95,10	95,00
8.75 Stev. Gr.	109,00	108,00
9.00 VMF-St.	67,00	67,00
8.25 Vih. But	–	–
7.00 Wh'have	105,70	106,20
7.00 W'sanen	90,20	90,00
8.75 W.U. Hyp.	133,50b	136,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	151,20	153,50
Ahog.-Bob	50,00e	50,00e
Ahold	110,30	112,00
Amas	7,15	7,20
Amev	86,70	87,00
Amfas	107,20	108,50
Asd. Droogd.	114,00	115,00
Asd. Rijtuig	294,00	293,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	191,00	191,00
Arnh. Schbw.	137,00	138,00
Asselberg	400,00	400,00
Ass St. R'dam	104,00	104,00
Audet	650,00b	663,00
Aut. Ind. Rt.	2250,00	2220,00
Ballast-N.	108,00	105,50
Bam	89,20	–
Batenburg	373,00	375,00
Beek van	64,50	65,00
Beers	92,50	92,00
Begemann	79,50	81,00
Bergoss	56,50	56,50
Berkel P.	89,30	88,20
Blydenst. C.	592,00	592,00
Boer Druk	166,00	168,50
Bols	69,50	71,00
Borsumij W.	151,50	151,00
Bos Kalis	128,50	130,00
Braat Bouw	259,00	260,00
Bredero VG	1155,00	1130,00
id. cert.	1155,00	1120,00
Bredero VB	291,00	290,00
id. cert.	291,00	290,00
Buhrm. Tett.	71,70	72,00
Calvé-D. cert.	162,70	162,10
id. 6 pct. cert.	1390,00	1390,00
Centr. Suik.	75,50	75,50
id. cert.	72,50	73,40
Ceteco	203,00	211,00
id. cert.	203,00	211,00
Chamotte	23,60	23,60
Cindu-Key	30,60	31,00
Claimindo	1770,00	1770,00
Crane Ned.	970,00	970,00
Desseaux	55,70	55,50
Dikkers	51,50	53,00
Dorp en Co	173,00	173,90
Dr. Ov. Hout	369,00	368,00
Duiker App.	244,50	247,00
Econosto	32,00	32,80
Elsevier	272,00	272,00
id. cert.	272,00	272,00
Emba	205,00e	210,00
Ennia	140,50	141,30
Eriks	85,20	84,60
Fokker	26,50	26,50
Ford Auto	781,00	786,00
Fr.Gr.Hyp.	120,00	121,50
Furness	70,00	70,80
Gamma H.	31,00b	30,70
id. 5 pct.	16,70	16,80
Gel. Delft c.	236,00	236,00
Gelder cert.	51,80	51,80
Geld. Tram	280,00	281,00
Gerofabr.	43,00	44,00
Giessen	131,00	130,00
Gist Broc.	36,70	36,50
Goudsmit	102,00a	100,00a
Grasso	107,00	110,00
Hagemeijer	67,00	66,50
Hero Conc.	93,20	93,20
Hoek's Mach.	51,30	51,60
Holec	147,50	148,00
HAL Trust	72,10e	71,00
Holl. Kloos	195,00	197,50
Holl. Bet.	112,50	112,00
Hunter D.	21,90	21,90
Icu	89,50	89,50
IHC Holland	14,60	14,60
Ind. Maatsch.	250,00	260,00b
IBB Kondor	86,00	85,00
Interlas	75,00	75,50
Internat. M.	44,50	44,50
Inventum	630,00	630,00
Kempen B.	120,00	120,00
Klene S.	329,50	329,00
Kluwer	95,80	96,50
Kon. Volker	166,00	164,50a
KBB	–	93,30
id. cert.	92,50	93,50
id. 6 cum	14,00	14,10
KNP	41,30	41,70
Krasnap.	100,00	100,50
Kwatta	14,10	14,10
Landre Gl.	191,50	189,50
Leids Wol.	238,20	235,00
Macintosh	59,60	58,10
Maxw. Petr.	164,80	164,50
Meneba	64,30	63,00
Metaverpa	2230,00	2220,00
MHV A'dam	36,90	37,00
Moeara En.	280,00b	285,00
id. 1-10	3650,00	3730,00
id. 1-4	700,00	740,00
Mijnb. W.	665,00	667,00
Naarden	26,00	25,50
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	57,00	57,20
NBM-Bouw	30,50	31,40
Nedap	427,00	427,00
Ned. Bontw.	103,50	103,50
Ned. Crediet	57,50	56,70
Ned. Dagbl.	272,00	271,50
NMB	202,60	203,50
Ned. SHB	209,00	210,00
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	105,30	105,70
Nutricia GB	40,20	39,80
Nijverdal	67,00	67,50
Océ-Gr.	168,00	168,70
Ogem hold.	29,60	30,10e
Orenstein	227,00	220,00
Otra	135,00	132,00
Oving-D.S.	235,50	235,50
Pakhoed H.	48,50	47,50b
id. cert.	45,00	44,00
Palembang	78,00b	80,00b
Palthe	44,20	44,20
Pont Hout	225,00	226,00
Porcel Fles	121,30	121,50
Proost en Br.	153,00	153,00
Rademakers	350,00	340,00
Reesink	182,00	187,00
Reeuwijk	92,50	92,50
Reiss	109,50a	109,00a
Riva	395,00	395,00
id. cert.	385,00	385.00
Rohte en Jisk	64,00e	64,50
Rommenholl.	270,00	271,00
Rijn-Schelde	62,50	63,50
Sanders	162,00e	162,00
Sarakreek	57,50	57,50
Schev. Expl.	1,52	1,52
Schlumberger	898,00	900,00f
Schokbeton	1240,00	1200,00
Schuitema	126,50	126,50
Schuppen	290,00a	290,00a
Schuttersv.	101,00	100,00
Slavenb. Bnk.	235,30	235,20
Smit Intern.	62,00	61,00
Stevin Gr.	97,00	95,50a
Telegraaf	116,20	118,00
Textiel Tw.	90,00e	90,00
Tilb. Hyp. Bk.	195,00	197,00e
Tilb. Waterl.	359,00	360,00e
Tw. Kabelf.	260,00	260,00
Ubbink	175,50	175,20
Unikap	110,00	124,00
Vd. Vliet-W.	116,90	120,00
Ver. Glasf.	100,50	98,00
VMF-Stork	48,10	48,00
Ver. Uitg. mij	91,10	92,50
Verto cert.	14,00	13,50
Vezelverw.	73,00	75,00
Vihamij Butt.	73,00	72,50
VRG-GBZ	49,00e	49,50
Wegener cert.	80,50	81,60
Wessanen C.	68,50	68,20
W.U. Hyp.	407,50	408,80
Wolsp. Ede	93,20	93,20
Wyers	59,60	57,50f
Wijk en Her	132,00	131,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	315,00	319,00
Br. Petrol	343,00	343,00
Gevaert Ph.	85,00	84,50
Hoechst	139,00	142,00
Hoesch	53,50	53,00
Imp. Chem.	140,00a	130,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	160,00	159,00
Solvay	160,00	170,00
Un. Miniere	505,00	505,00
Akzona	25,30	24,70
Alcan	63,10	66,00
Amax Inc.	88,00	87,80
Am. Cyanam	52,00	52,00
Am. Motors	10,70	11,10
Am. Standard	82,50	86,00
Am. Tel & Te	120,50	121,10
Ampex Corp.	27,80	27,80
Asarco	27,50	27,00
Bell Teleph.	101,00	101,00
Bethl. Steel	40,10	40,50
Boeing Corp.	131,50	130,50
Bovis Corp.	1,12	1,12
Burroughs	146,00	146,00
Can. Pacific	36,20	38,10
Carl. O'Keefe	6,80	6,70
Celanese	80,00	81,50d
Chrysler	22,00	22,00
Citicorp.	51,00	51,00
Cities Serv.	107,00	110,30
Colgate	35,50	35,10
Columb. Gas	54,00	54,00
Cons. Edison	45,00e	44,60
Control D.	62,00	64,00
Curtiss W.	29,50	29,20
Dow. Chem.	51,60	51,50
Eastm. Kod.	120,00	121.00
Exxon (10)	100,00e	104,50
Ford Motor.	83,00	85,00
Gen. Cable	28,70	29,50
Gen. Electric	97,50	98,50
Gen. Foods	62,50	62,80
Gen. Motors	120.00	118.00
Gilette	51,50	52,00
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	31,50	31,50
Gulf Oil	53,00	52,30
Husky Oil	58,30	58,50
Imperial Oil	37,20	37,50b
Inco	30,50	30,20
IBM	550,00	558,00
Int. Flavors	44,00	46,10d
Int. Tel. en T.	54,50e	55.00
Kennecott	51,00	48,20
Litton Ind.	43,50	44,30
Lockheed	43,80	44,50
Merck Co.	121,00	120,00
National Can.	31,50	30,20
Nat. Dist & C.	39,20	38,10
NCR Corp.	122,00	121,00
N.A. Philips	51,50	51,20
Occidental	34,40	35,50
Penn. Centr.	5,50	5.50
Pepsi Co	53,50	54,00
Ph. Morris	138,00	143,00
Philips P.	60,00	61,00
Polaroid	92,50	92,50
Procter & C.	169,50	168,50
RCA Corp.	52,20	52,00
Rep. Steel	48,20	48,00
Reynolds I.	118,50	119,50
Sears	41,00	44,00
Shell Can.	24,20	24,70
Shell Oil	63,40	64,30
South Pac.	56,60	56,20
Sperry Rand	84,50	86,50
Standard Br.	45,50	45,00
Sterling Dr.	28,50	27,60
Studebaker	108,00	110,00
Sun Oil C.	76,00	78,00
Tandy Corp.	48,50b	49,50
Texaco	45,50	46,70
Texas Intstr.	166,50	162,50
Transam C.	32,00	33,00
Un. Carbide	78,00	75,50
Un. Pacific	110,00	110,50
U.S. Steel	48,00	48,20
Warner L.	52,50	53,80
Westingh.	36,80	37,00
Woolworth	38,50	37,50
Dai-Ichi K.	290.00	290,00
Nippon Elec.	533,00	–
Pioneer El.	164,00	163,[illegible]
Sanyo Electr.	146,00	146,[illegible]
Sony Corp.	290,00	290[illegible]
Sur. Brouw.	–	–

Pallen, de nieuwe

Wie bezorgt gratis bij u thuis in Nederland? De nieuwe Pallen.
Wie monteerd zonder extra kosten, ook in Nederland? De nieuwe Pallen.
Wie noemt u direkt de nettoprijs en rekent geen verschil met BTW?
De nieuwe Pallen.



Kort en goed: de prijzen, die u in onze woonwereld aan elk meubelstuk aantreft, zijn nettoprijzen. Als u in Nederland woont en de bestelling moet over de grens, komt er geen enkele mark of gulden bij.
Is dat een goede offerte?

De woonwereld Pallen + Co is een van de grootste meubelzaken in het gebied Keulen–Aken–Düsseldorf.
Hier enkele getallen:

– 10.000 m² oppervlakte
– 200 m etalage
– 300 eigen parkeerplaatsen direkt bij de zaak.

Wat u over ons moet weten:

– **De nieuwe Pallen heeft het grootste assortiment engelse meubelen in Aken en omgeving.**
– **De nieuwe Pallen heeft een grote speciale afdeling italiaanse meubelen.**
– **De nieuwe Pallen heeft pas een spiksplinternieuwe keukenstudio heropend.**
– **De nieuwe Pallen heeft een grote en interessante schilderijen-galerij.**
– **De nieuwe Pallen heeft natuurlijk een reusachtige keuze aan meubelen uit de hele wereld: uit Zweden en Spanje, uit Thailand en China.**

En wat nog belangrijk is:
– De nieuwe Pallen heeft adembenemende lage prijzen.

Nu moet u nog weten hoe u ons het gemakkelijkst kunt vinden! Heel eenvoudig. U rijdt steeds rechtdoor op rijksweg E39 tot aan het "Aachener Kreuz", dan verder in richting Aken tot de uitrit Verlautenheide, links in richting Würselen (Kaninsberg) en na'n paar honderd meter ziet u rechts de nieuwe Pallen. Zoals gezegd: heel eenvoudig en niet eens zo ver. Vanaf Maastricht zijn het b.v. maar 28 km.

Overigens: met ons kunt u over meubelen praten in alle talen: niet alleen in het duits, maar ook in het nederlands, zoals het wordt verwacht van een grote internationale meubelzaak.

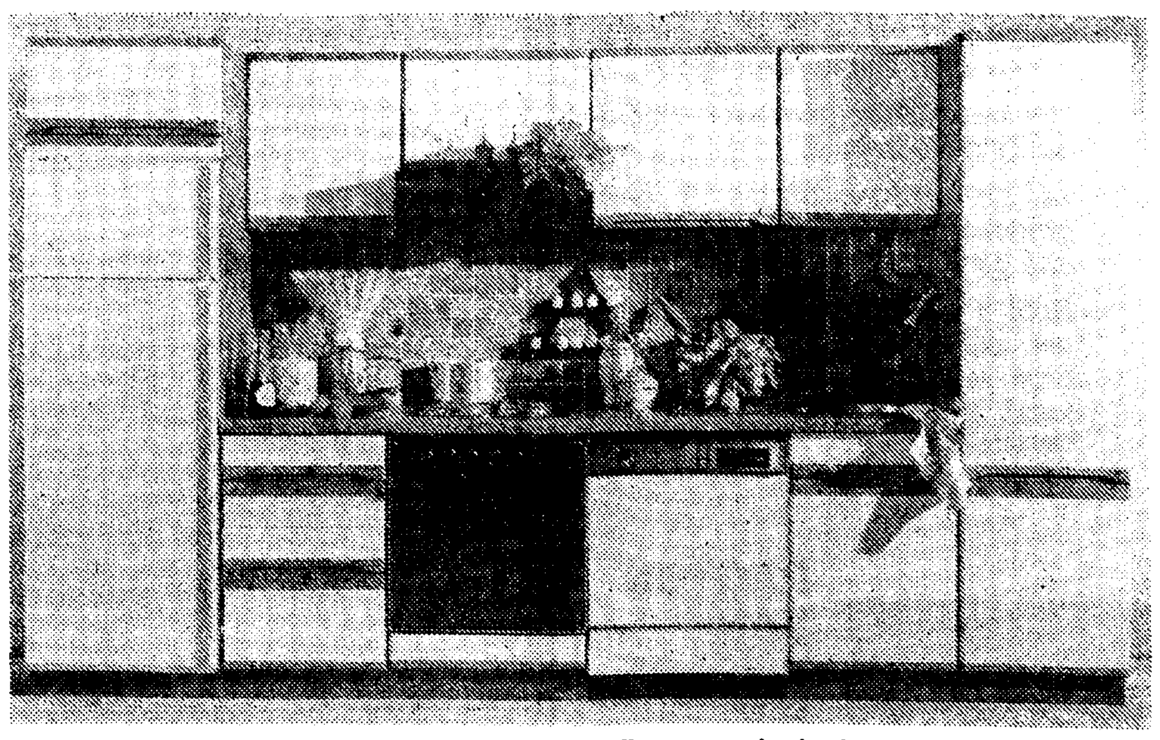


De nieuwe Pallen

Bewijs no.3: Deze woon-voorbeelden.



Super– Luxe bed, ligoppervlakte 184x204 cm, compleet met bedsprei

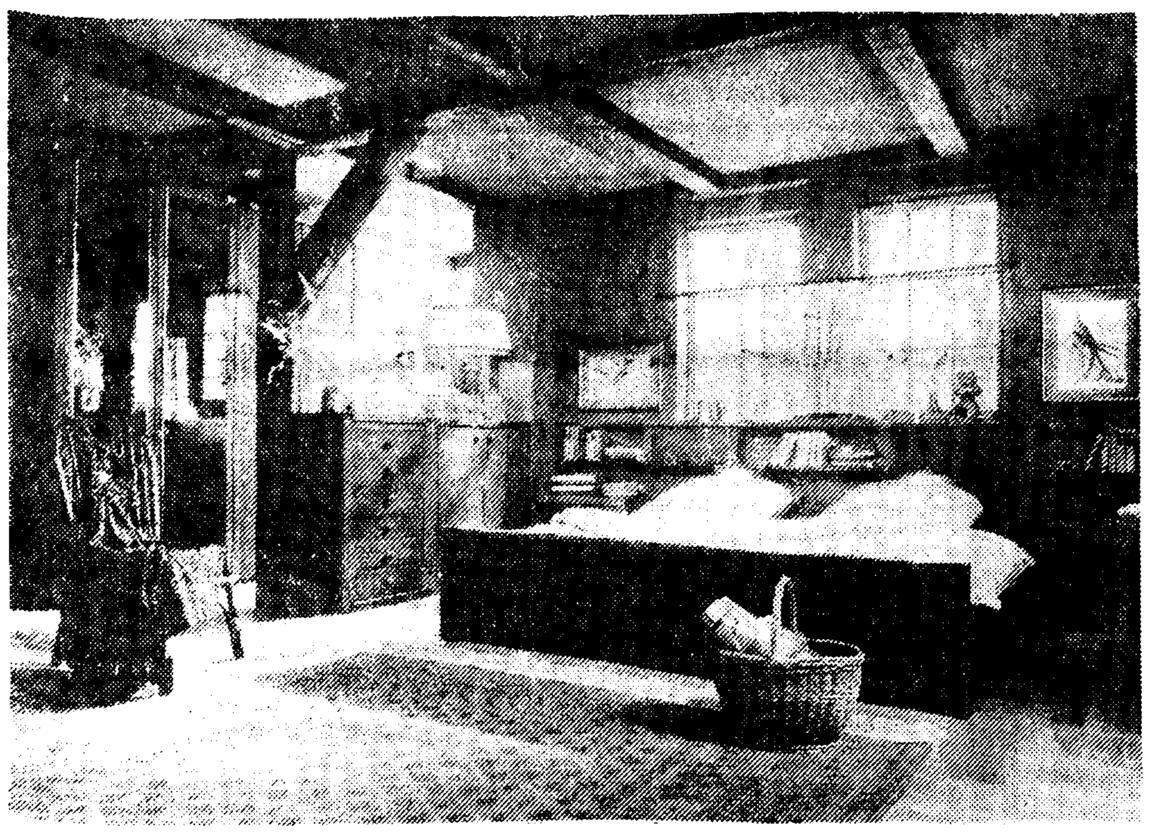


Een gloeiende tip voor snelle rekenaars! Voorbeeld "Monsun": Compleet als afgebeeld 330 cm breed.
Inclusief: Levering en montage.

- Fronten in beige kunststof, zijdelings afgerond.
- Massief houten greepschalen.
- Passende kasten in eikenmotief.
- Metalen scharnieren, laden schuiven op rollen.
- Dekblad. 4 cm. Afgerond eikenmotief.



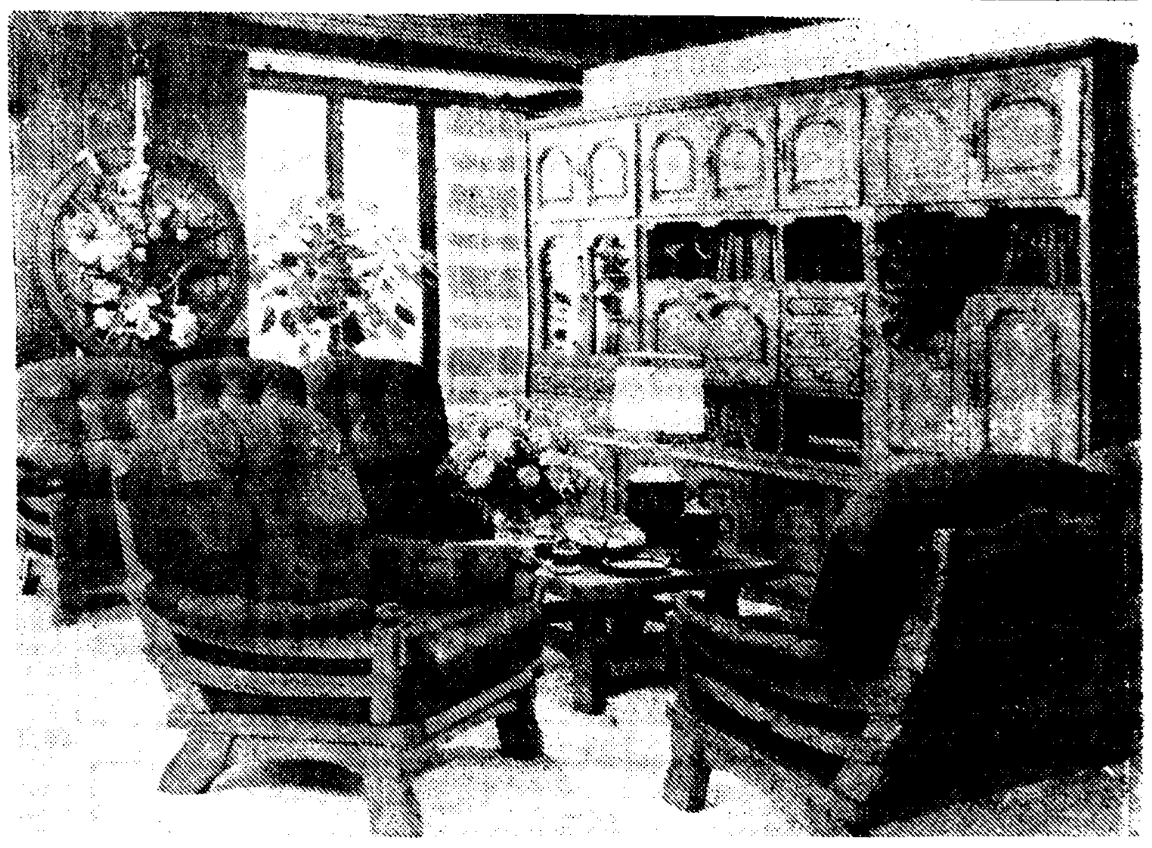
Super woonlandschap, gestoffeerd met markant gestepte naden.
Tussen- element Hoek- element



Slaapkamer topaanbieding. Standaard samenstelling: bed met verlichte ombouw, 200x200 cm, met consoles en 6- deurs kleerkast, inclusief parsolspiegels



Zware elementgroep met echt aniline geverfd nubuk-leer, per element

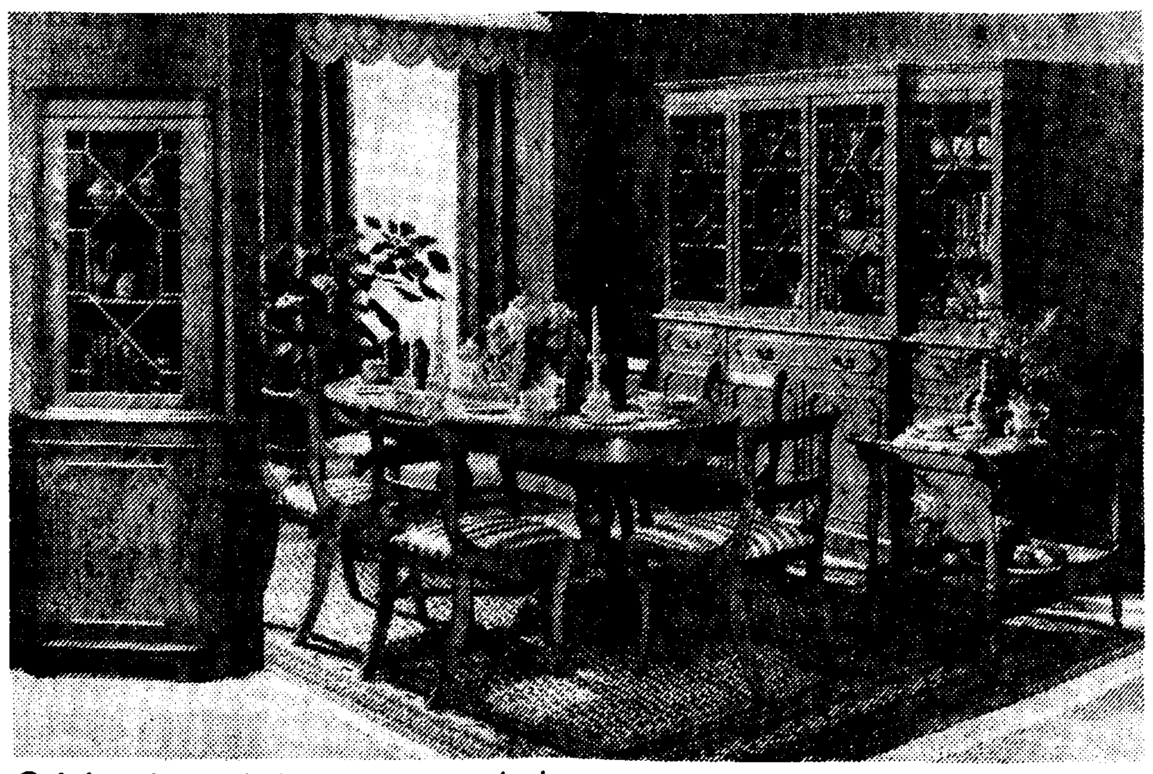


Rustiek bankstel, massief eiken frame, losse zit- en rugkussens van waterbuffelleer,

3- zits bank
2- zits bank
Fauteuil



Woonlandschap, geheel gestoffeerd in super kwaliteit.
Zitelement 95x95 cm, uitklapbaar tot bed, met een ligoppervlakte van 95x190 cm.
Zitelement 95x190 cm, uitklapbaar tot bed, met een ligoppervlakte van 190x190 cm.

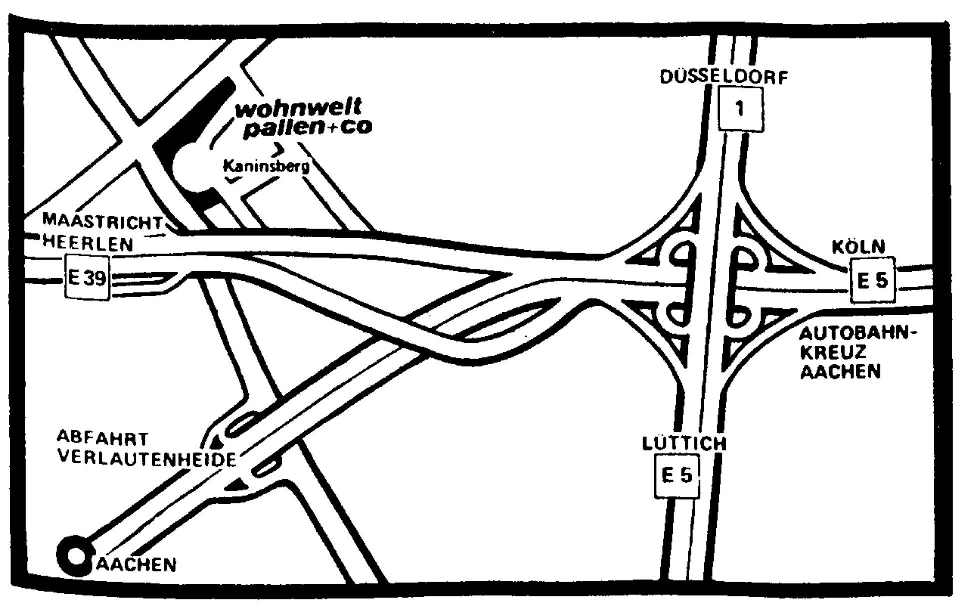


Origineel engels kwaliteitsmeubel.
B.v. Hoekkast- taxus

De nieuwe Pallen toont de wereld waarin wij wonen. Een woonwereld met de juiste keuze, de juiste kwaliteit en de juiste prijs.

speciaal voor u van 11.00 - 18.00 uur

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.



Komt u via Aken? Kies dan autoweg "Köln". U neemt de eerste afrit "Verlautenheide". Dan richting Würselen tot stoplichten, waarna 3x rechts.
Overigens:
Alle nederlandse autowegen in Zuid-Limburg leiden u naar de grensovergang Bocholtz. U rijdt door tot Autobahnkreuz Aachen. Vervolgens kiest u splitsing Krefeld-Düsseldorf. Direkt hierna splitsing Aachen nemen tot afrit Verlautenheide. Verder in richting Würselen, tot stoplichten, dan 3x rechts en u staat voor de deur. Vanaf grens tot zaak zijn circa 8–10 minuten.

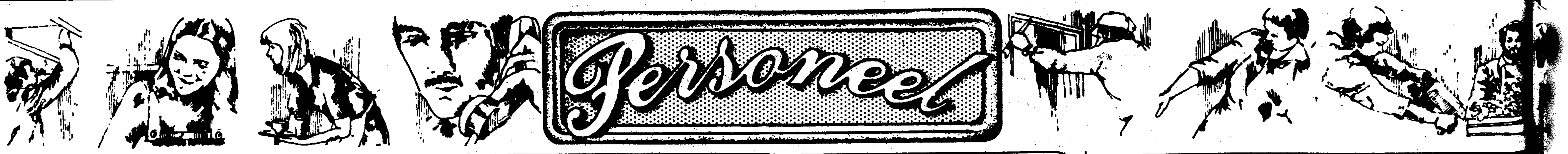
Zo bereikt u ons:
Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".

P 300 Auto's

Gutes günstiger

Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen.
Tel.: 02405/21041

Geopend van: 9.00 – 18.30 uur Zaterdag van 9.00 – 14.00 Uhr.



stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

DE STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING heeft een tiental teamsecretaresses en receptionistes in dienst, die centraal staan in het contact tussen cliënt en hulpverlening.
Wanneer zij door ziekte of vakantie afwezig zijn geeft dit grote problemen.

Daarom zoeken wij

twee ervaren
SECRETARESSES

die er zin in hebben onze secretaresses bij hun afwezigheid te VERVANGEN.

Wat wij aan te bieden hebben is geen vast dienstverband en geen vast inkomen.
Wat wij verlangen is een grote inzet en flexibiliteit ten behoeve van de hulpverlening.
Wat wij verder voor de functie vragen is dat men goed met mensen om kan gaan, vlot kan typen en liefst ook stenograferen.

Belangstellenden, met een minimum leeftijd van 25 jaar, worden gevraagd een brief te schrijven naar de directeur van de Stichting, de heer A.G.W. Hilberink, Postbus 4001, Maastricht.

Als je een fijne baan zoekt met jonge kollega's kom dan als winkelbediende bij de Prijs-slag in Hoensbroek

Want behalve plezierig werk in een team van jonge mensen heb je als winkelbediende een afwisselende, verantwoordelijk èn zelfstandige baan met alle mogelijkheden tot een stapje verder. Een vakgerichte en door ons betaalde studie kan je daarbij helpen.

Als winkelbediende bij de Prijs-slag ben je verantwoordelijk voor alles wat er in een supermarkt te koop is, je zorgt voor de aanvoer van de artikelen en dat ze - uitgepakt en al - tijdig en keurig in de schappen komen. Vooral ook een beweeglijke baan. Veel kontakten met kollega's en klanten. Bovendien wordt het onderling zó geregeld dat je werk nooit sleurwerk wordt.

Ook wat het salaris betreft zit je goed bij de Prijs-slag. Goede arbeidsvoorwaarden (gratifikatie bijvoorbeeld) en als je van aanpakken weet krijg je al gauw - naast je salaris - een extra waarderingstoeslag.
Heb je een lagere beroepsopleiding of MAVO, ben je tussen de 17 en 21 jaar: bel eens op naar de Prijs-slag voor een sollicitatie-afspraak.

De bedrijfsleider van het filiaal te Hoensbroek, Akerstraat 282-286 verstrekt graag aanvullende informatie. Ook kun je een afspraak maken bij de afdeling personeelszaken van Jac. Hermans Prijs-slag B.V., Burgemeester Krollaan 2, 5126 PT Gilze, tel. 01615-1871.

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** B.V.

Voor Zuid- en Noord-Limburg zoeken wij op korte termijn 2 acurate en karaktervolle personen voor de verkoop van:

DIGI elec. weegschalen
HUGIN kasregisters
GENERAL
GRAFF snijmachines

VERTEGENWOORDIGERS

die gehoemde eigenschappen bezitten.

Gelieve uw schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van:

ROLTEX B.V.
Nuinkofstraat 74 - Nuth. Tel. 04447-2880

roltex

WINKELMACHINES

Gereformeerd Bejaardentehuis
Huize 'DE SCHUTSE'
Hemsterhuisstraat 123,
1065 JX Amsterdam, Tel. 020-150666

Ons tehuis, gelegen in de tuinstad Slotervaart, bij de Sloterplas, biedt verzorging aan c.a. 150 bewoners.
Op korte termijn vragen wij een

plv. hoofd v/d huishoudelijke dienst

Enkele vereiste zijn:
- een positief chr. levensovertuiging;
- ervaring in een soortgelijke positie.

Salaris en verdere arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. voor Bejaardentehuizen.

Voor eventuele interne bewoning is een tweekamerflat beschikbaar.
Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen kunt U richten aan de direktrice, zr. A. A. Nagel.

PACTON
in Ommen zoekt

VERKOOP-ADVISEUR

De man die wij bedoelen kent Pacton als een van de grootste fabrikanten van aanhangers, opleggers en containers.

Kwalitatief zeer hoogwaardige produkten waar een toenemende vraag naar is in binnen- en buitenland.

De nieuwe man zal zelfstandig opereren op de binnenlandse opleggermarkt en dient uit ervaring te weten waar zijn kansen liggen.

Het betreft hier het rayon Noord- en Zuid-Nederland.

Zij, die ervaring hebben in deze branche of de bedrijfswagenbranche genieten de voorkeur.

Bent u geïnteresseerd schrijf dan uw sollicitatiebrief aan Pacton, t.a.v. M.T. Daling. Hij kan u eventueel ook telefonisch inlichtingen verstrekken (tel. privé 05280-68556).

PACTON

PACTON VAN WEELDE B.V.
Strangeweg 1, OMMEN
Telefoon: 05291-1500

GEMEENTE BUNDE

Wegens interne reorganisatie kan op de afdeling Algemene Zaken en Onderwijs ter gemeentesecretarie worden geplaatst een medewerker/ster in de rang van

adjunct-commies

Taakinformatie:
De aan te stellen functionaris zal in het bijzonder worden belast met militaire zaken, uitvoering algemene politieverordening en voorbereiding en uitvoering diverse administratieve [illegible]

Functie-eisen:
Voor de functie is het bezit, of vergevorderde studie voor het diploma GA I/BA, danwel vergelijkbare opleiding vereist.

Salarisgrenzen:
Adjunct-commies van ƒ 1.734,– tot ƒ 2.401,– (salarisnorm per 1 augustus 1978). De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van uitvoerige inlichtingen, worden binnen 10 dagen na verschijning van dit blad, ingewacht door burgemeester en wethouders van Bunde, Postbus 1, 6240 AA Bunde.

---

provincie limburg vacature

Bij de nieuw in te stellen centrale afdeling personeelszaken en organisatie kan worden geplaatst een

medewerk(st)er

Taak:
A. In het kader van het aan Gedeputeerde Staten opgedragen toezicht op de rechtspositieregelingen der lagere publiekrechtelijke lichamen zal hij/zij worden belast met het verlenen van medewerking bij:
- het beoordelen en toetsen van alsmede het adviseren (aan Gedeputeerde Staten) omtrent bezoldigingsverordeningen, ambtenarenreglementen c.a. van gemeenten, waterschappen, gemeentelijke stichtingen en organen ingesteld krachtens de Wet Gemeenschappelijke Regelingen;
- het onderhouden van contacten met deze instellingen;
- het adviseren met betrekking tot de toepassing van het Bezoldigingsbesluit burgemeesters en van de provinciale bezoldigingsregelingen voor wethouders, secretarissen en ontvangers;
- het adviseren omtrent de rechtspositieregelingen van Provinciale Staten en van Gedeputeerde Staten.

B. Voorts zal hij/zij – na een inwerkperiode – mede worden ingeschakeld t.b.v. aan de centrale afdeling toevertrouwde werkzaamheden m.b.t. personeelsaangelegenheden ten aanzien van het provinciaal personeel.

Vereisten:
Opleiding op HBO-niveau (juridisch-administratieve richting) alsmede applicatieve vorming op het onderhavige vakgebied, bv. diploma Arbeidsrechtelijke Vraagstukken of diploma Algemeen Personeelsbeleid.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden is gewenst.

Salariëring:
Afhankelijk van opleiding en ervaring heeft aanstelling plaats op een salarisniveau, gelegen tussen ƒ 2202,- en ƒ 3426,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties – met pasfoto en uitvoerige gegevens – binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

---

sint joseph ziekenhuis-eindhoven

Het Sint Josephziekenhuis, een algemeen ziekenhuis met 620 bedden, heeft op korte termijn een vacature voor een

huishoudkundige voor inrichtingen

- Haar taak zal bestaan uit het bereiden van diëetvoeding, controle op de voedseldistributie en het assisteren bij de bandadministratie.

- Vereist is een voltooide opleiding als huishoudkundige. Ervaring in een vergelijkbare functie strekt tot aanbeveling.

- Hij of zij moet bereid zijn in wisselende diensten en in weekenden te werken.

Voor inlichtingen kunt u contact opnemen met de heer A. Willemsen, hoofd voedingsdienst, telefoon 040-155705.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van het Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259, 5644 RC EINDHOVEN.

Het bestuur van de Stichting Middelbaar Beroepsonderwijs „Mariaheem" te Sittard

roept sollicitanten op voor de functie van:

leidster-docente

acte N 12 of N 19

De aan te trekken functionaris zal belast worden met het geven van een aantal lessen, begeleiding van leerlingen binnen ons internaat (enkele avond- en nachtdiensten) en andere taken binnen ons schoolgebeuren.

Het kunnen werken in teamverband is noodzakelijk.

Sollicitaties binnen 8 dagen met opgave van volledige personalia aan het bestuur, Pres. Kennedysingel 18, Sittard.

Inlichtingen bij de directie, tel. [illegible]

Unigro zoekt verkooppunten

Unigro is de landelijke Vivo groothandel met o.a. een modern distributiecentrum te Weert. Unigro bevoorraadt ca. 800 Vivo winkels, samen goed voor meer dan ƒ 1 miljard omzet.

Unigro heeft ruim 800 werknemers in dienst. Unigro opent regelmatig nieuwe Vivo winkels, welke geëxploiteerd worden door zelfstandige ondernemers, zowel in bestaande als nieuwbouwwijken, waardoor nieuwe werkgelegenheid wordt geboden.

Daarom zoeken wij kontakt met makelaars, projektontwikkelaars, aannemers en anderen die hierbij met ons willen samenwerken. Ook willen wij de aandacht vragen van de provinciale en gemeentelijke instanties alsmede van stedebouwkundigen voor ons dynamisch bedrijf.

Stel u in verbinding met onze heer Ad Paffen, Unigro N.V., Houtstraat 15 te Weert, telefoon 04950-37777 voor uitvoerige informatie en dokumentatie

UNIGRO

Nederlandse Omroep Stichting
nos

Bij DE REGIONALE OMROEP ZUID zijn plaatsingsmogelijkheden voor enkele

free-lance sport-medewerkers m/v

Tot hun taak behoren het:
- signaleren van sportaktualiteiten
- maken van interviews
- verslaan van sportgebeurtenissen in de betreffende regio's.

Uw schriftelijke sollicitatie zien wij graag spoedig tegemoet. U kunt deze richten aan de R.O.Z., Postbus 94, 6200 AB Maastricht.

ADVIESGROEP PARTNERS BV
buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving stationsplein 1a maastricht telefoon 043 17454 17457

In verband met uitbreiding van het team kan op ons bureau worden geplaatst een

ervaren stedebouwkundig tekenaar (m/v)

Gedacht wordt aan een kandidaat, die in het bezit is van een diploma stedebouwkundig tekenaar PBNA of gelijkwaardig en met ervaring in het tekenen en uitwerken van stedebouwkundige plannen.

Het betreft afwisselende werkzaamheden waarvoor de salariëring afhankelijk is van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

ADVIESGROEP PARTNERS B.V.
POSTBUS 3059, 6202 NB MAASTRICHT.

ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

A. VERPLEEGKUNDIGEN-A (m/vr)

voor de afdeling HAEMODIALYSE

Kandidaten die in het bezit zijn van de dialyse-aantekening en/of praktische ervaring op een afdeling haemodialyse hebben opgedaan, genieten de voorkeur.

B. VERPLEEGKUNDIGEN-A

voor de INTENSIVE-CARE CURSUS

Bovengenoemde cursus begint per 1-3-1979. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging-A en bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04490-18666, toestel 2300.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie waarnaar men solliciteert, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

---

gemeente heerlen

De afdeling sociale bijstand, welke deel uitmaakt van de gemeentelijke dienst voor sociale zaken, is belast met de behandeling van aanvragen in het kader van de algemene bijstandswet, de rijksgroepsregeling en de wet werkloosheidsvoorziening.

De werkzaamheden zijn op basis van een geografische indeling, organisatorisch verdeeld over drie teams.

Bij een van deze teams bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

BIJSTANDSAMBTENAAR

de te benoemen functionaris zal worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot bovengenoemde aanvragen. Hij moet in staat zijn om in teamverband te werken en goede relaties te leggen.

Qua opleiding wordt gedacht aan personen, die in het bezit zijn van het diploma Sociale Academie M.W. of H.B.O./M.W., M.B.O./S.D., of Sociale Verzekering 1 en 2. Gerichte werkervaring strekt tot aanbeveling.

Het salaris zal – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – liggen tussen ƒ 1939,– en ƒ 3358,– bruto per maand.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 773 – te richten aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

LUCAS STICHTING VOOR REVALIDATIE

Als onderdeel van de Lucas Stichting draagt het Centrum voor Revalidatietechniek „Hoensbroeck" zorg voor de advisering, levering en aanmaak van technische hulpmiddelen voor lichamelijk gehandicapten.

Het Centrum omvat o.a. een drietal werkplaatsen:
- orthopedische instrumentmakerij;
- orthopedische schoenmakerij;
- adaptatiewerkplaats.

Er is op korter termijn een vakature voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

die de administratie voor deze werkplaatsen zal bijhouden, zoals:
- de orderadministratie;
- de rekeningadministratie;
- de voorraad/magazijnadministratie.

Verder behoren diverse dagelijkse administratieve taken tot zijn werk (verzorging korrespondentie en typewerk).

Voor deze funktie wordt gedacht aan een kandidaat met: MEAO-opleiding (kommerciële of administratieve richting), die in staat is tot:
- zelfstandig en akkuraat werken;
- het onderhouden van kontakten met opdrachtgevers en aanvragers;
- een goede samenwerking met de RTH-diensten;
- het signaleren van tendenzen in de orderportefeuilles.

Medische keuring en psychologische test behoren tot de selektieprocedure.

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Telefonische informatie omtrent deze funktie te verkrijgen bij ir. Th. Bougie, Hoofd RTH (045-214000 toestel 137).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direkteur van de Lucas Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.



De baan van uw leven: VERTEGENWOORDIGER bij Uniskå Parket

Uniskå Parket b.v. heeft in Nederland de grote stoot gegeven aan de introduktie van het moderne parket en voert nu een kwalitatief zeer goed en gevraagd assortiment Skandinavische parketvloeren, naast een uitgelezen programma van massieve soorten.

Bij Uniskå wordt niet alleen zeer goed verkocht, er wordt ook graag zeer goed betaald. Uw verkopervaring staat daarbij voorop. Bekendheid met de branche is niet beslist noodzakelijk. De verkooptraining en gedegen produkt- en marktkennis die u van ons krijgt stellen u in staat om zelfstandig de verkoop aan aspirantkopers ter hand te nemen. Wij stellen u één van de in geheel Nederland verspreide en beschermde rayons ter beschikking.

Schrijf een brief aan: Uniskå Parket b.v., Beverhof 33, Beverwijk, t.a.v. de heer H.J. v.d. Zon. Telefonische informatie vooraf: overdag 02510-20810, 's avonds 023-373386.

uniskå parket

---

gti installatietechniek

zoekt op korte termijn een

technicus

die geheel zelfstandig de totale voorbereiding en begeleiding van de cv-, airconditioning-, en sanitairtechniek t.b.v. grote utiliteitsprojekten op zich kan nemen.

Voor genoemde functie is een ruime ervaring en een opleiding op HTS-niveau vereist.

Sollicitaties te richten aan onderstaand adres.

SHV
Elektrotechniek Heerlen B.V.
...nsweg 37, 6412 SB Heerlen - tel. 045-710000

---

j. bogman b.v.

aannemersbedrijf — spoorstraat 48 geleen

vraagt voor diverse werken in Limburg:

- aftimmerlieden
- bekistingstimmerlieden
- opperlieden bekisting
- metselaars
- steigerbouwers

Persoonlijk te melden aan ons adres Spoorstraat 48, Geleen, telefoon 04494-45631 tijdens kantooruren van maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

ALL-VAC B.V.

...erancier van schoonmaakapparatuur en -middelen

...-VAC B.V. is importeur van Vorwerk, Ygry en Reckitt schoon...apparatuur. Tevens leveren wij een op de praktijk afgestemde reeks van reini...middelen. Markten zijn o.a. horeca, detail, industrie en overheid. ...eken voor het rayon Limburg een goede

VERTEGENWOORDIGER

...man is een commercieel talent van middelbaar nivo. Pionieren is zijn lust en zijn ...en het overtuigen van klanten zijn grote hobby. Hij woont het liefst centraal in ...nd rayon. Hij staat niet alleen, achter hem staan ervaren servicemensen. Hij krijgt ...oede reclameondersteuning in vakbladen en deelname aan vakbeurzen.

...arium. De beste man verdient het meest dankzij een royaal provisiesysteem. In ...oelmarkt als reinigingsapparatuur liggen vele goede kansen. Daarnaast behoren ...t salaris en goede sociale voorzieningen tot de zekerheden voor zijn gezin. Een ...auto is gewenst, hiervoor wordt een passende vergoeding gegeven.

...esseerd? Schrijf een brief of bel ons op.
...-VAC B.V., Weerenweg 19 te Zwanenburg.
Telefoon 02907-5748 t.a.v. de direktie.

MAASTRICHT — ZIEKENHUIS ST. ANNADAL

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt 1500. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het in oprichting zijnde Academisch Ziekenhuis, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht.
De plannen voor dit Academisch Ziekenhuis Maastricht verkeren in een stadium van eerste ontwikkeling. Vooruitlopend hierop vindt reeds nu in het Ziekenhuis St. Annadal een geleidelijk proces van academisering plaats.

Bij de TECHNISCHE DIENST waar ca. 50 medewerkers zorgdragen voor:
- een goede energievoorziening
- ontwikkeling, bouw en onderhoud van de technische installaties en gebouwen,

zijn onderstaande functies vacant:

leidingmonteur

Deze medewerker monteert en demonteert leidingen en leidingsystemen t.b.v. stoom, water, lucht, zuurstof, gas e.d., waarbij hij las- en fittingwerkzaamheden verricht.
Voor deze functie is vereist: diploma MTS werktuigbouw, alsmede voortgezette studie en ervaring op het gebied van stoom.

slijper

Veelal in samenwerking met de instrumentmaker vervaardigt de slijper werkstukken op daartoe geëigende apparatuur.
Voor het vervullen van deze functie is vereist het gezeldiploma slijper en minimaal twee jaar praktijkervaring. Een voortgezette opleiding op dit vakgebied strekt tot aanbeveling.

draaier-hulpinstrumentmaker

Samen met de instrumentmaker vervaardigt deze medewerker werkstukken op verspanende machines. Voor deze functie is vereist: middelbaar technische opleiding instrumentenmaker en minimaal twee jaar ervaring als draaier.

Bovengenoemde functies worden uitgevoerd vanuit de mechanische werkplaats. Dit houdt tevens in dat tot de drie genoemde functies ook behoort:
- het plegen van preventief onderhoud op algemene en medische ...
- het verrichten van algemene ... zaamheden binnen de werk... plaats
- het per toerbeurt verrichten van storingsdienst.

Schriftelijke sollicitaties met duidelijke vermelding van de vacature waarnaar U solliciteert worden ingewacht bij de afdeling personeelszaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer 99.

St. Annadal 1, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht

GEVRAAGD:

een vriendelijke, beschaafde, bescheiden dame

die de huishouding wil voeren voor een hoogbejaarde doch nog zelfstandige heer.
Meerdere hulp aanwezig. Eigen appartement op fraai gelegen plek in Zuid-Limburg beschikbaar, voorzien van eigen telefoon en TV.
Inl.: pastoor van Epen, 6285 AG Epen, tel. 04455-1296.

Bohamij BV is een ZB-groothandel in food en non-food met 65 vaste en 30 part-time medewerk(st)ers.

Op korte termijn zien wij tot naar een

RECHTERHAND van de ADMINISTRATEUR

Hij wordt speciaal belast met de verdere uitbouw van de geautomatiseerde administratie. (ICL, system 10).

Van de kandidaat (HEAO-nivo, leeftijd tot 30 jaar, dynamisch, kommercieel, bedrijfsekonomisch inzicht) wordt enige ervaring verwacht in het schrijven van programma's in RPG. Bekendheid met assembler is welkom.

Een gedeelte van de huidige administratie geschiedt door een serviceburo, maar zal in de loop van 1979 op de eigen computer worden geïntegreerd.

Zend uw sollicitatie naar onderstaand adres t.a.v. de heer J.H.F. Leunissen, adj.-dir.

BOHAMIJ BV
GROOTHANDEL
Opwettenseweg 81b - Postbus 6
Telefoon 040-633520 - Nuenen

Binnen de ECONOMISCH-ADMINISTRATIEVE DIENST van ons ziekenhuis bestaat op de afdeling KAS en PATIENTEN-ADMINISTRATIE plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

in de leeftijd van 17-20 jaar.

Behalve een MAVO/HAVO diploma en het diploma typevaardigheid worden mede uit een oogpunt van veelvuldig kontakt met patiënten en/of bezoekers hoge eisen gesteld aan goede omgangsvormen.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en/of ervaring nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 1111.

dwzh — de wever ziekenhuis heerlen

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor onze werkgemeenschap zoeken wij een full-time

klinisch psycholo(o)g(e)

[illegible] Voor het ziekenhuis zal hij/zij zowel klinisch als [illegible] funktioneren. In het kader van het verpleeghuis funktioneert hij/zij als consulent in het bijzonder t.b.v. de psycho-geriatrische patiënten.

Minimale eisen
Geregistreerd klinisch psycholoog. Ervaring binnen bedoeld werk.

Aanstelling op basis van CAO-Ziekenhuiswezen. Salaris volgens NRZ-richtlijnen.

Inlichtingen
P.H.H. v.d. Hoff, psychiater, telefoon 's avonds 04743-[illegible]. Direktie ziekenhuis, telefoon 045-250666.
Sollicitatie richten aan direktie St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.

Het De Wever-Ziekenhuis is een algemeen streekziekenhuis met ca. 1800 medewerkers en een capaciteit van ± 900 bedden.
In dit ziekenhuis bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

VERPLEEGKUNDIGEN

voor de afdelingen:
ALGEMENE-SPECIËLE CHIRURGIE
ALGEMENE-SPECIËLE INTERNE
GYNAECOLOGIE
VERLOSKUNDE
en de KINDERAFDELING.

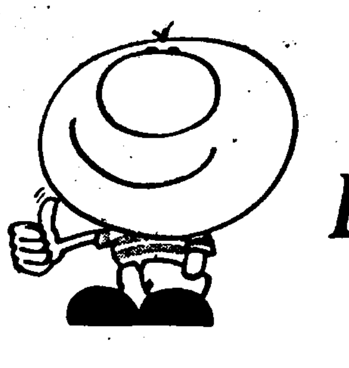
Binnen de Verplegingsdienst is men bezig met de ontwikkeling naar een meer patiëntgerichte verpleging.
Wij verwachten dat de kandidaten bereid zijn aan dit proces hun bijdrage en medewerking te verlenen.
Vereist is een:
- diploma Ziekenverpleging-A of
- diploma HBOV/MBOV
- voor de kinderafdeling strekt de kinderaantekening tot aanbeveling.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. ziekenhuiswezen. Voorts bieden wij diverse opleidingsmogelijkheden.
Informatie kunt U inwinnen bij het sekretariaat verplegingsdienst, Tel. 045-766666 toestel 2324.
Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 1111

dwzh — de wever ziekenhuis heerlen

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te verrichten gedurende de ochtenduren in

SCHIMMERT



Bel dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur) 04406-15045

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Peugeot

EEN WONDER OP WIELEN

NEFKENS HEERLEN B.V. is sinds kort werkmaatschappij van Gebr. Nefkens N.V. importeur van Peugeot-automobielen.
Op korte termijn zoeken wij een

1e monteur

Wij denken hierbij aan een ervaren all-rounder, die geheel zelfstandig kan werken.

Interesse in deze funktie? Neem dan kontakt op met de heer F.C.L.J. Mestrom van

Nefkens Heerlen B.V.
Schelsberg 45, Heerlen.
Tel. 045 - 720202.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van de Apotheek in het Sint Barbara Ziekenhuis zoeken wij op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

APOTHEKERSASSISTENTE

De te benoemen assistent funktioneert in teamverband met 3 kollegaas, die de geneesmiddelendistributie verzorgen t.b.v. het ziekenhuis en de beide verpleegtehuizen. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma apothekersassistente.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

VAN DER REE

f.e. van der ree b.v. galjoenweg 47 maastricht

wij zijn een internationale handelsonderneming met alleenvertegenwoordigingen op het gebied van hand- en elektrische gereedschappen, machines, kogellagers, v-riemen en werkplaatsuitrustingen.

ter versterking van ons huidige team zoeken wij een:

technisch vertegenwoordiger

voor het rayon limburg.

wij vragen:
bij voorkeur ervaring in soortgelijke funktie
algemene technische interesse
grote mate van inventiviteit
kontaktuele kwaliteiten
goede uitdrukkingsvaardigheid in de nederlandse taal

wij bieden:
een zelfstandige funktie op niveau
goede salariëring
moderne sekundaire arbeidsvoorwaarden

inlichtingen kunnen telefonisch ingewonnen worden bij de hr. aarts, toestel 14

schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto worden gericht aan de direktie:

f.e. van der ree b.v.
galjoenweg 47 (postbus 4303) maastricht.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 11 november 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Leges

● *De gemeenteraad van Heerlen heeft de legeskosten – dat zijn de kosten voor allerlei gemeentelijk dienstbetoon – met 3,5 percent verhoogd. Meer mocht niet. De verhoging was nodig in verband met de gestegen kosten van lonen en prijzen, lieten B. en W. de raad weten in hun poging de raadsleden over te halen de hogere legeskosten goed te keuren. Met goed resultaat want alleen de CPN was tegen. Op voorstel van het college heeft de raad echter de kerk in het midden willen laten. Met name de leges „verschuldigd voor het in behandeling nemen van een aanvraag om afgifte van een invalidenparkeerkaart, een ontheffing parkeerverbod voor een invalide en reservering van een parkeerplaats voor een motorvoertuig van een invalide" is van 75 naar 55 gulden verlaagd. En dat is natuurlijk een mooi gebaar.*

Leges 2

● *Voor het overige houdt de gemeente er een dure boekhandel op na. Een exemplaar van de gemeentebegroting of de rekening kost f 74,50. Wil men de nota van aanbieding erbij dan komt er 20 gulden boven op. En wil men weten hoe de begrotingen of rekeningen van de takken van dienst luiden, dan wordt er nog f 21,75 bij verlangd. Maar ja, de oplage van deze boeken is dan ook niet zodanig dat men van een bestseller kan spreken. Een afdruk van het gemeentewapen is daarentegen al voor f 1,55 te krijgen. En dat is weer geen geld.*

Leges 3

● *Trouwen is in het raadhuis op dinsdag- en donderdagmiddag gratis. Op werkdagen tussen kwart voor negen en zeventien uur kost het 108 gulden. Wie echter per se op zaterdag wil trouwen kan daarvoor tussen 10 en 11 uur terecht, maar moet dan 330 gulden meebrengen. En dan moet die zaterdag geen feestdag zijn. Voor huwelijksvoltrekkingen buiten het gemeentehuis is 57 gulden verschuldigd. Aanvankelijk dachten wij: da's voordelig. Laat de ambtenaar van de burgerlijke stand gezellig thuis komen en je bent nog goedkoper af ook. Zeker op zaterdagmorgen. Maar dat blijkt een verkeerde redenering. De 57 gulden komen er extra bij. En de ambtenaar komt alleen naar u toe als hij van de dokter heeft gehoord dat u niet naar het raadhuis kunt komen. De gelijkenis van Mohammed en de berg dus. Het komt bovendien maar zelden voor.*

Vaandeldragers

● *De showband Antonius Treebeek heeft enkele belangrijke vacatures. Dat men er steeds nieuwe muzikanten kan gebruiken is duidelijk. Maar wat is een showband zonder vaandel. En wat doe je met een vaandel als je geen vaandeldrager hebt. En hier zijn wij bij de vacatures. De showband Antonius in Treebeek zoekt namelijk twee stevige vaandeldragers. Dat „stevige" wijst er wel op dat de vaandels de moeite waard zijn en dat ze ook bij wind recht overeind gehouden moeten worden. Wie de showband uit de brand wil helpen, kan zich melden in het verenigingslokaal Odeon aan de Horizonstraat, waar de showband op maandagen donderdagavond repeteert.*

Vier

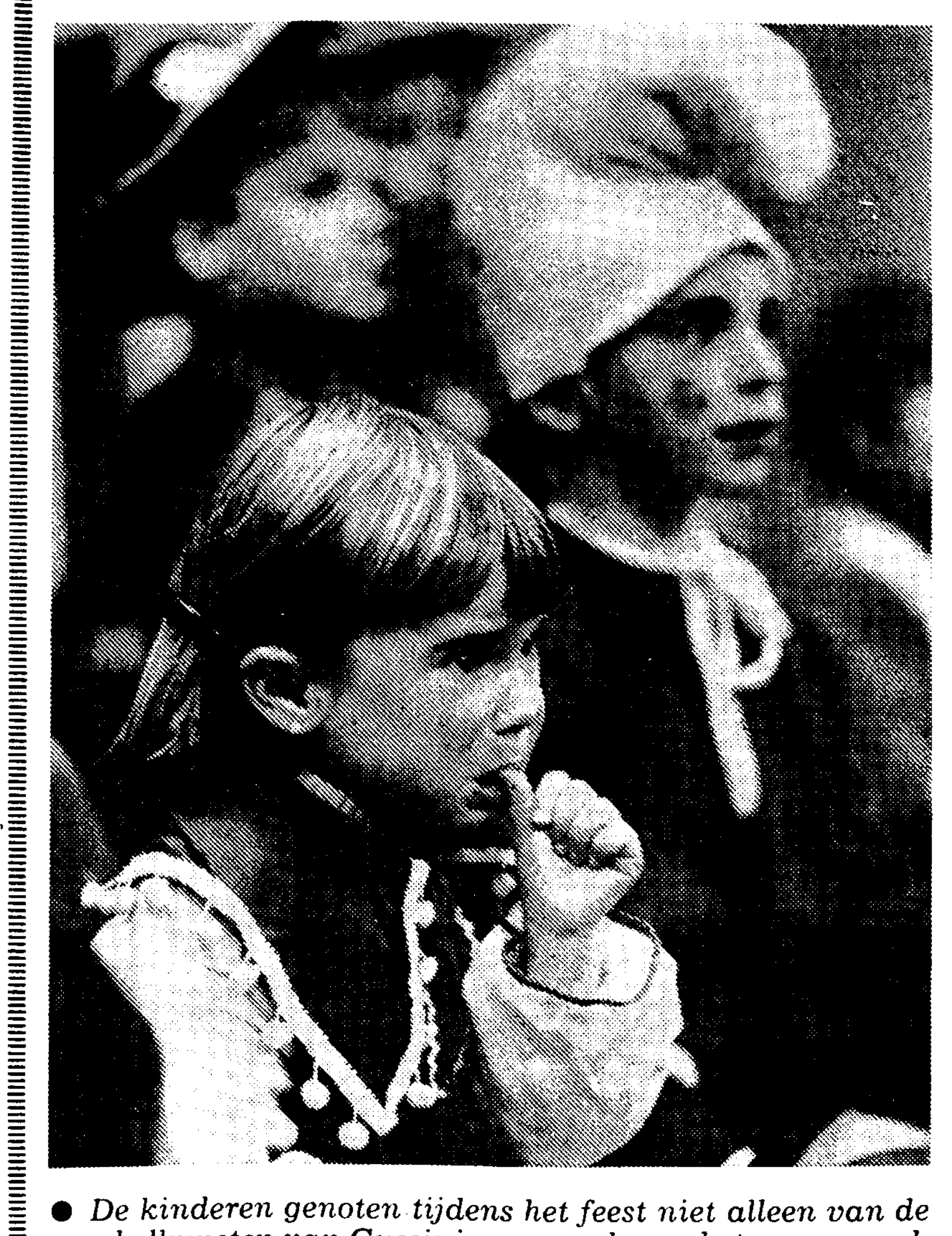
● *„Ik heb vanmorgen de vier verkeerslichten in de Welterlaan en de burgemeester Gijselslaan in één ruk kunnen halen, zonder dat ik te hard reed. En dat mag wel in de krant", kwam onze man van Palemig ons gisteren vertellen. En dat zijn wij helemaal met hem eens. „Kun je eens zien hoe mooi het wordt als de computer in werking is gesteld", hebben wij geantwoord. En met dit blijde vooruitzicht is onze man tevreden heengegaan".*

Benidorm

● *In het Spaanse Benidorm verblijven nog steeds Limburgers. Geen wonder. De familie Mulkens (die er niet bij schrijft uit welke gemeente ze komt) laat ons vanuit deze vakantieplaats weten, dat het er nog 25 graden is. Dat zijn er 22 meer dan vrijdag op het vliegveld Zuid-Limburg.*

Kalk an de Boks

● *De carnavalisten van Bocholtz moeten voor de openingszitting vanavond niet in zaal Deswijzen maar in zaal Olischlagers zijn. Daar is de entree alleen gratis voor leden.*



● *De kinderen genoten tijdens het feest niet alleen van de goochelkunsten van Gussini, maar ook van het poppenspel. Dit meisje is er duidelijk van onder de indruk geraakt.*

Goochelaar Gussini bracht veel pret

Van onze correspondent

HEERLEN – De kinderen van de kleuterschool St. Franciscus in Heerlen en de leerlingen van de basisschool beleefden gistermiddag een dolle pret en konden een tweetal uren niet genoeg krijgen van de fratsen die door de goochelaar Gussini, tijdens het kinderfestival ten tonel werd gebracht. Deze middag kregen de kinderen aangeboden door het oudercomité van de kleuterschool St. Franciscus en van de H. Hartschool, ter gelegenheid van de nieuwe huisvesting van de kleuterschool. Voor de ouders, genodigden en belangstellenden is vrijdag 24 november van 18.30 tot 20.00 uur gelegenheid om het nieuwe gebouw aan de Grasbroekerweg 124 in Heerlen te bezichtigen.

Schoolkinderen zelf openden „An der Put"

UBACH OVER WORMS – Voor de kinderen van de geïntegreerde kleuter-basisschool aan de Kennedystraat was het gisteren een feestelijke dag, omdat de onthulling plaatsvond van een maquette die de school een nieuwe naam zou bezorgen. Leerling Marcel Gross uit de Kerkstraat had hiervoor de toepasselijke naam „An der Put" bedacht en aan hem zou ook de eer toekomen om de maquette te onthullen als Marcel niet ziek zou zijn geweest.

„An der Put" is een historische naam in Ubach over Worms, getuige ook het feit dat hier de Putweg is gelegen. Het lag in de bedoeling van bestuur en leerkrachten om er een feest van en door de kinderen van te maken en daarom mochten zij ook de opening verrichten. Inspekteur Mökler en de twee wethouders waren hierbij aanwezig.

Een schoolorkestje leidde het feest in met enkele liederen en een dansgroepje bestaande uit schoolkinderen voerde enkele spelletjes op. Het schoolgebouw aan de Kennedystraat bestaat al sinds 1968. Sinds enkele maanden zijn hierin de kleuterschool „'t Kwetternest" en de gefuseerde basisscholen Maria en St. Jozef gevestigd.



● *Marcel Gross, de bedenker van de nieuwe schoolnaam, onder de maquette.*

Inrichting Wijkcentrum Eikske duurder

Restauratie van kasteel Strijthagen op ACW-lijst

Van onze redactie

SCHAESBERG – De Rijksdienst voor Monumentenzorg heeft in principe geen bezwaar gemaakt tegen de door B. en W. van Schaesberg ingediende begroting van bijna drie miljoen gulden voor de restauratie van kasteel Strijthagen en de verbouwing en restauratie van de nabij gelegen boerderij. De Rijksdienst heeft er echter wel bij meegedeeld dat geen subsidie uit hun potje te verwachten is. Het project is nu opgenomen op de ACW-lijst.

B. en W. stellen nu voor alvast een krediet te voteren van ruim 275.000 gulden voor architectenkosten. Het college vreest namelijk, dat anders de voortgang van de planning van deze restauratie onnodig wordt afgeremd.

De raad van Schaesberg vergadert dinsdag ook over een aanvullend krediet en een bijdrage à fonds perdu (ruim 40.000 gulden samen) voor de stichting wijkcentrum 't Eikske. De kostenberaming is destijds globaal geweest. Nu blijkt dat het reeds eerder verleende krediet (f 143.463,70) met f 58.756,51 is overschreden. Van deze overschrijding komt ruim f 21.000,– ten laste van de gemeente. De stichting krijgt bovendien een geldlening van f 28.500,– als de raad akkoord is.

Kapper Leo Handels naar Praag

Van onze verslaggever

HEERLEN – Leo Handels, directeur van de kappersstudio aan de Saroleastraat in Heerlen, neemt 19 en 20 november als enige Nederlandse kapper deel aan het 11e internationale kappersfestival. Dit kappersgebeuren wordt gehouden in de grote Luzerna Hallen in Praag die plaats bieden aan ruim 4000 personen. Ruim 200 kappers afkomstig uit alle delen van Europa zullen onderling gaan uitmaken wie de grote kristallen vaas mee naar zijn land mag nemen. De Heerlense kapper zal zich op modellen uit Praag speciaal gaan bezighouden met vlechten, opgestoken haar en het nieuwe permanentsysteem. Op 20 november zal hij tot besluit een knipdemonstratie geven voor vakmensen.



● *Staatssecretaris A. Hermes met de jongste leerling van de Hanssenschool op zijn arm.*

School voor spraak- en gehoorgestoorden

Mgr. Hanssenschool officieel geopend

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Op de armen van staatssecretaris A. Hermes van Onderwijs verrichtte de jongste leerling van de Mgr. Hanssenschool de officiële opening van het nieuwe schoolgebouw aan de Zandbergweg in Hoensbroek. Met hulp van de heer Hermes schoof zij twee gordijnen opzij, waarna een prachtige plaquette met het vignet van de school te voorschijn kwam.

De Mgr. Hanssenschool is een school voor kinderen met gehoor- en spraakstoornissen. Tot aan het begin van dit schooljaar was de school gehuisvest in een oud gebouw in Heerlen. In het nieuwe onderkomen in Hoensbroek, pal naast de Lucasklinieken, waarmee de school zeer nauw samenwerkt, hebben de leerkrachten optimale faciliteiten om de doelstellingen van de school te verwezenlijken.

Kort samengevat komen de doelstellingen op het volgende neer: de kinderen met stoornissen groot laten worden, ook in de taal, ook in het denken, zodat ze later zonder achterstand „mens" kunnen zijn en mee kunnen doen. En dit in werk, in sport en alles wat mensen maar willen. Hiervoor heeft de school een aantal bijzondere voorzieningen. De klassen hebben heel weinig leerlingen. De kinderen krijgen individuele spraakles en er is in de klas zeer speciale versterkingsapparatuur aangebracht.

In een toespraak tot de in grote getale opgekomen belangstellenden schetste staatssecretaris Hermes de toekomst van het buitengewone onderwijs in Nederland. Hij vond dat de scheiding van buitengewoon onderwijs, waar de Hanssenschool een voorbeeld van is, en normaal onderwijs moet verdwijnen. Ook het normaal onderwijs moet voorzieningen krijgen, zodat kinderen met lichte stoornissen niet meer naar bijzondere scholen hoeven. Onderwijsinstituten als de Hanssenschool zullen zich dan helelemaal op kinderen met grotere problemen kunnen richten.

De staatssecretaris kondigde aan dat hiervoor experimenten op poten gezet zullen worden. Ook de verdeeldheid van het buitengewoon onderwijs zelf zal nader bekeken worden. Hiervoor is een activiteitenplan in ontwikkeling. De voorzitter van de federatie Ouders van kinderen met spraak- en gehoorstoornissen, liet in zijn toespraak weten, dat hij blij was met het activiteitenplan, maar hij vond het onbegrijpelijk dat de ouders van kinderen hierbij niet betrokken waren.

Zwartwerkers aangehouden

HOENSBROEK – Op het in aanbouw zijnde tenniscomplex aan de Heerlerweg in Hoensbroek zijn donderdag zeven zwartwerkers aangehouden. De aanhouding gebeurde door de politie van Hoensbroek in samenwerking met de Sociale Recherche uit Maastricht, de Economische Controle Dienst en medewerkers van het sociaal fonds bouwnijverheid. Tevens werd onderzocht of de op het bouwwerk werkzame aannemers sociale lasten hebben afgedragen. Resultaten hiervan zullen over enkele weken bekend gemaakt worden.

PAK Brunssum vergadert

BRUNSSUM – Het PAK Brunssum houdt zondag een openbare vergadering in lokaal Brandsheim. De vergadering begint om 10.30 uur. Op de agenda staat de gemeentebegroting.

KK'78 nu al ruim 10.000 bezoekers

KERKRADE – De vrijetijdsshow Kreatief Kerkrade '78 in de Kerkraadse Rodahal trok reeds 10.000 bezoekers. De tentoonstelling duurt nog het hele weekeinde. Zondag verzorgt de mandolineverenging Napoli onder leiding van de heer P. Boogaard om 19.00 uur het sluitingsconcert. Verwacht wordt dat het bezoekersaantal van verleden jaar, 11.000, ruimschoots wordt overtroffen.

Verkeersomleiding in Heerlen

Afsluiting Wijngaardsweg

HEERLEN – Met ingang van maandag 13 november zal het gedeelte van de Wijngaardsweg tussen de Breukerweg en de Wijngaardshof in Heerlen gedurende twee weken voor alle verkeer zijn afgesloten. Een en ander gebeurt in verband met de reconstructiewerkzaamheden aan dit gedeelte. Verkeer dat naar de autoweg moet, wordt omgeleid via de Rennemigstraat, Köpkensmolenweg, Beersdalweg, Vrankstraat, Breukerweg naar de Wijngaardsweg. Verkeer dat vanaf de autoweg richting Heerlerheide moet, wordt omgeleid via de Wijngaardsweg, Breukerweg, Vrankstraat, Beersdalweg, Huisbergerstraat, Schelsberg, Bokstraat en Ganzeweide.

NKV Heerlen-Oost in de bloemen

HEERLEN – Tijdens een feestavond van het NKV Heerlen-Oost in het parochiehuis Schaesbergerveld had Hans de Keijzer, districtsbestuurder van de industriebond NKV, de eer gisteren 21 jubilarissen te huldigen. Vier heren herdachten het 40-jari lidmaatschap: J.E. Lahaye, J. Peeters, P. Griens en H.L. Claassens. Daarnaast werden 17 leden in de bloemetjes gezet vanwege hun 25-jarig lidmaatschap. In zijn toespraak herinnerde Hans de Keijzer aan de rechten die de arbeiders door hun lidmaatschap verkregen hebben en het belang van dit lidmaatschap in de huidige tijd. Hij sneed ook twee actuele onderwerpen aan. Allereerst het probleem Caja, waarbij hij minister Van Aardenne besluiteloosheid verweet, omdat hij zijn besluit al enige keren herroepen heeft en te gemakkelijk over de menselijke problematiek heenstapt. Hier noemde van de moeilijkheden bij Laura Motoren verweet hij de directie zware beleidsfouten. „Het runnen van een industriële onderneming is heel iets anders dan een mijnbedrijf", stelde hij. In intieme sfeer werd vervolgens het feest voortgezet.



● *De jubilarissen van het NKV afdeling Heerlen-Oost.*

Limburgs Dagblad Kerkrade beroofd

KERKRADE – Enkele minuten voor 14 uur zagen twee jongemannen van omstreeks 20 jaar kans een bedrag van f 1200 te ontvreemden uit een geldkistje van 't L.D. te Kerkrade. Zij hadden een gunstig ogenblik afgewacht omdat een oudere heer een krant kwam vragen van enkele dagen geleden. De administrateur hoorde een deur opengaan en spoedde zich naar de balie. Prompt bemerkte hij dat het geldkistje scheef stond en bij controle bleek een bedrag van f 1200,– te zijn ontvreemd. De politie werd meteen ingeschakeld en het signalement van de daders is inmiddels bekend.

+++ KUNST TE KEUR

Vier schilders in D'r Brikke-Oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave te Brunssum stellen vier leerlingen van het creatiefcentrum IVU hun olieverfschilderijen, aquarellen en tekeningen ten toon. Het zijn J. Kuipers, J. van Hout, J. Peeters en R. Veltstra. De tentoonstelling loopt tot maandag 20 november. Hij is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 14-17 en van 19-21 uur, zaterdag en zondag van 15-18 uur.

Dick Cassée exposeert in Heerlen

HEERLEN – In galerie De Vlieger te Heerlen houdt de Bloemendaalse kunstenaar Dick Cassée een tentoonstelling van etsen en aquarellen. De expositie begint zondag 12 november om 14 uur en duurt tot 7 december. De eerste opening dag is De Vlieger tot 18 uur te bezoeken. Verder is het werk te bezichtigen van dinsdag tot en met zaterdag van 10-18 uur.

Fons Jansen

De cabaretier Fons Jansen komt opnieuw met zijn programma „Fons Jansen 5" naar de Heerlense Stadsschouwburg. Op maandag 13 en dinsdag 14 november geeft hij er twee voorstellingen van.

Alles voor de tuin

Een veelbelovende uitvoering is er op woensdag 15 november in de Heerlense Stadsschouwburg te verwachten van de komedie „Alles voor de tuin" van Edward Albee in een produktie van toneelgroep Theater. In de jaren zestig heeft dit toneelstuk veel records gebroken en de toenmalige National Comedie heeft er jarenlang triomfen mee gevierd. „Alles voor de tuin" is als een boulevardkomedie te karakteriseren, die zelfs aanleunt tegen de klucht. Indertijd keek men er vreemd van op om dit stuk uit de pen van de schrijver van „Wie is er bang voor Virginia Woolf? en In wankel evenwicht" te zien komen. Behalve de lach biedt „Alles voor de tuin" een minder opgewekte ondertoon. Het verhaal speelt in een deftige woonwijk, waar iedereen zich achter een fraaie façade probeert staande te houden. Het stuk wordt gebracht door o.a. Cees Linnebank, Margreet Blanken, Trees van der Donck, Edmond Classen en Bruni Heinke.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 5e week, a.l. dag. 14.30 en 21.00 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Looking for mr. Goodbar, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
The Canterbury Tales, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Sexrivalen, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Doriana, het pornomeisje, 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

Maxim
Moord op de Nijl, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Vier vuisten vallen uit de lucht, dag. 15 en 20 uur.
The wild geese, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 18 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Motorduivels in uniform, 3e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
La grande bouffe, 3e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
Fury of the dragon, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
Heidi, za., zo. en wo. 14 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Etsen en aquarellen van Dick Cassée. Open di t/m za 10-18 uur. Tot 7 december.

Openbare Bibliotheek
Werken van en over Marnix Gijsen. Tot en met 18 november.

Thermenmuseum
Grafische technieken. Open di. t/m za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven, aquarellen en tekeningen van J. Kuipers, H. v. Hout, J. Peeters en R. Veltstra. Open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur; za en zo 15-18 uur. Tot 20 november.

NUTH

Atelier Jac. Vinken
Zeefdrukken, aquarellen, litho's van Jean Paul Vroom. Open tijdens winkeluren. Tot eind november.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Tekeningen, schilderijen, gouaches van Albert Setola. Open vanaf 14.00 tot 17.00 uur, wo. en zo. gesloten, do. tot 21.00 uur. Tot 18 november.

Vlaai voor Pancratius

Van onze verslaggever

HEERLEN – Toen de Winkbülle drs. E. Akkerman rangschikten onder de verdienstelijke Heerlenaren, die in aanmerking kwamen voor een rijstevlaai op de elfde van de elfde hebben zij al meteen begrepen, dat zij met deze geste 110 andere Pancratianen de ogen uitstaken. Dat risico hebben zij niet genomen.

Een deputatie Winkbülle onder leiding van Herm Adams is daarom reeds – nog zonder de narrenkappen, die zaterdag pas weer aan bod komen – naar het repetitielokaal van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor getogen om niet alleen de heer Akkerman zijn vlaai aan te bieden maar om te zorgen, dat alle zingende Pancratianen tijdens de pauze van een stukje heerlijke vlaai konden genieten. Herm Adams noemde het een blijk van waardering voor drs. Akkerman en voor het hele koor. „Als u over drie jaar het 33-jarige bestaan viert, kunt u er op rekenen, dat Pancratius u komt toezingen, niet plechtig, maar zoals dat behoort", beloofde drs. Akkerman.



● *Drs. E. Akkerman geniet al vooral bij het zien van de heerlijke vla, die hij uit handen van Herm Adams (rechts) heeft ontvangen.*

Jubileumconcert „Looft den Heer"

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het kader van de feesten rond het 50-jarig bestaan geeft het christelijk gemengd koor Looft den Heer zaterdag 11 november om 20 uur in de Gereformeerdekerk aan de Burgemeester Waszinkstraat in Heerlen een groot jubileumconcert. Medewerkenden zijn: het kinderkoor De Gekiko's uit Genhout, het gemengd kerkelijk zangkoor St. Hubertus uit Genhout, Ronald Franssen, orgel en mevrouw L. Wackers-Haas piano. De algehele leiding is in handen van de heer John Gerits.

Opening van infocentrum Rozengaard

BRUNSSUM – De oudste bewoner van de Rozengaard opent vandaag om 14.30 uur het infocentrum van het bewonerscomité aan de Houserstraat 2. Het bejaardenkoor onder leiding van de heer Jongstra brengt tijdens de opening enkele liederen ten gehore terwijl de voorzitter van het comité een korte toespraak houdt. De opening is geplaatst in het kader van een open dag.

Get Paraat en fotojacht in De Nor

HEERLEN – De Heerlense sociëteit De Nor heeft voor het komende weekend weer enkele activiteiten op haar programma staan. Hedenavond vindt er een optreden van de Heerlense volksmuziekgroep Get Paraat plaats en zondagmiddag organiseert de Nor een fotojacht. De volksmuziekgroep Get Paraat bereid zich op het moment voor op de opnamen voor hun tweede elpee die in het voorjaar zullen plaatsvinden. plaatsvinden. Het optreden in De Nor begint om 21.30 uur.

Tijdens de fotojacht die zondag op het programma staat is het de bedoeling dat deelnemer en door de Nor verstrekt diarolletje volschieten met foto's die de indruk die Heerlen op de maker van de foto's maakt weergeeft. Voor dit evenement kan men zich opgeven via het prikbord in De Nor (Geerstraat 64), tevens is er op die middag een dia-klankbeeld over de perspectievennota 1978.

Beaujolais Primeur in Hotel de Post Klimmen

KLIMMEN – Elk jaar opnieuw is het voor de echte wijnliefhebber weer een groots moment wie de eerste Beaujolais zal serveren en proeven. Zo zal op 15 november om 20.00 uur in hotel de Post in Klimmen de primeur van het huis Georges Duboeuf worden geschonken. Tegen de achtergrond van een sfeervolle omgeving zal men naast de Beaujolais Primeur ook kunnen genieten van Franse kaas en uiensoep.

Sint Maarten in Amstenrade

Van onze correspondent

AMSTENRADE – Honderden kinderen uit Amstenrade liepen mee in de traditionele Sint Maartenlampionnenoptocht, georganiseerd door de supportersclub van de vv Amstenrade. Met fraai versierde lampionnen en bieten trokken de kinderen, met begeleiding van schutterij en harmonie, onder grote publieke belangstelling naar de plantage van de heer Huisman, alwaar het Sint Maartensvuur werd ontstoken. Sint Maarten te paard reikte na afloop de prijzen uit, de kinderen werden op pannekoeken getrakteerd, terwijl de deelnemende verenigingen en genodigden zich te goed konden doen aan heerlijke tomatensoep en bier. St.-Maartensfeesten werden gisteren ook gevierd in Welten, Abdissenbosch en Nieuwenhagen. Vandaag is een optocht in Vaesrade.



● *Kinderen uit Amstenrade rond St. Maarten*

'Betonnen Jantje' wil crossterrein

HOENSBROEK – De crossclub Betonnen Jantje uit Hoensbroek heeft een speelgoedmotor en een petitie met 1000 handtekeningen aan wethouder Hummel overhandigd. In de petitie vragen de jonge crossers om een terrein voor hun hobby. Volgens de club is er in het bestemmingsplan de Koumen ruimte genoeg. Wethouder Hummel stond niet afwijzend ten opzichte van een crossterrein. Op korte termijn zal hij bekijken welke mogelijkheden er zijn om tot een crossterrein te komen.



● *Wethouder R. Hummel kijkt tevreden naar het speelgoedmotortje, dat enkele leden van de crossclub Betonnen Jantje hem gegeven hebben.*

Goed jaar voor VVV Simpelveld

Van onze correspondenten

SIMPELVELD – Op een deze week gehouden, vergadering van de VVV Simpelveld zijn de heren G. Didden en M. Scheeren tot bestuursleden gekozen. De heer H. Andrilo stelde zich niet meer beschikbaar. Op een volgende vergadering zal er een plaatsvervanger voor hem aangesteld worden.

Op de druk bezochte vergadering werd besloten om de mooie tegelplattegronden die op verschillende plaatsen in Simpelveld aangebracht zijn te restaureren. De vereniging die uit 110 leden bestaat, waaronder 7 hotels, 10 pensions, 7 vakantieverblijven en 4 appartementen besloot verder dat er naar een grotere samenwerking met de kasteleins gezocht moet worden zodat het tot een groter aantal activiteiten voor de gasten kan komen.

De vereniging kan terugkijken op een goed jaar, met name het informatiekantoor was drukker bezocht dan voorafgaande jaren. Het totaal aantal aanvragen voor logies die bij het kantoor binnen kwamen bedroeg 346, het definitieve aantal overnachtingen was echter nog niet bekend.

Inbraken in auto's

HEERLEN – In de loop van donderdag is op een drietal plaatsen in Heerlen in auto's ingebroken. Uit een auto die stond geparkeerd op het Kerkplein werden een portefeuille ontvreemd met vierhonderd gulden, een rijbewijs en een paspoort. Uit een auto die stond geparkeerd op de parkeerplaats aan de Geerstraat werd een radiocassetterecorder ter waarde van vijfhonderd gulden gestolen. Eveneens een radiocassetterecorder werd meegenomen uit een wagen die stond geparkeerd op het parkeerterrein Nieuw Eyckholt. Bovendien richtte men flinke schade aan.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach o. Worms, Nieuwenhagen: dokter G. Res, Kerkstraat 74, Ubach o. Worms, tel. 312364. Op zaterdag tot 12 uur eerst eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323.
Voerendaal: dokter de Graaf, Raadhuisplein 2, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagmorgen 10 uur Dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 1470.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Straus, Zandweg 8, Heerlen, tel. 410584. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 UUR.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts Schoffelen, Op de Vaart 9, Brunssum, tel. 252797. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach o. Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Dautzenberg, Peschbeemdenstraat 20, Kerkrade, tel. 457720. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Rijksen, Lindestraat 27, Vaals, tel. 2606. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11 uur, ds. A. Allan.
GEMEENTE GODS
Ubach o. Worms: kerk Gravenweg, zondagdienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuyperstraat, zondagdienst om 10 uur.
EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk Oliemolenstraat 1a, zondagdienst om 10 uur.
GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondagdienst om 10 en 16.30 uur, ds. H. Feestra.
Treebeek: kerk ds. Boumastraat, zondagdienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondagdienst om 10 en 17 uur, ds. Th. Rienks.
BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zondag Oogstdankdienst om 9.30 uur, ds. C. Eijser. Om 18.30 uur bijeenkomst jongere jeugd en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.
HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein, zondagdienst om 10 uur, ds. J. van Oyen.
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 10 uur, de heer Dalm.
Brunssum: Bethelkerk, zondag om 10.30 uur gezinsdoopdienst, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, zondagdienst om 10.30 uur, ds. Muntinga.
Nuth: kapel, zondagdienst om 9 uur, ds. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, zondagdienst om 10 uur, de heer de Vries.
LEGER DES HEILS
Treebeek: elke zondag samenkomst om 10 uur en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, tel. 045-211060.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur. Voor afspraak tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen, Sittard: voor informatie tel. 04494-42944.
Maastricht: voor informatie tel. 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag tel. 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Peusens, tel. 351674. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Albers, tel. 414918. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 19 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Treebeek

● **TENTOONSTELLING**
Het welfare werk van het Rode Kruis Treebeek houdt dinsdag 14 november in samenwerking met de bewoners van het bejaardenhuis Elvira in de ontspanningszaal van het gebouw een tentoonstelling. Vanaf 14 tot 17 uur is er dan gelegenheid om zelf gemaakte handwerken te bekijken en te kopen. Degene die iets zien in deze vrijetijdbesteding kunnen zich richten tot het adres Vlotstraat 6, te Heerlen, tel. 717838.

● **GIDSEN**
Claudine Bernardi en Astrid Spiertz zullen vandaag, zaterdag, afscheid nemen van de kabouters en overvliegen naar de gidsen. Zondag 12 november zullen vijf kabouters te weten Anita Vanderlinden, Melanie Rademakers, Sylvia Oostrum, Diana ten Poel en Monie Spiertz geïnstalleerd worden. Het een en ander zal zich afspelen in het gidsengebouw aan de Schildstraat.

Heerlen

● **HULPVERLENING**
De Nederlandse vereniging tot integratie van homosexualiteit het COC stadsgroep Heerlen, is iedere dinsdagavond van 18 tot 20 uur bereikbaar. Op het adres Tempsplein 19 te Heerlen of telefonisch onder het nummer 045-719155. Bovendien kan dit op alle werkdagen gebeuren via de nummers: 712842 of 253976.

● **JONGERENVIERING**
In de kerk van de Laanderstraat te Heerlen wordt zondag 12 november om 11.30 uur een jongerenviering gehouden opgeluisterd door de The Glory Singers. Het thema van deze dienst is: van kijken naar zien.

● **OPEN DAG**
Ter gelegenheid van het 1-jarig bestaan van het dienstencentrum voor ouderen Sittarderweg wordt zondag 12 november in het gemeenschapshuis een open dag gehouden. Deze wordt gehouden door de wijkcommissie voor ouderen, het Nederlandse Rode Kruis afdeling Welfare, de Zonnebloem de bejaardensoos en de club van vervroegd gepensioneerden. Na de kerkelijke dienst in de parochiekerk die om 10 uur begint en een optreden van de Trommelaere van Herle is er tot 19 uur van alles te doen zodat elke bezoeker aan zijn trekken komt.

● **EUCHARISTIEVIERING**
Het Bernardinus-Pancratiuskoor zingt zondag 12 november om 11.15 uur in de Bernardinuskapel tijdens de eucharistieviering. Deze wordt opgedragen ter gedachtenis voor de overleden docenten en leerlingen van het Bernardinuscollege.

● **FILMVOORSTELLING**
In de cineclub Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen wordt zondag 12 november een filmvoorstelling gehouden. Deze avond begint om 20 uur en vertoond wordt de film „Herz aus Glas" van de Duitse regisseur Werner Herzog. De entree voor de voorstelling bedraagt 3 gulden.

Schaesberg

● **VERGADERING**
De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag 12 november te beginnen om 10.30 uur in lokaal Prevaes een ledenvergadering.

● **EUCHARISTIEVIERING**
Het gemengd kerkelijke zangkoor van de Petrus en Paulusparochie zal zondag 12 november om 9.45 uur in de parochiekerk van Terwinselen een eucharistieviering opluisteren. Door het koor wordt onder leiding van de heer J. Slangen de Missa Brevis in B.KV 275 van Mozart ten gehore gebracht.

● **PUZZELTOCHT**
Het IVN houdt zondag 12 november door de bossen en akkers van Schaesberg en Nieuwenhagen een puzzeltocht voor jong en oud. Gestart wordt om 14 uur vanaf de kerk aan de Kakertsweg en de kosten zijn ƒ 2,50. De wandeling zal ongeveer 2,5 uur duren.

● **EUCHARISTIEVIERING**
De jongerengroep The Sound of Youth zal zondag 12 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst is hart en hartelijkheid.

Simpelveld

● **FANCY FAIR**
De oudervereniging Bocholtz houdt zondag 12 november vanaf 13.30 uur in zaal Coerver-Goebbels een fancy fair. De opbrengst van dit evenement wordt gebruikt voor activiteiten van de basis- en kleuterscholen.

● **VERGADERING**
De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag 12 november te beginnen om 10.30 uur in zaal Dackus een ledenvergadering.

● **VERGADERING**
De hengelsportvereniging HSV houdt op maandag 13 november in hotel Het Zuiden om 20 uur een belangrijke vergadering. De opkomst is voor de leden verplicht.

Brunssum

● **RUILBEURS**
De verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag 12 november van 15 tot 18 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Aove een ruilbeurs. Alle belangstellenden zijn van harte welkom en inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de heer J. Dekkers, Kempstraat 40 te Brunssum.

Hoensbroek

● **CONCERT**
Het jaarlijkse HAFA concert van de harmonie St. Cecilia wordt dit jaar gehouden op zondag 12 november om 19 uur in het kasteel van Hoensbroek. Medewerking wordt verleend door de Philharmonie uit Bocholtz onder leiding van P. Kuipers. De harmonie St. Cecilia onder leiding van Jan Dols zal het concert openen met een zestal werken.

Schinveld

● **TENTOONSTELLING**
De handenarbeid- en hobbyclub houdt vandaag, zaterdag, en zondag 12 november in het dienstencentrum van Schinveld een tentoonstelling van handwerkproducten. Verschillende van deze artikelen zijn te koop. De openingstijden zijn op zaterdag van 17 tot 21 uur en op zondag van 11 tot 18 uur.

Ubach o. Worms

● **VERGADERING**
De kanarievereniging De Kamerzanger houdt zondag 12 november om 10.30 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp een ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst bestaat de gelegenheid om vogels op te geven voor de tentoonstelling en kan men de ringen bestellen voor het kweekjaar 1979.

Wijnandsrade

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging Olijftak houdt op zondag 12 november in zaal Das een algemene tentoonstelling. Deze tentoonstelling is geopend van 20 tot 22 uur en de keuring in zes klassen vindt plaats van 9 tot 11 uur.

Kienagenda

HEERLEN: 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door wielercomité Nieuw-Einde.
BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door damescomité Prinses Margriet.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging B.S.M.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St.-Bernadette.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.

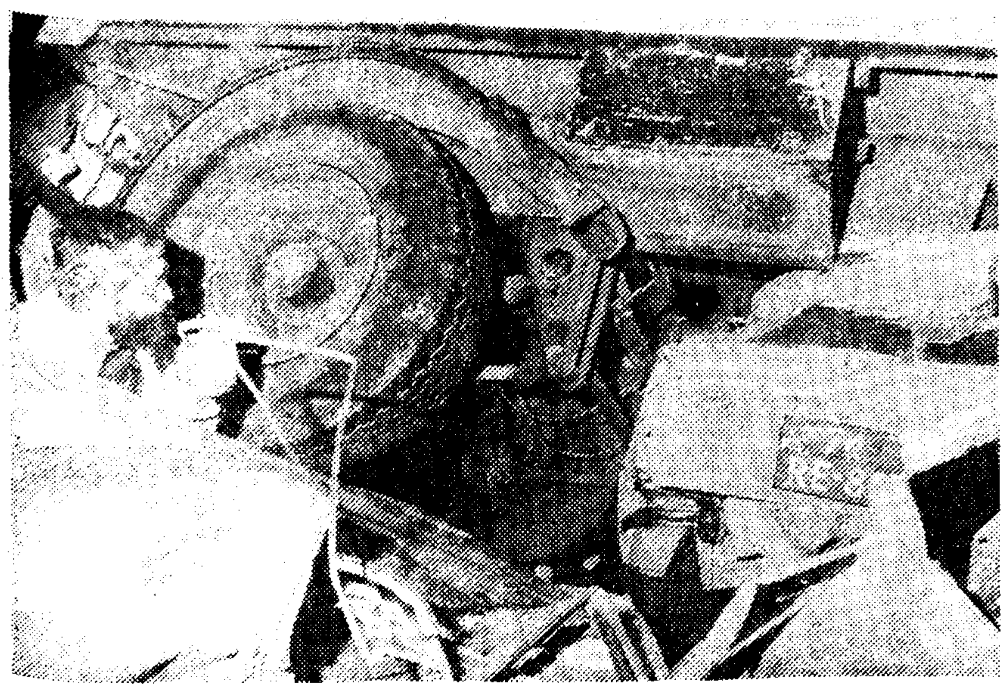
ZONDAG

BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St.-Liduina.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Concordia door c.v. Edelweiss.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis Langeberg door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Erens door voetbalvereniging S.C.C.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SCHAESBERG: 20 uur in zaal 't Berbke ten bate van het gehandicapte kind.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschapshuis ten bate van uniformfonds Edelweiss.
EYGELSHOVEN: 20 uur in het Sociaal projekt door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in de Olympiazaal door schutterij Wilhelmina.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging St.-Rochus.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St.-Bernadette.

MAANDAG

HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM: 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
VOERENDAAL: 19.45 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
BOCHOLTZ: 20 uur in zaal Palmen door Sportclub '25.
SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
KAALHEIDE: 20 uur in zaal Hermans door S.V.K.
HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St.-Cecilia.
HEERLERBAAN: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN: 14 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden.
HOENSBROEK: 20 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Bergrath door recreatiebelangen.
HULSBERG: 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkveld door zwemvereniging Watervrienden.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door TWC Bleijerheide.

Nieuwsgierigen blokkeren hulp



● Een fragment van de onbeschrijfelijke chaos op de E-9. Wonder-boven-wonder kwam de bestuurder van de ingedeukte personenauto rechts op de foto er zonder ernstige verwondingen af.

Vervolg van pagina 1

ECHT – Hulpdiensten hebben uitzonderlijk veel tijdverlies en overlast ondervonden van auto's in bermen en vluchtstroken, daar geparkeerd door mensen die naar de serie kettingbotsingen op de E-9 bij Echt en Roosteren kwamen kijken. Takelwagens liepen daardoor in de gestopte verkeersstroom volkomen vast. De ambulance kon er niet door. De politie had groot gebrek aan mankracht om in de dikke mist te dirigeren en te laten opruimen.

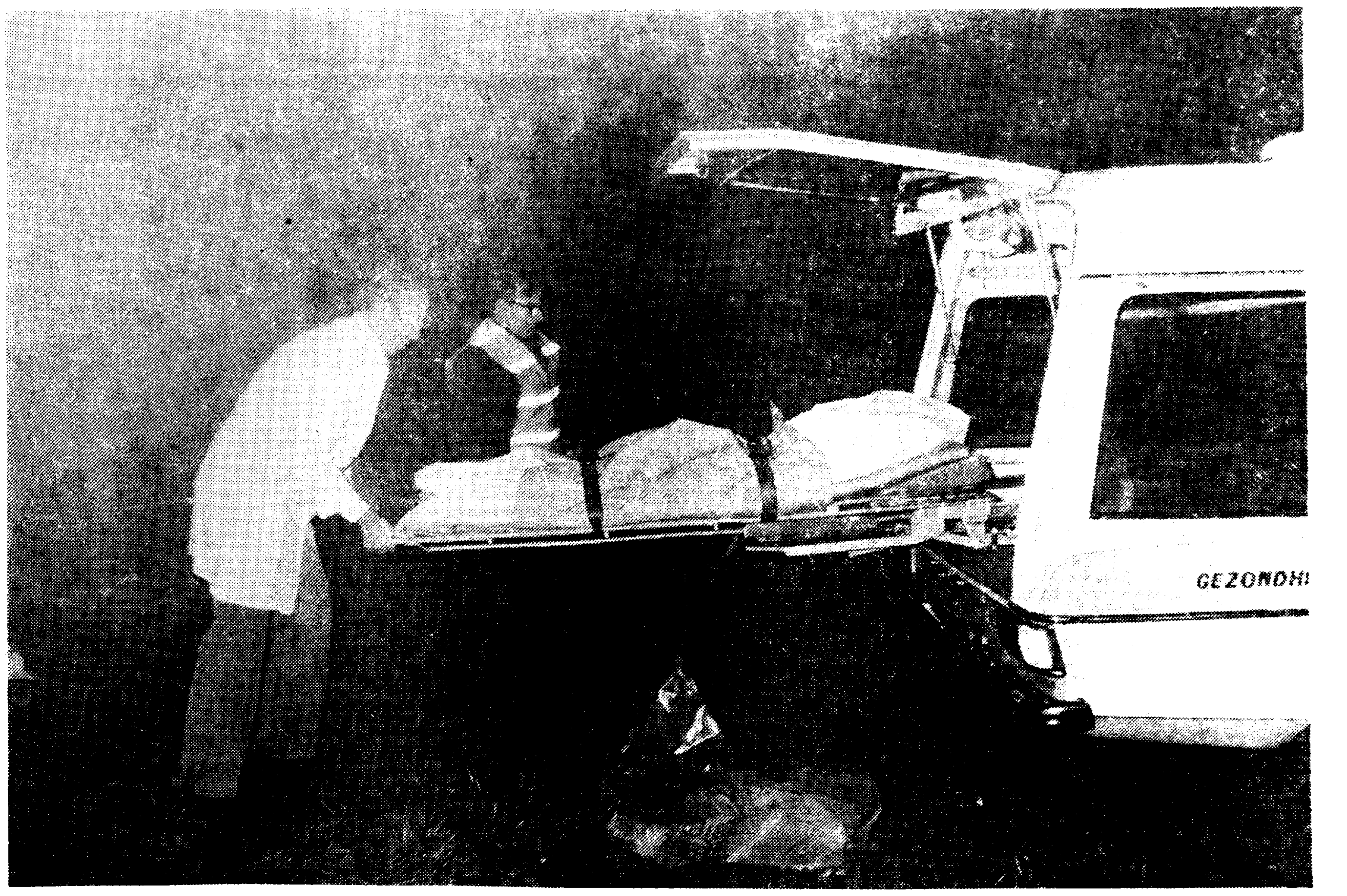
Taxi's konden gestrande automobilisten en inzittenden waarvan de auto's tot puin waren samengedrukt en die midden op de autoweg stonden te kleumen, niet bereiken. Volgens adjudant Jans van Echt wordt het instellen van een algemeen informatiekanaal op de FM-radio door dit mammoetongeluk actueel. De politie zou via de FM-radio direct en ter plaatse aanwijzingen kunnen geven. In Duitsland bestaat dat systeem al lang, en op de autoradio gaat in die gevallen een blauw lampje branden.

De politie kwam vrijdagavond aan andere dan beveiligingstaken niet meer toe, hetgeen door de adjudant als een gevaarlijke situatie wordt gezien. „En dan komen er nog steeds mensen in volle vaart uit de dichte mist aanrijden die natuurlijk de wrakken te laat zien en er boven op knallen. We hebben al jaren schijnbaar steeds vergeefs afschuwelijk leergeld betaald. De hele misère herhaalt zich waarschijnlijk weer als het straks gaat vriezen en ijzelen", voorspelt de adjudant. Hij wijt het grote aantal ongelukken in dichte mist van vrijdagavond aan toenemend onverantwoordelijk rijgedrag op de Limburgse wegen.

Nachtmerrie

„We hoorden overal klappen om ons heen. Het enige dat we konden doen was eerste hulp verlenen en wat er nog aan verkeer te regelen viel in goede banen te leiden." Nog lijkwit van de doorstane emoties vertelden dit vier aspiranten van de gemeentepolitie in Heerlen: Jan Spee, Wenno Vennix, Jan van Oeveren en Michel van Loon, zij zaten aan de kop van de verschrikkelijke **kettingbotsing gisteren op de E-9 ter hoogte van Roosteren.**

„We reden ineens de prut in, zo rond vijf uur. Het zicht was niet meer dan vijftien meter. Ineens voor ons een enorme klap. Onder een vrachtwagen, geladen met wijn, waren twee persone auto's geschoven. Met moeite konden wij de ravage ontwijken. Vóór deze chaos stonden nog meer gekreukelde auto's. Aan de kant lag een dode onder een deken. We zijn anderhalf uur in de weer geweest met het verzorgen van gewonden. Binnen een kwartier waren ambulances ter plaatse maar de botsingen gingen gewoon door. Naast ons reden achter elkaar een auto en een motorrijder van het talud. Het was een verschrikkelijke nachtmerrie alleen dat geluid van krakend metaal zonder dat je een hand voor ogen kon zien", aldus de vier ooggetuigen.



● De in Roosteren dodelijk verongelukte chauffeur werd per ambulance weggevoerd

Drs. G. Egelie:
Molens en hun milieu

Godfried C.M. Egelie, priester, bioloog en zoon van een vroegere directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, heeft een opmerkelijke specialisatie ontwikkeld: hij weet nagenoeg alles van molens en spuit deze kennis met grote regelmaat in drukwerken die even degelijk van inhoud en uitvoering als bescheiden van afmeting zijn. Onder de titel „Molens en hun milieu" heeft hij thans een boekje laten verschijnen in de reeks „Verkenningen in culturele ecologie", uitgegeven door de Delftse Universitaire Pers. Daarin stipt drs. Egelie een aantal relaties aan die volgens hem bestaan tussen water- en windmolens en het landschap waarin de mens hem heeft neergezet. De schrijver kiest een wetenschappelijk uitgangspunt en houdt de daar gevonden draad consequent vast. Zijn boekje bezit daardoor aanzienlijk meer diepgang dan het gemiddelde van alle overige publikaties die molens tot onderwerp hebben en deze karakteristieke bouwsels doorgaans etaleren als vaderlands symbool en toeristisch vignet.

De heer Egelie stelt vast, dat het woongebied, het milieu, van een mensengemeenschap wordt getypeerd door allerhande natuurlijke elementen als bergen en dalen, rivieren, meren en zeekusten, bossen en graslanden, woestijnen en moerassen, maar evenzeer door kunstmatige elementen, waartoe ook molens zijn te rekenen. De auteur werpt daarbij de vraag op: kunnen molens ons iets vertellen over de aard van de streek waarin zij gelegen zijn, een streek die vandaag aan de dag volkomen anders kan zijn dan bij de stichting van die molens? Met zijn daarop geënte bespiegelingen doorkruist drs. Egelie vervolgens zijn geboorteprovincie, meer in het bijzonder het Land van Weert, dat eerder voor hem de inzet van een wetenschappelijk onderzoek heeft gevormd. Momenteel is de heer Egelie bezig aan een promotie-onderzoek naar Limburgse wegkruisen.

S.O.

Personeel TBR wantrouwt brief Heidemaatschappij

ROERMOND – Het personeel van het Technisch Bureau Rheinland (dochteronderneming van de Heidemaatschappij) te Roermond acht het niet zinvol volgende week woensdag in **overleg te treden met de Heidemijdirectie in Arnhem. In een personeelsvergadering, die bezocht werd door 80 van de 100 personeelsleden, besprak** men gisteren de brief van de hoofddirectie, waarin gesteld werd dat het contract tot overdracht van TBR aan de Duitse firma Gesellschaft für Landeskultur te Bremen geanuleerd kon worden. Men stelde echter vast, dat de brief nauwelijks of geen enkele zekerheid daaromtrent bood. In afwachting van duidelijker mededelingen door de centrale directie besloot het personeel de Voedingsbonden FNV te machtigen verder te gaan met het voorbereiden van een verkorte civiele procedure.
Via de rechter kan namelijk wel anulering van het contract worden afgedwongen.

Actie tegen bouw zonder vergunning

WITTEM – Op acht verschillende plaatsen in de gemeente Wittem blijkt momenteel zonder vergunning gebouwd te worden. De rijkspolitie gaat daar op verzoek van het gemeentebestuur verbaliserend tegen optreden.

De „illegale" bouwers mogen in de komende dagen bezoek van de politie verwachten. De gevallen waar het hier om gaat betreffen verbouwingen aan bestaande huizen; bijbouwen van een schuur of keuken en dergelijke. Vastgesteld is dat de opgerichte bouwwerken veelal ook nog architektonisch afwijken van de bestaande bouw, zoals platte daken bij panden met een puntdak.

Biscuits voor slachtoffers Ogaden-oorlog

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Vanaf de luchthaven Zuid-Limburg is donderdag andermaal een toestel van Martinair met bestemming Addis Abeba vertrokken met aan boord 40 ton Nederlandse biscuits. Deze zijn voor de slachtoffers van de Ogaden-oorlog. Het is de derde vlucht van Martinair, die in het kader van de Nederlandse hulpverlening aan de slachtoffers in dit gebied plaatsvindt.

Opdrachtgever van de vluchten is het Departement van Ontwikkelingssamenwerking van het ministerie van Buitenlandse Zaken. De in totaal 120 ton biscuits, die met de drie vluchten zijn vervoerd en die een zeer hoge voedingswaarde bezitten, worden ter plaatse gedistribueerd door het Release en Rehabilitation Committee van de Ethiopische overheid in samenwerking met de Nederlandse ambassade in Addis Abeba.

Avondcursus aan de HTP

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat HTP te Heerlen wordt vanaf 16 november op zes achtereenvolgende donderdagen een avondcursus gehouden over het thema „Actie en contemplatie, twee wegen van christen-zijn".

Gezocht wordt naar de onderlinge verhouding en de wederzijdse betekenis van actie en contemplatie. Deze worden vaak gezien en gevoeld als twee verschillende wegen: één weg naar buiten en één weg naar binnen, de actieve zorg voor de wereld en het meditatief omgaan met de werkelijkheid.

De cursus behandelt het thema door de concrete levenswijze van een zestal personen te belichten. Prof. dr. P. Mommaers, uit Antwerpen en prof. dr. O. Steggink uit Nijmegen zullen spreken over Jan van Ruusbroec en Teresia van Avila, die tot de grote klassieken van het geestelijk leven behoren. Dr. G. Zuidberg spreekt over Dag Hammerskjöld en drs. H. Schaeffer over de Amerikaanse jezuiet Daniel Beerigan. De monnik Jeroen Witkam en de politicus Dolf Coppes spreken over de relatie actie-contemplatie in hun eigen levenssituatie. De avonden beginnen telkens om 20 uur.

Reünie MEAO van Heerlen

HEERLEN – De MEAO-school van Heerlen viert volgend jaar het tien-jarig bestaan. Om dit feest op te kunnen luisteren met oude herrinneringen hebben enkele oud-leerlingen het initiatief genomen om een reünie te houden voor alle leerlingen en leraren waarmee de opleiding in 1969 gestart is. De reünie vindt vrijdag 17 november a.s. plaats in het Pancratiushoes (Nobelstr. 33) in Heerlen. De avond begint om 20 uur en de kosten voor de deelnemers (incl. maaltijd) bedragen ƒ 10.– en dienen zo spoedig mogelijk op postrekening 2987779 van Theo van Megen uit Hoensbroek gestort te worden.

Verkoopverbod gaat vandaag in
„Glitterlampen" in België taboe

BRUSSEL – Met ingang van heden wordt in België de handel in zogenaamde glitterlampen verboden. De minister van Economische Zaken, Willy Claes, heeft dat gisteren in Brussel bekendgemaakt. De minister heeft dat besluit genomen op grond van de bestaande Belgische reglementering over de veiligheid van elektrisch materiaal. Het besluit verschijnt vandaag in het Belgische Statenblad en wordt meteen van kracht.
Enkele weken geleden is in België een jongetje overleden, toen zo'n glitterlamp bij hem thuis brak. De lampen zijn gevuld met een chemische stof (in de regel trichloorethyleen) die bij inademing gevaarlijk is. Na het bekendworden van het overlijden van het kind wilden de Belgen massaal van de gevaarlijke lampen af. Bij tientallen werden ze ingeleverd bij politie, brandweer en vuilnisdiensten. Ook in Nederland werden de „glitterlampen" en masse ingeleverd.

TIJDENS JUBILEUMVIERING IN ROERMOND
Minister Van Aardenne spreekt voor werkgevers

ROERMOND – Maandag 20 november wordt in het cultureel centrum De Oranjerie te Roermond de zestigste algemene Ledenvergadering gehouden van de Limburgse werkgeversvereniging (LWV). Voor deze jubileumvergadering zijn door de LWV enkele prominente gastsprekers uitgenodigd.

Na het welkomstwoord en de gebruikelijke jaarrede door ir. W.P. Teeuwisse, voorzitter van de LWV, wordt omstreeks 16.00 uur een redevoering gehouden door de minister van Economische Zaken, drs. G.M.V. van Aardenne. Deze rede wordt gevolgd door enkele kortere toespraken van ir J. de Wit, voorzitter van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond en door dr. J. Kremers, commissaris van de Koningin in de provincie Limburg. Tenslotte zal mgr. H.A. Castermans, vicaris-generaal, namens mgr dr. J.M. Gijssen de vergadering besluiten met een korte toespraak.

Bij gelegenheid van het zestigjarig bestaan van de Limburgse Werkgeversvereniging is een publicatie verschenen van het boekje En toch.... met als ondertitel Gedachten over evangelie en menselijke bedrijvigheid. Het boekje vormt een samenbundeling van een aantal publicaties van de hand van de heer F.J.W.A. Sampers, geestelijk adviseur van de Limburgse Werkgeversvereniging en hoofdaalmoezenier van Sociale Werken in Limburg. De heer Sampers zal in verband met het jubileum van de LWV tijdens de eucharistieviering op 20 november in de Munsterkerk in Roermond een predicatie houden.

PSP-Kamerlid vraagt:
„Onderzoek hinder AWACS"

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het PSP-kamerlid Van der Spek wil dat de vestiging van het NAVO-onderdeel AWACS op de luchtbasis Teveren-Geilenkirchen niet doorgaat als uit een in te stellen onderzoek blijkt dat de geluidsoverlast voor de streek onaanvaardbaar is.

Hij heeft de ministers van Defensie, Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en Verkeer en Waterstaat daar via schriftelijke vragen om verzocht. Van der Spek wil tevens weten of het waar is dat voor de bescherming van de AWACS-vliegtuigen gedacht wordt aan een escortevloot van 120 jachtvliegtuigen die mogelijk eveneens van Teveren gebruik gaan maken. Het kamerlid vraagt de ministers verder zo spoedig mogelijk de provinciale- en gemeentelijke overheid in Limburg te informeren over de komst van AWACS.

Vandaag start Toernooi der Lage Landen

ELSLOO – Vandaag, zaterdag 11 november, start in het Maaslandcentrum te Elsloo om 20 uur het 27ste Toernooi der Lage Landen. Van de eerste uitvoering kan meteen een topprestatie verwacht worden. De koninklijke toneelkring De Moedertaal uit Mechelen (België) brengt de absurde komedie Alles voor de tuin van Edward Albee. Kaarten zijn aan het Maaslandcentrum verkrijgbaar.

Limburgs bedrijf naar Duitsland

LOMM – De loonharderij Mamesta BV te Lomm in Limburg gaat haar activiteiten in het buitenland uitbreiden. Tezamen met Kloeckner Ionon GmbH uit Keulen heeft zij in Salzgitter een onderneming – Kloeckner Mamesta Lohnhaerterei GmbH – opgericht met een beginkapitaal van DM 1 mln.

De nieuwe onderneming zal met gebruikmaking van de omvangrijke know-how van de beide bedrijven en na aanzienlijke investeringen een loonharderij opbouwen, voorzien van alle moderne technische middelen, aldus Mamesta. Daarbij zal de huidige samenwerking van Mamesta met Kloeckner Ionon op het gebied van ionitreerprocedés worden uitgebreid.

Loonharderij Mamesta is thans in staat werkstukken van staal en gietijzer in alle afmetingen te behandelen.

Mamesta (Maatschappij voor Metallografische Werkzaamheden en Staalveredeling) is een volledige dochteronderneming van Oving-Diepeveen-Struycken in Rotterdam, een groothandel in metalen enz. Kloeckner Ionon behoort tot de groep Kloeckner-Werke AG uit Duisburg.

Carnavalstreffen van BCL in Schaesberg

SCHAESBERG – Na één jaar overslaan (vorig jaar moest Maastricht het op het laatste ogenblik laten afweten) wordt de reeks van Limburgse Carnavalstreffens van de BCL dit jaar voortgezet in Schaesberg. Op 24, 25 en 26 november komen daar de afgevaardigden van de Limburgse carnavalsverenigingen bijeen onder de patronage van de Schaesbergse carnavalsvereniging „Ut Eikske".

Tot dusver hebben zich reeds 66 verenigingen gemeld met een „bezetting" van 2.000 personen exclusief „aanhang". In het grote paviljoen dat Ut Eikske gaat oprichten, zal plaats zijn voor 3.500 personen en eventueel kan men er nog eens 500 bergen in het aanpalende wijkcentrum.

Op vrijdagavond en zaterdagmiddag dragen de festiviteiten – hoofdzakelijk voor de jeugd, met op vrijdagavond AVRO's Toppop en zaterdagmiddag een kindercabaret – een ietwat plaatselijk karakter. Zaterdagavond gaat om 20 uur de grote carnavalsontmoetingsavond van start met tal van artiesten. Zondagmorgen is er om 10.30 uur frühschoppen, waarna om 11.11 uur een ontvangst in de feesttent begint. Om 13.33 uur vindt de officiële ontvangst plaats ten gemeentehuize. Vanaf 15.11 uur tenslotte zal een grote carnavalsoptocht door Schaesberg trekken, waarbij de meeste van de deelnemende verenigingen vergezeld zullen zijn van hun eigen muziekgezelschappen.

Op zondagmiddag om 17.11 uur begint de installatieplechtigheid van gouverneur dr. J. Kremers tot beschermheer van de Bond van Carnavals Verenigingen. Het trompetterkorps en een peloton geweerdragers van de schutterij St. Hubertus zullen deze plechtigheid opluisteren. Het treffen wordt zondag besloten met een Limburgse avond, met diverse orkesten, dansgroepen, buuttereedners, dansmariekes en al wat in het vastenavondgebeuren aan bod komt. De organisatoren van dit 13de internationale treffen hebben aan het bijwonen ervan een extra attractie verbonden: de programmaboekjes en entreebewijzen zullen genummerd zijn; op twee ervan valt een driedaagse reis, ofwel naar Londen, ofwel naar Parijs.

Expositie in Geleense Bibliotheek

Theo Lenartz 'kijkt achterom'

HEERLEN – „Achterom zien" noemt Theo Lenartz een verzameling werk die hij momenteel in de Geleense Openbare Bibliotheek aan de Prins de Lignestraat laat zien. Dat „achterom zien" slaat op het feit dat het een overzicht van de afgelopen jaren betreft. Dat geldt zowel voor de manier van werken en de onderwerpen die aan bod komen. De expositie toont in ieder geval een man die op velerlei wijzen zijn materiaal weet te hanteren in aquarellen, gouaches, pentekeningen, monotypes en maquettes van gebouwen en stadsbeelden waarin hij vooral keramisch een aandeel leverde.

Theo Lenartz vindt het een uitdaging met reliëfs, glaspanelen, keramiekwanden, waterpartijen en andere ideeën de gewone leef- en werkomgeving van de mens, het stadsbeeld of een kantoor, te verfraaien. Het liefst zou hij vanaf het begin van de planning bij een dergelijk projekt betrokken zijn. „Maar", zo zegt hij, „het is jammer dat je er meestal pas achteraf bij geroepen wordt. Dan moet je je aanpassen aan wat er al is, in het andere geval is het gemakkelijker, en voor de opdrachtgever ook goedkoper, kunst te integreren".

Werkt Theo Lenartz op grote oppervlakken (een muur) vooral in abstrakte, soms geometrische, voorstellingen op het kleine vlak van een stuk tekenpapier zet hij bij voorkeur menselijke gestalten neer. Het zijn mensen die hij bij de hand heeft, familieleden en zichzelf. Een aantal zelfportretten in de gouachetechniek zijn echter meer experimenten met kleur als het zuivere uitbeelden, liefst met gelijkenis, van een gezicht. Kleur hangt voor Theo Lenartz zeer nauw samen met sfeer en gemoedsstemmingen. „In die tijd worstelde ik met het zoeken naar mezelf, het ontdekken wie ik nou eigenlijk was", verklaart hij. „Dat worstelen heb ik vooral in het kleurgebruik willen uitdrukken".

De tentoonstelling in Geleen is in feite een zelfonderzoek van de kunstenaar via zijn verleden naar het huidige moment toe. Niet al het geëxposeerde werk kan als „sterk" beschreven worden. Waar Theo Lenartz met kleur de toeschouwer weet te pakken, ontbreekt die spanning in sommige van zijn tekeningen, terwijl toch de zwart-wit effekten bij de monotype (erotische prenten) weer boeiend zijn. Op die manier is het eerlijke terugblik van de kunstenaar en een zeer gevarieerde tentoonstelling voor de bezoeker.

LILY SCHEFFER



Postduivenshow in Montfort

MONTFORT – In de zaal van Pierre Housmans aan de Dijk 13 in Montfort wordt op 2 en 3 december de 16de Limburgse Postduivenshow gehouden, georganiseerd door PDV De Eendracht die vorig jaar in Koningsbosch het Limburgs kampioenschap in de wacht sleepte. Op de hierbij afgedrukte foto zijn de trotse Eendrachters verenigd rond hun kampioenstrofee. Voor de show van 2 en 3 december kan tot vrijdag 24 november worden ingeschreven.

Jan bij Erwin

BRUNSSUM – Groothertog Jan van Luxemburg heeft een oriënterend bezoek gebracht aan het oorlogshoofdkwartier van SHAPE in Centraal-Europa, de bunker „Erwin" nabij de Luxemburgs-Duitse grens. Daar is momenteel een stafoefening gaande van alle oorlogspersoneel van AFCENT uit heel Europa. Ook AFCENT-personeel van het vredeshoofdkwartier in Brunssum, dat een oorlogsbestemming heeft, neemt op „Erwin" aan deze oefening deel.

Samenwerking grensplaatsen bepleit

ZUTPHEN – De gemeenten aan weerszijden van een landgrens zouden wettelijk de mogelijkheid moeten hebben op bindende wijze deel te nemen aan het opstellen van elkaars bestemmingsplannen. Dat staat in een aan het EEG-bestuur en parlement gerichte resolutie van de Duits-Nederlandse parlementariersconferentie, die gisteren in Zutphen is gehouden. De ontwerptekst van deze resolutie bespraken de Duitse en Nederlandse volksvertegenwoordigers reeds eind mei van dit jaar tijdens hun vorige conferentie in Aken. De definitieve tekst moest echter nog vastgesteld worden.

Dr. Willighagen naar Heerlen

MAASTRICHT – Prof. dr. R. Willighagen heeft afscheid genomen als hoogleraar aan de Rijksuniversiteit Limburg en is nu patholoog-anatoom bij het De Weverziekenhuis in Heerlen, waar hij samenwerkt met dr. J.G. van Weel. Prof. Willighagen was vanaf het begin aan de universiteit verbonden. Ook is hij enkele jaren dekaan geweest.

Geruchten hebben de ronde gedaan dat prof. Willighagen niet geheel tevreden was met de meer recente gang van zaken rond ziekenhuis en universiteit.

Demonstraties jachthonden

SINT TRUIDEN – Onder het belerende motto: „Geen weidelijke jagers zonder gehoorzame jachthonden" worden aanstaande zondag in de Belgische plaats Sint Truiden demonstraties gehouden met een dertigtal jonge apporteerhonden uit Belgisch en Nederlands Limburg. De gehoorzaamheidsoefeningen worden gehouden op het landgoed Terbiest nabij de Hasseltse Steenweg, beginnen om 10 uur en zullen duren tot ongeveer 15 uur. De toegang is kosteloos. Bezoekers mogen hun jachthond meebrengen, op voorwaarde dat hij aangelijnd blijft.

Limburgse première in Staargebouw

MAASTRICHT – Op het concert in het Staargebouw te Maastricht vandaag door Maastrichts Mannenkoor, LSO en Brunssums Mannenkoor zal als Limburgse première worden uitgevoerd de compositie van Arnold Schoenberg „A survivor from Warsaw", met Maastrichts Mannenkoor en het LSO onder leiding van Jean Lambrechts.

Als tweede werk zal M.M. samen met het LSO uitvoeren een werk van dirigent Jean Lambrechts „Canciones del Cante Lorca". Dit 40 minuten durend werk zal voor de eerste maal in zijn geheel worden uitgevoerd. Als soliste zal optreden de alt Gemma Visser.

Na de pauze treden de beide Lambrechts-koren M.M. en Brunssums Mannenkoor samen met het LSO op met als eerste werk de Ouverture 1812 van Tsjaikovsky.

Als slot van het concert zal door beide koren en LSO worden uitgevoerd „Tudor Vladimirescu" van G.H. Dimitrescu.

Prof. Hermesdorf overleden

NIJMEGEN – Dezer dagen is in Nijmegen op 82-jarige leeftijd overleden de oud-hoogleraar in het Romeins en oudvaderlands recht aan de Katholieke Universiteit, prof. mr. B.H.D. Hermesdorf. Hij is inmiddels gegraven op het kerkhof van de H. landstichting Landstichting Groesbeek bij Nijmegen.

Bernardus Hermesdorf was op 3 november 1986 in Kerkrade geboren. Hij zat op het gymnasium in Rolduc en studeerde rechten in Utrecht. Hij kwam daarna nog korte tijd terug als secretaris van de Raad van Arbeid in Heerlen. Daarna werkte hij enige jaren in Deventer en vanaf 1928 was hij verbonden aan de Nijmeegse universiteit. Hij was er o.a. rector magnificus. In 1965 ging hij met emeritaat. Hij was o.a. drager van de ridderorde van de Nederlandse Leeuw.

Promotie van de batik in Galerie Gronsveld

GRONSVELD – De opening van de tentoonstelling van batiks – met Annelies Meyer, piano en Klaartje Polman, viool – trok zoveel belangstellenden dat de Gronsveldse galerie Orangerie te klein bleek. Vier dames exposeren daar hun batiks. Aanvankelijk zou de tentoonstelling ook batiks van de Italiaan Ottavio Romano bevatten. Helaas werd diens hele collectie gestolen vóór hij naar Nederland kom vertrekken. Werk van jaren ging de mist in. Verzekering dekt de schade, jawel!

Petra Timmermans uit Stein, kreeg haar opleiding aan de school voor bezigheidstherapie te Breda en de academie voor Toegepaste Kunsten in Maastricht. Ze is aanwezig met 4 reuzen-batiks. „Het kind in zijn wereld", een drieledig wandkleed uit de kleuterschool van Einighausen, in pregnante kleuren groen, blauw, geel, die op het kind zijn afgestemd. Prachtig gedempt van kleur, compositorisch uitgebalanceerd en zeker representatief voor wat de danskunst betreft, is een doek waarin de expressie van de danskunst levend wordt. De vier sterrenbeelden werden door haar op een dweil gebatikt. Vreemd, maar het resultaat beslist niet gek.

Marianne Schnitzer uit Gaiszach, Beieren (Dld.) is auto-didact. Ze is met maar liefst 23 ingelijste batiks vertegenwoordigd, hoofdzakelijk naieve Beierse landschapjes, folkloristische en figuratieve doekjes. Kostelijk is haar „Poes met pot bloemen voor raam". Ze beweegt zich ook op een moderner vlak. De batik met de vissen, speels opgezet en mooi van kleur, blauw en garnaalrose, toont dat ze ook in dit genre wel pijlen op haar boog heeft.

Annelies Kessener uit Heerlen studeerde aan de Academie voor toegepaste kunsten in Maastricht en Den Bosch. Speciale technieken maakte ze zich eigen in Parijs. Ze is wel de meest artistieke van het drietal en weet in diverse batiks hoogtepunten te bereiken. „Bos", in wit-zwart, gebatikt op grof gestructureerd linnen mag van de 20 batiks wel het topstuk worden genoemd. Tal van andere batiks van haar hand tonen Annelies Kessener als een veelzijdig artieste. Juweeltjes zijn haar natuurzijden shawls, gebatikt en handbeschilderd.

Tenslotte is daar Adri Stoffer uit Eijsden, autodidact, die uitsluitend kledingstukken voor volwassenen en kinderen exposeert. Ook gebatikte katoenen hoofd- en halsdoeken.

Vooruitkijkend op het kerstfeest zijn er ook reeds een aantal kerstkribben en kerstvoorstellingen geëxposeerd, zoals ongeglazuurde kleifiguurtjes van Phonse van Dalen. Van Dave Dietz, een dame op leeftijd uit Schwäbisch Gmund valt een kerstgroep te bewonderen die geheel uit stof is gemaakt. De beschilderde gezichten van de Oosterse mensentypen zijn vol uitdrukking. De figuren van de groep zijn tot 60 cm hoog. De groep is te koop. Tot en met 25 november.

MYA MAAS

De ROZ begint een uur vroeger

MAASTRICHT – De ROZ zal de opening van het carnavalsseizoen niet ongemerkt voorbij laten gaan en zendt de elfde van de elfde in het programma Zuidelijke Zaken carnavalesk getinte muziek uit. Het ROZ-programma begint voortaan iedere zaterdag (dus ook de elfde) om 18 uur i.p.v. 19 uur. Na het programma Zuidelijke Zaken komt om 18.30 uur de rubriek Haal je Recht met daarin een concreet voorbeeld van de hulp die door een bureau voor rechtshulp verleend wordt. Verder komen pupillen en medewerkers van de Mgr. Hanssenschool uit Hoensbroek (een school voor kinderen met hoor- en spreekmoeilijkheden) aan het woord naar aanleiding van de nieuwbouw voor deze school die woensdag officieel geopend is door staatssecretaris Hermes van onderwijs. Uiteraard zal ook aandacht aan sport besteed worden en de laatste tien minuten zijn weer gereserveerd voor de buitenlandse werknemers in Limburg

EXPORTKANSEN VAN GOLDEN DELICIOUS STIJGEN

Kentering in lage appelprijzen

GRONSVELD – Ofschoon de aanvoer van handappels momenteel zeer karig is en slechts de voorraden in „sjuur en sjop" worden aangevoerd, is er geen of weinig beweging in de zeer lage appelprijzen te krijgen. De vraag naar variëteiten als Belle de Boscoop, Jonathan en Golden Delecious is zeer klein in Nederland, België en andere EEG-landen. Voor beste partijen wordt nauwelijks de kostprijs gehaald, terwijl appels van kleinere afmeting naar interventie of kroet worden verwezen. Geen wonder, dat de stemming onder de fruittelers down en zelfs prikkelbaar is. Want ook deze mensen hebben recht op rente van geïnvesteerd kapitaal en noeste arbeid ....

Alleen het ras Cox Orange viert momenteel triomfen op de Westeuropese markten. Naast het binnenland zijn Frankrijk, West-Duitsland en België voortdurend op de EEG-markten en veilingen om zoveel mogelijk Cox aan te kopen. Want de vraag is zeer groot en de voorraden beperkt. De grote belangstelling voor Cox heeft de prijs natuurlijk opgedreven en partijen van een behoorlijke tot goede kwaliteit kosten al gauw een zeer dikke gulden per kilo. Ondanks de belabberde gang van zaken bij de afzet van de diverse rassen appels, komt er toch deze week een straaltje hoop op de veilingen door. Cox ruimt zeer vlug en de open plaats zal straks toch door andere variëteiten worden ingenomen. Van groter belang voor het moment is, dat in het buitenland meer vraag naar Nederlandse Golden Delicious begint te komen. Er is een forse bestelling voor Venezuela binnengelopen voor Golden van klasse 2 terwijl ook Finland voor kleinere maten Golden Delicious geïnteresseerd blijkt. Bovendien doet Italië momenteel appelinkopen in noordelijker landen en Nederland pikt hiervan een dikke korrel mee. Italiaanse importeurs vragen vooral de maten 70-80 mm van Golden Delicious omdat de oogst aan Golden Delicious in Italië niet denderend is ...

Hausse op peren

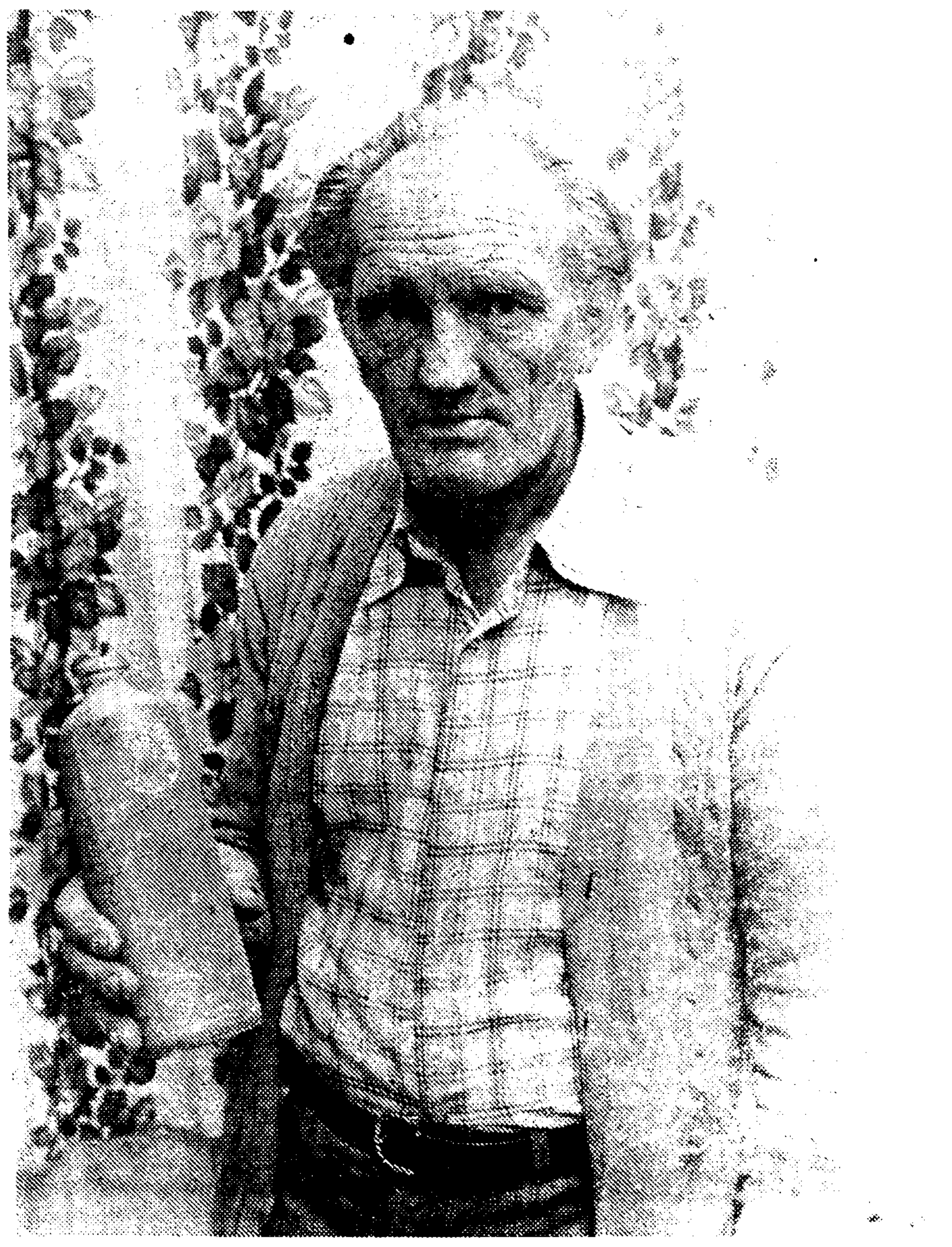
Wellicht brengt de buitenlandse vraag meer schot in de afzet van de appelvoorraad, die voor direct leverbaar klaar staan. Het gros van de late appels zit koel en droog in de cellen en beidt zijn tijd. Tegen het uur dat de frigo's open gaan, hoopt men een West-Europa te vinden dat reeds aan de poort staat te kloppen. Voorlopig teren de EEG-landen nog op eigen oogst waarbij mag worden opgemerkt dat de bewaarcapaciteit in de Bondsrepubliek zeer ontoereikend is. Terwijl de appelteler in de Lage Landen met lome schreden naar de veiling gaat, legt zijn collega die peren te koop aanbiedt die afstand in recordtempo af. Want West-Europa is momenteel „hels" op peren. Zelden is zoveel vraag geweest en blijven de prijzen hoog en stabiel. Een van de hoofdoorzaken van de hausse op peren is wel de gedeeltelijke misoogst in Italië, waar men ruim 30% minder peren heeft geplukt dan in een normaal jaar. Bovendien hangen de peren over het algemeen elders ook niet dik zodat de vraag het aanbod te boven gaat. De grootste pereleverancier (Italië) kan de markt van de EEG niet voldoende voorzien en andere landen als België en Nederland komen graag ter hulp. Deze prijszetting mag men rustig een doek voor het bloeden noemen, daar veel ondernemers èn appels èn peren telen. Terugkerend naar de appelmarkt is het vooral opvallend, dat de vraag naar Boscoop klein blijft. Deze allerbeste appel staat elk jaar vooraan in de rij als de huismoeder haar keus gaat doen. Experts hebben ons gezegd dat de Boscoop nog niet voldoende gerijpt is, te zuur van smaak blijkt en daardoor nog niet gewenst. Maar zijn tijd komt vast en zeker en men heeft toch een sterk vermoeden dat straks - het zal nog even duren - de inlandse appel naar waarde wordt geschat en betaald. Jammer blijft echter, dat nog geen van de nieuwe variëteiten waarmee reeds langere tijd wordt geëxperimenteerd, gezorgd heeft voor een echte doorbraak. Wat niet is kan echter nog komen en op dergelijke blijde nieuws staan - naast de handel - ook de verbruikers te wachten ....

De prijzen op de Zuidlimburgse veilingen lagen dinsdag als volgt: Golden Delicious 25-40 ct. Belle de Boscoop (kleine maat) 25ct-37ct. Jonathan 28ct-45ct. Cox (kl. m.) 22ct-72ct en Cox 1 van 89ct-ƒ 1,12.

Gelukkig met herinneringen

Ergens in de kamer ligt een gedenkschaal, verweerd, verbogen en geblutst. Vaag is nog de inscriptie te lezen. De schaal moet door dankbare kinderen geschonken zijn aan een zeventigjarige, honderd of tweehonderd jaar geleden? Afgaande op het graveerwerk schatten deskundigen de ouderdom van de plaat op minstens tweehonderd jaar. Een echte originele Keulse pot prijkt naast het buffet. Op tafel een oud missaal, een rozenkransdoosje en een exemplaar van de oude drankwet, aangevreten door het vocht.

Nostalgie viert hoogtij. Oude kranten worden voorzichtig opgeborgen; oude films uit de doos gehaald, processies in ere hersteld, bedevaarten heringevoerd. De tijd is klaarblijkelijk te snel gegaan. We hebben het niet kunnen bijhouden. We hebben kapitalen over voor een oude kast die op het punt staat uit elkaar te vallen en besteden er weken aan om hem op te knappen en een ereplaatsje in ons huis te geven. We verketteren onze ouders die tijdens de grote schoonmaak de „ouwe rommel" weggooiden. We kruipen op handen en voeten over zolders op zoek naar oude kranten en tijdschriften. We zetten kelders op zijn kop om oude pannen en kruiken te vinden. Och als we gelukkig zijn met deze nostalgie......



● *De heer van Nuil met een stenen kruik, die hij in Duitsland opgegraven heeft.*

„De grond ligt vol voorwerpen", zegt Karel van Nuil uit Geleen. „Ik bewaar alles wat ik vind. Ik gooi niets meer weg. Jongen, die spullen worden geld waard". Hij schuifelt overeind, duikt achter een kastdeur en haalt een aarden jeneverkruik te voorschijn. „Volgens mij is dit een van de weinige kruiken die nog bestaan, tenminste van deze Keulse brouwerij. Het bedrijf is in de oorlog plat gegooid. Ik moet toch eens een foto opsturen van de kruik. Misschien hebben ze er belangstelling voor. Ze maken tegenwoordig alleen nog maar bier. Dus de jeneverkruik is voor hen kostbaar".

Van Nuil knapt oude boerderijen op. Onder de vloeren, op zolders en in kelders liggen oude kranten en tijdschriften te vergaan met kostbare herinneringen. De tijd vervaagt alles en vergeelt de mooiste foto's. „Ik ben geen echte verzamelaar. Ik neem mee naar huis wat ik vind en ik berg het op. Misschien komt het ooit van pas. Verzamelen is geen hobby van me. Ik bewaar gewoon".

In een la liggen ze opgestapeld, de oude kranten en tijdschriften. Nummer 120 van een krant die in 1928 werd uitgegeven in de Duitse en Limburgse grensstreek. „Echo der Gegenwart, Aachener Rundschau, Limburger Tageblatt", staat er boven; verschijningsdatum 22 mei met uitslagen van de Rijksdagverkiezingen en een hele pagina kunst en cultuur.

In de Brabantse illustratie van 18 februari 1931 wordt bescheiden aandacht geschonken aan carnaval in Limburg. Daar kon de redactie van het weekblad niet onderuit, want aan de Boschstraat in Maastricht was een kantoor gevestigd. Even belangrijk als carnaval was het feit dat op de Wilhelminatoren in Valkenburg een groot kruis geplaatst werd, dat „sterk verlicht kan worden en dat een lengte heeft van 8 meter en een breedte van 5 meter. Als het donker is zal men het uren in den omtrek van het Limburgsche land kunnen zien schitteren als een lichtend geloofssymbool".

• Voetbal

Met MVV ging het niet te best in februari 1931. Op eigen terrein werden de Maastrichtenaren geklopt door Longa. „Ons Zuiden" wijdt er op de sportpagina enkele regels aan. „In de bedreigde zone valt enige verandering te bespeuren, die allerminst in het voordeel kan zijn van de Maastrichtse club. De Limburgers zijn namelijk zo onverstandig geweest om zich door Longa te laten kloppen. Nu is MVV toch wel werkelijk degradatiekandidaat geworden, terwijl Longa door dat stoute stukje in de Limburgse hoofdstad voor negentig procent veilig is".

In april werd Elsloo door de redactie van „Ons Zuiden" in de schijnwerpers gezet. Gefotografeerd zijn de huizen die moeten verdwijnen voor de aanleg van het Julianakanaal. Zwervend door het Limburgse dorp kreeg de fotograaf het bijna aan de stok met de mannen. In Elsloo werd namelijk de „grote poets" in ere gehouden, althans door het vrouwelijke gedeelte van de bevolking. „Toen wij er foto's maakten keken bijna alle mannen zuur", luidt een onderschrift bij een van de kiekjes.

• Drama

Tussen de vergeelde papierhoop ontbreken uiteraard niet de Limburgse kranten. Canton Reiss uit Heerlen wijst de automobilisten er in de Limburger Koerier van 3 januari 1931 op dat er zuinig met benzine gereden kan worden als een zescylinder met kopkleppensysteem en een nieuwe carburateur wordt aangeschaft. Weggedrukt onder de plaatsnaam Geleen wordt een triest sociaal drama in de kleinst mogelijke letter afgedaan. „Zekere R. was getrouwd met vrouw P. Ze hadden een kindje. Doch op een goeden dag gaat de echtgenote ervan door in gezelschap van een Belg en laat man en kind achter. Blijkbaar geen beteren weg wetende, heeft R. daarop zijn kindje afgestaan aan den woonwagenbewoner R. welke getrouwd was en reeds drie kinderen bezat. De vrouw van den woonwagenbewoner heeft met het kind Zuid-Limburg afgereisd en de kleine gebruikt om het medelijden van weldadige mensen op te wekken. Tenslotte is de zaak aan de politie ter oren gekomen. Inspecteur Buskens is toen op onderzoek uitgegaan. Het gelukt hem het kind op te sporen. Het kind is daarop door zijn tussenkomst in een klooster in Simpelveld onder voogdij gesteld".

Van Nuil veegt de kranten op een hoop. „Leuke herinneringen, die je toch wel iets doen". Hij blijft zoeken naar oude spullen in de boerderijen die gerestaureerd moeten worden.



door henk thonen

Foto 1: twee Maastrichtenaartjes, die toen al aardig voor elkaar waren.

Foto 2: het plaatsen van het kruis op de Wilhelminatoren.

Foto 3: MVV speelt tegen Longa.

Foto 4: een kiekje van Elsloo. Op deze plaats is het Julianakanaal aangelegd.

Foto 5: de kunstbijlage van een krant die in de Duitse en Limburgse grensstreek verscheen in 1928.

De foto's op deze pagina zijn gehaald uit het weekblad „Ons Zuiden", dat toendertijd kantoren had in Maastricht en Den Bosch en regelmatig een pagina wijdde aan Limburgse gebeurtenissen.
Het scheurkader is van een krant die toendertijd verspreid werd in de Limburgse en Duitse Grensstreek en waarin op bescheiden wijze een enorme mijnramp in de Verenigde Staten werd afgedaan. De kerkdiensten in de regio leken belangrijker.



⑤

Unterhaltungsbeilage

Beiträge aus Literatur und Kunst, Geschichte und Leben

zu den Blättern Echo der Gegenwart, Aachener Rundschau und Limburger Tageblatt



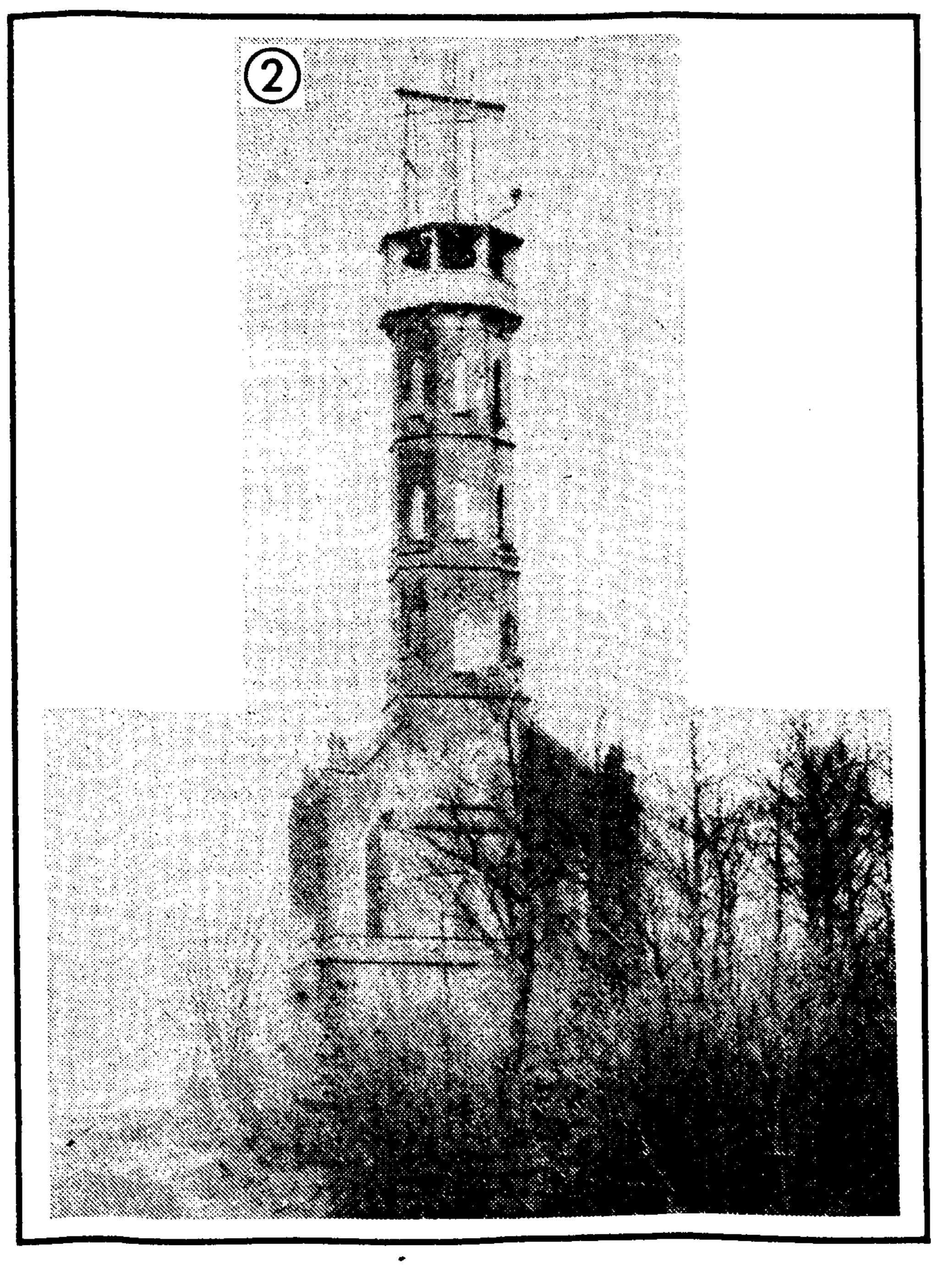
③



④



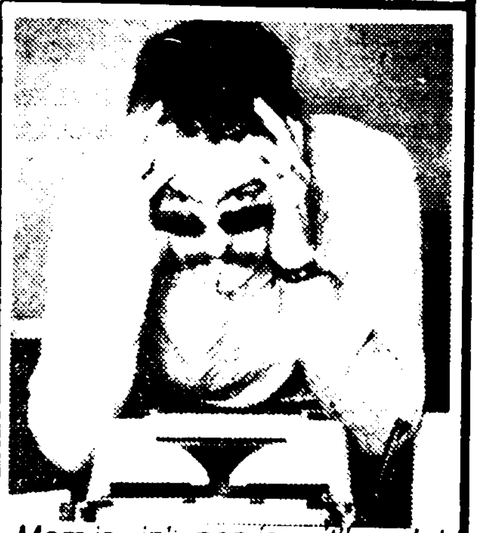
①



②

Vrijuit 2 — limburgs dagblad

Joost wéét het



Mam is ,,in', pap is ,,uit' en dat is vaak funest voor jongeren!
Nu niet gaan donderjagen en met flauwe tegenargumenten komen, want Drs. G. C. de Haas heeft het zelf gezegd en die kan het weten. Hij is wetenschappelijk medewerker ,,Jeugdkunde" aan de cursus leerlingenbegeleiding van de Rijksuniversiteit te Utrecht.
Dat betekent dat je als eenvoudige jongere, getrokken uit Limburgse löss, er van mag uitgaan dat hij wel gelijk zal hebben.
De stelling, zoals ik die in de eerste regel geponeerd heb, las ik, zij het in andere woorden, in het verslag van een studiedag voor Maastrichtse docenten, waarop die De Haas gesproken heeft.
Ik citeer: ,,Het vaderlijke gezag heeft erg veel aan waarde en invloed ingeboet. Er is een zekere huiver bij vaders ontstaan voor direkte persoonlijke gezagsuitoefening".
Vertaald: Pap heeft geen donder meer te vertellen.
De Haas vervolgt: ,,Het pijnlijke is bovendien dat veel mannen in hun waarden en normen achtergebleven zijn bij de moderne maatschappelijke ontwikkelingen.
Daardoor worden de jongeren des te meer blootgesteld aan het moederlijk gezag".
Kortom: pap is ouderwets en dus mag mam inspringen.
Mam heeft daar blijkbaar veel tijd voor, want De Haas zegt: ,,Doordat de moeder meestal niet of slechts gedeeltelijk buitenshuis werkt, een beperkt aantal kinderen heeft en over veel modern huiscomfort kan beschikken, kan zij meer ontspannen dan de man zich bezighouden met de opvoeding. Zij weet zich vaak geëmancipeerder op te stellen dan de man en heeft méér begrip voor de jeugd."
Moeder heeft tijd te veel en kan dus lekker onder het motto ,,Marie (of Joep) word wijzer!" opvoedstertje spelen. Maar daarmee beginnen de problemen.
Zegt De Haas: ,,Het risico ligt voor de hand dat zij te veel gaat overheersen. Het verschijnsel van de drop-out kan het gevolg zijn: de jongere klapt dicht en zakt weg in passiviteit omdat de moeder te bemoeizuchtig is en zowel verstandelijk als emotioneel voortdurend het gras voor de voeten van haar kind wegmaait. Of het tegenovergestelde gebeurt: het kind wordt een jonge radicaal, de overkritische jongere die uit behoefte aan confrontatie met het gezag en aan een botsing van zijn meningen met die van anderen overal tegenaan schopt en tegen alles protesteert wat op z'n weg komt."
Dus vaders, die niet willen dat hun kinderen slapjanussen of terroristjes worden, dienen vanaf vandaag weer regelmatig met de vuist op de tafel te slaan.
Ik doe het bij deze.
Nee, ik wacht even tot m'n vrouw weg is....

HANS SPIERENBURG

'Weddeverlaging ronduit schandalig'

Soldaat Hans Spierenburg (21) hoeft niet bevreesd te zijn voor het plan van defensiestaatssecretaris van Lent (CDA) om de wedde van dienstplichtige soldaten met ingang van 1 januari 1979 met ongeveer ƒ 65,– (per maand) te verminderen. De munitiehersteller zwaait na veertien maanden diensttijd op 21 december af.



,,En daar ben ik wat blij om", zegt hij. Hans rekent erop weer bij zijn oude baas in dienst te kunnen treden. Daar verdiende de jongen ƒ 1100,– schoon in de maand, voordat hij voor landsverdediging werd opgeroepen. Een heel verschil met de wedde die Hans als soldaat ontving en die thans ƒ 780,– netto bedraagt, inclusief de tweewekelijkse reisvergoeding.

,,Ik heb vanaf het begin van mijn diensttijd aan het eind van elke maand in het rood gestaan", antwoordt hij op de vraag of dat genoeg was om rond te komen. En nou ben ik heus niet zo'n verkwistend mens. Ik heb mijn uitgaven zoals ieder ander. Veel verschil met mijn maten is er geloof ik niet".

Schandalig

In dat licht bezien, vindt Hans het voorstel van de staatssecretaris ronduit schandalig. Je krijgt trouwens heel rare situaties, want de lichting die nu nog vóór januari opkomt, verdient straks meer dan de jongens die een maandje later de klos zijn. Volgens mij kweek je daardoor onderling afgunst. Immers, ze moeten allebei hetzelfde werk doen, maar de een wordt er toevallig wel beter voor betaald dan de ander. Bovendien weet de staatssecretaris zelf ook best dat de huidige wedde al geen vetpot is. Dus die nieuwe maten krijgen het dan nog moeilijker om een beetje met hun geld uit te komen".

Wat heeft de tegenwoordige soldaat dan zoal aan uitgaven per maand? Hans is best bereid inzicht in zijn financiële situatie te verschaffen. We lopen de kosten eens na. Dat begint met een steeds terugkerende post afbetalingsgeld voor zijn 550 cc motor, een apparaat dat hij al bezat ruim voordat hij in dienst moest. Erbij geteld moeten worden de verzekering, wegenbelasting, onderhoud en benzinekosten.

Hans rookt, niet zo erg veel, maar toch draait hij drie pakjes shag per week weg. Maaltijden kan hij op de kazerne nuttigen. Probleem evenwel is, dat hij van het eten niet zo kapot is. Dat houdt elke week wel twee keer een gang naar de snackbar om de hoek in. Andere onkosten voor consumpties en in het weekend als hij met zijn verloofde uitgaat, lopen al gauw op tot een aardig bedrag.

Pilsje pakken

Hans: ,,Ik vind het leuk om met de jongens zo eens een keer een pilsje te gaan pakken. Soms loopt dat wel eens uit de hand, maar dat gebeurt zelden. Je hebt gewoon geen geld voor enorme braspartijen". Afdracht van het geld aan zijn ouders voor de weekeinden die hij thuis is, hoeft hij niet te doen; veel soldaten moeten dat wel of geven vrijwillig een bedrag. Wel betaalt Hans zijn eigen kleding, de kosten van zijn hobby – het prutsen aan radio's en versterkers, de aanschaf van boeken en bladen en de onregelmatige uitgaven zoals bij verjaardagen, verlovingen enz. En tenslotte niet te vergeten het lidmaatschapsgeld van de VVDM. We tellen de afzondelijke kosten op en komen uit op een totaalbedrag van ongeveer ƒ 900,–. Hans: ,,Het is niet voor niets dat mijn verloofde af en toe moet bijspringen".

Onjuist

Hij zegt de betrekkelijk lage salariëring van de dienstplichtige militair principieel onjuist te vinden. ,,Kijk, vroeger moest bijna iedereen in dienst. Het was een uitzondering als je erbuiten bleef. Maar tegenwoordig worden er nog maar drie van de tien jongens opgeroepen. Als je daarbij zit, heb je pech. Ten eerste omdat je vaak minder gaat verdienen dan je deed in de burgermaatschappij, maar vooral ook omdat de anderen gewoon door kunnen gaan met hun carrière. Zij maken intussen promotie, worden beter betaald en hebben zich meestal in een bedrijf al van een vaste positie verzekerd als jij na je diensttijd komt vragen of je weer aan het werk mag".

Een ander, eveneens heel praktisch probleem overkwam Hans zelf. Hij had de mazzel dit jaar een huurwoning aangeboden te krijgen. Aanlokkelijk, want trouwplannen zijn er zeker. Maar de soldaat moest het aanbod afslaan. ,,Ik zou net met veel pijn en moeite samen met mijn verloofde de huur kunnen betalen. Maar dan zaten we wel in een kaal huis. De inrichtingskosten, ik wist werkelijk niet hoe ik die zou moeten financieren. En begin maar niet met een lening, want die krijg je als gewoon soldaat niet eens". Hans zegt daarover zwaar de ziekte in te hebben gehad.

Weet je, als ik normaal bij mijn baas had kunnen blijven werken, had ik nu in dat knusse huis gezeten. Je moet maar afwachten of er zich straks weer zo'n kans voordoet".

Dienstplichtig soldaat Spierenburg kijkt om deze redenen met verbazing naar de pogingen van staatssecretaris van Lent om de maandwedden te verlagen. ,,Nogmaals, ik heb het bijna achter de rug. Mij zal het niet extra pijn doen. Maar ik heb medelijden met de jongens die volgend jaar opkomen. Die worden dubbel gepakt. Ik vind gewoon dat je zoiets niet kunt doen".



Met de nieuwe bril van ELTON JOHN en na de wilde avonturen van TEASER naar bed met DAN HILL

Elton John. Bijna twee jaar heeft hij z'n fans laten wachten op nieuwe geluiden via het vinyl. Of dat wachten met het nieuwe album ,,A Single Man" (Phonogram) beloond is?... Ik heb mijn twijfels. Elton John heeft op deze plaat een nog onbekende bril op en ik weet niet of die hem wel zo goed staat.

Jammer is bijvoorbeeld dat hij z'n relatie met vaste tekstschrijver Taupin verbroken heeft. De nieuwe man – Gary Osborne – is bepaald geen uitschieter en maakt al snel gebruik van grauwe clichés. Gelukkig trekt Elton John zich daar niet zoveel van aan, want de muzikale verwerking van de slappe teksten is toch wel verdienstelijk. Soms – ik hoop dat ik ongelijk heb – denk ik zelfs dat Osborne juist vanwege z'n simpele bewoordingen is uitgekozen, zodat de muziek van Elton John weer sneller door het hitpubliek gewaardeerd gaat worden. Als bewijs hiervoor draag ik ,,Part-time lover" aan. Terug naar het positieve. Het is beslist geen slechte keuze van Elton John om duidelijk te kiezen voor veel ballades. ,,It ain't gonna be easy" en ,,Shooting Star" vormen dan ook twee hoogtepunten. Bijzondere aandacht verder voor ,,Song for a guy", een instrumentale verwerking van emoties opgeroepen bij de dood van een jonge knul, die tijdens de opname van de elpee bij zijn platenmaatschappij werkzaam was. Een nummer dat aantoont dat Elton John wel degelijk over zeer bijzondere muzikale gaven beschikt, al komt dat op ,,Single Man" niet altijd tot uiting.

Teaser: rauwkost!

Het gaat goed met de Nederlandse pop. Voordat je begint te schreeuwen: ,,Zeker, alweer Brood of Gruppo Sportivo" wil ik hier duidelijk stellen dat het nu gaat om de Arnhemse hardrockformatie Teaser. Bij Phonogram is een naar de groep genoemde debuutelpee verschenen van Adje van de Berg en zijn kornuiten. Lekker scheurende hardrock. Daar tekent Teaser voor. Met succes, want overal trekt de groep volle zalen. Volgende week kun je het spektakel zelf meemaken, want dan treedt Teaser in het kader van een promotietoernee op in de Hanenhof te Geleen (18 november). Wie zijn verantwoordelijk voor het heavy werk van Teaser? Op de eerste plaats sologitarist Adje van de Berg. Hij is het hart van de groep. Zijn impulsen worden knap verwerkt door Jos Veldhuizen, die vocaal voortdurend weet te boeien, bassist Peter van Eyck en drummer Nico de Gooyer. Als je tot kopen van de elpee zou overgaan, en die kans is groot als je volgende week naar Geleen gaat, verwacht dan geen totaal nieuwe hardrockgeluiden. Dit gebrek aan nieuwe ideeën wordt echter opgevangen door een flinke dosis enthousiasme én vakkennis. Single- en hitrijp is ,,Do it to me", een juweeltje, mits je niet, vermoeid van je werk, in een file staat, want het is wel muzikale rauwkost! Aardig zijn verder de composities ,,What you need is love" (waar heb ik dat eerder gehoord?) en ,,I've sold my soul".

Minder geslaagd zijn de ballades, maar als totaalprodukt is dit alweer een welkome aanvulling op het vaderlandse poprepertoire van internationale allure. En dat is een kwalificatie, die niet iedere beginnende groep krijgt toebedeeld. Noteren dus: TEASER.

Dan Hill: voor de stille uren!

Na de hardrock voer voor mensen met een bijzondere voorkeur voor het gevoelige werk. Straight from the States: Dan Hill. Een maagdelijk mooie jongen met een integere stem die voortdurend balanceert op de grens van lyrische hoogstandjes en (overdreven) Amerikaans sentiment. Liefde en de daarbij behorende kwellingen van een leeg bed etc. etc. Daar zingt Dan Hill over en veel mensen zullen zijn interpretaties bijzonder mooi vinden. ,,Frozen in the night" (ook al Phonogram) is dan ook vooral een produkt voor middernachtdromers. Als voorbereiding voor of als hoofdgerecht tijdens de stille uurtjes raad ik deze elpee bijzonder aan. In Amerika en Canada heeft deze Hill al top-tiensuccessen geoogst met de single ,,Sometimes when we touch" en de elpee ,,No longer fuse". Europa gaat na het uitkomen van ,,Frozen in the night" waarschijnlijk ook Hill gek worden. Hoeveel meisjes heeft Nederland immers al niet?

DRUIT

Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou. Samengesteld door:

● *Els Ramekers* ● *Loe Beerens* ● *Tjeu Seeverens*

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

WEG BIJ HET BUISJE

Milieu

Milieueducatie is iets dat te maken heeft met natuurvernieling waaraan toch niets gedaan kan worden. Dat deze gedachtengang – die doorgaans gehanteerd wordt – volledig onjuist is en iedereen op zijn eigen manier wel kan meewerken aan natuurbescherming wil de Stichting IVN duidelijk maken op een informatieavond in de Koperhof te Vaals. Op vrijdag 17 november om 20.00 uur is iedereen daar van harte welkom. Ook diegenen die nu nog tot de vernielers behoren. Het is nooit te laat om je te bekeren.

Film

Zondagavond in Inpoet Herz aus Glas van Werner Herzog. Entree ƒ 3,– (5-rittenkaart ƒ 12,–). Aanvang der voorstelling 20.00 uur.

Kamelen op trektocht

De symfonische rockgroep CAMEL is weer op tournee. Evenals vorig jaar is in deze toer een optreden in Limburg ingepast. Een troost dus voor de mensen die er vorig jaar niet bij konden zijn omdat het concert toen in een mum van tijd was uitverkocht. Om dit te voorkomen heeft buro Pinkpop deze keer een grotere hal gehuurd, namelijk de Kerkraadse Rodahal. CAMEL komt in de nieuwe samenstelling. Pete Bardens heeft begin dit jaar de groep verlaten en voor hem kwamen twee mensen in de plaats, Dave Sinclair en Jan Schelhaas. Deze twee mensen spelen nog niet mee op de (overigens matige) nieuwe elpee ,,Breathless" die de groep pas geleden uitbracht. Het concert vindt dinsdag 14 november a.s. om 20.30 uur plaats. In het voorprogramma kunnen we nog eens kijken naar de verrichtingen van ouwe rot Michael Chapman. Een man met een roemruchte carrière tot nu toe. Op het podium verandert deze nog krasse ,,popopa" in een wild beest. Een paar jaar geleden hebben we dat nog kunnen zien op Pinkpop toen hij zichzelf een gat in zijn hersenpan sloeg met een microfoon en vervolgens onze nationale driekleur, die daar voor tv-opnamen moest hangen, als doekje voor het bloeden gebruikte. Een prima festijn dus, aanstaande dinsdag in Kerkrade!

Rock uit de houtzagerij

De popgroep TEAGLESS uit Vilt heeft zich een opmerkelijke repetitieruimte weten toe te eigenen. Elke zondagochtend komen de zeven leden van de band bijelkaar in een timmerwerkplaats, om daar hun repertoire in te studeren. Tussen alle zaagsel en houtafval wordt dan op een allesbehalve stoffige wijze geswingd. Teagless is een band die nu ruim 2½ jaar bestaat en ondanks de amateurstatus behoorlijk professioneel te werk gaat. Tegen een vrij lage kostenvergoeding komen ze met hun zevenen (compleet met lichtshow) hun kunnen ten beste geven. Het repertoire varieert van stevige rock tot akoestisch materiaal van Bob Dylan. Morgenavond kun je Teagless gaan zien en beluisteren in Happy Home te Margraten. Aanvang 19.30 uur.



WEG BIJ HET BUISJE

● We meldden het al eerder: Olivia Newton-John is vanavond op het scherm. Vijftig minuten lang in een show van Amerikaanse makelij rond haar persoontje. En voor wie dat al veel van het goede is, ze ontvangt als gasten ABBA (die we dankzij het duo John/Travolta al langzaam aan het vergeten waren) en de jongste spruit van de kinderrijke familie Gibb: Andy (Ned. I, 21.55 uur).

● Morgenavond praat Jan Nieuwenhuis met jongeren tussen 12 en 17 jaar over leven en (de enige zekerheid na je geboorte) dood. Hij doet dat vanaf twintig voor tien 's avonds op Nederland I.

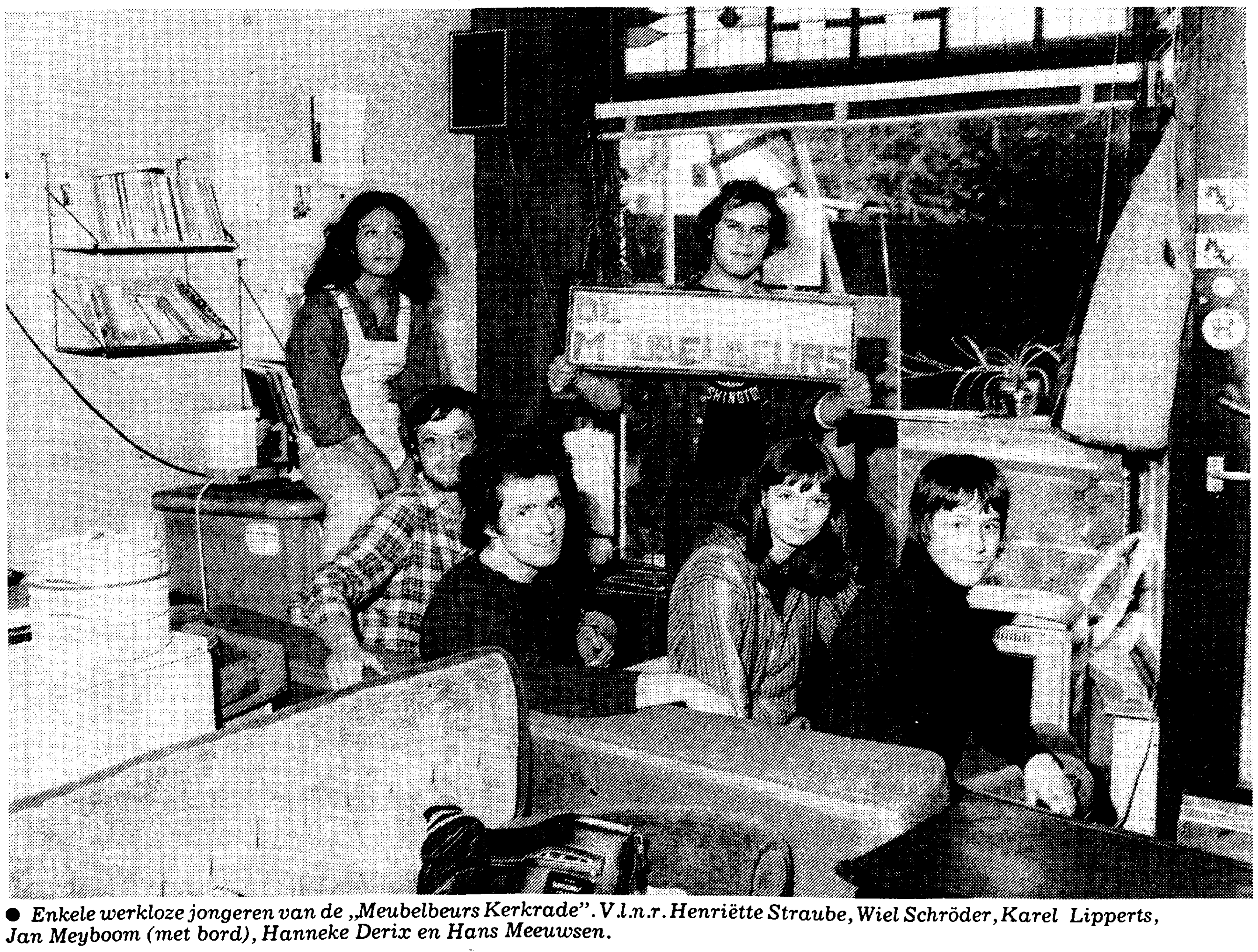
● Robert Gordon en Link Wray: nu reeds zijn zij historie – als duo wel te verstaan. Maar in de korte spanne tijds van zijn bestaan schreef het duo rockhistorie. Derhalve vanavond geschiedenisles wanneer Gordon en Wray – bijgestaan door de Wildcats – nog eens te zien zijn (met een eerder opgenomen programma) in Rockpalast op Duitsland 3. De les begint om zeven uur 's avonds.

● Dinsdagavond om zeven uur presenteert Zaki (van BRT 2) in Muzieksien op België Vlaams o.m. Robert Palmer. Daar is geen woord Frans bij. Nu we het er over hebben: die goeie Belgische popprogramma's, waar zijn zij gebleven?

● Diezelfde dinsdagavond laat (om kwart over elf op Duitsland 1) een uur lang beelden – én geluiden – van het eerste Duitse festival voor aankomende popmusici, dat vorig weekeinde in München gehouden werd. Als men de gemiddelde leeftijd van 25 niet overschreed, kon men deelnemen in de kategorieën rock-, jazz- en folkmuziek.



• Het opknappen en toonbaar maken van meubels gebeurt in onderling overleg.



• Enkele werkloze jongeren van de „Meubelbeurs Kerkrade". V.l.n.r. Henriëtte Straube, Wiel Schröder, Karel Lipperts, Jan Meyboom (met bord), Hanneke Derix en Hans Meeuwsen.

Werklozen hebben het druk

Ophalen en opknappen van oude meubels

Als een stel kampeerders rond het kampvuur zaten ze op een oud bankstel voor een fel brandende gaskachel tussen op elkaar gestapelde kasten, stoelen en gasfornuizen. De wanorde maakte de kamer ongezellig. Opgevrolijkt met Hilversum 3-klanken zaten ze te wachten op de dingen die zouden gaan gebeuren..of niet.

De kampeerders waren vier jongens en twee meisjes tussen 18 en 25 jaar, werkloos, maar niet verslagen.

In het centrum van Kerkrade aan de Niersprinkstraat knappen ze oude meubels op. Ze zijn de medewerkers van de Meubelbeurs, inmiddels een begrip geworden in de Oostelijke Mijnstreek. Bij de beurs kunnen vooral minder draagkrachtigen voor een klein bedrag oude en opgeknapte spullen kopen, die door de werkloze jongeren van de ondergang op de vuilnisbelt zijn gered.

De meubels worden waar nodig opgelapt. „We kunnen er echter niet al te veel aan doen. Op de eerste plaats omdat we geen vakmensen zijn, maar ook omdat er financieel voor de Meubelbeurs te weinig geld in het laatje blijft. Per slot van rekening moeten we voor de winkel huur betalen en moeten ook de gas-, licht- en waterrekeningen voldaan worden en dan is er nog de huur van het busje, waarmee de meubels worden opgehaald", zegt Jan Meyboom, technisch begeleider van de beurs. Het project maakt deel uit van „Mensen zonder Werk" dat weer verbonden is aan de Stichting Opbouwcentrum K-3 in Kerkrade.

Mensen zonder werk

Jan Meyboom vertelt dat de meubelbeurs ruim tweeëneenhalf jaar geleden door interimkracht Jos Reinders en door Miriam Lendfers met succes in het leven is geroepen. De beurs, die zichzelf momenteel financieel bedruipt, heeft in het begin van haar bestaan met veel moeilijkheden moeten afrekenen, zoals het vinden van een geschikte ruimte en het verwerven van een startbedrag. Het inititatief van de werkgroep „Mensen zonder Werk" werd indertijd door het gemeentebestuur van Kerkrade gehonoreerd met een startsubsidie van achttienhonderd gulden. De sociale dienst gaf de verzekering dat tegen de werkloze jongeren die aan de beurs deelnamen geen maatregelen zouden worden genomen.

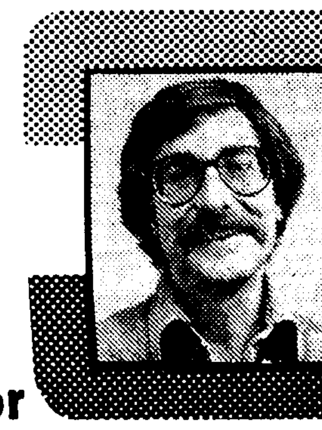
Binnen de groep is een taakverdeling opgesteld. Er is een ophaaldienst voor meubels, een poetsdienst en een reclame-afdeling. De ophaaldienst gaat twee keer per week met een gehuurd busje de straat op volgens een bepaald schema. „Het ophalen van de meubels is het rotste karwei", zegt Miriam Lendfers, die de boekhouding voor haar rekening genomen heeft.

„Stel je voor wat het is om een grote zware kast van de elfde verdieping naar beneden te sjouwen". Per week worden acht tot tien adressen afgewerkt. Zitten er een paar grote kasten tussen de lading dan is het busje snel vol en wordt rechtsomkeerd gemaakt. Over klandizie hoeven de jongeren niet te klagen. De winkel staat af en toe boordevol. De medewerkers van de beurs zoeken naar een grotere ruimte. Nu moet zelfs af en toe opruiming gehouden worden, omdat de zaak anders dichtgroeit. De beurs wordt overigens druk bezocht door studenten, kamerbewoners, gastarbeiders en gescheiden mensen.

Taxatie

„Klanten die bij ons komen kopen en hun keuze hebben gemaakt, worden op hun financiële draagkracht getaxeerd. Dan bepalen we de prijs. Voor stoelen en kasten hebben we in principe een vaste prijs, maar ook daarvan wordt wel eens afgeweken. We hebben vaker mensen die financieel goed omhoog zaten een symbolisch bedrag voor de gekochte meubels gevraagd. Laatst kwam er bijvoorbeeld een alleenstaand vrouwtje in de winkel dat haar eenzaamheid wat wilde opheffen door een gebruikt televisietoestel te kopen. Ze had echter niet veel geld. Kijk, dan strijken we over ons hart. We proberen zoveel mogelijk de gemaakte kosten eruit te krijgen en we zorgen dat de zaak geen verlies lijdt", zegt Jan Meyboom.

De jongeren houden vooral de opkopers in de gaten die geïnteresseerd zijn in spulletjes van de beurs en daarmee hun voordeel willen doen. „Als dat soort handelaren onze zaak binnenkomt dan laten we ze uiteraard het volle pond betalen. We kennen onze pappenheimers wel", verzekert Henriëtte Straube.



door paul vijgen

De Meubelbeurs lijkt goed te lopen. Al schuilt er een addertje onder het gras. Als de bezuinigingsmaatregelen van de regering werkelijkheid worden, dan gaat de extra subsidie niet door en worden de werklozen van de Meubelbeurs „echt werkloos".

De Meubelbeurs, te bereiken onder nummer 454725, is van dinsdag tot en met vrijdag van tien tot twaalf en van twee tot vijf geopend. Zaterdag is de winkel open van tien tot dertien uur.

Wetboek

Klachten (2)

Hoe gaat de klachtencommissie te werk? Als u klachten hebt, dan moet u die op papier zetten en opsturen naar de klachtenkommissie van de SVR, President Kennedylaan 21, Den Haag, tel. 070-469370. Na enige tijd krijgt u dan bezoek thuis van een zogenaamde buiteninspekteur. Aan hem kunt u de zaak nog eens mondeling toelichten. Na het bezoek bij u thuis gaat de buiteninspekteur onaangekondigd op bezoek bij de instantie tegen wie uw klacht gericht was en hoort zich daar het verweer aan. Daarna maakt hij een rapportje (het zogenaamde Rapport van Bevindingen). Dit wordt nog eens door de binnendienst van de SVR bekeken, waarna de klachtenkommissie, bestaande uit drie leden, één van de vakbonden, één van de overheid en één van de werkgevers, een oordeel gaat geven. Zij kan de klacht gegrond of ongegrond verklaren. Verklaart zij de klacht gegrond, dan wordt de betreffende instantie of ambtenaar of arts op de vingers getikt. U krijgt dan, als u daarom gevraagd hebt, een brief waarin de bevindingen van de kommissie en de getroffen maatregelen zijn genoemd. Verklaart de kommissie de klacht ongegrond, dan krijgt u een brief, waarin de redenen vermeld staan, waarom de kommissie meent dat uw klacht ongegrond is.

Het nut

Wat is nu het nut van een klacht in te dienen? Op de eerste plaats kan de kommissie beslissingen nemen, bijvoorbeeld aanwijzen dat de zaak sneller afgehandeld moet worden, dat de zaak opnieuw moet worden bekeken, enz. Allemaal aanwijzingen waaraan de betreffende instantie zal moeten gehoorzamen omdat de SVR hun toezichthouder is. Daarnaast is het natuurlijk zo, dat als een beambte gekorrigeerd wordt wegens onbehoorlijk gedrag, dit natuurlijk gevolgen heeft voor de mensen die na u bij dezelfde ambtenaar moeten komen. Verder is het mogelijk dat door een klacht bij de kommissie in te dienen u meer duidelijkheid over uw positie krijgt. Dat u wordt voorgelicht over de sociale verzekeringswetten of dat blijkt dat u zich bijvoorbeeld tot de verkeerde instantie hebt gewend of dat uw wensen en situatie misschien wat beter bij de betreffende instantie kan worden toegelicht door de klachtenkommissie. Tenslotte kan het misschien ook in overeenstemming met uw rechtvaardigheidsgevoel zijn, dat een dergelijke ambtenaar een verdiende straf krijgt.

Als u iets meer van de klachtenkommissie wilt weten, dan kunt u altijd even naar de SVR bellen, waarvan het telefoonnummer hierboven al genoemd is. Wilt u dat iemand u helpt bij het opstellen van de klacht, dan kunt u bij een Buro voor Rechtshulp en een Wetswinkel terecht.

Wetswinkel Geleen
04494-43900

Ik verplicht me bij de naam van de heilige Vincent

Proefnapje aan groen koord

„Laat ons de vaten ledigen" is de wapenspreuk van de boeren in de Beaujolais. Het was in Lacenas toen tachtig mannen en vrouwen plechtig van hun stoelen opstonden, de rechterhand omhoog hieven en onder de indruk meemompelden: „Ik verplicht me bij de naam van de heilige Vincent om me als trouw en waardig compagnon van de Beaujolais te gedragen."

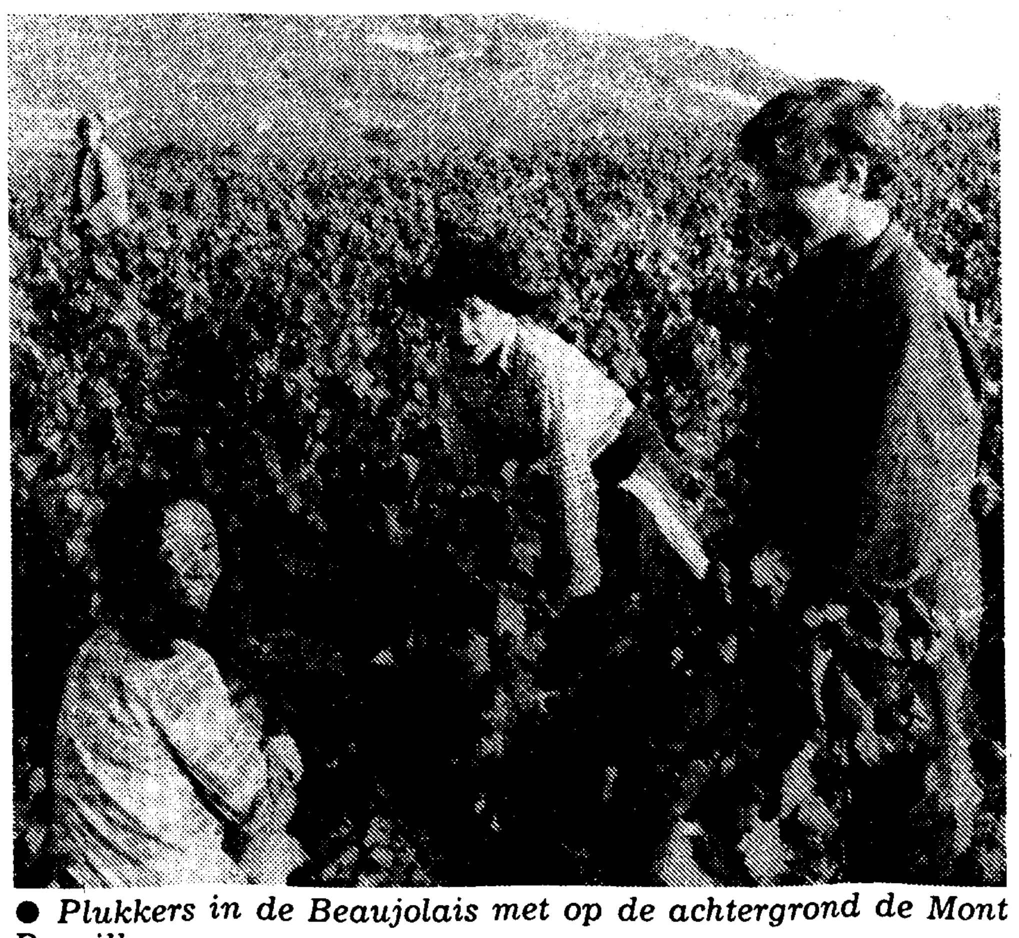
De avond was gevallen over de okerkleurige wijnvelden, waar de laatste druiven van de lage stammen werden geplukt. In de kelders van het beaujolais-huis in Lacenas waren 600 wijndrinkers bijeen om de „intronisatie" van de nieuwe „compagnons" gade te slaan. Het gemompel van de nieuwe broeders en zusters stond de ceremoniemeester echter niet aan. „Harder, s'il vous plait", riep hij in de microfoon. En we begonnen weer van voren af aan: „Ik verplicht me bij de naam van de heilige Vincent..."

Goede wijn is voor de drinker louter plezier, maar voor de maker is het een bittere commercie. Concurrentie leidde tot de oprichting van coöperaties, en het zijn de wijncoöperaties die altijd-betrouwbare wijnen leveren. Om hun coöperatie aan wat meer geld te helpen, hebben de wijnboeren in de Beaujolais een leuke grap bedacht. Wie er 250 frans (ƒ 125,-) voor overheeft en zich op tijd aanmeldt, kan zich tijdens een van de vier plechtige bijeenkomsten die de „compagnons" per jaar beleggen, laten „introniseren". De nieuwe compagnon krijgt een bul, een lidmaatschapskaart, een groen koord met een drinknapje eraan, en te horen wanneer de nieuwe beaujolais uit is.

• Napje

Die avond waren we met zijn zeshonderddertigen: allemaal compagnons die kwamen drinken, samen met hun aanhang, om op de terugweg de Mercedessen te besturen. Een folkloristisch in jachtkleding gestoken groep wijnboeren blies op koperen horens toen door een achterdeur de leden van de „grote raad van de orde" binnentraden: zwaar voortschrijdende wijnboeren met brede zwarte hoeden op en groene, tot op de enkels hangende schorten voor. Om hun hals bengelde een proefnapje aan een veelzijdig gekleurd koord. Nadat de raad zich op een podium had opgesteld, als om een kleine komedie op te voeren, trad een van hen naar voren en werd het komedie. Ze hadden al geleerd hoe ze tachtig in hun beste pak gestoken dames en heren zo goed mogelijk de illusie konden geven dat er werkelijk iets bijzonders aan de hand was.

Een driftig voortbabbelende advocaat in een groen schort ontving de nieuwe compagnons met een persoonlijk woord, waarop de kandidaat werd doorgeleid naar een breedgeschouderde heer die een proefnap zo groot als een soepbord met enige scheuten Beaujolais Village liet vollopen, welk vocht in weinige teugen diende te worden doorgeslikt. Nauwelijks van deze ervaring bekomen, werd het slachtoffer een halve slag omgedraaid, waarna hij in de armen viel van een groenbeschorte kleine man die een knots van een wijnwortelstok in het rond zwaaide en die eerst op de ene, dan op de andere schouder van de nieuwe compagnon deed neerkomen, waarna hij een kus gaf op iedere wang.



• Plukkers in de Beaujolais met op de achtergrond de Mont Brouilly.

Een groene reus met een baby-face stond klaar met om de arm tachtig groene koorden waaraan de proefnapjes bengelden. Zijn taak bestond erin uit de kluwen iedere keer een enkel koord met napje te ontwarren en dit om de hals van de nieuweling te hangen. Felicitaties volgden uit de rijen van de ordeleden, aan wie geen specifieke taak kon worden toegekend, tot de rit eindigde met de uitkering van een kartonnen rol, waarin zich de bul bevond. Op de bul staat onder meer te lezen dat de nieuwe compagnon „waardig bevonden is om tot de orde toe te treden". Dit neemt niet weg dat er, theoretisch althans, compagnons kunnen zijn die het verschil tussen karnemelk en beaujolais nauwelijks duidelijk is.

Terwijl de ceremonie zich snel doch zonder overhaasting voortrepte, ontstonden er toch rijen wachtenden voor de breedgeschouderde heer met het soepbord, wat het onrustig wordende publiek ook weer kans gaf langer dan normaal te genieten van een charmante leerbewerkster uit een van de voorsteden van Parijs die, in een harempak gestoken, tevens de lusten van de leden van de Grote Raad opwekte. Ieder lid afzonderlijk kuste haar na afloop dan ook hartstochtelijk, waarbij de breedgerande hoeden werden afgenomen.

Talloze onvergetelijke wegen leiden door deze wijn-natuur ten westen van de autoroute tussen Macon en Lyon. Druivenranken, die een oppervlakte van 18.000 hectaren beslaan, leveren ieder jaar een miljoen hectoliter wijn, dat is tweederde van de productie van de Bourgogne.

Hoewel de plaatselijke bevolking deze productie allerminst alleen opdrinkt, is men er ook lang niet vies van een glaasje. Het effect van deze neiging tot veelvuldig gebruik blijft de onbevooroordeelde reiziger in de Beaujolais niet verborgen. In het lieflijke dorpje Juliénas (de wijn is er nerveus en vol) ontmoette ik een kleine, iets scheefgetrokken man die met de hand langs de gevels schuifelde in de richting van een cafédeur. Even terzijde en midden op het wegdek stond een zeer dik mens met een knalrode kop, die de kleine man met laatste inspanning van vrolijkheid toeriep: „Kom je mee een glaasje water drinken?" De dikzak was door deze grap kennelijk zo verpletterd, dat hij stokstijf bleef staan kijken hoe zijn kameraad na een korte strijd met een vliegengordijn voor de ingang, in de duisternis verdween. En zo vertroebeld was zijn blik dat hij geen kans zag de identiteit van een zeer langzaam naderende stoomwals vast te stellen.

• Namen

Op de bruine heuvels van de Beaujolais zijn 3500 boeren zomer en winter met de wijn in de weer. Negen beroemde „crus" lopen van noord naar zuid, met eromheen de minder verfijnde „beaujolais-villages". De namen van de negen crus klinken de compagnons, maar ook de eenvoudige buitenstaander, als muziek in de oren: St. Amour, Juliénas, Moulin-a-Vent, Chénas, Fleuri, Chiroubles, Morgon, Brouilly en Cote-de-Brouilly.

Van de Brouilly wordt doorgaans 33.000 hectoliter geproduceerd, van de Cote-de-Brouilly slechts 7000. Deze godendranken lijken in weinig op de „nieuwe Beaujolais", die zes weken na de oogst al als wijn over de wereld wordt verspreid. De „Beaujolais Village" is soms een mengsel, om het een constante kwaliteit te geven. Een wijnbouwer in de Midi – evenals al zijn collega's daar altijd boos – vertelde me eens dat Beaujolais wel met Midi-wijn wordt vermengd.

Terwijl de niet altijd slechte „primeur" voor half februari volgende op de oogst op moet zijn, kunnen wijnen van de „crus" – als de Chenas, de Juliénas, de Morgon en vooral de Moulin a Vent en de St. Amour tot vijftien jaar worden bewaard. En de essentie bij dit alles is: drink een beaujolais nimmer boven keldertemperatuur, dat wil zeggen nooit boven de twaalf graden. Wie zich in het lachende land van „Clochemerle" (de omstreden „krul" bevindt zich in Vaux-en-Beaujolais) tot compagnon wil laten introniseren, dient zich te wenden tot de „Compagnons du Beaujolais, B.P. 194 in 69657 Villefranche. Waarbij niet mag worden verzwegen dat achtduizend snobs al voor gingen.

Rudolph Bakker

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Sarah

9 november 1978.

Wolfgang en Els Flemming-Deutzenberg

Peter Schunckstraat 930
6418 VD Heerlen
Tijd. adres:
De Weverziekenhuis afd. 2

Goede morgen OPA MULDERIJ
proficiat met uw verjaardag
Patricia

GEBOREN

Brenny, zoon van B. Evers-Bultè, tijd.adres ziekenhuis St. Annadal afd. B4 kamer 3, Maastricht.

Dennis, zoontje van F. Leboux-Bronckers, Eijsden, Veldjesstraat 1.

Ilona, dochter van N. Semmeling-Verweij, Maastricht. A.V. Scharnlaan P8, Tijdelijk adres: De Weverziekenhuis kamer 12, Heerlen.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

De overweldigende belangstelling, de vele persoonlijke gelukwensen, bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons

40-jarig HUWELIJKSFEEST

hebben ons, onze kinderen en kleinkinderen bijzonder verheugd. Wij danken allen van harte voor deze onvergetelijke feestdag.

J.H. Seeverens
S. Seeverens-v. Emmerik
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1978
Heerenweg 213.

In plaats van kaarten.

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons gouden huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen persoonlijk te bedanken.

Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

L. Wijshoff
H. Wijshoff-Assing

Heerlen, november 1978.
Baron Mackaystraat 71.

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Magdalena Koppei

echtgenote van
ZEF WEHRENS

Sittard: **J. Wehrens**
Born: **Cerrie Kitzen-Wehrens**
Harie Kitzen
Marleen en Theo, Jos, Ton, Jan
Sittard: **Zef Wehrens**
Jo Wehrens-Seens
Jos en Nettie, Marlie
Born: **Jan Wehrens**
Mia Wehrens-Marx
Jo, Ingrid
Familie Koppel
Familie Wehrens

Sittard, 9 november 1978
Paulusstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 14 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de sacramenten der h. kerk, in de gezegende ouderdom van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Theresia Hallmann

weduwe van
PAULUS JOSEPH BOSCH

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
G. Buysen-Bosch
J.S. Buysen
Resie
Paul
Familie Bosch
Familie Hallmann
A. Handels-Pöttgens

Kerkrade, 10 november 1978
Nassaustraat 120

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 14 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.
Voor vervoer naar het kerkhof wordt gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de kapel van bovengenoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Joseph-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 13.30 tot 15.30 uur. Zondag geen bezoek.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Joannes Hubertus van Hoef

echtgenoot van
MARIA AGNES DE BRUIJN

De bedroefde familie:
Born: **M. A. van Hoef-de Bruijn**
Born: **G. van Hoef**
G. van Hoef-Vink en Patrick
Born: **J. van Hoef**
en verloofde C. Pampiermole
Born: **P. van Hoef**
en verloofde G. Baggen
Familie van Hoef
Familie de Bruijn

6121 KE Born, 9 november 1978
Tiendstraat 17.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 13 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.
Geen condoleance.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van Huize St.-Maarten te Born. Bezoek: doorlopend.
Wij zullen de overledene bijzonder gedenken in de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van ons bestuurslid

Harie Vaessen

zijn vriendschap en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bond van Gepensioneerden en Bejaarden afd. Elsloo.

† Na een moedig gedragen ziekte is in vrede van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Nieuwhof

echtgenoot van
LIES MEUFFELS

geboren 9 september 1925

De bedroefde familie:
Neerbeek: **Lies Nieuwhof-Meuffels**
Lea
Gerard
Bart
Marja
Jos
Chris
Familie Nieuwhof
Familie Meuffels

Neerbeek, 9 november 1978
Aldenhofstraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 14 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 13 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00-19.00 uur.

† Bedroefd, maar dankbaar voor al het goede dat zij voor ons heeft gedaan, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Hubertina Crombag

echtgenote van
FRANÇOIS MARIE JOSEPH HUBERT CORTEN

De bedroefde familie:
Beek (L): **F. M. J. H. Corten**
Grevenbicht: **Marie-José Pernot-Corten**
Harry Pernot
Dia, Ellen en Harold
Beek (L): **Léa Timmermans-Corten**
Jacques Timmermans
Annelore, Caroline, Paul en Peter
Elsloo: **Alice Maas-Corten**
Fons Maas
Frank, Roy en Jackie
Ulestraten: **Gabriëlle Janssen-Corten**
Wim Janssen
Jacqueline, Rob en Dominique
Wijnandsrade: **Annie Vaessen-Corten**
Jos Vaessen
Familie Crombag
Familie Corten

6191 RR Beek (L), 9 november 1978
Geverikerstraat 78

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 14 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L), waarna de begrafenis zal plaats hebben op „de Nieuwe Hof" te Beek (L).
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 10.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden maandagavond om 19 uur in de kapel te Geverik.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Maria Roberts**, weduwe in het eerste huwelijk van Petrus Schoenmakers. Weduwe in het tweede huwelijk van Jacobus Felix. Maastricht, corr.adres Via Regia 134C. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 13 nov. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Walburgis te Amby-Maastricht.

† **Louis Philipens**, oud 78 jaar. Meerssen, Gasthuisstraat 36. De uitvaartdienst is heden 11 nov. om 10.30 uur in de basiliek van het h. sacrament te Meerssen.

† **Joseph Antoon Franciscus Vissers**, echtgenoot van Elisabeth Maria Antonia Driessen in de leeftijd van 62 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 11 november op 13.30 uur in de parochiekerk van de St.-Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Alleen schriftelijk condoleren vanaf 13 uur achter in de kerk.

Niet in staat allen persoonlijk te danken, die zo goed waren hun deelneming te betuigen bij het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder en lieve oma

Maria Felling-Arts

zij het ons vergund op deze wijze u hiervoor hartelijk dank te zeggen.

Kinderen Felling

Doenrade, november 1978.

Wij danken allen oprecht die bij het overlijden van onze vader en opa

Hubert Provaas

ons hun medeleven hebben betuigd

Familie Provaas

Schimmert, november 1978

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u gaarne uitnodigen, zal plaatshebben op zondag 12 november om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

DANKBETUIGING

Getroffen door de zeer vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer, kleinzoon en neef

Harry Schuurman

betuigen wij aan allen onze welgemeende en oprechte dank

Fam. Schuurman

November 1978

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij haar ziekte, overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josepha Snackers-Brouns

betuigen wij onze oprechte dank.

FAM. SNACKERS

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 12 november as. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming en medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van haar die ons zo dierbaar was.

Hubertina Jozefina Coenen

echtgenote van wijlen
Johannes Jacobus Hubertus Erens

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Heerlen, november 1978.
Gerben Sondermansstr. 1

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 november as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld-Heerlen.

Hierbij bedanken wij al onze kliënten en relaties voor het aan ons geschonken vertrouwen in de afgelopen 40 jaar.

Tevens danken wij voor alle attenties en felicitaties welke wij bij ons 40-jarig jubileum mochten ontvangen.

VISHANDEL
H. L. van der Tuyn
M. E. van der Tuyn-Gijzen

Sint Laurentiusparochie Spaubeek verkoopt kapelanie

SPAUBEEK – Het kerkbestuur van St. Laurentiusparochie in Spaubeek heeft haar parochianen middels een schrijven in het parochieblaadje kennis gegeven dat zij de kapelanie gaat verkopen. Na een uitvoerig onderling beraad, toestemming van het Bisdom en adviezen van deskundigen besloot men het gebouw te koop aan te bieden.

Reden van de verkoop is voornamelijk de grote zorg en aandacht die het onderhoud van de kapelanie vergt. Vooral met het oog op de toekomst en de broodnodige restauratie van de parochiekerk was men bang dat dit laatste al te veel zware, financiële lasten met zich mee zou brengen, hetgeen vooral op de parochiegemeenschap gaat drukken. Het kerkbestuur vraagt hiervoor begrip bij de mensen van Spaubeek. De kapelanie is gelegen aan de Raadhuislaan 14. Belangstellenden die het pand willen kopen kunnen een bod doen bij onschrijving. De formulieren hiervoor zijn verkrijgbaar bij notaris A.A. Oomen in Stein en bij de secretaris van het kerkbestuur, de heer Zaicsek. De uiterlijke datum van inschrijving is 30 november. Voor belangstellenden is er gelegenheid de kapelanie te bezichtigen op de zaterdagen 11 en 18 november van 10 tot 14 uur.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg te Roermond maakt bekend, dat in de openbare vergadering van het Algemeen Bestuur van het Zuiveringschap van 12 oktober 1978 het heffingsbedrag voor 1979 is vastgesteld op ƒ 33,84 per vervuilingseenheid (inwoner-equivalent).

Het Dagelijks Bestuur,
Ir. B.C.E. Janssen
Voorzitter,
Drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

GEMEENTE EIJSDEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Eijsden brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op donderdag 30 november 1978 schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen:

legger A
nr. 1 Voer
nr. 2 Bak
nr. 3 Uit de Zoerbeemden
legger B
nr. 1 Grub
nr. 2 Zeep

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Burgemeester en wethouders voornoemd,
H.G.J. Wijnands,
burgemeester
F.M.L. Rubens,
secretaris

Opening GWM en brandweergebouw

GELEEN – Het gebouw van de gezondheidsdienst en de regionale brandweer Westelijke Mijnstreek wordt op 8 december geopend door gouverneur dr. L. Kremers van Limburg. Het gebouw aan de Geleenbeeklaan in Geleen is al enige tijd in gebruik.

Directe wisseling bij Demie B.V. Geleen

GELEEN – De heren H.M. Mastenbroek en E. M. Mastenbroek hebben de directie van Demie B.V. in Geleen verlaten. Laatstgenoemde neemt afscheid in verband met zijn benoeming tot lid van Gedeputeerde Staten van Limburg. H.M. Mastenbroek zal als commissaris en adviseur aan de vennootschap verbonden blijven. In verband met het terugtreden van de beide directieleden is er op vrijdag 24 november een receptie van 16.30 tot 18.30 uur in de foyer van de stadsschouwburg te Sittard. Hierbij zal ook de nieuw benoemde directeur, de heer M.P. Clermonts officieel aan de buitenwereld worden voorgesteld.

Studievoorlichting eindexamenklassen

SITTARD – In het kader van de studievoorlichtingsavonden voor de leerlingen van de eindexamenklassen van het Sittardse Bisschoppelijk College, het Serviamlyceum en voor de ouders van deze leerlingen, wordt op donderdag 16 november om 19.30 uur in de leeszaal van het Bisschoppelijk College door mej. drs. R. Doeksen een inleiding gehouden over het onderwerp: de overgang VWO-Universiteit. Daarnaast komen ook de universitaire talenstudies in het algemeen aan de orde. Mej. drs. R. Doeksen, oud-studentendekaan, is thans verbonden aan de sectie Nederlands voor het propaedeuse onderwijs aan de Universiteit van Utrecht.

Werkgroep milieubeheer in boek:

Maasheggengebied loopt gevaar

OEFFELT – De Brabantse gedeputeerde H. Einmahl heeft vrijdagmorgen in Oeffelt een eerste exemplaar van het boek „De Maasheggen" in ontvangst genomen. In dat boek vraagt de stichting werkgroep milieubeheer voor het stadsgewest Nijmegen aandacht voor het zogenaamde Maasheggengebied, een 2.800 ha groot agrarisch landschap in de uiterwaarden van de Maas waar deze rivier de grens vormt tussen Noord-Brabant en Limburg.

Het Maasheggengebied wordt aldus de stichting gekenmerkt door een eeuwenoude kleinschalig verkavelingspatroon van weilandperceeltjes, die onderling gescheiden zijn door meidoornhagen. Dit gebied heeft naar de mening vn de stichting een grote landschappelijke waarde en is tevens natuurwetenschappelijk van betekenis door het voorkomen van een bijzondere flora en veel zangvogelpopulaties.
De stichting is bang dat het betreffende gebied onherstelbaar zal worden aangetast nu door de voortschrijdende mechanisatie en schaalvergroting in de landbouw veel heggen verdwijnen. Bovendien wijst de stichting op de plannen van Rijkswaterstaat die het tracé van rijksweg 77 dwars door het Maasheggengebied heeft geprojecteerd. Tot slot zullen volgens de stichting grote delen van het landschap worden opgeofferd aan de [...]nalisatie van de Maas.

De bijeenkomst vrijdagmorgen w[...] ongenood bijgewoond door een t[...]tal boeren. Zij wezen er op dat bij [...] discussies over het betreffende ge[...] ook rekening moet worden gehou[...] met agrarische belangen. „Wij wi[...] ons beroep blijven uitoefenen. In [...]heid willen we eraan meewerken [...] een aantal heggen gespaard blijft. [...] is ook in ons belang. Dwang wi[...] wij echter per se van de hand", al[...] de woordvoerder die er ook nog [...]wees, dat het de boeren zijn gewe[...] die in het verleden de heggen heb[...] aangelegd. „Wij zijn dus de eerst [...] gewezenen om te beslissen wat er [...] moet gebeuren", meende hij.

Tentoonstelling in Venlo

Carnaval in Limburg

VENLO – In het Goltziusmuseum te Venlo wordt van 11 tot 30 november een expositie „Carnaval in Limburg" gehouden. Op speelse wijze worden diverse facetten van de carnavalsviering in Limburg getoond. Centraal in deze expositie staat een carnavalsmonument, dat door medewerking van velen tot stand is gekomen. Talloze voorwerpen geven niet alleen een beeld van nú, maar ook van de rijke traditie die hieraan is verbonden. De carnavalsexpositie wordt begeleid met een kleurrijke diapresentatie. Tevens verschijnt er een rijk geïllustreerde publikatie van carnavalskenner drs. Th. Fransen De publikatie is in het museum verkrijgbaar. De openingstijden zijn: op werkdagen van 10-12 en van 14-17 uur, in het weekeinde van 14-17 uur.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8732; runderen 2676; graskalveren 677; vette kalveren 56; nuchtere kalveren 2548; schapen 1829; geiten 34; slachtvarkens 912; slachtrunderen 1218. Prijzen: melk- en kalfkoeien 1850 - 3075; guiste koeien 1425 - 2250; kalfvaarzen roodbont 2250 - 3125, zwartbont 1675 - 2475; klamvaarzen 1850 - 2250; guiste vaarzen 1675 - 2025; pinken 1350 - 1675; graskalveren 875 - 1275; nuchtere kalveren voor fok-mesterij roodbont 400 - 635; zwartbont 360 - 530; weideschapen 140 - 170, weidelammeren 140 - 160; stieren (resp. 1e en 2e kw.) 7,20 - 7,80 6,40 - 7,15; vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 6,65 - 7,75 5,95 - 6,55; koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 6,35 - 7,55 5,80 - 6,25 5,50 - 5,70; worstkoeien 4,65 - 5,65; vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 5,25 - 5,40 5,05 - 5,20 4,80 - 5,00; nuchtere slachtkalveren 1,35 - 1,60; slachtzeugen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 2,40 - 2,45 2,35 - 2,40 2,30 - 2,35; slachtvarkens 2,50 - 2,60; vette schapen 175 - 220; vette lammeren 165 210.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien groot - goed - stabiel; guiste koeien normaal - matig - prijshoudend; graskalveren ruim - behoorlijk - duur; vette kalveren minder - redelijk goed - prijshoudend; nuchtere kalveren iets ruimer - slepend - ongeveer gehandhaafd; schapen en lammeren beperkt - vlot - goed prijshoudend; slachtvee minder vlugger - prijshoudend; slachtzeugen groot - levendiger - vaster.

Voor dodelijke steken met schroevendraaier

Weertenaar krijgt tbr

ROERMOND – De 56-jarige Weertenaar J.S. die ervan verdacht werd op vier maart van dit jaar een 39-jarige stadsgenoot met een schroevedraaier te hebben doodgestoken zal ter beschikking van de regering worden gesteld. Een verdere straf heeft de Roermondse rechtbank de man dinsdag niet opgelegd. Dat vonnis – ontslag van rechtsvervolging en tbr – is conform de vordering van de officier van Justitie en de aanbevelingen in een psychiatrisch rapport dat tijdens het onderzoek over de Weertenaar is uitgebracht. Op vier maart was J.S. in enkele café's in Weert geweest. Op de laatste pleisterplaats kreeg hij woorden met een andere cafébezoeker. Toen die de ruzie wilde bijleggen en J.S. nog iets te drinken aanbood stak die plotseling met een schroevedraaier naar de ander. De steken waren dodelijk. J.S. heeft verklaard de schroevedraaier achteloos van huis te hebben meegenomen.

Bahá'ís vieren geboortefeest van stichter

HEERLEN – Aanstaande zondag [...]ren de Bahá'ís, aanhangers van [...] Bahá'í-geloof over de hele werel[...] geboortedag van hun stichter [...]há'u'lláh, wiens naam betekent „G[...] Glorie". Bahá'u'lláh werd op 12 [...]vember 1817 in Teheran gebo[...] Voor de aanhangers van deze g[...]dienst in Limburg en Noord-Bra[...] wordt zondag een herdenking ge[...]den in de Boerderij, Kattebos te [...]malen. De dienst begint om 11 uur.

Voorlichting voor gepensioneerden AM[...]

HEERLEN – Het Bureau Sociale B[...]leiding organiseert voor alle gep[...]oneerden van het AMF, weduwen [...] mijnwerkers, zij die met overbrug[...] zijn, in WSW-verband zijn geplaat[...] WAO genieten vanuit de mijnindu[...] voorlichtingsbijeenkomsten wa[...] gesproken wordt over bejaarden[...]kenfondspremie, de samenloop A[...] en AMF-pensioen en de situatie [...] en weduwen-pensioen. Na een in[...]ding wordt gelegenheid tot discu[...] gegeven. De avonden worden ge[...]den op 14 november in café Wille[...] Kruisstraat 8 in Meerssen, op 15 [...]vember in De Stuers, Kruisheren[...] 12 in Maastricht en op 16 novemb[...] het Streeperkruis, Streeperstraat 6[...] Schaesberg. De bijeenkomsten va[...] alle aan om 14.30 uur.

Helpen bij huidziekte

MAASTRICHT – In het kader van [...] hulpverlening aan mensen met [...] chronische huidziekte zullen in de [...]zending Is er wat gaande? maand[...]avond van 19.10 tot 20.00 uur voor [...] Regionale Omroep Zuid patiënten [...]ten over hun ervaringen. De bedoel[...] is, dat ook nu weer de mogelijk[...] wordt gegeven aan nieuwe patiën[...] met huidziekten (psoriasis, vitilig[...] constitutioneel exceem) om aan [...] vorm van helpen deel te nemen. [...] kan zich daarvoor melden bij mej. [...] Havenith, telefoon 043-888888, to[...] 238.

Literaire prijsvraag van Schuim

HEERLEN – Het tweemaandeli[...] tijdschrift voor literatuur en k[...] Schuim heeft voor het Nederla[...] taalgebied drie prijsvragen ui[...]schreven. De drie categorieën zijn: [...] verhaal, poëzie in het algemeen en [...] koe en/of senrioe in het bijzonder. [...] iedere categorie is een eerste prij[...] schikbaar van ƒ 525,– of Bfr. 7500,– [...] tweede en derde prijs bestaat uit [...] kunstwerk. De uiterste datum va[...]zending is 30 april 1979. Reglemen[...] kunnen opgevraagd worden bij M[...] Breugelmans, Gemeenteplein 2, bus [...] B-3760 Lanaken.

Kring Limbur[...] CDA:

Van Aardenne moet Caja snel helpen

SITTARD – De kring Limburg [...] het CDA heeft gisteren in een [...] aan minister Van Aardenne (Eco[...]mische Zaken) aangedrongen om [...] de kortst mogelijke termijn een [...]nitieve positieve beslissing te ne[...]ten aanzien van steunverlening [...] het in moeilijkheden verkere[...] Kerkraadse bedrijf Caja.

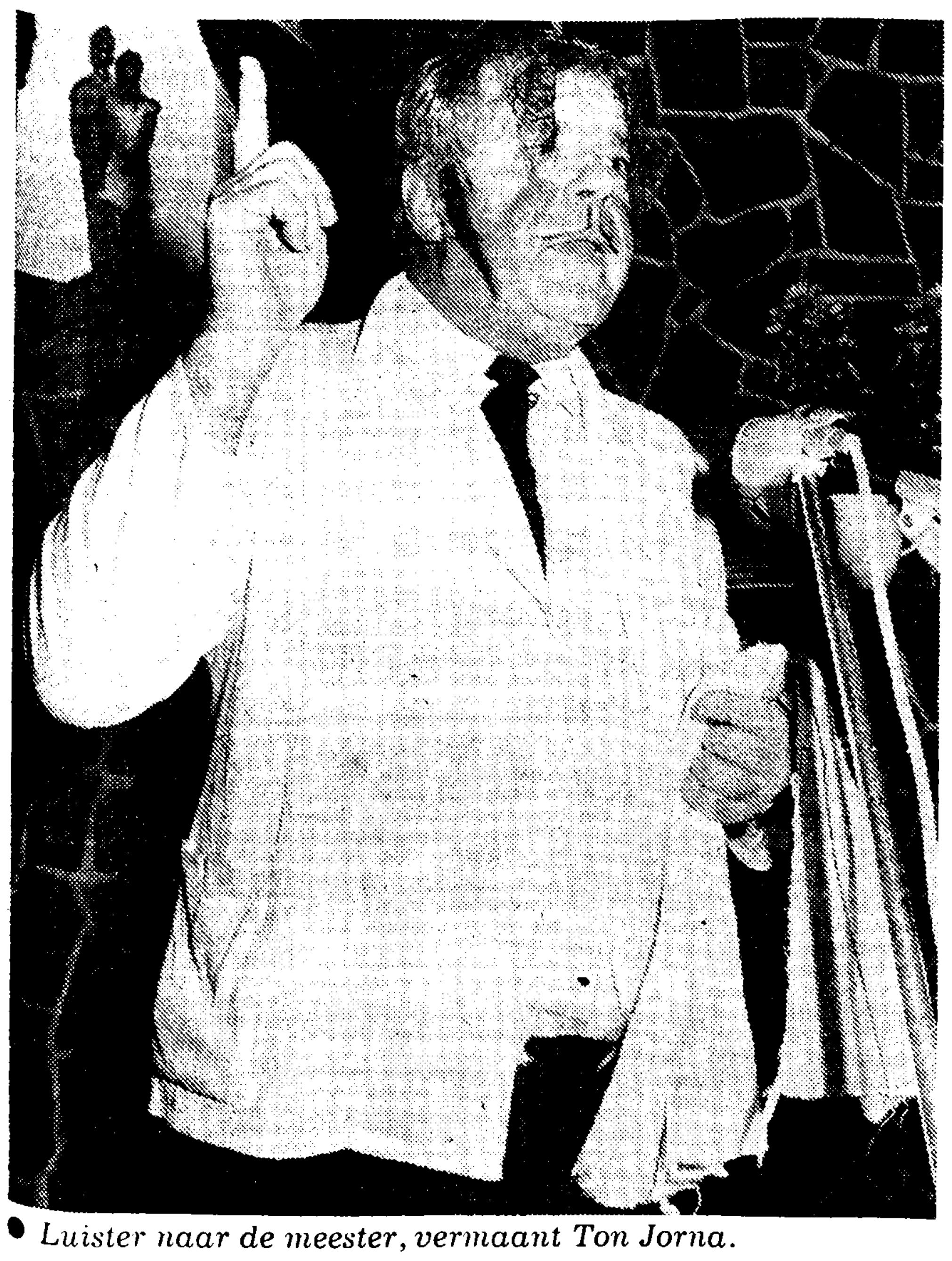
De kring Limburg vindt dat de mi[...]ter door het niet nemen van een po[...]tieve beslissing de geloofwaardigh[...] van het LIOF op het spel zet; [...] heeft bovendien de indruk, dat d[...] het niet nemen van een beslissng [...] faillissement van Caja B.V. bevord[...] wordt.

Vijf vliegen in een klap

In Genk kruipen buuttereedners in de schoolbanken om de fijne kneepjes te leren van de groten in het vak. Alles is te leren, ook het vak van buuttereedner, zeggen de leden van de stadscarnavalsvereniging in het Belgische stadje Genk.

Die van Genk zagen elders het aantal befaamde carnavalsredenaars gestaag groeien de laatste jaren, terwijl het aanwezige talent in Belgisch Limburg maar zeer schoorvoetend naar voren kwam. Daar moest dus iets aan gedaan worden. Dat stond al lang vast. De vraag hoe bleef echter ook lang onbeantwoord. Begin er maar eens aan.

Tot dan, uiteraard bij een stevige pint, het lumineuze idee geboren werd een school op te richten. De idee borrelde op tijdens een vergadering over het elfjarig bestaansfeest van de Orde van de Spasbinken. Er moest een daverend feestprogramma in elkaar gestoken worden. De traditionele receptie leek wat povertjes. Er moest iets blijvends en groots van de grond komen. Iemand opperde zomaar in het wilde weg het idee een school te stichten voor buuttereedner. En ja hoor, het plan werd serieus opgevat en in vorm gegoten.



● *Luister naar de meester, vermaant Ton Jorna.*

Buuttereedner voor de klas



door **Lily Scheffer**

De leden van de carnavalsvereniging kwamen gezamenlijk tot de conclusie dat zij vijf vliegen in één klap konden vangen. De schoolavonden zouden toegankelijk zijn voor publiek, waardoor het jubileum een openbaar karakter zou krijgen; hier was nu een kans om nieuw buuttalent te ontdekken; reeds gevestigde redenaars konden hun kunst vervolmaken; het hele gebeuren moest een volkskundig karakter krijgen en daaraan gekoppeld kon de Operatie Redding Genker Dialekt een nieuwe impuls krijgen. De naam voor de school werd vrij snel gevonden: B.O.M.M.A. (buutte onderwijs met middelbare afdeling). Asjeblief. Het hele schooljaar zou slechts uit vier cursusavonden bestaan met als afsluiting een diploma-uitreiking.

● Serieus

Tussen eerste plannen en de uitvoering ervan lag bijna een jaar. Toen enige weken geleden de Belgische kranten met het nieuws van de BOMMA kwamen bleek het publiek deze zaak uiterst serieus op te vatten.

Binnen de kortste keren zaten twintig leerlingen in de schoolbank bij café Bij Meng aan de Grootste straat in Genk. De roem van de lectors en tutors loog er trouwens niet om. De kans om les te krijgen van vakbroeders als Pierre Cnoops en Ton Jorna laat je niet zomaar liggen. Op het lijstje van docenten staan verder klinkende namen als pater W. Sangers uit Maaseik, die als geschiedkundige en folklorist zijn boodschap in een fikse portie humor verpakt. Voorts H. Essers, ceremoniemeester van De Tempeleers in Maastricht; Elsevier-journalist Pierre Huyskens uit Roermond, burgemeester drs. W. Heemskerk van Echt en een aantal figuren uit Nederlands en Belgisch Limburg die hun sporen op het gebied van carnavaleske en daarom niet minder serieuze aangelegenheden hebben verdiend.

De lesavonden bestaan uit het samen beramen van een buut en de uitvoering daarvan. Na de eerste colleges geeft directeur Luc Vleugels een eerste indruk. In het dagelijks leven is hij opticiën in Genk en in de carnavalstijd secretaris van de stadscarnavalsvereniging. Hij is vol optimisme over de toekomst van het Belgische buuttetalent. Het staat nu al vast dat de BOMMA ook volgend seizoen weer de schooldeuren annex cafédeuren opent. Hoe de cursus er dan uit zal zien hangt een beetje af van het verloop en de resultaten van het eerste schooljaar. Luc Vleugels: „van iedere lesavond maken we een heel uitgebreid verslag. Dat krijgen de leerlingen na afloop in stencilvorm als een soort leerboek mee naar huis. Omdat de meeste leerlingen al ooit eens iets aan buuttereednen hebben gedaan gaat het feitelijk om enige bijscholing. Zwakke punten zijn meestal de houding en de kledij. Iemand die als wielrenner verkleed een buut komt houden over een totaal ander onderwerp moet op zijn verkeerde aanpak geattendeerd worden. Dat zijn dingen waar ze soms helemaal niet op letten."

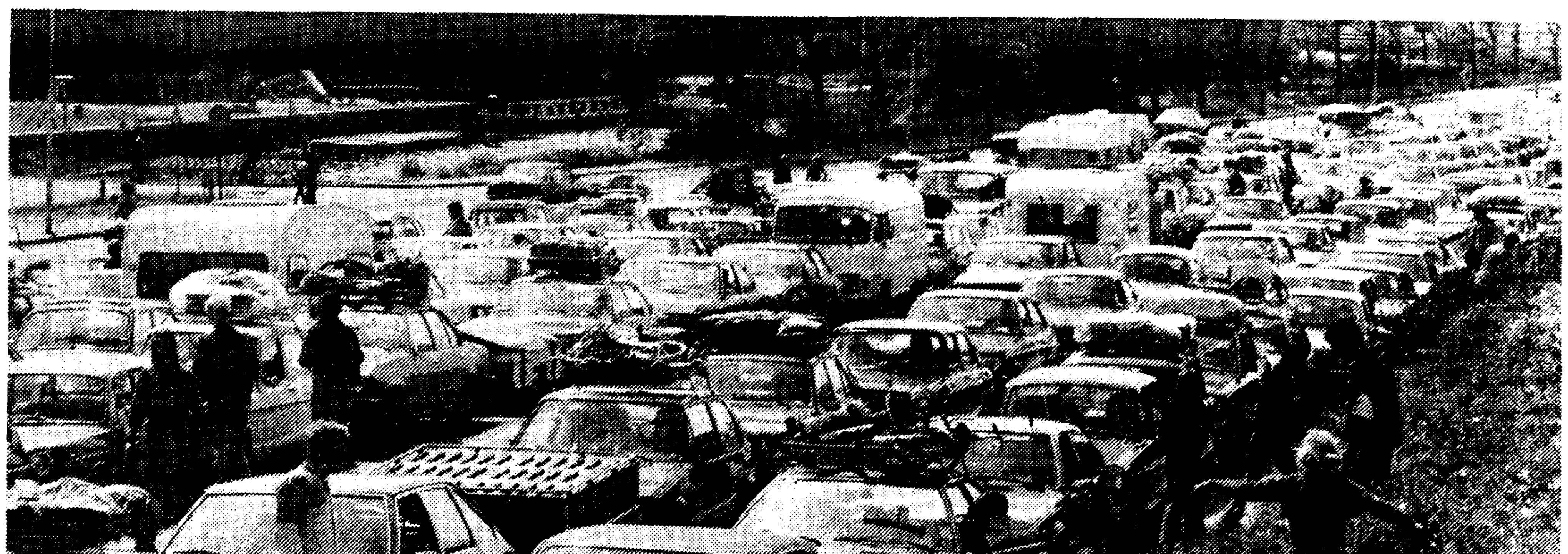


● *Pierre Cnoops laat zien en horen hoe het moet*

De cursus voor dit jaar zit er bijna op. Dat wil zeggen het studeren, want vandaag de elfde van de elfde om 13.33 uur volgt een officieel overgangsexamen. Wie slaagt krijgt een papiertje en mag zich gediplomeerd buuttereedner noemen. Wie het heel erg goed doet en ook nog in staat is een carnavalsschlager op noten te zetten kan zijn creatie wellicht ook nog publiekelijk maken op een speciale carnavallissimo langspeelplaat die onze Belgische buren jaarlijks verzorgen. In ieder geval hoopt de BOMMA een arsenaal buuttereedner van eigen bodem op de been te stellen. Of humor zich laat scholen zal de toekomst uitwijzen.

Dertig jaar Nederland in cijfers

Dertig jaar Nederland betekent 30 jaar vooruitgang, in ieder geval grote veranderingen waardoor de mens over meer levensgemakken beschikt. Maar zelden worden de aard en omvang van die veranderingen als het ware in beeld gebracht. De Nederlandse Stichting voor Statistiek heeft dit nu gedaan door een onderzoek te herhalen dat zij in 1947 ook deed. Daaruit blijkt: we hebben veel meer eigen huizen, meer comfort, meer vakantie.



● *Het autobezit in Nederland nam zo sterk toe dat vooral tijdens vakanties de wegen vaak potdicht zitten.*

In die 30 jaar kwamen er een miljoen eigen huizen bij. In 1947 woonde 25% van de gezinnen in een eigen huis, in 1977 was dat 38%. Het huizenbezit nam in de hoogste sociale klasse het meest toe: van 46 naar 71%. Maar de vooruitgang was het grootst in de „middenklasse", waar het huizenbezit van 28 naar 45% ging. De laagste klasse ging van 12 naar 21%. In 1947 had 17% van de huizen bad of douche, vorig jaar 93.

Dertig jaar geleden kookte 10% van de gezinnen op een gasfornuis, 54% had een gasstel, 39% een petroleumstel, 20% een stookfornuis. In 1977 had 57% een gasfornuis, 34% een gasstel, electrisch koken groeide weinig: van 7 naar 9%, hoewel in aantallen gezien tweemaal zoveel mensen dit doen: 400.000 nu, tegen 200.000 toen.

Voorzover dit uit het naaimachinebezit kan worden afgeleid, is de huisvrouw volgens de NSS niet minder vlijtig geworden. Tussen 1947 en 1977 verdwenen ruim een miljoen hand- en trapnaaimachines, maar er kwamen bijna drie miljoen electrische naaimachines bij.

Deze vlijt wordt weerspiegeld in de uitkomsten met betrekking tot het zelf naaien van kleding en het maken van handwerkjes. Van de meest welgestelde vrouwen zei in 1947 29% zelf nieuwe japonnen te maken, in 1977 was dat 38%. Van de minst welgestelde vrouwen maakte 13% in 1947 zelf japonnen, in 1977 deed 25% dat. Het zelfmaken van kinderkleding onderging weinig verandering, breien ging sterk achteruit. In 1977 zei ongeveer de helft der vrouwen een handwerkje onderhanden te hebben op het tijdstip van ondervraging. In 1947 was dit het geval bij een kwart.



● *Een hapje en een borreltje behoren tot de kenmerken van onze welvaartsmaatschappij.*

Het roken gaf opmerkelijke uitkomsten, meent de NSS. In 1947 zei 94% van de mannen van 18 jaar en ouder te roken, in 1947 was dat 63%. De vrouwen roken nu meer dan vroeger: in 1947 was dat 21%, in 1977 was het 39%. Absoluut gezien bleef het aantal rokende mannen ongeveer gelijk (drie miljoen), het aantal rokende vrouwen verdrievoudigde (ongeveer 1,8 miljoen in 1977). Dat heeft ook te maken met het feit dat de bevolking van 18 jaar en ouder steeg van 6,2 miljoen tot 9,5 miljoen.

Het „op vakantie gaan" nam in dertig jaar duidelijk toe. In 1947 was 45% van de ondervraagden met zomervakantie geweest (buiten de eigen woonplaats, wel te verstaan), in 1977 was dat 65%. Logeren bij familie of kennissen deden in 1947 nog ongeveer één op de drie vakantiegangers, nu nog maar één op de tien. De tent, de caravan en het vakantiehuis(je) – vooral dat laatste – is nu tot één op drie gestegen.

Het onderzoek constateert trouwens dat, waar er in 1947 nog een groot verschil was tussen het percentage bij de hoogste welstandsklasse en dat bij de laagste, dit verschil nu aanzienlijk geringer is geworden.

AUTO-INFO onder redactie van nino tomadesso

Ford 'Yanks' in opmars

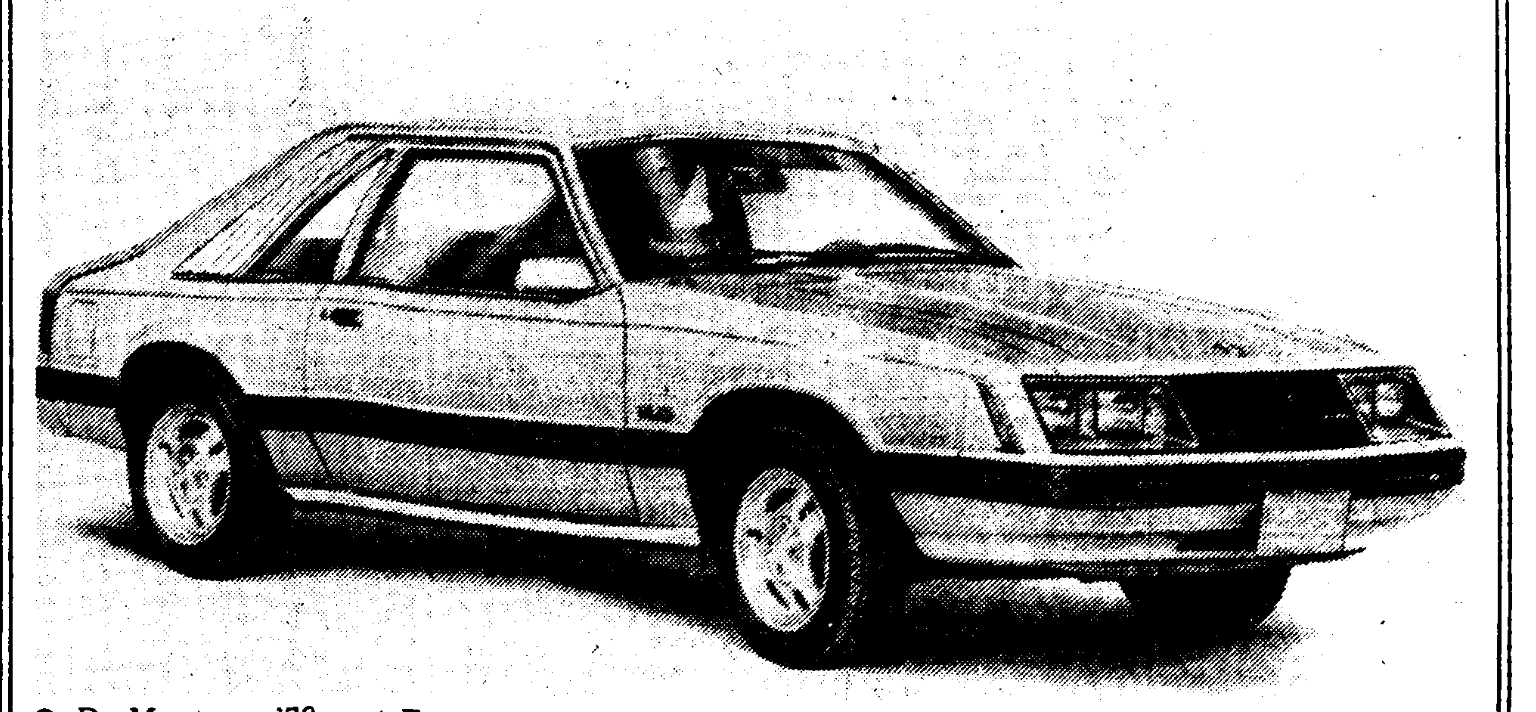
Hessing De Bilt B.V. is, om het duidelijk uit te drukken, de officiële importrice in Nederland van Fords „USA Cars". Ofwel de Amerikaanse auto's van Ford: de Mustangs, de Fairmonts, de Thunderbirds, de Mercury Bobcats, de Mercury Zephyrs, de Mercury Monarchs, de Mercury Cougars, de Marquis' en de Lincolnseries tot en met de grootste Amerikaan van het ogenblik: de Lincoln Continental Mark V, een achtcylinder van 6,6 liter inhoud. Eerder zorgde Ford Nederland zelf voor de verkoop van de „grote Yanks".

In 1976 en '77 beleefde men, wat de verkoop van de Amerikaanse Fords betreft, een dieptepunt. Er werden toen respectievelijk... 72 en 81 USA-Fords verkocht. Nu, in het eerste halfjaar 1978, zijn er al 456 stuks van de hand gegaan. Gedacht wordt aan een jaaromzet van duizend stuks.

„Waarom ook niet?", zegt Piet Hessing, een van de acht Hessings die de Biltse bedrijven runnen. „We hebben momenteel Amerikaanse Fords te bieden die een modellengamma beslaan van 86. Alle Ford-dealers mogen een Amerikaan verkopen. Als ze het organisatorisch, technisch of financieel te link vinden, staan wij met het volledige Hessing-apparaat paraat.

Bovendien dienen de aspirant-kopers eindelijk eens te weten dat een Amerikaan niet meer die grote slee is van vroeger, ook niet meer die gulzige benzineslurper is en ook niet meer die dure prijs vraagt. Voor net 20.000 gulden kun je al de Europees aandoende Mustang kopen. Redelijk van afmeting, ruim van binnen, redelijk van gewicht en van prijs."

Een korte kennismakingsrit met de Mustang bewees: héél veel auto en comfort. Het „grote"-imago van de Amerikanen is verleden tijd. Ook de Yanks zijn tot matiging gedwongen. De Mustang '79 bijvoorbeeld is bijna 80 kilo lichter dan zijn voorganger. Hij is vier en een halve meter lang, en dat is niet overdreven in vergelijking met Europese auto's.



● *De Mustang '79 met Europees aanzien.*

Lelijk eendje

● De lichtste uitvoering van de Citroën 2CV, het lelijke eendje met de 405-motor, is uit de produktie genomen. De 2CV is voortaan alleen nog maar leverbaar met een motor van 602 cc, die een snelheid van 110 km per uur kan geven. De Ami-8 Berliner is nu de Visa binnenkort verschijnt, eveneens van de lijn genomen. De Ami Break blijft wel nog in productie. De 2CV6 Special heeft een derde zijruit gekregen, de LN heeft voorstoelen met verstelbare rugleuning en de GS-serie is verrijkt met een X3-uitvoering: een sportieve opvoering van het motorvermogen (van 1222 cc tot 1299 cc, 65 PK en een top van 158 km per uur.

Tenslotte heeft de CX 2500 Diesel Berline Pallas als extra een vijfversnellingenbak, waardoor deze diesel op de grote wegen nog zuiniger kan rijden en zijn top van 147 naar 156 km per uur stijgt.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

BARMEISJE gevr., goede verdienste, zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanwezig. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412672, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Sevenclub vraagt DAMES, ook intern. Rijksweg 6, Herten (bij Roermond) tel. 04750-14173.

Gevraagd voor directe indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs BCD en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger en/of oplegger vereist. Sollicitaties van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. H. J. Coumans B.V. Havenstraat 25, Stein tel. 04495-1641.

Nette SLAGERKNECHTS gevr. voor onze zaak in Hoensbroek en Kerkrade. Hoog loon!, 5-daagse werkweek. De Vleesgaraant, Stationstr. 1-2, Heerlen, tel. 045-715508.

Met spoed gevr. vakbekwame VOEGERS. Fa. v. Geenen v. Maarseveen, tel. 045-213092 of 04459-1684.

BARDAMES gevraagd voor Bar Elysee. Goede verdienste met garantieloon. Tel. 717667.

SCHOLIEREN, jongens of meisjes, min. leeftijd 16 jr., met veel vrije tijd, of werkloze jongeren die 2 of meer dagen p. wk. van 17 tot 22 uur willen werken. Huis aan huis verkoop. Bij gebleken geschiktheid ƒ 7,- tot ƒ 12,- p. uur. Inl. Oscar en Isidoor Geleenstr. 47, Hrl.

Hotel-restaurant DU CASQUE, Vrijthof 52, Maastricht. Tel. 043-14343. Vraagt per 1 december of eerder een nette bekwame H.C.R. KELNER. Jaarbetrekking. Prettige interessante werkkring.

WERKSTER gevr. v. 1 middag p. wk. Tel. na 13 uur 045-714182.

Met spoed gevr. ASSISTENTE voor privéadres. Hoge verdiensten, prettige werkkring. Tel. 045-421828.

Gevr. MAJORETTEIN-STRUKTRICE(TEUR). Liefst met ervaring. Aanmeldingen: Europalaan 91, Brunssum. Na 16.30 uur.

Gevr. een POMPBEDIENDE voor 7 uur per dag, liefst een vervroegd gepensioneerde. Melden bij L. Gerards, Putweg 7, Ubach o. Worms. Tel. 045-312593.

Leuke BIJVERDIENSTE door enqueteren. Wie wil voor ons vraaggesprekken voeren in Maastricht? U hoeft niets te verkopen. Alleen vragen stellen en antwoorden noteren. Vergoeding per gesprek plus reis- en km-geld. U doet dit op donderdagavonden of zaterdagen, u zelf te bepalen uren. De vergoeding is (ten dele) belastingvrij (wanneer u geen andere bijverdienste heeft). Heeft u een middelbare opleiding genoten en beschikt u over een vervoermiddel? Bel of schrijf dan binnen één week aan: R+M, Research en Marketing, afd. onderzoeksorganisatie, Honigmanstraat 37B, 6411 LJ Heerlen, tel. 045-719071.

Gevr.: BUFFETHULP, liefst met ervaring voor de zaterdagavond. Bar-Dancing De Driesprong Maria-Hoop, 04743-551.

Wil je nog werken? Wegens uitbreiding van onze zaken vragen wij leerling VERKOOPSTER, leeftijd 17-18 jr. Fraenkel, Akerstr. 176, Kerkrade-West, tel. 045-412456.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd BENZINEPOMP-BEDIENDE 6 uur per dag. Zaterdags en zondags vrij. Chrysler/Simca-dealer, Coumans, Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402-1243.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd AUTOMONTEUR met enige ervaring. Chrysler/Simca-dealer Coumans, Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402-1243.

Weekkarwei: TIMMERMAN gevraagd om ramen aan oud kantoorgebouw te herstellen. Verfwerk v.h. Hardy Parallelweg 51 Heerlen 045-713031.

HANDLANGERS gevr. 18-19 jr. te bevr. Emmastraat 148, Hoensbroek.

Gevr. part-time VERKOOPSTER voor 2 maanden. Bervoets-Vriezelaar, Saroleastr. 38, Hrl.

BIJVERDIENSTE aangeboden: verstelwerk, geen thuiswerk. Te bevr. v.a. zondag 10 uur, Niersprinkstr. 103, Kerkrade. Tel. 455675.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor het agentschap Nuth alsook voor Beek een AGENTBEZORGER. Ruime vergoeding, tel. afspr. tussen 17 en 17.30 uur. 045-452513.

Jonge flinke SLAGERSGEZEL, gezocht. Fleischerei Hutten, Kohlscheid, Markt 1a (Duitsl.).

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd, ook voor halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach o. Worms, tel. 045-312276.

Gevr. GEZELSCHAPSDAMES boven 25 jr. voor onze bar. Tel. 04754-1610.

Bekend orkest vraagt voor direkt ORGANIST en bas/sologitaris wonende in de Westelijke Mijnstreek, tel. 04490-14705.

Nette HULP gevr. voor friture 5 dg. werkw. friture J. v. Kollenburg, tel. 04490-15489.

Albert Heyn Supermarkt Brunssum heeft plaatsingsmogelijkheid voor MEDEWERKER in de kruidenierswarenafdeling. Leeftijd v.a. 17 jaar. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607.

Gevr. VERKOPERS voor België vaste dienst. Tel. inl. na 18 uur 045-217352.

BAUSCHLOSSER gevr. erv. vakman, zelfst. kunnen werken. Geboden wordt: hoogste loon plus een goed bedrijfsklimaat. Metallbau Proes 51 Aachen, Haaren Büro in den Atzenbenden 21 tel. 0241-161894.

VERKOPER gevr. Tevens part-time verkoopster ±19 jr. Herenmode Pull, Salmstr. 98, Geleen.

Voor direkt gevr. METSELAARS voor Duitsland. Duits verz., kindergeld, goede soc. voorz., autoverg. Aanm. tel. 045-255572 vrijdag na 18 uur, zaterdag van 10-13 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. vaste dienst, voor weekeind part-time, tevens telefoniste. Pers. aanmelden. Locht 139, Kerkrade-West.

Schins Schoenenzaak vraagt part-time VERKOOPSTER met ervaring, voor 2-4 dagen per week. Leeftijd 22-32 jaar. Sollicitaties tussen 9-10 uur 's morgens of bij afspraak. Oranje Nassaustraat 2, Heerlen.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterstr. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Voor al uw OPRITTEN en terrassen. Tel. 04402-2366.

Voor u inrit in KLINKERS, keien, sierbestrating, ook tegelvloeren. Tel. 045-216147.

Gas, water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 05590-19726.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden H.H.M.L. Hugo de Grootstraat 23, 6445 CG Brunssum.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden H.H.M.L. Hugo de Grootstraat 23, 6445 CG Brunssum.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitentimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, koziinen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,-, zonder FM ƒ 250,-, all-in. 100% gar. en service. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. algeh. verb., restauratie werkzaamh. en timmerw., tel. 045-411861.

TEGELZETTER zkt. bijverdiensten. Br.o.nr. SP 265 LD-Spekholzerheide.

Behang- en SCHILDERBEDRIJF H. P. Wolff kan nog opdrachten aannemen. Nieuwbouw of particulier. Prijs na overleg. Tel. 045-219434. Op behang 10% korting.

Vochtweringstechnieken. REnoVAbOUW. Het speciaal bedrijf voor vochtproblemen, o.a. kelderafdichting zowel van binnen als buiten, ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 045788.

Voor al uw VERBOUWINGEN en verbeteringen in huis belt u 045-352838.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

CENTRALE VERWARMING, bv. 7 rad. met ketel en montage ƒ 3900,-. Erk. inst., keuring, garantie, snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes en zoldertimmering en meubels enzm Bel 045-216722.

Charmante GASTVROUWEN gevr. v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond, hoge verdiensten intern mogelijk. Vrij vervoer. Wiener Bar Club, Kerkweg 1 Maria-Hoop Echt.

Fa. Delhey, uw adres voor alle DAKWERKZAAMHEDEN, verbouwingen, schoorstenen en metselwerk. 045-352262 of 352937.

Rendabel aannemersbedrijf kan nog DAKWERK, verbouw en bouw van part. woningen aannemen. Tel. 045-421168.

Jongeman, 23 jr. zkt. WERK, is i.b.v. rijbewijs en genegen alle voorkomende werkzaamheden uit te voeren. Br. o. no. Ro 243 L.D. Roermond. (Alleen avonduren en in weekend).

M.B.DAKDEKKERS bedr. Erkend. Voor alle soorten dakwerk. Singles, pannen, platte daken, goot- en zinkwerk, vernieuwen van schoorstenen, betimmering van gootbakken en boeiplanken. Goede garantie. Bel vr.bl. prijsopg. Tel.: 045-352006.

KAPSTER zoekt werk voor 1 dag per week. Br.o.n. M 112 LD-Hrl.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel.. 045-454317.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Jong aann.bedr. vraagt DAKWERK: Mastiek & Pannen tegen scherp conc. prijs. Vrijbl. pr.opg. Postbus 374, Kerkrade.

Gevr. METGEZEL(LIN) die i.v.m. zakenreis genegen is om voor een week mee naar Denemarken te gaan. Vereist is wel dat hij/zij vloeiend Deens of Duits spreekt. Inl. br.o.n. RO 244 LD-Roermond.

Carosseriebouw Modern biedt aan uw AUTO geheel gespotrn en uitgedeukt met garantie v.a. ƒ 400,-. Tel. 045-312081 b.g.g. 252491.

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Poron, Gasex, snelcement, antivocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. Litzer-vloeren. Alpapar-verwaren, schotje golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachthoutdeplaten, voorspinnen en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmarkt Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEGSCHALEN - Kasregistiers. Rolteh kv. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Voor prachtige HEIDE van 60-90 cent en andere tuinplanten. Ruysstraat 89, Helden. Tel. 2812.

Tuin- en OPRITBESTRATING. Ruime sortering in straatklinkers, grindtegels, kinderkopjes en vele andere soorten sierbestrating. l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" vanaf ƒ 4,95 per rol inclusief lijm. Tuinbouw W. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

PLAKTAfel ij mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. a. alle soorten KINDERKOPPEN, zowel nieuw als gebruikte. Fa. C. M. v. Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. Tel. 04454-2363.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KOL en aardappelen te koop, a. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vilt bij Valkenburg. 04406-40621.

Te k. veldbrand, dikke handvormstenen, opriittegels 20x20, trottegels, eiken BALKEN, balken, planken, teelaarde, keerwanden, oud-holl. dakpannen, zand, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

APPELS te koop vanaf ƒ 0,30 per kg. Allerlei soorten. Lippertz, Kerkplein 59 en Verlengde Molenbeeklaan 25, Voerendaal.

Voor alles wat naam heeft in riet- en ROTANMANDEN en stoelen naar Maastrichterweg 156, tussen Roermond en Linne. Tel. 04750-16820.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

JACHTSTIJLKASTEN va. ƒ 2000,-, dessertstoelen (4 st. ƒ 1000,-), tafels (rond) en spiegels, Henry 2 kasten (va. ƒ 130,-) en spiegels, Mechelse kast (ƒ 1750,-), eethoek (tafel en 6 stoelen ƒ 1750,-), verder keukenkasten, strakke kasten, staanhoogtes, commodes en consoles etc. Dorpstr. 1, Oirsbeek, dagelijks tussen 16 en 20 uur.

Te k. 1e kwal. WINTERAARDAPPELS (rode en bintjes). Hazen, Etzenrade 2, Heek, 045-251202, bij Jabeek.

ANTIEKCENTRUM Limburg: kasten, tafels, stoelen, bureaus, faut., schouwen, verlichting, kleingoed. 1200 m² verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken).

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm groot. all-trans. 12 kan. met afst.bed. terugggenoveen v.d. bank ƒ 950. Philips grootb. 375, 420, 495. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598. Siemens 66 cm grootb., all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798 z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. ƒ 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Filmliefhebbers opgelet! De grootste kollektie lach-, tekenen speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. ƒ 25,-. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak, Brusselsestr. 1, Maastricht. Tel. 15310. 's Maandags gesloten.

BILJARTS t.k. Biljarthandel Hendriksen tel. 04490-13472 Dr. Philipsstr. 85, Sittard, zaterdags na 12 uur.

Bontmantels! Bontmantels! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog verkelijk lage betaalbare prijzen; met garantie! Desgewenst soepele krediet service. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.30. Bij koop re geld terug (ook benzine). Koopavond tot 21 uur geopend.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen voor auto en aanhangwagen onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. Philips groottebeeld v.a. ƒ 375,-. Ook zeer recente toest. in hogere prijsk. Grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,-. Alle toest. prima speland. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond. Telefoon 04920-22923.

H.H. Handelaren gevraagd nieuwe aanvoer Frans ANTIEK, grote keuze, zeer lage prijzen. Tel. 04754-2435.

U kent ons nog niet? Dan wordt 't de hoogste tijd om eens kennis te komen maken. Stap eens geheel vrijblijvend binnen. Grote keuze ook voor handige doe 't zelvers tegen de laagste prijzen in Ned. of België. I.v.m. nieuwbouw diverse showmodellen. Diverse excl. meubels w.o. bedden, kasten, kleine en lage jachtkastjes (1 deur) en boekenkisten uit een lijken stijl. Tevens ook voor de doe-het-zelver grote sortering onderdelen en meubelplaten. Mod. ½ 3 jr. garantie. Keuze uit plm. 50 kasten, tafels, plm. 100 garnituur, vanaf ƒ 795,-. Enorme keuze in zetels en banstellen, diverse slaapkamers in alle prijsklassen, nog diverse andere tafels met vuurvaste betegeling, Enorme keuze in zetels en bankstellen. Keukens wonen, vanaf ... Zeer, gunstige ... tel. 04754-2435.

Te k. veldbrand, dikke handvormstenen ... (see above)

Te k. SCHOOLBANKJES ...

Te koop TUINPLANTEN, zoals heide (75 ct), coniferen, rozen, bomen, heesters en vaste planten. Elke week diverse aanbiedingen in haagconiferen (b.v. 100-120 cm hoog, per 10 st. ƒ 67,50) en andere tuinplanten. Praktisch alles van eigen kwekerij, dus goed en voordelig. Geopend op normale winkeltijden, di. nm. gesloten. Kwekerij tuincentrum Flora Limburg, Heerstr. 5 Roggel. Tel. 04749-1243.

TREINENWINKEL: Märklin, Fleischmann, Trix Roco, Rivarossi, LGB Lima. Lage prijzen, onderdelen en reparaties. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1570.

T.k. a. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carry-prijzen. Slagerij De Vleesgaranti, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. div. antieke KLOKKEN met gar. o.a. staande- en hangklokken, Friese staartklokken en stijlpendules. H. Gieskens. Msgn. Claessenstr. 33 naast Schouwburg Sittard, tel. 04490-19039.

Te k. TAFELCIRKELZAAGMACHINE 220V 2,5 pk, verstelb., nieuw. Tel. 04740-2557. Peelveldlaan 57 Swalmen.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gereserveerd, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats, ook politoeren. Elke dag open. Zondags geopend. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ANTIEKBEURS in het gemeenschapshuis „In het Ven" v. Ruysdaalstraat, Langeberg-Brunssum op zondag 26 november as. Inl. tel. 045-253283.

PIANO'S voor een goede en betaalbare gebruikte piano Haagstraat 20, Sittard, alle instrumenten worden met 3 jr. schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869. Donderdags geopend tot 21 u.

Te k. prachtige oude eiken COMMODE, 3 grote en 2 kleine laden. Balpoten puntgaaf. Na telef. afspraak. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

ORGEL! Een orgel waar u van weet: Hawaigitaar, cither, accordeon, spinet, piano, enz. op super-sound. Een veelheid van rythme en begeleiding. Dit alles ingebouwd in een geweldig mooi afsluitbaar houten meubel kost u compleet met orgelbank ƒ 2250,-. Dit orgel en nog vele andere zijn te bespelen bij muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93, Schaesberg en Zonstr. 79, Kerkrade.

Interart ANTIEK biedt aan: prachtige tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie, Limburgse kasten en vitrines. Nu voel kleine kastjes, ook hoekkastjes, commodes, borneethoeken met 4, 6, 8 stoelen, trogtafels, nachtkastjes, kisten met ronde en platte deksels, Biedermeier bank, medaillonstoelen, beschilderde meubels. Voor zeer liefhebbers het juiste adres, o.a. cylinders schrijftafels, schriftafels, grote en kleine damesbureaus, ook met vitrines. Interart, Irmstraat 22 Simpelveld tel. 04442-3161.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

OPENHAARDHOUT, Rijksweg 207, Rijckholt, tel. 04408-2056. Franco thuis.

Te k. eiken KINDERKAMER, bedje, kastje en commode, tevens babyuitzet. Grachtstr. 12, Schin op Geul. Tel. 04459-1612.

Te k. KINDERWAGEN ƒ 60,- en stevig autozitje. Pr. ƒ 60,-. Tel. 045-454459.

Te k. mooie staande HALKLOK. Stiftstraat 6, Ubach over Worms.

Te k. ZEILBOOT v. 2 pers. op aanhangwagen. ƒ 1500,-. Tel. 045-313180.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,- incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. oude kASTEN en halspiegels, telefoons en div. Te bevr. Autohandel de Wintraak, Provweg 3, Wintraak/Munstergeleen. 04490-15280.

Te k. OPENHAARDHOUT, per ton of per 1 m³ of per aanhangwagen vol. Zeer voordelig. Tel. 045-255812.

Te k. VOLAUTOM. AEG bovenlader, Soppas, Zanker en Miele. Soppas opnieuw garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren. Geop. v. 10-18 uur. 's Maandags gesloten. Doe-het-zelf-bouw, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Te k. VELDBRANDSTENEN. div. soorten en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

ANTIEK: 2 mooie voltaires, gave kasten, jachttafels, getorste stoelen, kinderbureau, dessertstoelen, bankstellen, eikenhouten mantel met Sint Nicolaasgeschenken. Heerstraat 22, Spaubeek, 04493-2156.

Te k. VELDBRANDSTENEN en oude vloertegels met toebehoren. Christ Vaassen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

Te k. WINKELINVENTARIS, systeembouw. Inl. 's avonds na 19 uur. Te bevr. Loonsstraat 86, tel. 04490-4634.

ANTIEK „Miriam". Enkele exclusieve kasten en spiegels. Verder oude gravures, etsen, aquarellen, drukken en schilderijen. Mooie oude spiegels. Geop. v. 10-18 uur. 's Maandags gesloten. 's Zond. tot 21 uur. F. Theelen, Rijksweg Zuid 96, Geleen.

ANTIEKHANDEL Christ Vaassen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634. Steeds voorhanden nieuwe meubels, aardewerk, kleingoed, alles puntgaaf.

Komt u eens SNUFFELEN in de 2e hands Winkel-van-sinkel Burg. Lemmensstr. 210, Geleen.

Te k. GASFORNUIS met verw. Pelgrim- en Drugashaarden. Spotprijzen met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Ongelooflijk goedkoop zijn onze MEUBELS, en bovendien inruil van uw oude meubels aan hoogste waarde, let op: modern bankstel op zweefvoet ƒ 195,-; moderne hoekbankstellen, schitterende kleurstellingen ƒ 795,-; klassieke bankstellen v.a. ƒ 495,-; pracht eiken wandmeubels grote maten v.a. ƒ 595,-; oudhollandse eethoeken v.a. ƒ 395,-; moderne eethoeken v.a. ƒ 95,-; verder ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, aparte kleinmeubels, clubs, 2-zits bankjes enz. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. GASHAARD, 4-pits gasstel (oranje), 2-deurs aanrecht, salonkast, gasfornuis, diepvries 235 ltr. Alles moet weg. Reeweg 115 Ubach o. Worms (Abdissenbosch) vóór 17 uur.

Ook de laatste maanden van het jaar nog speciale aanbiedingen in wand- en VLOERTEGELS. Vloertegels: Spaanse plavuizen 20x20 à ƒ 9,95 p. m2. Tegels voor terras, garage, souterrain etc. à ƒ 15,95, ƒ 16,50 en ƒ 19,50 p. m2. DHG-anti-sliptegels à ƒ 15,00 p. m2. Marmertegels in 4 kleuren à ƒ 21,50 p. m2. Dubbelhardgebakken tegels in diverse kleuren en dessins 10x20 v.a. ƒ 21,50 p. m2. Meer dan 100 soorten voorradige plavuizen v.a. ƒ 24,50 p. m2. Dubb.hardgebakken, bruin genuanceerd 25x25 van ƒ 45,00 nu voor ƒ 29,50 p. m2; idem 20x30 rustiek bruin (beeldschoon) van ƒ 59,00 nu voor ƒ 29,50 p. m2. Limburgse handvormplav. v.a. ƒ 55,- p. m2. Wandtegels: Holl. fabr. 15x15 van ƒ 8,60 p. m2. Verder partijen voor ƒ 10,75, ƒ 11,90, ƒ 12,90, ƒ 14,95 p. m2. Decortegels in 6 kleuren van ƒ 43,50 nu voor ƒ 21,50 p. m2. Vraag ook naar onze speciale keuzegelmatjes in 50 kleuren v.a. ƒ 1,60 per matje voorradig. Alles inkl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen-Eikenderveld. Tel. 045-715544. Alleen 's zondags gesloten. Heus, u komt niet tevergeefs al moet u van ver komen.

Te k. eiken dress.. UITTREKTAFEL, 4 st., 2 armst. Pingerdwarsweg 3, Nuth.

Zélf uw FIETS opknappen? Bel ƒ 1,95; zadel ƒ 9,95; jasbeschermers ƒ 6,95; snelbinders ƒ 3,95; pedalen ƒ 6,95; kompleite verlichtingsset ƒ 14,95; 2 buiten- en 2 binnenbanden 28 x 1 3/8 ƒ 14,95; slot ƒ 3,95; standaard ƒ 4,95. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 04-217687.

Te k. eiken WANDMEUBEL, breed 2,50 mtr. Te bevr. 04404-1403.

Te k. HOEKIJZERAQUARIUM, afm. 1.80 x 50 x 50 (met glas voor nog 2,00 x 60 x 60) geheel leeg, met lichtkap (3 grote TL-lampen), met grote electr. pomp (ca. 600 ltr. p.u.) en met onderstel. Prijs ƒ 300. Te bevr. Elisagracht 8, Gracht (Kerkrade-West).

ANTIEK rechtstreeks uit Frankrijk. Jachtkasten, vitrines, prachtig steekwerk, Henri Deux-kasten. Beperkte voorraad, dus haast u. Spotgoedkoop. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Te m. 100 WINTERAARDAPPELEN bintjes 1e kwal. 25 ct. p. kg, afgehaald m. 100 kg 20 ct. p. kg. Poeder gratis. Uien 5 kg voor ƒ 1,50. Worteis 5 kg voor ƒ 1,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. ANTIEK grote sortering kleingoed o.a. tin, zilver, emaille bijpsut en koper, stoelen, dijfhoutafeltjes. Luikse kast, dichte jachtkast, buro, fauteuils, enz. enz. Limbrichterstraat 41 Nieuwstadt tel. 04499-1318.

Dassen AANHANGWAGNS. De grootste sortering in Limburg: o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. AANHANGWAGEN, z.g.a.n., afm. 1.80 cm 1.15, grote wielen. Brikkebekker 85, Schaesberg.

Te k. ANTIEK grote sortering kleingoed ...

Grote en kleine BROODKAST, keukentafel met 4 stoelen, eiken salontafel, kroonluchter, st. schemerlamp, zw.-wit televisie, slaapkamer 2 pers., toilettafel, 3-d. kleerkast nauwelijks gebruikt. Tel. 04459-1743.

KOOPJE: tweelingwagen en wandelwagen en wintercaajas ƒ 200,-. Tel. 045-353138.

Te k. a. een paar Compact SKI'S incl. bl. 1,70 m en 1 paar langlaufski's incl. b.d. en schoenen m. 42. Te bevr. Niersprinkstr. 24, Kerkrade.

Te k. teakhouten EETHOEK z.g.a.n. Peter Schunckstr. 83 Hrl.

Te k. gecomb. houtbew. MACHINE, geen krachtstroom. Erg. 16a, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,-; wasemkap ƒ 75,-; dressoir ƒ 100,-; 1-pers. ledikant ƒ 50,-; eethoek ƒ 150,-; piano ƒ 795,-; salontafel ƒ 50,-; diepvriezers v.a. ƒ 395,-; koelkasten v.a. ƒ 50,-; gasfornuis ƒ 100,-; matras v.a. ƒ 25,-. Tevens inkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. een jongen BANKSTEL in 2 Perzische tapijten. Tel. 045-215963.

Te k. KAST. Elisagracht 27, Kerkrade-West.

Te k. VIDEORECORDER 105 (kleuren) met 11 banden ƒ 1850,-. Seringenstr. 12, Kerkrade-W.

Te koop zwarte PERZIANER bontmantel met nertsen kraag maat 44. Prickeleenstr. 51, Schaesberg, tel. 317925.

Te k. 2 handgeknoopte Afghanistan KARPETTEN, Boomgaardstr. 2, Buchten, Born.

Te k. gehele INBOEDEL met televisie pick-up en radio z.g.a.n. Stationstraat 61, Susteren.

Te k. BRUIDSJURK (wit) iets gedragen m. 36, m. toebeh., Ganzeweide 173, Heerlerheide (Hrl.)

Te k. AQUARIUM 1.10x40x40 met vissen en planten. Italiëlaan 5, Hrl-Vrieheide.

Te k. Akai Cassette GXC 325D. Tel. 351637.

Te k. 3 treinen op plaat, compl. m. huisjes en toebeh., KINDERFIETSJE tot 7 jr., minikacheltje. H.v. Veldekestr. 5, Molenberg-Heerlen.

Te k. ANTIEK: Jaquobin-zetel, circa 1830, iets beschadigd. Vr.pr. ƒ 600,-. Hagendoornstr. 25, Hrl. Tel. 045-420858.

Te k. antieke KAST en eethoek. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

PAARDEHOOFDSTELLEN te k. Vijverstr. 13, Brunssum, tel. 045-251896.

Te k. z.g.a.n. Indesit VOLAUTOMAAT ƒ 250,-. Ridd. Bexstraat 18, Brunssum.

Oh ja, straks WINTERAARDAPPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. div. maten KARREWIELEN, HAMEN, DWARSHOUTEN, ENZ. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Te k. 2 prachtige KOETSEN, Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Te koop: VALHELM, kleur oranje, maat medium, prijs ƒ 25,-. Te bevr. Elbereveldstr. 502, Kerkrade-West.

Te k. WANDMEUBEL Dr. M.L. Kinglaan 24, Hoensbroek, tel. 045-218561.

Spaans eiken LEDIKANT 1.40x2m met matras tek. de Wingerd 3, Hrl. tel. 717278.

Te k. YAMAHA CT 410 tuner en RIM mengpaneel na 18 uur tel. 314744.

AANRECHTBL. m. stalen blad lg. 2.20 pr. ƒ 125,- Eymaelstr. 12, Hrl. na 16 uur tel. 045-722578.

Te k. a. Saba TG 454 BANDRECORDER z.g.s.n. m. metalen spoelen. Vr.pr. ƒ 250,-. Brugstr. 8, Rimburg,352728.

Grote en kleine GEVELKACHEL te k. 04450-2262.

Te koop moderne wit-oranje KEUKENBUFFET. Vr.pr. ƒ 125,-. Liefst voor 12 uur. Bernhardstr. 13 Schaesberg.

Te k. zwarte leren DAMESJAS maat 40 bijna niet gedragen ƒ 75,-; autoradio Blaupunkt ƒ 75,-; diepvrieskast Philips 140 ltr. ijskastmodel ƒ 200,-. Wolfsmelk 77, Ubach over Worms. Tel. 045-31.09.22.

Te k. electr. ORGEL merk Yamaha type BK 20 C. Rijksweg Nrd. 255 Sittard na 18.00 uur.

Te k. TV-SPEL met 10 spellen z.g.a.n. Horizont. en vertikaal beweegbaar ƒ 85,-. Voskuilenweg 46 Heerlen. Tel. 714743.

Te k. grijze LUXAFLEX. Lengte 2.56 m Te bevr. Landsteinerstr. 76, Geleen. Na 17.00 uur.

Geheel rundleren BANKSTEL 3-zits en 2 fauteuils compl. ƒ 6800,-. Showroom landhuis Auberge D'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt.

Massief boeren eiken MEUBELEN, rechtstreeks uit de meubelmakerswerkplaats. Poolse wandkleden, Poolse eethoeken vanaf ƒ 495,-. Showroom landhuis Auberge D'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt. Vrijdag koopavond tot 20 uur of tel. afspr. 3967.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. nieuwe bruine CLOSETCOMBINATIE m. onderuitlaat. Pr. ƒ 125,-. Tel. 045-720572.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN plm. 15.000 stuks à ƒ 1,- per stuk 80% Duits. Niet beschadigd. Tel. 045-455437.

Te k. BAROK-EETKAMER. Kastanjelaan Kerkrade, Tel. 457346.

Te k. zware lederen MOTORJAS. Lindelaan 75, Kerkrade.

ANTIEK mooi kleingoed voor St. Nicolaasgeschenken. Klinkertstraat 18, Hoensbroek.

Heren antiekhandelaren elke week verschillende vrachtwagens vol nieuwe aanvoer van ANTIEK. Dit alleen bij Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek. Tel. 045-211976 na 19 uur 045-253024 's maandags gesloten.

Waar vindt u Engelse staande KLOKKEN, eethoeken, dekenkisten, desserts, Normandische kasten, bruidskasten, Henry II-kasten, klokkenstellen, gobelins, petroleumlampen, godslampen, jachtkasten, legering en bronzen beelden. Natuurlijk alleen bij antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976 's maandags gesloten. Donderdag koopavond tot 21 uur.

Te k. Limburgse STAANDE KLOK. Gesign. Beltjens, Roermond. Heisterberg 7, Hoensbroek.

Topkwaliteit voor normale prijzen vindt u bij ons in Nuth. Grote keuze in antieke MEUBELEN w.o. zware langwerpige jachttafel, grote dolfijntafel en stoelen, vossekoptafel. Mechels Boeren Louis Philips Lod. XV, Lod. XVI-kasten, eethoeken, slaapkamers, commode Henry II-kamer, excl. jachtspiegel, Biedermeier secretaire enz. enz. Geopend dond., vrijd., zaterd. 9-18 uur. Donderdag koopavond. Antiekhandel Simons Kerkstr. 45A Nuth t.o. kerk 300 mtr af Makro. Tel. 045-218386.

Te k. eiken antieke PREEKSTOEL, geschikt voor discobeek. Te bevr. tel. 045-218386, Kerkstr. 45A Nuth.

KOOPJES: mooie i.pr.st. zover tiener als ook 1-pers. teakhouten slaapkamer 5-delig, compleet ƒ 450,-, met opklapbed. Aquarium m. sierflussen en alle toebehoren 80x40 cm. Bruin of zwart onderstel en schrootjesommbouw ƒ 325,-. Marmeren salontafel op koperen onderstel 120x50 cm ƒ 135,-. Lederen dameslaarzen zwart, maat 38,5 nieuw ƒ 75,-. Tel. 045-454157.

Te k.a. 212 VELDBRANDSTENEN (en halve) ƒ 110,-. kinderwagen (jeans) ƒ 75,-. Tel. 045-452572. P. d. Hooghstr. 35 Kerkrade (Haanrade).

Te k. Barok 3-ZITSBANKSTEL, vitrinekast en 2 vloerkleden. Kwartierstr. 19, Baexem.

Te k. ant. eik. staande KLOK, eiken commode en schildersezel. Tel. 09-32.11.536175 België.

Te k. z.g.a.n. DRUMSTEL, merk Maxwin. Anjelierstr. 125A Heerlerheide, na 19 uur.

Te k. alles moet weg, kom maar kijken KLEERKAST, schrijfburo voor school, tafels, stoelen v.a. ƒ 5,- p.st. Veel kleingoed, ook leuk voor Sinterklaas. Lange straat 12, Eygelshoven.

KAST uit grootmoeders tijd ƒ 150,-. Kloosterstr. 7 Schaesberg. Tel. 045-310235.

BARITONSAXOFOON en tenorsaxofoon met koffer. Schandeler boord 28, Heerlen. Tel. 045-722029.

Te k. 3 GASHAARDEN voor kamer, eiken eethoek. Spaubeekstr. 9 Palemig Hrl., tel. 045-721644.

Te k. nieuwe Gracia-SOLARIUM voor de helft v.d. nieuwprijs. Inl. br.o.nr. RO 245 van dit blad.

Te k. van part. 1-drs. SPIEGELKAST ƒ 700,-, eiken hoekkast ƒ 775,-, eiken buro ƒ 675,-, eiken ladekast ƒ 2750,-, tel. 04490-19293.

Te k. 5 à 6 duizend VELDBRANDSTENEN. Suestrastraat 25, Selfkant-Sustersel.

Te k. mooie SALONTAFEL marmeren blad en bronzen onderstel, Groenstr. 29, Ubach over Worms.

Te k. MENGPANEEL alecto 6-kanaals z.g.a.n. ƒ 125,-. Tel. 045-256529.

Te k. GASINSTALLATIE. Tel. 04446-3053.

ANTIQUE In den Kulsche pot. Voor de komende feestdagen hebben wij een keur aan antiek voor u verzameld, maar ook waardevolle eiken kasten, kisten vanaf 17e eeuw. Benzenraderweg 156-158 en Heerlerbaan 124, Heerlen. 045-713042.

JACHT te k. merk Pereboom. Lengte 7 meter, breedte 250 m, motor 25 pk. Johnson, te bevr. Tramweg 4, Herten, H. Evers.

Te koop voor de St. Nicolaas: een nieuwe Gracia-SOLARIUM voor de helft v.d. nieuwprijs. Inl. br.o.nr. RO 245 van dit blad.

Te k. ant. KLOKKENST. en ant. klokken. Heemskerkstr. 73, Heerlen.

Te k. FOTOTOESTEL Petri 7S na 17 uur. Lindestr. 5, Schaesberg-Kakert. Tel. 318251.

Te k. van part. zeer voordelige handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN, div. maten. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Te k. SOLARIUM, 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 500,-. P. Schunckstr. 528, Heerlerbaan. Tel. 045-417281.

Te k. antieke Biedermeier VITRINEKAST ƒ 950. Hommerterweg 3, Hoensbroek.

KOOPJE! Overcompleet 10 m2 steenstrips. Tel. 045-455185.

Te k.a. compl. Queen-Ann EETKAMER bestaande uit tafel en 6 stoelen, salonkast, 2.20 mtr en zilverkast 1.30 mtr. Tel. 045-456954.

Te k. OPEN HAARD, asla en rooster-gashaard, geiser, gasbijzet, kofferklep van Ascona, Polaroid camera. Julianastr. 12 Eygelshoven.

Te k. antieke Mechelse KAST. Op de Vey 14, Geleen. Tel.: 41304.

Märklin electr. TREIN met toebeh. z.g.a.n. van ƒ 700,- voor ƒ 300,-. Tel. 043-31070.

Te k. eiken Luikse KLOKKAST, zonder uurwerk ƒ 1500,-. Rozenstraat 12, Valkenburg.

Te k. oud HARMONIUM, vr.pr. ƒ 350,-. Singel 23, Hoensbroek.

Te k. nieuw FILMSTATIEF Ruvue ƒ 40,-; droogkap Philips ƒ 20,-. Oelovenstr. 31 Brunssum.

Te k. BED, ondermatras, sprei, nachtkastje en stoel. Totale prijs ƒ 100,-. 04494-40511.

Te k. ANTIEK! Staande klok, regulateurs, schoolklokken, tafelklokjes v.a. ƒ 75,-; tegelklokjes v.a. ƒ 200,-; tweewichters, deserts, Bisquai en porselein, wijwaterbakjes, hang- en wandlampjes, bronzen konijnen en kool, kleinmeubel, porselein klokkenstel, zeer mooie schilderijen en diversen. Columbusstr. 67 Wieër Heerlerheide. Tel. 045-212678.

Te k. Heidepal KEUKENBLOK m. 3 kastjes, eetbar en 3 bovenkasten ƒ 750,- Stutterstr. 11, Hoensbroek.

Te k. overcompl. weg. verh. Grundig RTV 730 TUNER/versterker m. aansl. v. draaitafel, slechts 8 mnd. oud, tel. 045-711225.

Zeer mooi Perzisch TAPIJT 2.65x3.85 m oude Meched, tel. 045-313622.

Te k. 19 inch Prof Sound Systeem Nederlands best. uit 1 SPA versterk. 300 2x150 Watt, 1 SA tuner/verst. 5070, 1 band. GX spec. Disco Akai, 1 paar Bose luidspr. No. 901-3 ƒ 2000,-, onder nieuww. Bellen vanaf maandagmorgen om 11.00 tot 18.00 uur tel. 045-211886.

GRAUPNER 8 K.R. install. te k. met versch. vliegmodellen en motoren. Tel. 04450-1085.

SALONTAFELS Alpha Antiek Valkenburg, dagelijks geopend.

MECHELSE Kasten, Alpha Antiek Valkenburg, ook telefonisch altijd bereikbaar 04406-13874.

Strakke eiken KASTEN, Alpha Antiek, Valkenburg. Dagelijks geopend.

ANTIEK een geweldige sortering, Alpha Antiek, Valkenburg. Altijd geopend.

JACHTEETHOEKEN, Alpha Antiek Valkenburg. Onze service staat altijd voor u klaar 04406-13874.

HOEKKASTEN, Alpha Antiek, Valkenburg. Kom eens kijken of maak een telefonische afspraak. Tel. 04406-13874.

Te k. aangeb. Antieke TRAP. T.e.a.b. Te bevr. Mesweg 5, Eys.

YAMAHA Lesly 100 wat, elka 402 knop org. plat mod. Dynac eminent II 120 watt, echo, super 75 2.s.60 luidspr. 2 congas, alles 1,5 jaar oud, fin. mogelijk. Aanb. wagen 1 2m (b.m.) br 1.40 m (b.m.) Brands, Oosterveldstraat 123B, Heugem-Mstr.

Te k. weg. plaatsgebr. 1ste klas!! ZONNEBANK, 6 mnd garantie. Kerkstraat 5, Hoensbroek. Tel. 045-252775.

Te k. klassiek BANKSTEL, losse kussens ƒ 250,-. Bokstr. 40, H'heide. Tel. 216879.

ANTIEK, kachels, jachtkasten, TV-kastjes, consoles, bedden, hanglampen, klokkenstellen, kopere haarden, schalen, spiegels, st. halklok, kleingoed enz. Schilderijen. Muisbergstraat 32, Hoensbroek (bij Markt) hoek St. Janstraat.

Wegens ziekte te k. aangeb. AQUARIUM met kast, t.e.a.b. Tev. aquarium encyclopedie, 15 delen, H. v. Maanen, Kleindoenraderweg 10, Oirsbeek.

Te k. BABYKAMERTJE, geheel kompleet. Naanhofweg 86, Vaesrade.

Te k. TREINSTEL met Trafo plm 40 rails, 4 wissels, 2 loks, tunnel, huisjes, tel. 04442-2841.

Uw bankstel binnen een week nieuw BEKLEED. Losse kussens klaar binnen 24 uur, eventueel met vernieuwing schuimrubber, bekleding naar keuze. Firma Kloprogge en Zn., Meubelstoffeerderij, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

GELUIDSPROJECTOR 0,5 jr. oud plus geluidsfilms. Zwanestraat 23, Hopel-Eygelshoven, 045-352524.

Koopje! Wegens aanschaf c.v. GASHAARD te koop. Schandelerstraat 50, Waubach, tel. 045-312323.

Te k. HONDENREN met nachthok plus bromfietshelm, tel. 045-318392.

Te k. DRUMSTEL z.g.a.n. merk Arai, kl. zilv.metallic, 045-253115.

Te k. DIEPVRIES merk Philips 320 L z.g.a.n. ƒ 750,-, tev. houtdraaib. ƒ 100,-, 045-252486, na 17 uur.

18e eeuws eiken BOERENBANK 2 mtr. lang ƒ 675,-, tel. 045-255006.

Te k. z.g.a.n. GLASGORDIJNEN met dr. 4,50 m, h. 1,38 m, br. 4,50 m, h. 1,00 br. 4,15 m, h. 0,98 m, br. 3,26 m, h. 1,10 m, br. 2,58 m, h. 1,10 m, br. 3,95 m en kloostertafel m. marmeren blad en koperen onderstel. Snijdershof 9, Rumpenerbeemde-Brunssum.

ANTIEK. Geloogd eiken 2-deurs kasten, zware Luikse burgse kasten, commodes, losse bedden. Keuze voor iedere ders beurs. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Te k. antiek HARMONIUM en solarium (Osram-systeem). Inl. bevr. Marshallstr. 14, Brunssum, tel. 045-256765.

Z.g.a.n. GASHAARD en minibijzetkachel. Teg. elk aanbod. Klein, Uiverstr. 25, Heerlen, tel. 218343.

Te k. van part. staande HALKLOK. Tel. 04499-2658.

Te k. 425 TROTTOIRTEGELS. Tel. 04499-2658.

Te k. grote partij KOFFIEMOLENS, kasplanken, houten konsoles uit eigen import. Geen partikulieren. Tel. 045-720001.

Te koop zo goed als nw. electronisch ORGEL met ritme, vibrator, voetpedaal, 9 mnd. oud, ƒ 750,-. Dr. A. Schweitzerstr. 42, Hoensbroek, na 18 uur.

HOTELVAATAFWASMACHINE te koop en antiek ledikant. Tel. 04492-2044.

Te k. AANHANGWAGENTJE. Pastorijstr. 17, Wittenandsrade. Tel. 04447-1752.

Te k. 3 nieuwe KARPETTEN, br. 1,75 l. 2,20 m. Prijs per stuk ƒ 175,-; en 2 stuks van 2,20 x 3 m prijs per stuk ƒ 250,-. Perzisch motief. Reniersstr. 6, Kerkrade-West.

Te k. notehouten KAST 2,10 mtr. l. met verlichting en glas. Pancratiusstr. 48, Kerkrade.

Twee Louis XV-STOELEN, Biedermn. bank en stoel, div. konijnen en kool, minimale treinstel. Hagerw. 12, Klimmen.

Te k. mooie aparte eiken staande HALKLOK 100% uurwerk. Vr.pr. ƒ 1475,-. Tel. 04406-41019.

Te k. GASHAARD merk Etna. Oude Schachtstr. 6, Kerkrade.

Te k. weg. overcompl. leren kinderbank of KAST en antieke Perzische tapijten. Tel.: 045-458324.

Te k. CAFÉBILJART, geheel compleet. Tel. 09-4924043487.

Te k. partij OPENHAARDHOUT. Tel. 045-410490.

Tijd. aanb., massief eiken salon-EETKAMERTAFELS, afm. 120x60, ƒ 425,-, 100x100 ƒ 465,-, 80x80 ƒ 310,-, blad dikte ca. 5 cm, dikke poten, voorg afgewerkt. Tel. 045-720884.

Te k. AQUARIUM 1.50x65x50 met ombouw, geh. compl. Pr. nader overeen te komen. Hendriklaan 30, Brunssum.

Te k. wit formica AANRECHT met rvs-blad, elec. fornuis, kast en afzuigkap. Tel. 045-1441.

Te k. AQUARIUM 1.30x50x50 volglas ƒ 200. Bovenderstr. 4, Meerssen.

Te k. POPPEWAGEN. Tel. ... Galenstr. 5, Heerlen-West.

Te k. weg. overcompl. prachtig KINDERBANK en tv-kast, schrijfbureau en 2 perzische tapijten (als nieuw). 04750-18902.

Te k. SPECULAASMACHINE op handkracht en verkoop op bonagas. Te bevr. Landstraat 4, Sweikhuizen.

Te k. antieke BASCULE klein model. Graverstr. 19, Kerkrade-West, tel. 045-418792.

Te k. mod. WANDKAST, eiken hoek en bankstel. Mgr. Frenken laan 242 H'broek, tel. 218398.

DRUMSTEL te k. merk Prince i.p.st. Dynacord zangzuilen. st. Tel. 045-456666.

SPORTFIETS te k. 5 versn. z.g.a.n. ƒ 200,-. Stationsstr. 1, Heerlen.

Te k. plm. 1500 DAKPANNEN, gegleuzde en verlengd, oude vorm. Palenstraat 89, Valkenburgerweg 43, Wijlre.

Te k. aangeb. 2 Kings CONGA'S en 1 Tama Conga en 2 Tama bongo's met standaard t.e.a.b. Dr. Cl. Meulemanstraat 21, Heerlerbaan, tel. 412160 na 17 uur.

Voor u uw TUINDEKORATIE kunnen wij u te klas materialen leveren. Zoals vlechtschermen, kasten, verlichting, sproeiers, roosvlinders, opgevaspelingen, tuintafels, bijzetmeubels, l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

Te k. FLIPPERKAST ƒ 300,-, voetbalkast ƒ 300,-, golfbilj. ƒ 400,-. Smeijts, Herderstr. 7, Echt, Tel. 04754-1520.

Te k. zwartwit-TV (TT), 1 jr. oud, z.g.a.n. Broekhuizenstr. 1, Rimburg, 045-351662.

Te k. pioneer TUNER-versterker model SX 950. Pr. n.o.t.k. Treebeekplein 128, Treebeek.

Te k. aangeb. GASBOILER 115 ltr. diepvrieskast 260 ltr. Tel. 045-253605.

Prachtige OMAFIETS, damesen herenfiets, jongensfietsje 7-11 jr., kinderfietsjes 3-6 jr. stop Egrundweg 107 Brunssum-Nrd. Na 17 uur.

Te k. zgan. ZWARE DRIEVRIESCEL. Inh. ca. 1200 ltr. Tel. 045-1466.

Te k. Etna BIJZETKACHEL wit 3500 cal. met gasuitslang z.g.a.n. Poortstraat 10, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. OLIEKACHEL kl. Eca 5000 kal. met gar., spotprijs. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Complete STENCILMACHINE NEINBRANDER met onderkast, merk Roneo-Vickers. Tel. som., prijs ƒ 500,-. H. Jos. Hoofdstraat 376, Hoensbroek 045-220522.

Te k. RADIOCASSETTEDECK 2x25 Watt-boxen. Moltweg 40, Schaesberg, 045-316167.

Te k. 2 bontmantels mt. 38-40 zwart/wit tv.; Kleuren tv; 3-delig 2-zitbank (leer); glazen kast met beeld. Tel. 04447-2408.

Te k. SIEGLER Oliehaard, draagbare TV, 5 mnd. oud, cm beeld, Slakkenstr. 7, H'broek.

Te k. ca 450 oudhollandse DAKPANNEN ... Tel. 045-717438 b.g.g. 412259.

Drie Aboriginals maken een tournee van zes weken door West-Europa om aandacht te vragen voor hun strijd in Australië. Enige dagen geleden waren ze in Heerlen, waar ze op uitnodiging van de werkgroep Aboriginals Australië uren hebben volgepraat over hun problemen. In het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen hebben ze het boekje Mapoon in ontvangst genomen. Het is het eerste boekje over hun problemen dat in de Nederlandse taal is uitgegeven. De Aboriginals dreigen naar de randen van de samenleving te worden gedreven omdat het land, waarop ze wonen, rijk is aan uranium. Uranium dat onder andere wordt gebruikt bij Urenco in Almelo. IKON-Kenmerk heeft dezer dagen aandacht besteed aan een ontmoeting van het drietal met Shell-Billiton in Den Haag. Niet dat het gesprek veel opgeleverd heeft. Maar dat had de delegatie ook niet verwacht.

Aboriginals vragen steun in Limburg

Joyce Hall: „Wij zijn mensen"



● *Joyce Hall*

Joyce Hall (twaalf kinderen en zes kleinkinderen) leeft met achttien man in een klein huisje met drie slaapkamers. Joyce en haar man moeten meestal op de veranda of onder een boom slapen om de kinderen de ruimte te geven. In 1963 heeft ze het huisje toegewezen gekregen, nadat ze door de Engelse bauxietfirma Comalco van Weipa was verdreven. Dat jaar zijn er 63 huizen neergezet voor de verdrevenen van Weipa. Sindsdien is er geen woning meer bijgekomen, terwijl kinderen opgroeiden en gingen trouwen.

Haar verhaal is schrijnend. Ene meneer Evans kwam op een goede dag in Weipa zoeken naar stenen en monsters. Hij was geoloog. De bauxietvoorraden werden ontdekt. Zonder enig overleg met de bewoners van het gebied werd begonnen met het afgraven van het gebied. Wat overblijft is een kale vlakte met een soort roodachtig stof. „De mineralen worden verscheept naar alle delen van de wereld. En wat krijgen wij ervoor terug? Niets. Comalco wil niet met ons praten. We moeten steeds verder weg ons eten halen en raken meer en meer geïsoleerd. Vorig jaar heb ik een ontmoeting gehad met enkele Comalcobazen. Ik heb gevraagd of ik mijn land terug kon krijgen om mijn huis te herbouwen. Weet je wat hun antwoord was? Ik kon een stuk land kopen. Mijn eigen leeggeroofde en verwoeste land kon ik kopen en betalen. Terwijl ze ons nooit een cent gegeven hebben van al die miljoenen, die ze verdiend hebben met bauxiet". Joyce Hall vertelt het verhaal zonder opsmuk.

Rust

De zwarten (Aboriginals) hebben geen werk, slechte huisvesting, slecht onderwijs en nauwelijks of geen medische verzorging. Er zijn geen dokters in het reservaat. De Aboriginals leven gemiddeld twintig jaar korter dan de andere inwoners van Australië. „Wij hebben onze eigen cultuur en die is ons dierbaar. Wij willen ons moederland terug en onze rust. De mijnmaatschappijen hebben ons alles afgenomen. En al het geld vloeit in hun zakken, terwijl wij moeten lijden. Waarom behandelt de regering ons niet als mensen, maar als honden?", vraagt Joyce Hall.

Jacob Wolmby komt uit Aukurun. Hij en zijn medebewoners hebben gezien wat hun te wachten staat. Zij hebben in Mapoon en Weipa gezien wat de gevolgen zijn van bauxietwinning en ze zijn van plan zich tot het uiterste te verzetten tegen de afgraving van hun land. Voor de oorspronkelijke bewoners van dit land is de grond iets heiligs, iets van henzelf. Verwoesting van de grond staat gelijk met verwoesting van henzelf. Volgens de traditie is de grond heilig... Ze zijn er vertrouwd mee. Het land levert hen alles wat ze nodig hebben.

Dood

De meeste Aboriginals wonen in Queensland, een van de zes staten van Australië ongeveer veertigduizend, verspreid over negentien reservaten. In de gebieden van de Aboriginals zijn enorme hoeveelheden uranium aangetroffen. Het uranium uit hun land wordt gebruik bij Urenco in Almelo. Het bauxiet wordt gewonnen door het Nederlandse bedrijf Shell-Billiton. De Engelse sociologe Janine Roberts (initiatiefneemster van de werkgroepen Aboriginals) vertelde in Heerlen wat meer over de uraniumwinning. Een kwart van de voorraden van de niet-communistische wereld zit in de grond van de Aboriginals. Een kleine hoeveelheid lag in een zeer mooi bergachtig land met veel meren en riviertjes, veel vis. Nu is er niets meer dan de dood;, geen bomen, geen vis en geen water. Alles is weg. Het is een kale vallei, overgebleven na het weghalen van vijfduizend ton uranium.

Kwalen

Mick Miller vertelt dat de Aboriginals bang zijn voor het uranium. Onder dit volk leeft een legende over heilige bergen (met uranium). „Als die bergen verwoest worden, dan brengt dat ongeluk over de hele wereld. Als deze bergen ontgonnen worden, brengt dat kwalen over de hele mensheid. Kwalen, die niet meer genezen kunnen worden", aldus Mick. Wie weet heeft hij gelijk... Maar de regering en de multinationals luisteren niet. Zij zien alleen de miljoenen die zij kunnen verdienen.

De Aboriginals verzetten zich steeds heftiger. Maar de premier van Australië heeft gezegd dat „the blacks" hem niet van uraniumwinning kunnen afhouden.

„Hij zoekt de confrontatie", zegt Mick, „en hij zal die krijgen. Ons hele bestaan staat op het spel. Daarom zal het hard tegen hard gaan." De Aboriginals zijn bang dat ze op eigen krachten geen resultaat zullen hebben bij deze regering. Daarom hebben ze hun actie uitgebreid naar het buitenland, naar de landen die hun uranium en bauxiet importeren en naar de Verenigde Naties. Ze hopen in het voorjaar van 1979 hun zaak bij de VN te kunnen bepleiten. De Aboriginals willen hun land terug. „Het land is van ons, dat is onze trots. We love the bush. Onze traditionele manier van leven is voor ons genoeg. Ook als de blanken dat niet aanstaat. Waarom laten ze ons niet met rust?", vraagt Joyce Hall.



● *De Aboriginals in gesprek met leden van de werkgroep. V.l.n.r. Mick Miller, Frans Thoolen, Riet Sijen, Jacob Wolmby, Marja Morskieft en Joyce Hall.*

HOLLANDS GLORIE IN CHINA

Een nieuw deltawerk in het Oosten

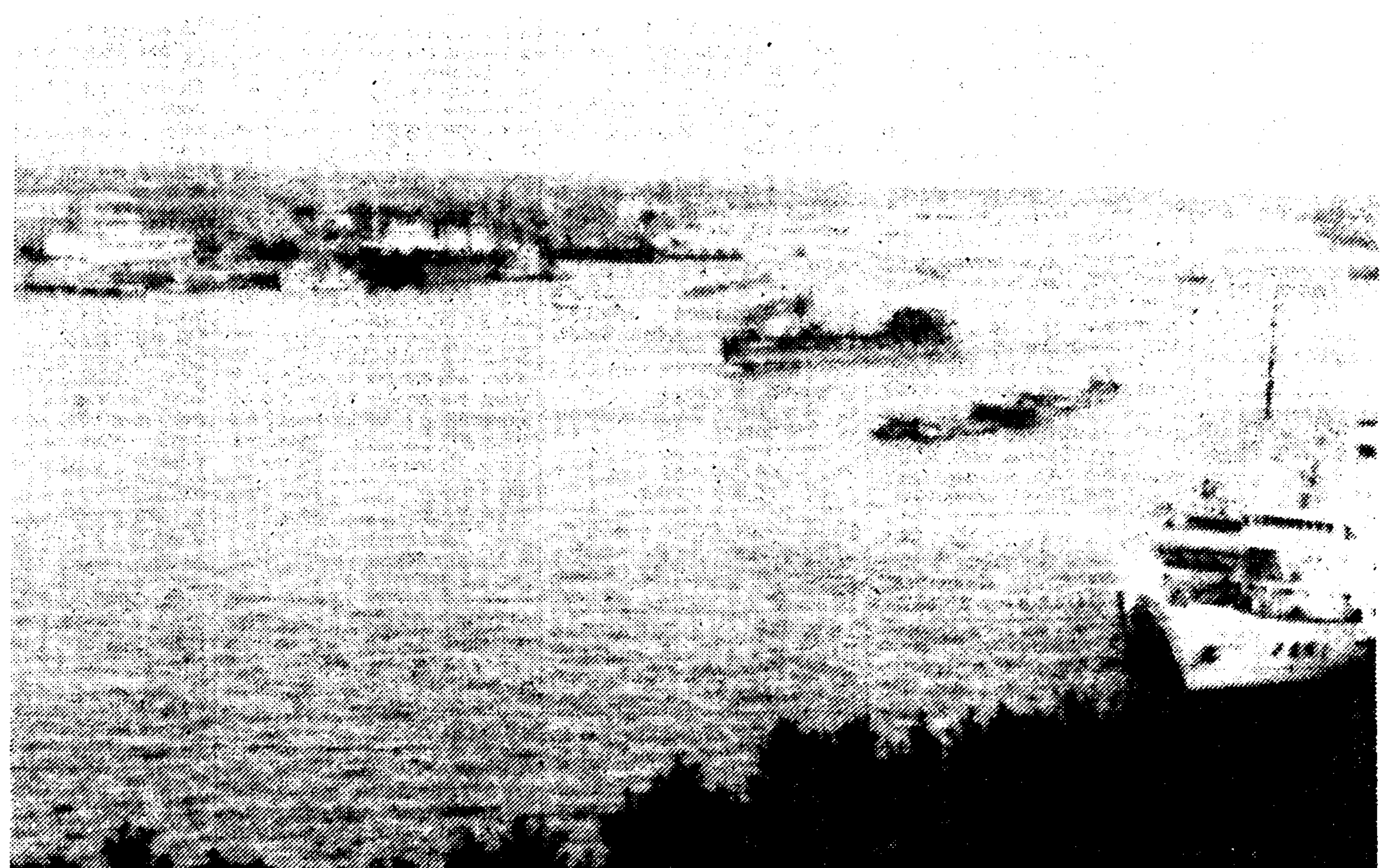
De mannen van Bos Kalis, die in 1973 de toenmalige minister van Economische Zaken Ruud Lubbers, op zijn reis door de Volksrepubliek China vergezelden, sleepten een maquette van tien bij tien meter in hun bagage mee. De bezoekers in het Oosten kregen te zien wat Nederland in de loop der jaren zoal gedaan heeft op het gebied van waterwerken. Misschien is toen de basis gelegd voor wat de grootste order uit de Nederlandse bouw- en baggerhistorie zal gaan worden.

Nederlandse bedrijven gaan twee grote havenprojecten in China uitvoeren. Het gaat om de aanleg van een diepzeehaven in Lien Yun Kang, ongeveer 700 km ten noorden van Shanghai. Het moet de grootste kolenuitvoerhaven van China worden en de haven moet toegankelijk zijn voor schepen met een tonnage van 100.000 en de jaarlijkse export van 30 miljoen ton kolen en de afhandeling van 20 miljoen ton andere goederen kunnen verwerken. Er zal een afsluitdam worden gebouwd van zeven kilometer, havenbassins worden gegraven, kademuren aangelegd en losinstallaties gebouwd. Verder moet er een geul van minstens 20 kilometer naar zee worden gegraven.

Het andere project is nog omvangrijker. Hoofdpunt daarbij is het bevaarbaar maken van de monding van de Yang Tse Kiang, waardoor de haven van Shanghai, die 115 kilometer van zee ligt, bereikbaar wordt voor grotere zeeschepen. Een van de bijkomende werken is de inpoldering van ongeveer 100.000 ha, bestemd voor landbouw en alleen dat is al ongeveer 40 procent van onze Zuiderzee-werken.

Ir Stigter, die tussen Nederland en China heen en weer reist, en die directeur is van Hydronamic (ingenieursbureau van Bos Kalis) is nauw betrokken bij de onderhandelingen over het project. Hij zegt: „Het streven van de Chinese autoriteiten is er op gericht het land tegen het jaar 2000 op een niveau te brengen dat gelijkwaardig is aan dat van de Westerse geïndustrialiseerde wereld. Dat vereist natuurlijk geweldige inspanningen. Er moeten staalfabrieken worden gebouwd, maar ook chemische projecten worden opgezet, terwijl de natuurlijke rijkdommen van China, en in het bijzonder de kolen en de olie, tot ontwikkeling gebracht moeten worden". Het is Stigter opgevallen hoe goed de Chinezen op de hoogte zijn van de manier waarop in Nederland de havens zijn opgezet. „Zij kennen details uit de Rotterdamse haven, waar we van opkeken". Stigter brengt weken in China door voor besprekingen. Liters thee en voortreffelijke maaltijden mag hij er verwerken. „Vooral de veel geroemde Pekingeend is een delicatesse: van buiten gebraden, van binnen gekookt".

Hoewel tekenaars, ontwerpers en constructeurs al volop aan het werk zijn moet er nog heel wat werk worden verzet, voordat de eerste spade in de grond kan. Maar als dat gebeurt, zijn de Nederlandse bouwers en baggeraars voor een lange reeks van jaren van Chinees werk voorzien. Een nieuw deltawerk, maar dan in China.



● *Shanghai, straks dankzij de inspanningen van Nederlandse baggeraars, toegankelijk voor grote zeeschepen.*

DIER



Trek-vogels

Dit is de tijd waarin honderden miljoenen trekvogels aan de plezierjacht ten gronde gaan. In het westelijk Mediterrane gebied, zowel aan de Europese als aan de Afrikaanse kant, sneuvelen jaarlijks minstens 250 miljoen vogels. Het is het aantal, dat ook voor Italië alléén wel eens wordt genoemd. Dat de trekvogelmoord is te verontschuldigen, omdat velen zo nog een bron van inkomsten hebben, kan voorgoed naar het rijk der fabelen worden verwezen. De trekvogelmoord in de landen rondom de Middellandse Zee is louter moord uit plezier en uit verveling. Het zijn wat conclusies die drs. Siegfried Woldheck (27) durft te trekken na een studiereis door het westelijke Middellandse zeegebied. De Amsterdammer, echter Drent (Emmen) van geboorte, is sedert een aantal maanden internationaal coördinator van de Europese comités „Bescherming Trekvogels". Hij is voorgedragen door de Nederlandse stichting met de gelijkluidende naam. Het Nederlandse comité, daarin onder andere gesteund door het Wereld Natuur Fonds, de Vereniging tot Bescherming van Vogels, de Vereniging tot Bescherming van Dieren en de Politiedierenbescherming, neemt ook de financiële consequenties van de activiteiten van de jonge bioloog voor zijn rekening.

Eén van de eerste taken die Woldheck kreeg toebedeeld, was de studiereis door de landen die op het gebied van de trekvogelmoord als zwarte vlekken op de landkaart moeten worden beschouwd. Het was voor Woldheck al snel een uitgemaakte zaak, dat de vogelmoord door mannen in alle leeftijden, vooral ook door groepen kleine jongens, wordt gepleegd omdat zij met hun vrije tijd geen raad weten. De verbeterde levensstandaard maakt het hun bovendien mogelijk goede buksen en geweren aan te schaffen.

Alleen misschien nog in Noord-Italië profiteren arme bevolkingsgroepen van de vogeltrek. Ook in Andalusië in Spanje en in sommige Portugese streken kunnen nog broodjagers voorkomen, maar voor de rest wordt „traditie" gebruikt als een excuus voor een verzetje. Doordat de Zuideuropeanen steeds mobieler worden, trekken zij tevens naar andere gronden om zonder pardon te schieten op wat er voor de loop komt. Woldheck zegt dat inmiddels is gebleken dat het aantal dode vogels door de Zuideuropese slachting de laatste jaren is gestegen. Voor Italië is de voorzichtige schatting aan dode vogels 150 miljoen, maar het kunnen er ook 250 miljoen zijn. Naar schatting leggen enkele tientallen miljoenen vogels het loodje in Frankrijk, welk aantal ook geldt voor Spanje en Portugal

Op het Spaanse eiland Mallorca worden alleen al minstens drie miljoen zanglijsters vermoord.

Te koop aangeboden

Te k. dames- en HEREN-FIETSEN. Z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Rode WORTELEN te koop. Mat Kleuters, Plein 8, Douvergenhout-Merkelbeek.

Te k. mooie PERS 1 m l. bij 60 cm br. ƒ 125,-, en 1 minibijzetgaskacheltje ƒ50,-, tel. 045-252452.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. BAGAGE-AANHANGWAGEN met gesloten deksel. Webers, Heistraat 32, Limbricht.

SEX ILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Wie helpt ons aan een DUIVENTIL op paal. Tel. 045-217920.

Te k. gevr. 1300 TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. OLIEHAARD, met prijsopgave. Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. SKI's v.a. 1.40 m t/m 1.70 m, i.g.st. Tel. 045-721150.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Te k. gevr. goed onderh. electr. BAKOVENTJE. Bernardpl. 7 Ubachsberg, tel. 04446-1349 (tussen 18-20 uur).

Te k. gevr. BAKXFIETS of fiefsekar. Brabantsestraat 26, Roermond.

Te huur aangeboden

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te huur of te koop in centrum Heerlen 2 KANTOREN met parkeerruimte. Tel. 045-256380 van 9-18 uur.

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horatiusstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te h. ZIT/SLAAPKAMER met keukentje, douche, w.c., c.v. te huur in centrum. Floegel, Nieuwstraat 10, Hoensbroek.

Te h. BOVENWONING met winkel of voor kantoor of woningen te centrum van Kerkrade bij de markt. Br.ond.no. Ke 4217 LD Kerkrade.

Te h. centr. Heerlen gestoff. KAMER, gebr. v. keuken en douche, vrije opg. 045-717190.

Te huur leuk klein CAFÉ met kleine keuken, bar, 20 zitpl. Zeer goedkope overname ƒ 5.000,-. Nieuwstr. 156, Kerkrade. Tel. 456711.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Te huur REKEM België. Ruime alleenst. woning, garage en mooie tuin. Te bevr. Daalbroekstr. 19, tel. 09-32-11/714204.

Te h.a. gestoff. BOVENWONING, 4 kamers en badkamer. Te bevr. Kokelestr. 33, Kerkrade.

Te h.a. gr. vrijst. luxueus afgewerkt WOONHUIS, omg. Sittard, kort bij autobaan. ƒ 1250,- p. mnd. Tel. 04494-41061.

FRITURE met woonhuis. Goede ligging. Direct te aanv. Tel. 04402-3651.

Gem. KAMERSte h. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. aangeb. gem. KAMERS Kerkrade, tel. 045-720350.

SCHINVELD te huur boerenwoonhuis met grote poort, 3 slpks, keuken, woonk., gr. zolder, garage v. 2 auto's en binnenplaats. Te bevr. Hoevenaars, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956.

3 gem. ZIT-SLAAPKAMERS te huur, met gez. gebr. keuken, douche, wc etc. Nieuwenhagen, tel. 045-311404.

Te huur ETAGE of kamers met c.v., keuken, bad, wc, voor student of verpleegster in centrum van Kerkrade. Te bevr. Fabritiusstr. 13. Bij afwezigheid Franciscanerstr. 17.

Alleenstaande dame vraagt oudere DAME of verpleegster, huiselijke aard, voor inwoning. Huur niet belangrijk. Br. o. no. Ke 4222 LD Kerkrade.

Te h. prachtige zit-SLAAPKAMER te Heerlerheide en centr. Hrl. Incl. k.- en warmwater, c.v., gebr. v. douche en keuken. Eigen opgang. Tel. 045-221190.

Te h. KAMER voor meisje. Tel. 045-716945.

Te h. gem. APPARTEMENT met eigen w.c., bad en c.v. Drievogelstr. 3, Kerkrade-W.

KAMER m. voll. pension. Gratis v. alleenst. vrouw. die genegen is i.d. huish. te helpen. Tel.: 045-455945.

Te h. vrijstaand LANDHUIS gemeente Amstenrade met garage, gr. tuin en c.v. (oliestook), gr. woonk., keuken, bijkeuken, badkamer m. ligbad, 3 slpk., zolder. Br.o.nr. D 113, LD Heerlen.

Te h. gem. KAMER m. alle mogelijke comfort v. ouder heer. Terwinselen tel. 045-419144.

Te huur ETAGE en kamers in Roermond. Inl. Venloseweg 53, Roermond.

Te huur aangeb. gem. ZITSLPK. met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLPK. met gebr. van keuken en c.v. Inl. Markstr. 59, Ubach over Worms. tel. 045-420279.

Te huur gevraagd

Boven- of BENEDENWONING, flat, etage of ongem. appartement gevr. Direct te aanv. Huur pr. n.o.t.k. Br.o.nr. SP 264 LD-Spekholzerheide.

Hoge bel. voor degene die mij wed. aan een kl. FLAT of zelfst. bejaardenflat kan helpen omg. Heerlen. Schaesberg, Ubachsberg. Br. o. n. Ma 383 M'tricht.

Medisch STUDENT zoekt kamer voor tijdelijke bewoning van 10 dec. tot 14 jan. in of omgeving van Heerlen. Ook ruilen. M. de Vocht, Stijn Buysstr. 110, Nijmegen.

Te huur gevr. gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER voor alleenstaande heer in Kerkrade on omgev. Br. o. no. KE 4220 LD Krd.

Te h. gevr. overdekte STALLING voor motorhome. Tel. 04451-775.

Te h. gevr. v. all.std. DAME benedenwon. met c.v., badk. omg. Hrl. Hoge huur geen bezw. Br.o.nr A 112, L.D. Hrl.

Fysiotherapeute zoekt ETAGE of flat in Schaesberg. Tel. 045-710038, na 19 uur.

Te h. gevr., HUIS, flat of bovenwoning, 2 tot 3 slpk., in Zuid-Limburg. Kale huur tot ƒ 500,-. Br.o.n. MA 382 M'str.

Te h. gevr. HUURWONING voor jong echtpaar, omg. Brunssum-Heerlen. Br. o. nr. Q 112 L.D. Heerlen.

DRINGEND vrije kamer of woonruimte met keuken en douche te huur gevr. door studente pr. tot ong. ƒ 375,- in of nabij Sittard. Tel. 045-410270 of 045-251176.

Te h. gevr. DRINGEND. Schrijver vraagt voor zichzelf en zijn studerende dochter rustige en vrije woonruimte. Huurpr. tot ƒ 500,- niet te ver van en met goede verbinding naar Sittard. Liefst buiten, event. tijdelijk, tel. 045-410270 of 045-251176.

Te h. gez. BOVENWONING of app. op goede stand in Hrl. met 3 slaapk. en gr. terras. Tel. 045-712160.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Welten-Hrl. Huur max. ƒ 500,-. Br. on. nr. C 113 LD Hrl.

Te h. gevr. APPARTEMENT met douche, keuk. en toilet. Tel. 045-221791, zaterdag tussen 14 en 15 uur.

Ruilen

Te ruil of te k. DEN HAAG eengezinswoning, huur n.o.t.k. tegen eengezinswoning omg. Hrl. Tel. 070-638234 liefst van 18 tot 20 uur.

Gerenoveerde WONING te Molenberg te ruil tegen eengezinswon. te Heerlerbaan. Bilderdijkstr. 1, Hrl. na 18 uur.

EENGEZINSWON. te Vrieheide te ruil tegen flat op de Zonstr. Kerkrade, 1 of 2e verd. Br.o.n. G 112 LD Hrl.

Te k. gr. DUPLEXWONING. Evt. te ruil t. gr. middenstandswoning. Postbus 30, Geleen.

HEKSENBERG, 2 op 1 gezinswon. te ruil tegen eengezinswon., onversch. waar. Uiverstr. 5.

WONINGRUIL eengezinswoning nieuwbouw Sanderbout Sittard teg. andere woning met c.v. te Sittard Limbr.veld. Baandert en Overhoven, Bloemenweg 70, Sittard.

Te ruil mooie bovenduplex te Spekheide, 2 slp.k. te aanv. , ca. 1-12 '78 voor dezelfde woning in Kerkrade-Bleyerheide. Tel. 045-454638.

Te ruil gevr. FLAT Poyckstr. Chevremont tegen flat te Elbereveld, Spekholzerheide of flat te Mgr. v. Gilsstr. Tel. 454365.

Te ruil aangeb. 2 op 1 WONING nieuwbouw te Kaalheide tegen eensgezinswoning met 2 à 3 slpk. met overname bellen tussen 17.00 en 19.00 uur 045-418711.

Te ruil prachtige WONING te Kerkrade centr., tegen eengezinswoning te Aarveld Heerlen. Br. o. no. Ke 4221 LD Kerkrade.

Tr.a. 4 KAMERFLAT te Heerlen (Heesberg) voor flat of appartement in Maastricht en omstreken. Inl. 045-413408.

Mooie BENEDENFLAT met c.v., huur ƒ 122,- p. m. te Schaesbergerveld-Hrl. te ruil voor eengezinswoning te Hrl. of Eygelshoven. Tel. 045-351796.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING te Terwinselen (nw. buurt) te ruil tegen eengezinswoning of mooie flat te Kerkrade-Oost. Br.o.nr. Sp. 269 LD-Spek'heide.

Te ruil of te koop gevr. een 1 pk ELECTROMOTOR 220 V of te ruil voor 100 cc. Sachs vrijloop. Th. Tummers, St. Pieterstr. 303, Kerkrade. Tel. 045-351300.

Bouwvak

Alle soorten metalen WENTELTRAPPEN compl. met houten tree en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

DEUREN, ramen en rolluiken uit kunststof en hout, met of zonder montage voor Limburg tel. 045-313492.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij zijn gespecialiseerd in het vervaardigen van handvorm STEENSTRIPPEN uitgevoerd in verschillende types en verschillende genuanceerde kleuren. V.a. 32,75/m2 incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

RAMEN en deuren van dark red meranti. Voor nieuwb. en renovatie. Met o.a. isolatiebeglazing, hang- en sluitwerk, speciale profielen op elke maat aan te passen, voordelig door seriefabrikage, etc. Vele standaardafmetingen. Voor vrijbl. inform., H.T.B.H. B.V., Ringstraat 2A, Hoensbroek. Tel. 045-213928. Wij leveren ook de Libella-Pola kant- en klaar woningen.

BOUWMACHINEVERHUUR Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, Amstenrade, Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurveranderingen. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,- p.m² incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Bouwpakket Centrale VERWARMING vanaf ƒ 2500,- incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann-KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Te k. v. zelfbouwer. BETONMOLEN, klapschragen, profielen, aanhanger enz. enz. Dr. M.L. Kinglaan 123, Hoensbroek, tel. 045-213776.

TEGELS leggen op houten vloer, geen probleem. Wij leveren uit voorraad een elastische mortel voor het leggen en voegen van een ideale tegelvloer. Beweegbaar en waterdicht. Per m² ca. ƒ 14,-. Hout- en bouwmaterialenhandel Muyrers & Wijnen b.v. Kloosterstr. 12-14 Simpelveld, tel. 04442-1800.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te k. GRAAFMACHINE O&KMH 4 bwj '68 op banden tel. 045-712124, tevens voorwiel (velg en band). V. Vrachtwagen.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

1 nest PUPS en 1 reu plus teef 5 mnd. rottweiler v. HD vrije ouders m. stb. Tel. 04459-1237.

WIJZIGING telefoonnummer. Hondenkapsalon-hondenpensi Handels-Thull 30a, Schinnen. 04493-2935.

ROTTWEILERPUPS met stamb. Tel. 04459-1237.

Yorkshire-terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. jonge ST. BERNARDS, chow-chows, Schotse collies, Ierse setters, dwergschnautzers, enz. Keuze uit 15 verschillende rassen, alle met inentingscertificaat en met 6 maanden schriftelijke garantie. Aerdts, Gening 31, Afferden Nrd.-Limb. tel. 08853-1452.

KANARIES te koop, zilverbruin, bruin en goud Satinet. Hertstr. 28, Heksenberg-Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren met stamb. en ingeënt. „V.Klein Nulland", Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. aangeb. Duitse HERDERS, 12 weken oud m. stamb. papieren, Gijsenstraat 26, Nieuwenhagen.

Te k. Perzische KAT 6 mnd oud is ingeënt met stamb. Prijs ƒ 350,-. Op de Knip 176, Kerkrade-W.

Te k. pr. Duitse HERDER pups 11 wkn oud m.z.g. stamboom ingeënt en ontw. Reeweg 80B Waubach-Abdissenbosch.

Te k. Mechelse HERDER 18 mnd. Goed waaks. M.L. Kingstr. 36 Eygelshoven.

Te k. Angora-POEZEN en katers. M. stb. en ing. Versch. leeft. en kleuren. Burg. Lemmensstr. 273, Geleen, tel. 04494-49877.

Hondenkapsalon Wilma TRIMT en knipt alle honderassen. Ravetsmaar 7, Nieuwenhagen, tel. 045-312477.

Duitse HERDER (teef) te koop 4 maanden oud. Tel. 04454-3159.

Te koop FRETTEN. Heggerweg 10, Spaubeek.

Te k. prachtige jonge BOXERTJES, iets voor St. Nicolaas, kleur bruin, geënt, met st.boom, getat., 8 weken oud. Kampioensafstamming uit vertrouwde kennel. Wilcorshof, Eiermarkt 1, Maasniel.

Gratis af te halen jonge CHIMPANSEE, zeer lief voor kinderen. Af te halen op zaterdagmorgen tussen 8 en 9 uur. Stadhouderslaan 175, Stein.

Te k. 4,5 jr. New-Forest PONY, merrie, 1.41 mtr, goed bereden, dubbel L. met papieren. Tevens 1,5 jr. Welsh Arabier vos merrie, veulen, 1.3 mtr. Beiden zeer braaf, geen handelaren, tel. 04442-1601, na 17.30 uur.

Te k. TECKELS, kleur bruin, 6 weken oud, tel. 04442-1909.

Te k. Schotse COLLIE teef, 7 mnd. oud. Kerkstraat 32, Merkelbeek.

BOUVIER teef, 3 mnd. oud met stamb. Kerkstraat 32, Merkelbeek.

Te k. KANARIES, goudgroene en groene, mannen en poppen en rose collies. Tel. 04493-1488. Altaarstr. 81, Schinnen.

Te k. Yorkshire TERRIERS met stamb., 11 wkn. oud ƒ 500. Hertstraat 7, Heksenberg Heerlen.

Te koop mooie FRETTEN. Prov.weg 45 Vaesrade-Nuth.

KONIJNEN te k. Hofstr. 12, Heerlen. Voor liefhebbers

Te k. GLOSTERS kan. vanaf ƒ 40,- p. paar. Pater Vaessenstr. 27, Hoensbroek. 219701.

Te k. KANARIES, zilverisabel, pastel, zilverbruin. Irenestr. 49, Puth-Schinnen.

Te k. BOUVIER, teef, 4 mnd. oud, weg. omstandigh. van goede afkomst. Nic. Beetsstr. 62 Hrl.-Molenberg.

Te k. nest COCKERSSPANIELS zeldz. mooi en tamme sprekende papegaai, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. FOXHONDJE 3 mnd. (teef) Wintrakerdorpstraat 10, Wintraak, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. ROTHWEILER 2 j. oud Maarstraat 36, Terwinselen.

Te k. 2 Perzische KATTEN te bevr. Scheelenstraat 70, Simpelveld tel. 04442-3794.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Te k. KLEURKANARIES goudgeel en strogeel m en P. C. Huygenstr. 35, Brunssum, tel. 045-254425.

Te k. PAPEGAAI met kooi ƒ 250,- tel. 045-213163.

Te k. KONIJNEN alle leeft. ook Hollandertjes en Pooltjes. Guido Gezellestr. 43, Molenberg-Hrl.

Te k. weg. omst. BULL-TERRIER reu 4 mnd. oud met stamb. Margrietl. 30, Munstergeleen 04490-16524.

Te koop: DWERGGEITJES en 25 pakken hooi, Gatestraat 60 Nieuwenhagen.

Te koop gevr. KANARIEPOPPEN, eenden, muskeseenden, ganzen en paardentrailer. Tel. 045-31.53.78.

Te k. FAZANTEN wegens beëind. de laatste 3 pr. Lady-zilver en goed t.e.a.b. Nelisweg 9 Nuth, tel. 04447-3172.

Te k. Duitse HERDER reu, 15 wk. oud met stamb. Emmastraat 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316271.

Te koop PAPEGAAI met kooi. Abdijhof 1, Abdissenbosch.

Te koop nest jonge Duitse HERDERS iets moois, tegen redelijke prijs G. Zeestraten, Jenneweg 1 Ubach over Worms, tel. 045-310178.

Te k. BOUVIER reu 1,5 jr. Heemskerkstr. 73, Heerlen.

Te k. kaalharige FOX 6 mnd. oud met stamb. fel op ongedierte. Resedastr. 35 Sanderbout-Sittard.

Te k. gele- en KLEURKANARIES mannen en poppen. Mont Gommerystr. 10 Sittard.

Te k. nest Duitse HERDERS geb. 4-9-78, gefokt op schoonheid en karakter 04956-1665. Kennel Royerhof Wilhelminastr. 5 Stramproy.

Te k. MIDDELSLAGPOEDEL (rashond) zilvergrijs met stamb. en toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 04455-1447

BOUVIER-PUPS uitst. stamb. Vader meerm. kamp. bewijsbaar. Moeder afst. van Nero Noup van Dafzicht. Gecoup., ontw., geënt, red. prijs. Huisbergerstr. 29 Heerlen-Heerlerheide (nabij Schelsberg).

Te k. wegens tijdgebr. 4 voudig. nat. kamp. DARTMOORHENGST Pieman S6, stokmt. 120. Heeft goede gangen, erg lief v. kinderen en is bereden. Heeft uitst. afstammelingen, die zeer hoog geprimeerd zijn. Inl. F. Crapels, B. Ritzenstr. 8 Vaesrade, tel. 04447-1429.

Te k. BOUVIER pup, reu 3 mnd., ontw. en ingespoten ƒ 300,-. Prins Hendriklaan 68b, Brunssum.

Te k. BOUVIER, 8 mnd., reu ƒ 200,-. Terveurtweg 10, Hoensbroek.

Te k. wegens omstandigheden Roth Weiler REU met stamb. circa 2 jr. oud, lief voor kinderen. Goed waaks geschikt voor dressuur. Tevens bastaard Keeshondje reu, circa 1 jr oud. Ankerlaan 2A, Papenhoven. Obbicht. Tel. 04497-1917.

Te k. BOXERPUPS met stamboom 6 wk. oud. Te bevr. Deltalaan 14, Schipperskerk-Obbicht. Tel. 04497-1900.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Ren. 4 TL, bj. '71, '74, '75, '76, '77, Ren. bestelauto Fourgonette, bj. '75, Ren 5 L, bj. '76, '77, Ren. 5 TL bj. '74, Ren. 5 GTL bj. '76 en '77, Ren. 6 L bj. '76, Ren 6 TL bj. '72, '73, '75, Ren 12 TL bj. '72, '73, '74, '75, '76, Ren. 16 TL bj. '72, '75, '76, Ren. 16 TS bj. '74, Ren. 16 TX bj. '75, Ren. 14 TL bj. '77, Ren. 20 L bj. '77, Ren. 30 TS bj. '75, '76, Austin Allegro bj. '75, Citroën 1220 bj. '73, Daf 66 Marathon bj. '73, Fiat 125 P bj. '76, Peugeot 504 GL bj. '74, '75, Simca 1006 SR bj. '77, VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend, weekdagen van 9-18 uur, koopavond tot 21 uur. En zaterdags van 10-17 uur.

Te k. alle gebr. ALFA-onderdelen van Sud tot Montreal, tev. gevr. Alfa's met schade, tel. 045-254482.

Te k. aangeb. pracht 2-asser AANHANGWAGEN 2000 kg, met afsluitbare bovenbouw. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 04403-3500.

AUDI 100 LS coupé, '74, m. radio, metall. bl., exclusieve auto, vr.pr. ƒ 5900,-. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te k. DYANE 6 van part. motorisch goed. Goedkoop. Mgr. Lijnenstr. 18, Dieteren.

FIAT gele sportwagen te k. 850 van '71, leuk wagentje voor jongelui. Bel voor afspraak tel. 045-410700.

Van part. PEUGEOT 504 TI '76 goed onderh. te bez. Gulf Station Welten-Hrl. (Kennedylaan), tel. 045-717055.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's, tel. 045-214929.

Te k. COOPER 1300 Innocenti 1974 weinig km i.z.g.st. Lijsterbesstr. 3, Brunssum, 045-254377.

Te k. weg. omst. CHRYSLER Simca 1308 GT, 1976 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Rothkranslaan 6, N'hagen.

Te k. CAMPINGBUS Ford Transit '72. Tel. 045-351360, minimale prijs ƒ 5500,-.

Amerikaanse AUTO'S. Bestel nu uw '79-model naar uw keuze, korte levertijden, nog enkele '78-modellen teg. scherpe pr. 04490-12452.

Te k. FORD Granada Stationcar 2300 bwjr. '75 als nieuw; Ford Taunus '75 stationcar zeer mooi; Opel Kadett '70 ƒ 450,-. Inruil en inanc. Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te k. mooie uitgebouwde OPEL Manta, Rekord stationcar bwj. '73, Toyota Crown bj. '69, inruil mog. Vogelzangweg 206, Ubach o. Worms.

Absoluut in onberispelijk goeie staat, nw. model FORD Taunus '76, Ghia 2000 S, 4 cyl., zéér luxe uitvoering, weinig gelopen. Inruil elke auto mog. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Marijkestr. 28, Nieuwenhagen.

In showroom staat deze OPEL: type Commodore coupé, '74, zilver met., weinig gel., trekh., stereoinst., na 17 uur, staat in garage. Vr.pr. ƒ 5500,-. Fabrittiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. 2CV6 oranje, km.st. 60.000. Dr. Clemens, meulemansstr. 56, Heerlerbaan, 045-412223.

Te k. PEUGEOT 304 '71 i.g.st. Pijnsweg 72 Welten-Hrl.

Te k. SUNBEAM 1500 GT bj. '71 ƒ 800,- en Toyota 1000 spec. de luxe bj. '74 ƒ 4000,-. Wagenschutsweg 39, Heerlen.

Nu voor WINTERPRIJZEN. Te koop bij Auto Heral b.v. Honda-dealer. Haefland 15 Brunssum. Tel. 045-252244; Honda Accord aut. 10.000 km '77 ƒ 13.850,-; Honda Civic autom. (demo) 3200 km. '78 ƒ 12.950,-; Honda Civic '75 v.a. ƒ 5500,-; Alfa Giulia ,6 '75 84.000 kmƒ 6950,-; Audi aut. 80 GLS '76 25.000 km ƒ 12.950,-; Toyota Corolla 30 '75 43.000 km ƒ 6950,-; Ford Granada aut. 2300 L met gasinstall. '77 35.000 km ƒ 14.950,-; Morris Marina 1,3 coupé '74 59.000 km ƒ 3950,-; Mitsubishi Lancer'76 16.00 km ƒ 6950,-; Morris Marina 1,8 '76 als nieuw 21.000 km ƒ 8950,-; Opel Kadett '76 43.000 km ƒ 7950,-; Peugeot 304 '74 45.000 km ƒ 6950,-.

OPEL Ascona 4 drs. wit '74 gereviseerde motor, moet nog ingereden worden. Heemskerkstr. 4 Brunssum na 16.45 uur, tel. 045-254781.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. VOLVO Amazone 122 S, bouwjr. 1963, MV-49-09, t.e.a.b. Tel. 045-715655.

Te k. a. HARLEY DAVIDSON Low Rider, zwart, 3 maanden oud, met veel acces. ƒ 1000,- onder nieuwprijs. Telefonische inl. tijdens kantooruren 045-712460.

Te k. OPEL Manta eind '72. Vraagpr. ƒ 2500. Ridderstraat 26, Schaesberg, tel. 310747.

Te k. OPEL Manta 1900AL de Luxe bwj. 1971 ƒ 1850, weg. mil. dienst. Landgraaf 106, Nieuwenhagen, tel. 045-316963.

Te k. OPEL Kadett 1200 bj. '78, Toyota 1000 bj. '75, Fiat 127 '72. Te bevr. Venweg 5, Brunssum.

Te k. v. part. CITROËN GS Club Break bj. aug. '77 met Pallas-pakket, stereo radio-cass., alarminst. Ied. keur. toegest. Bovenderstr. 17, Merkelbeek.

Te k. KADETT Coupé bwj. '75. St. Barbarastraat 8. Ubach over Worms. Na 18 uur.

Te k. TOYOTA Celica, lifback, zeer exclusief z.g.a.n., bwjr. '76, km.st. 34.000. Tel. 045-210348.

Te k. MERCEDES 220D bj. '71 zeer mooi. Keuring toegest. Gerardstr. 44 Schaesberg.

Te k. 2CV4 bwj. '75 kl. oranje vr.pr. ƒ 2500,- Te bevr. Wehryweg 15, Valkenburg.

Te k. FIAT 850 i.g.st. Heulenderstr. 3 Brunssum. Tel. 045-255794.

Te k. SIMCA 1000 SR bjr. okt. '76. Voorste Bosweg 1E tussen 18 en 19.00 uur. Schinveld.

Te k. PEUGEOT 504 GL met gasinstall. nw. banden, trekhaak, schuifdak ƒ 4200,-. Bouwjr. '73. Haverterstr. 43 Koningsbosch-Echt.

Te k. CITROËN 1200 GS bj. '72 vr.pr. ƒ 1950,-. Te bevr. Dr. Schaepmanplein 39 Heerlen. Tel. 045-421355.

Te k. FORD Taunus 1600 XL bwjr. '73 m. zw. vynil dak en radio m. cassetterecorder. Accasialaan 14 Ubach over Worms.

Te k. VW 1303 bj. 1973, zeer mooi. Fabritiusstr. 6 Kerkrade.

Te k. BEDFORD-BUS voor pers. Bouwjr. '72 met nieuwe motor. Annastr. 25, Kerkrade. Tel. 457229.

Op doktersadvies te k. HONDA 750 F1, bj. '77, km-st. 26.000, nw. banden (v. en a.) en tandw. Spec. gesp., zeer mooi en z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. H. Janssen, Unescoplantsoen 41, Hrl.

Te k. Ford CAPRI, bj. '73. Tel. 045-722426.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '76, 6 cil., 2.0 GL, z.g.a.n. Mergelsweg 84, Welten-Hrl., tel. 045-713409. Na 16 uur.

Te k. VOLKSWAGEN, Ford Escort, Simca Spec., Opel Olympia, m. kentekenbewijs, ƒ 700 p. st. Grensstr. 105, Ubach over Worms.

Te k. Datsun CHERRY 100A, bj. '75, km-st. 46.000, t.e.a.b. Quabeekstr. 12, Jabeek.

Ingeruild: BMW 520 aut. '78; BMW 518 '78; BMW 528 '76; BMW 2500 '76; BMW 320 '77; BMW 316 '76; BMW 1602 '74; Peugeot 604 '78; Peugeot 504 TI '76; Peugeot 504 GL '76; Buick le '77; Volvo 244 GL '75; Alfa 1800 GTV '75; Opel Manta 16S '76; Opel Ascona 19 Sr '76; Ford Escort 1300 aut. '77; Simca 1100 Sp. '75; Mini 1100 '77; Mazda 323 '78. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

HONDA Civic '78 2 mnd. oud 3-drs. metal. blauw ƒ 11.000,-; Datsun Cherry '77 rood ƒ 7500,-; Opel Manta 1600 S '76; Renault R5 TS '77 metal. blauw; Kadett Stationcar '75 geel; Datsun 1200 4-drs. rood '74 ƒ 4800,-; Audi 80 GL '73 z. mooi; Citroën 1220 club '73 ƒ 2900,-; Kadett Special '73 oranje 1200 cc-motor; VW '73 ƒ 2250,-; Ford Capri '70 goed lopend ƒ 1250,-; Kadett C '75 lichte plaatschade. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. AUDI 80 GLS, 2 jr. oud met ass. Vrpr. ƒ 12.800. Meyerstr. 1, Stein, tel. 04495-3692.

Te koop weg. emigratie Ford TAUNUS GXL, sportvelgen, bjr. 1972. Wagenaarstr. 58, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, 1 jr. oud, kleur groen metallic, schuifdak, stereoradio. Te bevr. Dahliastr. 12, Bocholtz, tel. 04442-2422.

Te k. van 1ste eigen. Opel KADETT '77, 44.000 gel. Tel. 04498-2371.

Te k. Opel ASCONA 1600 S, i.z.g.st., bj. '72. Putstr. 31, Born.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bj. '73, i.z.g.st. Baandert 6, Sittard.

VW-Golf Diesel. 1977-07, beige, 43.000 km, als nieuw, zien is kopen. Opel Kadett 1200 special, Li-groen, 1975-10, met maar 34.000 km, VOLVO 244 DL, wijnrood, 1977-02 met 61.000 km, als nieuw. Volvo 343 DL aut., 1976-09, goudmetallic. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 244 GL, koper metallic, aircond., schuifdak, getint glas, 65.000 km. Volvo 244 DL 1975-04 met gas, zeer mooi. Daf 66 SL, met gas, beige 1974-06 i.p.s., 50.000 km. Renault 5 TL, oranje 1975. Alle auto's 3 mnd. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

Voor VOLVO's kunt u nu ook in Kerkrade terecht. Autobedrijf Klijn. Stijthagerweg 123, Kerkrade. Dentgenbach. 045-456141.

Te k. SUZUKI GS 550, 4 cil., bwj. '78, km-st. 9300. Dahliastr. 41, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 6 bj. '70. Spoordijkstr. 58 Hoensbroek.

Te k. van monteur SIMCA 1000 GLS bwj. '74, km.st. 42.000 met radio geh. i.z.g.st. zeer mooi. Prijs ƒ 3250,-. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Te k. PEUGEOT, Mazda 1200, Fiat 127 bj. '73. Heerenweg 250 Heksenberg-Hrl.

Te k. DAF 44 i.z.g.st. Te bevr. St.-Quirinusstr. 13 Chèvremont. Na 18 uur.

Van part. OPEL Rekord Coupé model '70 i.pr.st. Lodewijckstr. 6, Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1300 Sport bwjr. '73 te bevr. Pasweg 10A Schaesberg.

Te koop in zeer goede staat van 1e eigenaar, ALFASUD 5M bouwjaar 1976, km.stand plm. 50.000. Inlichtingen 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957.

VOLVO 244 DL van partikulier te koop, 65.000 km gel. Bwjr. '75, i.z.g.st. kleur groen. Prijs ƒ 14.750,-. Kennedyplantsoen 55, Schaesberg, tel. 045-414009.

Te k. MAZDA 1300 '73, Mazda 818 '74, VW 1302 S '70. Financ. en inr. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

ALFETTA 1,8 L kl. ivoor bwjr. '76. Pr. ƒ 11.200,-. Tel.: 04750-15440.

Te k. van part. MERCEDES 200 D. bj. dec. '76, van eerste eigenaar. Tel. 04456-351. Na 18.00 uu?.

VW golf, geel, 1976-08, 24.000 km, verkeert in nieuwe staat. Renault 12 TS, gold metallic, 1977-03, 32.000 km. Honda Civic, 4-deurs 1500cc, 1977-*?, blauw metallic. Alle auto's met 3 maanden Bovag-garantiebewijs. Nu ook in Kerkrade, Volvo Klijn. Strijthagerweg 123, Dentgenbach, 045-456141.

INTERAUTO Maastricht. Scherpe prijzen voor goede auto's. Alfa 2000 GTV type '73 ƒ 5000,-, Alfa 1600 GTV '75 ƒ 8000,-, Alfa 1600 Super '72 t/m '75 vanaf ƒ 2250,-, Alfetta 1,8 '73 ƒ 4000,-, Alfasud TI '74 ƒ 3750,- 2 CV 6 '76, 25.000 km, ƒ 3750, Sunbeam GL '76, ƒ 7000,- Peugeot 204 GL '75 ƒ 5750,- Porsche 914 '71, ƒ 4800,- Capri 2300 GT '74, ƒ 5500,- Mercedes 200 D, alle extra's '74, Triumph TR 6 PI '73, MGB GT '72, Honda Civic '74, ƒ 4750,-, Peugeot 604 met gas '76, ƒ 15.000, Mitsubishi Celeste coupé '77, ƒ 10.750,-, Renault 6 type '72, ƒ 800,- Ford Capri 1700 '73 ƒ 2250,- Datsun 1600 S '73, ƒ 2000,- Rover 3500, '74, Fiat 238 '71 ƒ 1000,- Mustang Cabriolet '66, Dir. financiering, eigen werkplaats, Scharnerweg 4-6. Maastricht. Tel. 043-625643, 043-622454.

KOOPJE Simca 1307 GLS, bwj.'75. Carboonstr. 14. Kerkrade-West.

OPEL Kadett 1,6 S, model '78, kmst. 18.000; Kadett coupé SR type '76, kmst. 35.000; Kadett City '76, kmst. 40.000; VW kever '76, kmst. 48.000; Opel Ascona 1600 de luxe '73, pr. ƒ 2700,-; Ford Turnier '71, ƒ 500,-. Inr. en fin. en ANWB-keuring mog. Autobedrijf Geerlings, Heeveldstr. 19, Kerkrade-W.

ANWB-gekeurde auto's met garantie. Renault R5 TL met schuifdak, bwj. '74, Honda Civic de luxe bwj. '77, Ford 1600 luxe 4-deurs bwj. '76, Mazda 818 S coupé bwj. '76, Datsun 100 A bwj. '76, Datsun 120 A coupé bwj. '74, Toyota Corolla luxe bwj. '74, Mini Clubman bwj. '76. Inruil, financiering. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

ANWB-gekeurde auto's. HONDA Civic 3-drs. '77, Kadett spec. type 78, Kadett spec. '75 en '76, Ascona 1600 N de l. '77, Toyota 30 de l. '75, Simca 1100 SL 5-drs. '74, Peugeot 604 SL automatic. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. Veenstra , Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '73. Te bevr. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade. Tel. 045-457129.

MOTORS: Honda Goldwin '76, Honda Richman 750 cc 78, Kawasaki 750 cc '77, BMW 90 RS '77, Honda 350 cc '77, Goltaco 350 cc trial '77, bromfiets Yamaha 1 jaar oud, Yamaha 500 cc '77, Honda 500 cc '78. Inruil finc. mogelijk. Jos Sparla, in- verkoop automobielen Kaalheidersteenweg 62-70 Kerkrade, tel. 045-411874.

Jos Sparla automobielen. BMW 316 2 mnd. oud nieuw, Volvo 343 DL 6 mnd. oud, Austin Allegro 4-drs. 8 mnd. oud, Honda Civic Luxe '77 kl. geel, Ford Thunderbird '76 zeer mooi, VW Golf LS '76 kl. rood, Alfetta GT Coupé '76 kl. beige, BMW 2002 '76 '74 kl. rood, wit, Mazda 1300 L '76 kl. bruin, Alfasud TI '76 kl. blauw, Mercedes 200D '74 kl. blauw, Opel Ascona '76 kl. rood. Chevrolet Camaro LT '75 met gas kl. geel, Peugeot 504 '76 kl. beige, Datsun 240 GT Coupé '75 kl. blauw, Ford Capri '74 kl. bruin, Alfasud '74 kl. groen, Opel Diesel '78 kl. wit, Ford 1600 XL '76 '75 '74, Simca 1000 Rally II '76 '74, Mercedes 220 '74 '72, Mercedes 200D automaat '73, plm. 25 stuks inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2500,-. Motors: Honda Goldwin '76, Honda Richman 750 cc '78, Kawasaki 750 cc '77, BMW RS '77, Honda 350 cc '77, Goltaco 350 cc trial '77, bromfiets Yamaha 1 jaar oud, Yamaha 500 cc '77, Honda 500 cc '78. Inruil, finc. mogelijk. Jos Sparla in- en verkoop automobielen Kaalheidersteenweg 62-70 Kerkrade, tel. 045-411874.

Te k.a. FORD Transit gesloten bestel, bj. nov. '73, prijs ƒ 1750,-. Tel. 045-455922.

Te k. CHRYSLER 160 bj. '72 goed onderhouden. Bleijerheide-Nulland, Pancratiusstr. 23.

HANOMAG '72 met ruiten ƒ 1700. Tel. 04494-43375.

Te k. TOYOTA Celica 5 versn. type '75 met voor- en achterspoiler, br. banden, sportvelgen, radio en sportuitlaat enz. Vraagpr. ƒ 6700. Tel. 43513 Geleen.

Te k. BMW 1602 bj. '74 met gasinstall. Vraagpr. ƒ 6900. Tel. 43513 Geleen.

Te k. OPEL Ascona 19S '73, Rekord 1900 coupé '73, Volvo 144 '72, Toyota Celica 5 versn. Inr. mog. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

Te k. SIMCA Horizon GL, slechts 2 mnd. oud. Inl. Kampweg 10, Gronsveld.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '77 met trekh., radio-cass. Te bevr. Tankst. Ploum industrieterr. De Beitel, tel. 045-414441.

Te k. ALFETTA 1.8, 4-deurs bj. nov. '73 geen roest, zeer goede motor. Kl. azuurblauw. Tel. 04404-1260.

Te k. aangeb. OPEL Commodore bj. 1970 op gas i.z.g.st. ƒ 2250,- Terweyerweg 44, Heerlen, tel. 045-213645.

Te k. DAF 55 bj. '72, voor 100% in orde nw. banden vr.pr. ƒ 1400,- Emmastraat 36, Hoensbroek.

Te k. BMW motor 750 cc, bw.jr. 1971 ƒ 3500,- Aldemhofstr. 46, Hoensbroek.

Te k. AUDI 100 L.D. '71 event. te ruil tegen kl. wagen. Tel. 045-310432.

DATSUN 120 F 11 coupé '77, Honda Civic automaat '77, VW Polo '76. Mitsubishi Lancer '76, Ford Escort '75 en '74, Opel Ascona 1200 '73, Toyota 1000 '74, BMW 520 '76, Opel Ascona 1600 '77, Opel Kadett '75. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. Inr. fin. gar. ANWB-keuring toegest.

Te k. i.z.g.st. zijnde ALFA Romeo 1600 Giulia S en excl. Ford Capri. Te bevr. tel. 04442-3198 na 18 uur, Margrietstr. 4, Simpelveld.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 6 mnd. ƒ 2.000,-. Klingbemden 137, Brunssum na 19 uur.

Te k. CHEVROLET Caprix duurste uitv. met gas, autom. bj. '73 i.z.g.st. Inr. mog. Putstr. 31 Born.

Te k. RENAULT 4TL bj. '76 i.st.v.nw. Baandert 6, Sittard.

Te k. MINI 1000 bwjr. '73 ƒ 1425,-. Havenweg 40A Buchten-Born na 17.00 uur.

Weg. omst. h. te k. i.z.g.st. verkerende RENAULT 16 TL type '74, vr.pr ƒ 1900,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. bijzonder mooie FORD Capri, uitgeb. en spoilers, magn. velgen, kl. blauw/wit. Molenstr. 5, Brunssum.

VOLVO 244 DL automaat groen 1976, 343 DL automaat blauw 1977, 343 L automaat beige 1976, 66 DL station geel 1977, 66 GL geel 1976, Ford Granada 2300 L rood 1977, Capri 1700 GT bruin 1972, Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Carina 1600 ST wit 1974, Carina 1600 spec. rood 1973, Carina 1600 luxe geel, 1972, Corolla 30 hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1977, 127 beige 1975, 127 beige 1974, 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, 1000 GLS automaat groen 1976, 1000 GLE automaat oranje 1974, Renault 16 automaat groen 1972, R6 geel 1975, R6 groen 1972, Morris Marina 1,8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Datsun 160J oker 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Alfa Sud grijs 1973, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Daf 66 super luxe 1975 1974, Daf 55 1972 1972, Daf 44 1974, Daf 44 station 1975 1975 1971, Daf 46 station 1976. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiegewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. i.pr.st.z. DATSUN 1200 de luxe, m. trekh. en radio, v. 1e eig., vr.pr. ƒ 3750,-. Stokroosstr. 3, Geleen. Tel. 40511.

Te k. zeldzaam mooie DATSUN 1200 de luxe, '73, met leren dak, auto verk. i.g.st. Sleinadestr. 71, Achter de Hazen, Schaesberg.

Te k. ALFA Romeo 1600 GT junior, kmst. 47.000, i.z.g.st., van 1e eig. Frans Erenslaan 6, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1300 L bwj. '73, kmst. 81000, pr. ƒ 2650,-. Tel. 04752-2243, Exgaard 2, Melick.

Te k. BMW 3.0 CS Coupé, bj. 71 als nieuw. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

DATSUN 120 AF II Coupé, sept. 77, ƒ 9500. Tel. 045-253982.

Te k. MAZDA 818 Automatiek oud 2 jr., kmst. 25.000. Tel. 045-252944.

Te k. OPEL Rekord Caravan ƒ 500, na 17 uur. Heulenderstr. 50, Brunssum.

Te k. MERCEDES Diesel 240, bj. 74, i.z.g.st., motor 100% in orde, kl. gebroken wit met schuifdak, vr.pr. ƒ 13500. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W., tel. 045-415379.

Te k. 8 spoorverbr. MINI-VELGEN m. banden, p.st. ƒ 25,-; 2 spoorverbr. remtrommels ƒ 40,-. Tel. 045-352703.

Te k. PONTIAC Firebird '76, 1e eig., electr. ramen, aircond. etc., Daf 55 Marathon '72. Inr. en financ. mog. Rid. Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. VW SCIROCCO GT bj. '77 metall. grijs, vrpr. ƒ 15.800,-. Keur.rapp. aanw. Wieënweg 60, Brunssum, tel. 045-252390.

Te k. SKODA 100 L i.z.g.st. bj. '74, nw. banden, radio, trekh., pr. ƒ 1250,-. Stadhouderstr. 77, Brunssum.

Te k.a. MINI 1100 Special bj. mei 1978, kmst. 14000, met. grijs, t.e.a.b. Ds. Jongeneelstr. 22, Heerlen, 045-714000. Na 18.30 uur.

Te k. OPEL Rekord Sprint met leren dak en veel access. Goed onderhouden. Kaalheidersteenweg 16, Kerkrade. Tel. 045-413221.

Te k. FORD Consul bwjr. '73 met nieuwe gasinstall. en 4 nw. banden. Kanaalstr. 19, Heerlen.

Te k. VW Clipper pers.busje, mech. en carr. 100%, nwe. motor, gasinstall., pr. ƒ 4500,- Mgr. Feronstr. 74 Heksenberg Hrl., tel. 045-217861.

Te k. van part. PEUGEOT 604 SL electr. ruiten, radio-cass., schuifd., trekh., bj. '76, Datsun 1200 LS radio, i.z.g.st. bj. '73, Oldtimer Buick Eight 8 cylinder 120 pk bj. '49 moet aan gewerkt worden. Akerstr. 67 Brunssum, tel. 045-256303.

Te k. MAZDA 1300 bj. '73 i.g.st. km.st. 50.000. Leenheerstr. 165 Brunssum-Nrd.

Te k. FORD Taunus 16[…] 4-drs. nw. model type '77, ƒ 9750,-. Inr. mog. Hoo[…] 326, Schaesberg.

SIMCA 1100 de L. 4-dr[…] ƒ 650,-, VW 1600 Varian[…] DAF 55 '71 ƒ 650,-. Tree[…] str. 77 Treebeek na 13 uu[…]

Te k. OPEL Ascona 12S, '74, groen, i.z.g.st. Linde[…] Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN Cherry, [...] i. pr. st. ƒ 4650,-. Dämk[…] 37, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280 [...] eind '73, met gas, kl. zil[…] pr. ƒ 19.500,-. Bautscher[…] Heerlerbaan.

Te k. FORD Capri bj. '7[…] slippende koppeling ƒ [...] Tel. 045-256670.

Te k. ALFA Romeo 160[…] bj. dec. '74, Fiat 127 bj. '7[…] bevr. Beckstr. 8, Amsten[…]

Te k. FORD Taunus 13[…] '71. Vr.pr. ƒ 1000,-. Uiver[…] Heksenberg, na 17 uur.

AUDI 80 GLS '76, Golf [...] Golf S '76, Golf E '77, G[…] '76, Passat L Variant '76, V[…] 244 GL '74, Datsun Cherry [...] Coupé '76, Ford Taunus [...] GLX Coupé '75, Honda [...] '77, Peugeot 504 '74, Ren[…] TL '76, Mini 1000 '74, Mini [...] '74, Mini 1100 Spec. '76, S[…] 1100 LX '76. Alle auto's [...] BOVAG-garantiebewijs. I[…] en financiering mogelijk. [...] tomobielbedrijf F. Klijn, [...] ciële VW- en Audi-d[…] Economiestraat 47, H[…] broek.

Sanders BV biedt aan [...] AUTOCCASIONS: 1) B[…] garantiebewijs; 2; Fiat-[…] tengarantie; 3) 6 mnd. o[…] garantie. 12.500 - 15.000 [...] 131 1600 S 4-drs. aut. [...] 10.000 - 12.500 Peugeot 5[…] radio, trekhaak LPG '76, [...] 131 1600 S 4-drs. 5 V 1976, [...] 10.000 Fiat 131 1300 div. [...] Simca 1100 GLX met. [...] 1977, Fiat 128 P 1300 [...] Honda Civic aut. '76, Ope[…] dett car. 1977 6.000 - 8.000 [...] 127 S 2-drs. 1977, Fiat 127 [...] 3-drs. 1976, Fiat 132 1600 [...] 1975, Autobianchi A112 [...] Renault R5 L 1975, Simca [...] TI 1975, Fiat 127 sportiev[…] voering 1977, Fiat 131 div[…] voeringen 1975, Renault [...] div. uitvoeringen 1975, Fi[…] 1100 N 4-drs. 1976, Fiat [...] 1100 N 2-drs. 1977, 4.000 - [...] Fiat 127 3-drs. 1975, Ci[…] 2CV6 1976, Mini 1000 1975 [...] ni 1000 Pan. 1977, Lancia [...] 1400 1974, 1000 - 4000 Fiat [...] 4-drs. 1973, Fiat 128 Rally [...] Lancia 2.000 1972, Fiat [...] 2-drs. 1975. Akerstr. [...] Brunssum.

Te k. ASCONA 1600 b[…] i.z.g.st. Lekstr. 4, Beersda[…]

Te k. van 2e eigenaar VO[…] 144S met ANWB-keu[…] rapporten. Verkeert in ui[…] Terweijerweg 80, Hrl. V[…] na 19 uur.

Te k. BMW 1600 Kamp[…] 170, Heerlerheide na 17 u[…]

Te k. MAN-diesel bj. '70 [...] pk gesloten laadbak 7.3[…] inr. kleinere vrachtw[…] mog. Tel. 045-411123.

Te k. BESTELBUS m. r[…] ken MAN-diesel type Sa[…] Bj. '75 kl. rijbewijs, K[…] terstr. 48a (achter Gr[…] Kruis) Simpelveld.

Te koop FORD Capri 2300 [...] cil. Geel met zwart dak [...] dec. '69. I.z.g.st. [...] Spronckpark 3, Beek. N[…] uur.

Te k. bijzonder mooie [...] Commodore 4500 S c[…] bwj.'73, 85.000 km. Met sp[…] ATS-sportvelgen en b[…] banden. Pr.n.o.t.k. Tel. 0[…] 2310.

Te k. mooie FIAT 12[…] bwj.'72 met 3de deur m[…] risch en technisch i.z[…] ƒ 1450,- Torenstraat 27, [...] beek.

Te k. nw. RBS-TREKH[…] voor Mustang II, Carboo[…] 14, Kerkrade-W.

Te k. MERCEDES 220 [...] kleur wit, schuifdak, trekh[…] 4 winterbanden met ve[…] Driessenstraat 27, Ubach [...] Worms (Abdissenbosch).

Te k. MAZDA 616 L[…] 4-drs. bwj. eind '76, 46.000 [...] I.z.g.st. Hammolenweg [...] Kerkrade.

Weg. omst. te k. SIMCA [...] Spec. 3-drs. '75, 50.000 [...] ƒ 5000,-. Tel. 045-252141 tu[…] 18-20 uur.

Te koop SIMCA 1100 LE [...] tallic groen, kmst. 27.000 [...] nov. 76. Wolfsmelk 73, U[…] over Worms.

Te k. FORD Taunus 16L [...] bj. '72, km.st. 50.000 1e e[…] i.z.g.st. Te bevr. Prof. Z[…] kestr. 5 H'broek. Tel. [...] 220029.

Te k. BESTELEEND bj[…] i.g.st. ƒ 500,-. Jac. Schreu[…] 15, Haanrade. Tel. 453368.

Te k. MINI Clubman [...] Luxe Staioncar 4.000 km [...] pen, bruinmetallic, duize[…] guldens beneden nieuw[…] Lukassen automobielbe[…] met zeer grote keuze, plm[…] gekeurde occasions. Ho[…] 67 Kerkrade. Tel. 045-4569[…]

Te k. MITSUBISHI Ce[…] Coupé 4 maanden oud, g[…] kleur als nieuw. Spotprijs [...] kassen, automobielbe[…] Holzstr. 67, Kerkrade. [...] 045-456963.

Te k. MINI Clubman Esta[…] mnd oud ƒ 7500,-. D[…] Quodbachlaan 19, Kerk[…] Tel. 045-455723.

Te k. TRIUMPH TR 7,4 [...] oud, blauw, veel ac[…] Nieuwprijs ƒ 25.000,- n[…] ƒ 18.500,-. Lukassen Auto[…] bielbedr., Holzstr. 67 Ke[…] de. Tel. 045-456963.

Te k. zeer mooie MERCE[…] 200 met LPG-install. nw. [...] den i.st.v.nw. autom. V[…] ƒ 5500,-. Tel. 04490-11087 [...] '72.

Te k. VW-BUS persone[…] voor bj. 11de maand '74 i.z[…] Prijs ƒ 5750,-. Tel. 04490-1[…]

Te koop of te ruil JAGUA[…] 6 4,2 ltr. autom. met elect[…] men type '74 Prijs ƒ 12.5[…] Lupinestraat 17, Si[…] Limbr.veld na 16.00 uur.

Te k. z.g.a.n. OPEL As[…] 16S d. l. '75, keuring mog[…] met. bruin. Vr.pr. ƒ 4750,- [...] 045-216025.

Te k. i.z.g.st. VOLVO 14[…] Weinig gelopen bwjr. '73 [...] zeer goede banden. Te b[…] 04499-2948.

OPEN DOEK

THEATER

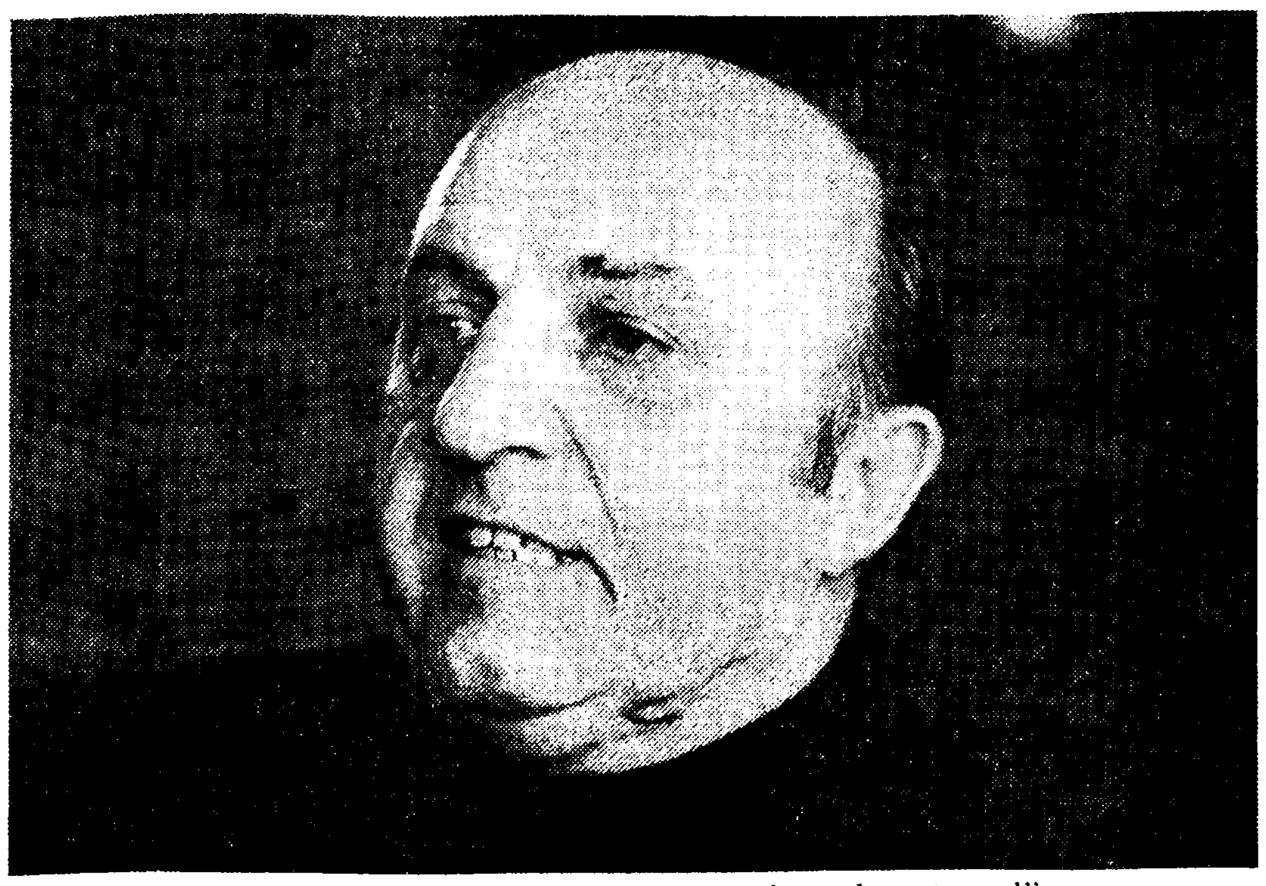
door Theo Pasing



Bèr Veugen, amateur met professionele instelling

'Toneelspelen is een vak'

„Toneelspelen is een vak. Het vergt van de mensen die dit vak beoefenen het uiterste en het vraagt grote opofferingen. Voor de amateur is het een hobby, maar dan wel een hobby die nauwelijks andere hobby's ernaast duldt. Toneelspelen is ook een therapie. Ik werk in een revalidatiecentrum. Via de hobby van de patiënten bereiken we heel interessante resultaten. Voor mijzelf geldt dat ook: ondanks mijn handicap probeer ik goede resultaten te bereiken. In toneel kun je alles kwijt, kun je alles vergeten. Het helpt een heel stuk mee aan de vorming van je eigen persoonlijkheid. Onder een serieuze regisseur ga je je verdiepen in andere karakters en krijg je een bredere visie op de maatschappij".



● *Bèr Veugen ...„reducties voor amateurs op schouwburgtoneel"...*

Bèr Veugen, woonachtig in Hulsberg en spelend bij M'46 uit Maastricht, is bezeten van het toneel. Die bezetenheid is onlangs op voortreffelijke wijze weer eens aan het daglicht gekomen in zijn creatie van Georges Vermeersch in „Vrijdag" van Hugo Claus. Juist in deze voorstelling weet M'64 een duidelijk onderscheid te leggen tussen amateurs, die de gezellige verenigingsavond prefereren boven amateurs, die het toneel met iedere vezel willen beleven. „Tien jaar geleden heb ik al eens aangekaart om binnen het amateurtoneel ook tot verschillende afdelingen te komen, zoals bij de muziekgezelschappen. Geen onderscheid van goed, beter, best, maar als stimulans om te werken naar een hogere afdeling toe. Voor het publiek is het interessanter, omdat men van een groep die in een bepaalde afdeling speelt bepaalde verwachtingen kan hebben. De verdeling in afdelingen zou door een aantal vakbekwame lieden moeten gebeuren".

„Ik vind het jammer dat mijn voorstel van enige jaren geleden om Goliatprodukties te brengen niet van de grond is gekomen. Met „Vrijdag" hebben wij het bewijs willen leveren dat óók het schouwburgpubliek voor het amateurtoneel enthousiast te krijgen is. In de Goliatprodukties was mijn ideaal om met twee of drie andere groepen in Limburg dit soort stukken te brengen, mits wij de financiering konden rondkrijgen om beroepsregisseurs aan te trekken. De schouwburgdirecties trekken er niet hard aan om amateurs naar hun schouwburg te halen. Volgens hen is er geen publiek voor. Het is geen geheim dat toneelgroep Globe hier in Limburg een behoorlijk aandeel van de toneelsubsidie opslokt, terwijl de voorstellingen wegens gebrek aan belangstelling afgelast moeten worden. De schouwburgdirecteuren kunnen het risico dan net zo goed lopen met semi-beroeps. Ik ben ervan overtuigd dat het publiek na een inwerkperiode zeker naar Limburgse toneelprestaties zal komen kijken".

Voordat het zover is zal er volgens Bèr Veugen ook heel wat aan mentaliteit van de amateurtoneelspelers moeten veranderen. „Ik ga al veertig jaar beroepstoneel zien. In al die jaren ben ik bitter weinig amateurtoneelspelers tegengekomen. Zij hoeven blijkbaar niet te kijken hoe het moet. De meesten zien het nog als een leuke hobby, waarbij je met zo min mogelijk inspanning zoveel mogelijk succes kunt boeken. Misschien dat het bezoek van amateurs aan de schouwburg gestimuleerd kan worden door aantrekkelijke reducties op toneelvoorstellingen. Er blijven toch bijna altijd stoelen leeg".

BOEK

Halve eeuw toneelgeschiedenis in lijvig boekwerk

Schitterende biografie van Eduard Verkade

Bij de Walburg Pers is een schitterend boek over de legendarische acteur, regisseur en kosmopoliet Eduard Verkade verschenen. Het is geschreven door dr. Eline Verkade-Cartier van Dissel, de weduwe van de in 1961 overleden acteur. Zij heeft tegelijk een historisch verantwoord en prettig leesbaar werk afgeleverd. Zes jaar heeft zij eraan gewerkt. Al lezend en bladerend krijgt men een overweldigende indruk van de mens, de kunstenaar en de kosmopoliet Eduard Verkade. In dit lijvige boekwerk wordt tot in de kleinste details ingegaan op leven en werken van een van de grootste toneelspelers uit de Nederlandse geschiedenis. In het boek zijn tientallen zwart-wit foto's opgenomen.

Eduard Verkade is op betrekkelijk late leeftijd aan zijn toneelcarrière kunnen beginnen. Zijn vader was niet erg gelukkig met zijn toneelbezetenheid en stuurde hem steeds in de richting van de zakenwereld. Toen hij uiteindelijk na reizen naar Frankrijk en Engeland op 26-jarige leeftijd zijn eerste toneelrol kreeg aangeboden, bleek al heel vlug dat Eduard Verkade zou uitgroeien tot een vernieuwer van het toneel. Hij kantte zich fel tegen het romantische en het realistische toneel. Shakespeare en Schnitzler ondergingen in zijn inspirerende regie een facelift, die vooral het jonge publiek naar de schouwburg lokte.

Voordat hij zijn indrukwekkende toneelloopbaan startte timmerde hij jarenlang met een groepje actieve jongelui aan de weg, musiceerde en bracht „überbrettl'avonden" in de schouwburg. In 1902 zette hij in Hengelo een kleine trijpweverij op. Daarnaast bleef hij toneelspelen met zijn vrienden en nam voordracht- en spraaklessen in Amsterdam.

In 1904 bereidde hij zich voor op een uitvoering van Macbeth in het Concertgebouw. Voor de première verkocht hij zijn weverij en stortte zich in het avontuur. Lodewijk van Deyssel hielp hem met zijn positieve recensie over de drempel en de Koninklijke Vereeniging Het Nederlandsch Tooneel engageerde hem.

Het boek volgt hem naar Berlijn, waar hij zich liet vormen en inspireren door de toneelvernieuwer Gordon Craig. Terug in Nederland was hij gerijpt en had hij een eigen visie op het toneel. Samen met Royaards schreef hij in 1907 toneelgeschiedenis met „De Zomerspelen" (Elkerlyc en Lanseloet). Tal van vooraanstaande toneelspelers, zoals van Dalsum, Laseur en De Meester schilderen aan de hand van de repetities hoe een werk bij Verkade groeide. Het boek bevat ook vele brieven van Verkade aan zijn familieleden en vrienden en geeft zodoende een inkijk in zijn innerlijke groei. Door het volgen van de persoon van Verkade is het boek meer dan biografie. Het omvat een halve eeuw Nederlandse toneelgeschiedenis. Een boek, waarin iedere toneelliefhebber urenlang heerlijk kan ronddwalen en grasduinen. Het kost ƒ 75.–



● *Eduard Verkade als „Hamlet".*



● *De schrijfster dr. Eline Verkade signeert het boek tijdens de tentoonstelling die gewijd is aan Eduard Verkade.*

BEELDENDE KUNST

Aankoopsubsidie op de helling

De opmerkzame bezoeker van kunstgaleries zal het niet ontgaan zijn dat de veelvuldigheid, waarmee in het verleden exposities met een aankoopsubsidieregeling van 20% aangekondigd werden, sterk achteruit is gelopen. Slechts sporadisch duikt de aanduiding op dat op die of gene tentoonstelling een aankoopsubsidie van 20% van toepassing is. Het ministerie van CRM heeft daar nu een dikke streep door getrokken en de hele regeling afgeschaft. Dit tot groot ongenoegen van de Beroepsvereniging van Beeldend Kunstenaars (BBK), die de regeling wil behouden. De BBK is dan ook niet van plan om de maatregel in stilte te aanvaarden. Een actievergadering is op stapel gezet, terwijl de BBK op zo kort mogelijke termijn een gesprek met de vaste kamercommissie voor CRM wenst.

Volgens de aankoopsubsidieregeling verleende het rijk 20% subsidie op de verkoopprijs van het kunstwerk tot een maximum van ƒ 240.–. De BBK is van mening dat door de afschaffing tal van mensen gedupeerd worden. De beeldend kunstenaars hebben nu nog minder mogelijkheden om hun werk onder de bevolking te brengen. De man met de kleine beurs krijgt nog minder gelegenheid om een kunstwerk te kunnen kopen, terwijl ook de beginnende kunstenaars en de kunstenaars die experimenteel werk maken de dupe worden, aldus de BBK.

schaken door b. j. withuis

Onze laatste vrije dag - om het wat vreemd te formuleren: immers het zonetoernooi komt vrijwel zeker ook in Nederland, naast de stampvolle kalender die we al hadden, benevens de gebruikelijke achterstand. Daarover zullen we echter niet meer zeuren.

Enkele weken geleden kregen we natuurlijk weer eens de lijst van „wereldkampioenen" onder de ogen. Die begint steevast met Steinitz, de pionier van het moderne schaak. Zijn theorie omtrent het „accumuleren van kleine voordelen" werd vooral toegepast - na zijn dood - door praktikus Tarrasch en wereldkampioen Lasker, hoezeer vooral laatstgenoemde ook „eigen" diabolische inbreng had; want als ooit „beweeglijk denken" heeft gegolden dan was het wel bij Lasker.

Echter, partijen van Steinitz komen zelden in de publiciteit. Men brengt eeuwig zijn combinatie tegen v. Bardeleben, Hastings 1895, toen de grote man in zijn nadagen geraakte, doch concrete subtiele voorbeelden van dit vergaren van stellingsplussen eisen diep graven in de historie en de verfijnde leerboeken (waarvan er maar weinig bestaan).

We kwamen op het spoor van een duel Steinitz-Sellman, 1885, - een jaar voor Steinitz geruchtmakende zege op Zukerort - dat men bijna als een modelprestatie van „kleinigheden" zou kunnen bestempelen; een positioneel juweel. 1 e4.e6 2. d4.d5 3. Pc3.Pf6 4. e5.Pfd7 5. f4.c5 6. dc5:.Lc5: (De argumentatie van wit is „ruimte maken op d4 voor een eigen stuk") 7. Pf3.a6 8. Ld3.Pc6 9. De2.Pb4 10. Ld2.b5 11. Pdl.Pd3: + 12. cd3:.Db6 (In oude boeken wordt voor zwart aanbevolen ...b4, ...a5 en ...La6.) 13. b4!... (Verhindert het hiervoor vermelde plan en jaagt zwarte goede loper van zijn beste diagonaal.) 13. ...Le7 (Na 13. ...Ld4 14. Tbl!, is de dreiging Pd4:, en Le3 voor zwart fataal.) 14. a3.f5 15. Tcl.Lb7 16. Le3.Dd8 17. Pd4.Pf8 18. 0–0.h5 (Haalt g4, er wat uit, doch is in feite tevens een erkenning van een mislukte strategie.) 19. Pc3.Kf7 20. PbL!... (Op weg naar d2-b3, enz.) 20. ...g6 21. Pd2.Pd7 22. P2b3.Tc8 23. Pa5... (de partij zou zo door Petrosjan gespeeld kunnen zijn.)

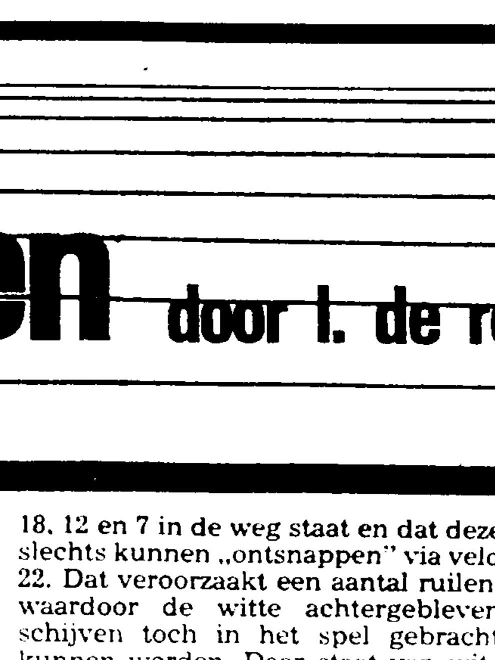


DIAGRAM I

23. ...La8 24. Tc8:...!(Ruil de verdedigende stukken, zoals jaren nadien is geformuleerd.) 24. ...Dc8: 25. Tcl.Db8 26. Dc2.Ld8 27. Pac6!.Db7 28. Pd8: +.Td8: 29. Dc7.Db8 30. Lf2!.Db6 31. Pf3.Dc7: 32. Tc7:.Ke8 33. Pg5.Pf8 34. Lc5...(Wat nu te doen tegen de dreiging 35. Te7, mat?)

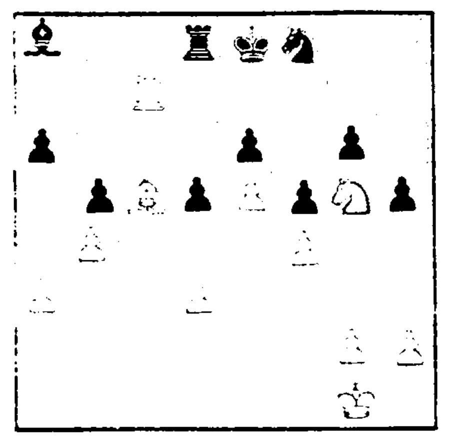


DIAGRAM II

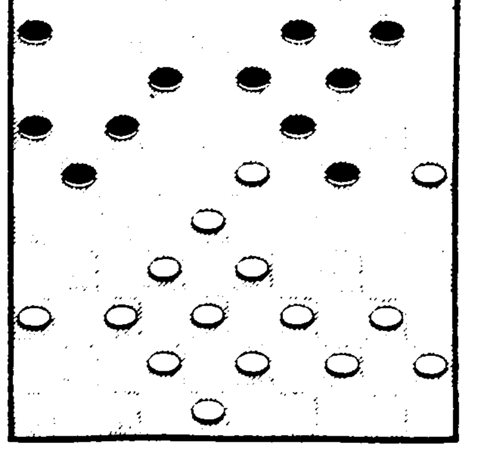
34. ...Pd7 (Het enige, anders gaat een stuk verloren, maar het is natuurlijk „geen zet") 35. Ld6!.... (Totaal uit: hij kan geen zinnige zet doen en geeft het daarom op. Een juweel van positionele omsingeling, van geduldige strategie.)

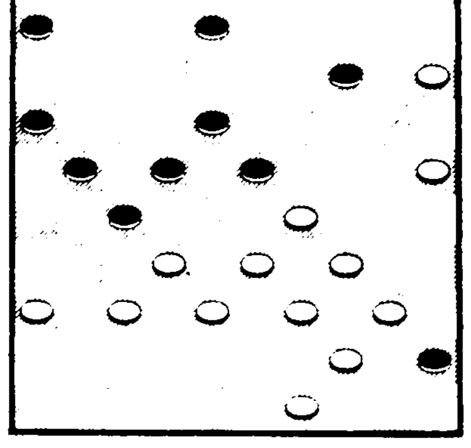
dammen door l. de rooy

Lange tijd heeft de deelname van Wiersma aan het wereldkampioenschap aan een zijden draadje gehangen. Er was bij dit kampioenschap geen geld te verdienen en Wiersma wilde alleen deelnemen wanneer er voor hem een lucratieve tweekamp in het verschiet lag. De bepalingen van de F.M.J.D. werden gewijzigd op voorstel van Nederland. Of Wiersma zijn titel behoudt of niet, in beide gevallen wordt er volgend jaar een tweekamp gehouden, die georganiseerd wordt door de meest biedende. Een nieuwe stap op weg naar de volwassenwording van de damsport.

Bij het samenstellen van de rubriek van 28 oktober (ik schreef die rubriek vier dagen voor de slotronde) was ik enigszins gedeprimeerd door het grote aantal remisepartijen. Prompt, de dag erna, sloeg de vlam in de pan: Wiersma versloeg Mitsjanski. Drost verloor een paar keer en in de slotronde het sensationele verlies van Clerc. De climax aan het slot, precies zoals het behoort. Wij bieden u de partij Wiersma-Mitsjanski, door de wereldkampioen niet zonder enige trots, maar waarschijnlijk terecht, de mooiste partij uit het wereldtoernooi genoemd. Wit: Wiersma (Ned.) - Zwart: Mitsjanski (USSR).

1. 31-27;17-21; 2. 33-28;21-26; 3. 39-33;11-17; 4. 44-39;6-11; 5. 50-44;1-6. Wanneer ik hier vertel dat dit aanstuurt op een half-open klassieke spelvorm, dan schudt de huiskamer zijn hoofd en vouwt teleurgesteld zijn krant op. „Te moeilijk", zal hij verzuchten. In enkele regels zal ik de bedoeling van wit trachten weer te geven. Hij probeert zwart te „verleiden" tot de ruil 19-23,14x23. Dat lijkt erg goed voor zwart, omdat de lange vleugel van wit, met name de schijven 36, 37, 41 en 46 niet in het spel gebracht kunnen worden. Daar staat echter tegenover dat schijf 23 van zwart de ontwikkeling van zijn eigen schijven 18, 12 en 7 in de weg staat en dat deze slechts kunnen „ontsnappen" via veld 22. Dat veroorzaakt een aantal ruilen, waardoor de witte achtergebleven schijven toch in het spel gebracht kunnen worden. Daar staat van wits kant tegenover dat deze zich niet meer op het centrumveld 28 zal wagen, maar een omsingeling begint via de velden 29 en 30 en later 24 (een z.g. Roozenburgaanval). Deze strategie leidt tot een principieel gevecht; reden waarom deze spelvorm, in onze tijd van polarisatie, weer zo geliefd is geworden. Uit het feit dat zwart niet tot 17-21 overging, kon wit afleiden dat zwart slechts een flirt met het half-open klassiek gaande hield, zonder zich evenwel aan het avantuur zelf te wagen. Daarom gaat hij onververd in de aanval. 6. 28-23!?19x28; 7. 32x23;18x29; 8. 34x23;17-21; 9. 36-31;21x32; 10. 37x28;26x37; 11. 41x32;13-19; 12. 35-30!20-25; 13. 42-37;25x34; 14. 39x30;15-20; 15. 44-39;20-24; 16. 30-25;8-13; 17. 49-44;11-17; 18. 46-41; 7-11; 19. 41-36. Op 40-34 haalt zwart dam door de combinatie (12-17,16x27, 11-17, 13-18, 24-29,9x49). Aangegeven door Wiersma 19.....;17-21; 20. 47-42;11-17 (zie diagram). Houd deze stand bij de hand, volgende week gaan we er mee verder. Het is te zien dat de aanval van wit gestalte krijgt. Wanneer hij een schijf op veld 27 posteert (en dat lukt) dan ziet de stand er veelbelovend uit. Aan de andere kant is zwart het „point of no return" nog niet voorbij. Hij kan nog op afbraak spelen met (13-18), waarna wit een twee om twee moet nemen met b.v. 36–31 (18x29) 28-22 (17x28) 32x34. Zwart verliest het gevecht tot het bittere einde.





Probleem nr. 28

Auteur: Harry de Waard te Zeist.
Als laatste van deze serie bieden wij een fikse puzzel, die ook interessant is voor de ervaren oplossers. Oplossingen van de nrs. 25 t.m. 28 kunt u tot een week na plaatsing van deze rubriek inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen. U dingt dan mee maar een der geldprijzen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Er is in de oerwouden van donker Afrika heel wat afgevochten. Evenals trouwens in de verlichte gebieden, maar daar ging ging het massaal en mechanisch toe i.t.t. de strijd in voornoemde primitievere beschavingen die iedereen meer persoonlijk beleefde en waar men veelal met verlangen naar uitzag. En als dan de grote dag in zicht kwam toog men in een sinistere nachtelijke tocht naar het gezamenlijke strijdtoneel, alwaar men bij het eerste ochtendgloren ijverig op elkaar begon in te haken. Zo lang de zon brandend op de geverfde lichamen scheen werd – vooral met het uitzicht op een glorieus hiernamaals – de slachtpartij vol overgave voortgezet. En zo kon het, zeker op lange dagen als de partijen erg aan elkaar gewaagd waren, gebeuren dat er tegen het einde van die lang verbeide dag nog slechts één krijger overeind stond. Als deze voor de zoveelste keer vernietigend wil uithalen valt hem door zijn bloeddoorlopen oogleden op dat er over het gehele slagveld niemand meer beweegt, waarop hij zijn strijdbijl hoog in de lucht gooit en triomfantelijk uitschreeuwt: Harroe, garipalego!, hetgeen, zoals u wellicht uit het zinsverband hebt kunnen opmaken, betekent: Hoera, onze stam heeft gewonnen!

Het bovenstaande kan zonder meer worden overgebracht op de wedstrijd Mijnstreek-Four Aces (Eindhoven). De spelers hebben nog sterker dan anders persoonlijk naar deze wedstrijd toegeleefd, want beide partijen verkeren in degradatiegevaar. Wie dus met groot verschil zou verliezen kon eigenlijk alle hoop laten varen en zo is er tijdens de hitte van de dag op leven en dood gestreden. En Mijnstreek heeft na afloop hoera mogen roepen, want ze hadden 100 matchpunten veroverd, maar als men dan weet dat ze er 92 hebben moeten afstaan dan kan men helaas toch weinig anders concluderen dan dat het bloed aan beide kanten overdadig heeft gevloeid. Hetgeen de wedstrijd mogelijk extra interessant maakt voor de toeschouwers, waardoor er voor Mijnstreek in elk geval – en dit in tegenstelling tot hun Afrikaanse broeders – één plus punt overblijft, nl. de klantenbinding.

Het meest glorieuze spel voor de winnaars (14 imp's) lag als volgt. West gever; allen kwetsbaar.

West		Oost
	♠ 6 ♡ AHV10973 ♢ 986 ♣ V9	
♠ V10953 ♡ 8 ♢ H75 ♣ H1076	N W O Z	♠ HB8742 ♡ 4 ♢ A103 ♣ A83
	♠ A ♡ B652 ♢ VB42 ♣ B542	

In de open kamer ging het bieden:

W	N	O	Z
–	1H	1Sch	2H
4Sch	5H	5Sch	D waarna allen passen

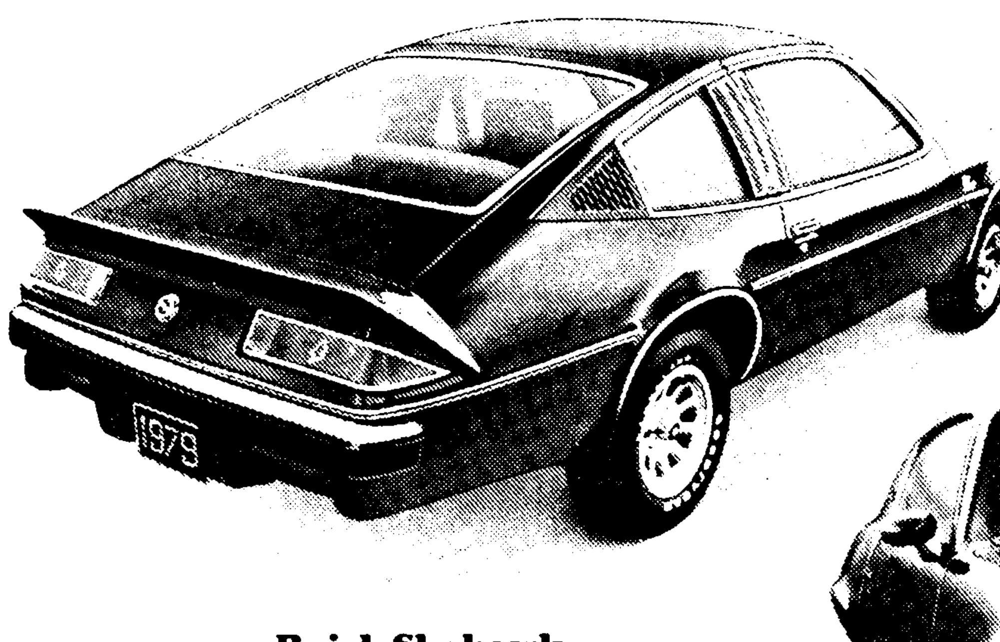
OW hadden er beter aan gedaan 5H te doubleren voor 2 down, want 5Sch is niet te winnen. De Eindhovenaren kwamen echter te hulp door in de dubbel renonce harten te spelen. Potjer benutte dit fraai door in dummy te troeven en in de eigen hand een klaver op te ruimen; hierna werden 2 rondes klaver gespeeld en een derde ronde klaver getroefd, waarna Zuid in een klaver-ruiten dwang komt. Aldus werd 5Sch gedoubleerd uit het vuur gesleept. In de gesloten kamer gebeurde het volgende:

W	N	O	Z
–	3H(!)	3Sch	5H(!!)
5Sch	pas	6Sch	en allen passen.

Noord opent hier zeer goed met 3H en Zuid ontwricht de Eindhovense biedmachine met 5H. West kan dit bod haast niet doubleren, want hij moet toch ook nog eens zijn schoppensteun vertellen, waarna Oost geen zicht meer op de situatie heeft en zelfs nog 6Sch biedt. Zuid startte met harten, in slag 2 werd schoppen terug gespeeld, waarna Zuid in slag 3 met ruiten vrouw vervolgde! Aldus werd er geen slag cadeau gedaan, waardoor NZ hier 2 downslagen konden incasseren.

Ze hebben nu eenmaal méér, die nieuwe 1979 Amerikanen

Gerenommeerde namen. Gerenommeerde auto's. Grote keuze.



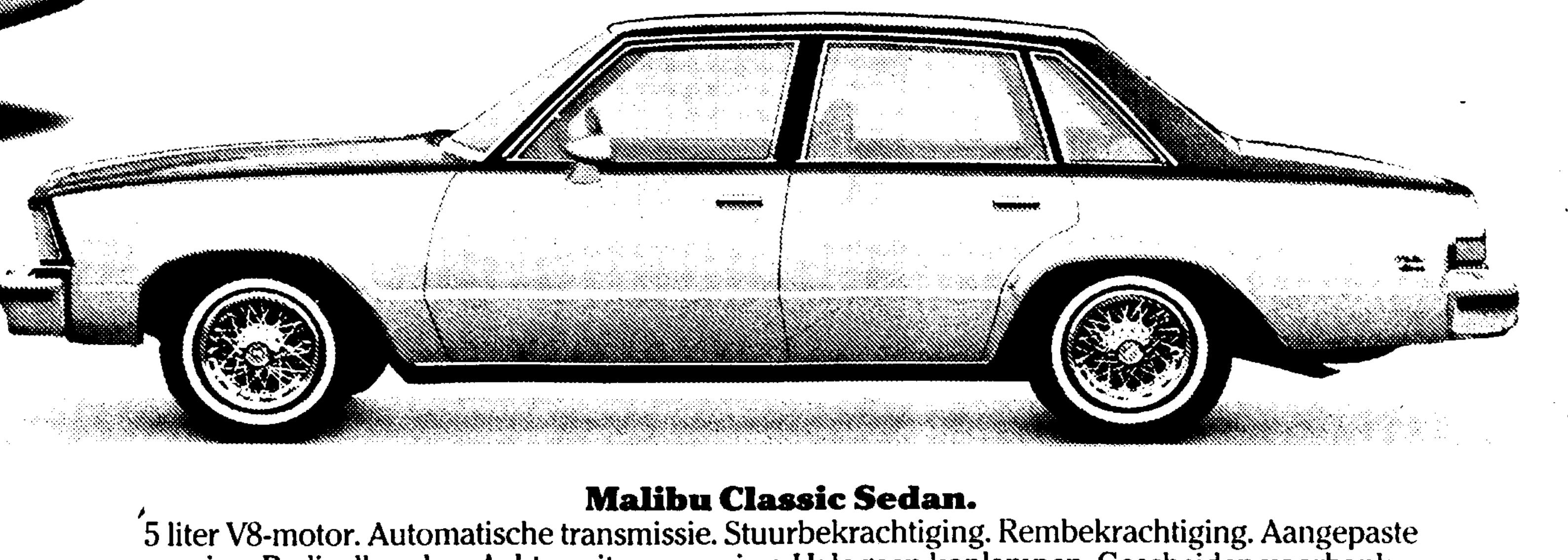
Chevrolet Camaro Berlinetta.
5,7 liter V8-motor. Automatische transmissie. Stuurbekrachtiging. Rembekrachtiging. Sportvering. Radiaalbanden. Achterruitverwarming. Sportspiegels. Toerenteller. AM-Radio. Verstelbaar stuurwiel. Ruitewisser met intervalschakelaar.
f 29.140,- incl. BTW.
Er is reeds een Chevrolet Camaro vanaf f 24.177,-

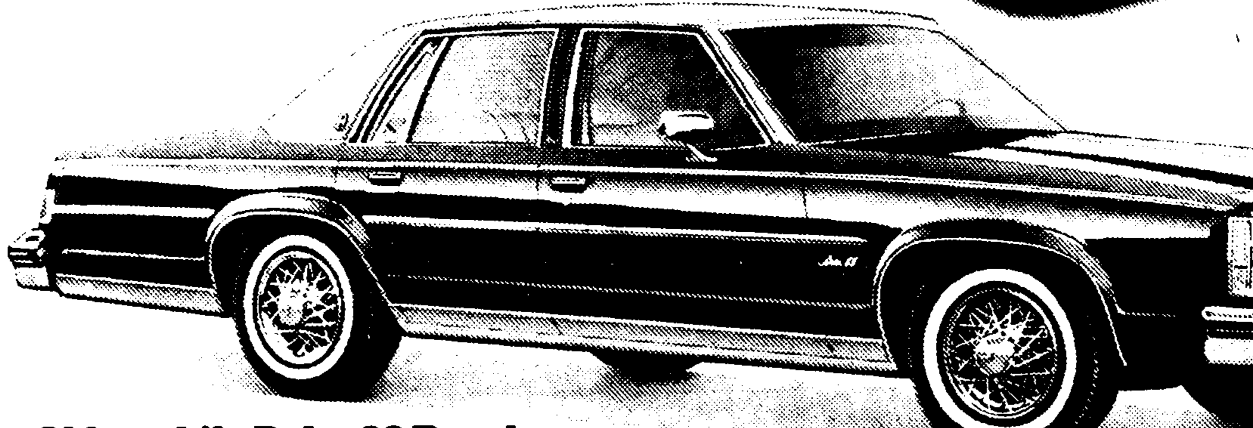




Caprice Estate Wagon.
5,7 liter V8-motor. Automatische transmissie. Stuurbekrachtiging. Rembekrachtiging. Aangepaste vering. Radiaalbanden. Van binnenuit verstelbare buitenspiegels. Achterruitverwarming. Halogeen koplampen. Gescheiden voorbank. Imperial. Cruise master. Verstelbaar stuurwiel. Ruitewisser met intervalschakelaar. AM/FM radio.
f 33.984,- incl. BTW.
Er is in deze serie reeds een Impala 4 drs. Sedan vanaf f 25.571,-

Buick Skyhawk.
3,8 liter V6-motor. Automatische transmissie. Stuurbekrachtiging. Rembekrachtiging. Aangepaste vering. Toerenteller. Achterruitverwarming. Radiaalbanden. Halogeen koplampen. AM-Radio.
f 24.832,- incl. BTW.





Malibu Classic Sedan.
5 liter V8-motor. Automatische transmissie. Stuurbekrachtiging. Rembekrachtiging. Aangepaste vering. Radiaalbanden. Achterruitverwarming. Halogeen koplampen. Gescheiden voorbank. AM-Radio. Van binnenuit verstelbare buitenspiegel. Ruitewisser met interval schakelaar.
f 27.511,- incl. BTW.
Er is reeds een Malibu 4 drs. vanaf f 23.172,-.

Oldsmobile Delta 88 Royale.
5,7 liter V8-dieselmotor. Automatische transmissie. Stuurbekrachtiging. Rembekrachtiging. Aangepaste vering. Radiaalbanden. Achterruitverwarming. Halogeen koplampen. Elektrisch bediende ramen. Elektrische deursloten. Elektrisch verstelbare gedeelde voorbank. Verstelbaar stuurwiel. Van binnenuit verstelbare buitenspiegel. Ruitewisser met interval schakelaar.
f 34.609,- incl. BTW.
Er is reeds een Oldsmobile 88 diesel vanaf f 29.653,- incl. BTW.
De dieselmotor is tevens verkrijgbaar in de Oldsmobile Cutlass vanaf f 28.003,-.

En dit is nog lang niet alles wat u méér vindt in de nieuwe Amerikanen van GM.

American cars by General Motors
CHEVROLET PONTIAC OLDSMOBILE BUICK CADILLAC
GM

Ga voor verdere inlichtingen, kwaliteit en deskundige service naar de officieel door General Motors aangestelde dealer.

Alkmaar, Met Alkmaar ● Alphen a/d Rijn, Bink ● Amersfoort, Henri Nefkens ● Amsterdam, **Riva** ● Apeldoorn, **Bakkenes** ● Arnhem, van Zijll ● Assen, Wander ● Bergen op Zoom, Crusio ● Breda, **Vriens** ● Culemborg, Ton ● Delft, Den Hoed ● Doetinchem, Auto Palace ● Drachten, Siton ● Eindhoven, **Autocentrum Jacques van der Meulen** ● Gennep, Jetten ● Goes, Hendriks ● Gorinchem, Van Mill ● Gouda, De Jong ● 's-Gravenhage, RIVA ● 's-Gravenzande, E.G.A.C. ● Groenlo, Arink ● Groningen, Van der Molen ● Groningen, Ennam ● Haarlem, Hendriks ● Harderwijk, Broekhuis ● Heemstede, Dreef Garage ● Heerenveen, **Suzenaar** ● 's-Hertogenbosch, **Lathouwers** ● Hilversum, Van Voorden ● Hoorn, V. d. Linden Van Sprankhuizen ● Hulst, Kerckhaert ● Leeuwarden, Engelsma & Wijnia ● Leiden, Het Motorhuis ● Lisse, Lisser Automobielbedrijf ● Maastricht, Jos Janssen ● Nijmegen, **Van den Bosch en Jansen** ● Oss, Uyting & Smits ● Purmerend, Zeilemaker ● Roermond, NEDAM ● Roosendaal, Roosendaal, ● Rotterdam, **Pietersen Rotterdam** ● Santpoort, Van der Velden ● Schiedam, Pietersen Schiedam ● Terneuzen, Kerckhaert ● Tiel, Mulders ● Tilburg, H. J. de Groot ● Utrecht, **Honders** ● Venlo, Gebra ● Waardenburg, Ton ● Wageningen, Kirpestein ● Weert, NEDAM ● Winschoten, Wieling ● Woerden, Van Vliet & Zn. ● Wormerveer, Zwart.

Auto's en motoren

Te k. PONTIAC Lemans, 4 deurs, 6 cyl., autom., 3 mnd oud met fabrieksgarantie, koopje. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. PONTIAC Trans AM, type 78, bruinmetallic, alle access., nieuw. Zeer hoge korting. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. DATSUN 120 Y Coupé, bj. 75 met veel extra's. Pr. f 5350. Erensteinerstr. 5, Kerkrade. Tel. 045-458576.

PONTIAC Firebird Esprit, bj. '73, perf. st., 1e eig. Alleen ser. kopers, event. inr. mog. Schilderstr. 33, Treebeek.

Te k. CITROËN DS 21, eind '72, 5 versn., trekh., en schuifdak. Kerkraderweg 23b, Hrl., na 5 uur.

Te k. 4 SPORTWIELEN, compl. Tel. 045-421756. Jacob v. Maerlantstr. 63, Hrl.

ASCONA 16 S 74 als nw. 55.000 leren dak f 4.650,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

AUTO DIRKS OCCASIONS. Allegro 1100 '76, '75; Allegro 1500 spec. '76; BMW 528 autom. '77; Datsun Cherry '75; Fiat 127 '74; Honda Civic '76, '75; Jaguar 3,4 autom. 'Z76; Marina 1,3 '76; Marina 1,8 autom. '78; Maxi 1750 '74; Mini 1100 spec. '77; Mini 1000 SDL '77, '76, '75; Peugeot 504 '77; Princess 2200 HLS '77; Renault R5 '75; Simca 1308 GT '76; Triumph Dolomite '75; Vauxhall Chevette '76; Volvo 244 GL '76 en nog enkele goedkope inruilwagens voor doe het zelvers. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Auto Dirks. Mini-, Allegro-, Marina-, Maxi-, Princess-, Rover-, Triumph-, Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81b Hoensbroek. Tel. 045-213068. Doorlopende show nieuwe modellen.

Te k. Amerik. auto, i.z.g.st., FORD Fairlane 500, 4-drs. met schuifd. enz. f 3450,–. 043-17246.

Te k. FORD Capri bj. '70 Pr. f 1800,–. Nachtegaalstr. 1, Heerlen.

Goed lopende Kadett L. 1969 met radio t.e.a.b. Pastorijstr. 27 Wijnandsrade.

Te k. HONDA Civic 1500, 4 deurs, bjr. 76, als nw. Moltweg 40, Schaesberg, tel. 045-316167.

Te k. FORD Taunus 12M bj. '68. Tel. 04494-51400.

Te k. div. OLD-TIMERS en onderdelen. Tel. 04750-12934. Schepersweg 6 Herten.

Te koop: VOLVO 144 de luxe, bwjr. 1973, km.st. 132.000. Eigenaar mag niet meer rijden. Tel. 04755-589.

Te koop FIAT 127 bwj. 1974 i.z.g.st. Prijs f 2250,–. Tel. 04755-589.

Te koop Maico CROSSMOTOR 440 cc bwjr. '76 i.g.st. met aanhangwagen. Kasteelweg 34 Pey-Echt.

Te k. FORD Capri 1500 XL bj. '71 als nw. Bernadettestr. 37, Kerkrade-W. tel. 410085.

Te k. weg omst. TOYOTA Corolla type '74 met leren dak vr.pr. f 1850,– Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. R5 1976. Asterstraat 4, Valkenburg.

Te k. van partic. AUDI 80 L 4-deurs kleur groen bwjr. '76 kmst. 27.000 i.z.g.st. Te bevr. Valkenburgerweg 101, Wijlre, tel. 04459-1829.

Te k. aangeb. OPEL GTJ '73 i.g.st. Wilhelminastraat 43, Epen. Tel. 04455-1234.

AUSTIN Allegro 1300 super '74 i.z.g.st. 48.000 km f 5000,–. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. AUSTIN Princess 1800 bwj. '78 7500 km gel. Fina station J. Schobben, Pr. Hendrikl. 243, Brunssum, tel. 045-252259.

FORD Taunus bj. '77 stationcar kmst. 26.000, nwpr. f 17.000,– nu f 10.500,–. Beekstr. 13, Brunssum.

Auto Sima biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, MERCEDES 280 S autom. '74, Audi 100 LS '74, Mercedes 350 SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Alfetta 1,8 (gas) '76, Ford Taunus 2,0 S '76, Peugeot 604 SL autom. '75, Pontiac Firebird Esprit '75, Pontiac Grand Ville '74, Pontiac Firebird Esprit '75, Chevrolet Camaro LT '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Mazda 929 4-drs. '74, Ford 1600 GXL '74, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de luxe coupé '75, Fiat 128 '74, Mercedes 280 S '72, Golf Diesel 5-deurs '77, Austin Allegro 1300 Super '74, Opel Ascona 16 S 4-drs. '73, Citroën CX 2000 '75, Simca 1100 '76, Mazda 929 Hardtop '75, Audi 80 LS '74, Sunbeam 1300 TC de luxe '74, Chrysler 180 autom. '74, Citroën GS '74, Citroën GSX '75, Alfasud '74, Simca 1000 LS '74, Jaguar XL 12 '73, Mercedes 280 S automat. '73, Ford Consul 2300 autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99 L '73, Alfa Romeo 1600 Giulia '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1,8 coupé '73, Morris Marina 1,3 coupé '73, Citroën 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Triumph Stag '72, Porsche 914 '72, Renault 15 TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Rover 2000 (gas) '72, Saab 99 E '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te koop MITSUBISHI Celeste 1600 ST '77, Fiat 127 1050 cl '78, Opel Kadett Special '76, Opel Ascona 16S type '76, Mercury Monarch 8 cil. autom. met gasinstallatie '77, Mercedes 240 D '74, BMW 2002 '75, BMW 5.20 type '73, Datsun Cherry 100A '74, Toyota Carina '73. Ingeruild motor Suzuki 750GT. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

PEUGEOT 304 SL break 77, VW Golf Sprinter 77, Golf Diesel met schuifdak 77, Golf L 75, Honda Accord autom. 77, Mercedes 240 D 75 en 220 D met schuifd. 73. Ford Taunus Combi 1600 L 5-deurs m. gas 76. Opel Manta 1600 S type 76. BMW 2002 type 75. Datsun Cherry 1000 de Luxe 76. Toyota 2600 Crown de Luxe 76 met gas. Toyota Corolla 77. Corolla Coupé 73. Toyota 1000 72. Toyota Carina 1600 TS 74. Opel Ascona 1600 S 74 73 72. Peugeot 204 L 72. Austin Allegro 75. Mini Clubman 77. Mini 850 76. Audi 80 S 74. Renault R 12 TL 75. Div. inruilauto's vanaf f 500. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf f 3500,–. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. CITROËN Diane 4, t.e.a.b., bwj.'70. Stiftsk. 1, Ubach o. Worms.

Te k. MERCEDES 280 S, mooie wagen. Achter de Winkel 72, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., dec. '71, vr.pr. f 1500,–. Burg. Loysonstraat 47, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic 1500 aut., 4-drs., metbruin, km.st. 19000, Panhuisstr. 23, Hoensbroek.

Te k. pr. ALFA SUD, b, bwj.nov. '73, vr.pr. f 2500,–. Tel. 045-216820.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '77, 30.000 km gelopen. Godfried Bomansstr. 4, Schaesberg, tel. 310092.

Te k. VW-BUS (personen) bwjr. '70, met fabrieksnieuwe motor, 2 mnd. garantie, pas gekeurd. Vr.pr. f 2100,–, Drievogelstr. 95, Kerkrade-West.

Te k. AUDI 80 SL bwjr. '75, als nieuw. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West.

Te k. CITROËN GS bwjr. '72, goed onderh. St. Joannestraat 18, Kerkrade-West.

Te k. KADETT '75 zeer mooi, als nieuw 43.500 km gelopen. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. CHEVROLET Camaro, 6 cyl. bj. '75, weg. mil. dienst, schadevrij, op gas, schuifd., trekh. 045-255289.

Te k. jonge SCHADEAUTO's: Kadett '77, Ascona '77, Polo GL '77, Simca 1000 '78, tev. div. gebruikte auto's o.a.: Alfetta GTV, Alfa 2000 GTV, Volvo 242 L '77, Manta Berlinetta '76. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

SIMCA-CHRYSLER 2 ltr. autom. sept. '74, 52.000 km, perfekte staat. Vr.pr. f 6250,–, Klingstr. 13, Brunssum, 251853.

Te k. HONDA Goldwing K 3, bwj.'78, Honda 550 K 3, bwj.'77, Honda 350, bwj.'76, Honda 250, bwj.'77. Allen met 3 mnd. Bovag-garantie. Te bevr. Julianastr. 1, Hulsberg. Tel. 04450-1360.

Te k. SIMCA 1000, bwj.'75, Lemmens, Eyserheide 4, tel. 04451-818.

Te koop FIAT 1600 S bouwjaar 1973, gereden 57.000 km, inl. 045-252703.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '74, i.z.g.st. Dorpsstr. 52, Bingelrade, 04492-2236.

Alleen bij FIAT Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-Omruilgarantie. Fiat 133 '75 f 112,– p. mnd. Fiat 126 '77 f 144,– p. mnd. Fiat 127 900 L '78 f 204,– p. mnd. Fiat 127 Sp. '75 '77 v.a. f 120,– p. mnd. Fiat 127 '73 '74 '75 '76 '77 v.a. f 52,– p. mnd. Fiat 127 3d. '73 '74 v.a. f 56,– p. mnd. Fiat 128 CL '77 f 208,– p. mnd. Fiat 128 4d. sp. f 136,– p. mnd. Fiat 128 '73 '74 '75 v.a. f 56,– p. mnd. Fiat 128 Rally '73 f 60,– p. mnd. Fiat 128 3P Coupé '76 '77 v.a. f 198,– p. mnd. Fiat 128 SL Coupé '75 f 144,– p. mnd. Fiat 132 1600 GLS '77 f 270,– p. mnd. Fiat 131 1300 Sp. '75 '76 v.a. f 182,– p. mnd. Fiat 124 Sp. '76 '77 v.a. f 146,– p. mnd. Lancia Beta '76 f 246,– p. mnd. VW Golf S '75 f 180,– p. mnd. Simca 1000 LS '75 f 78,– p. mnd., Alfasud '74 f 102,– p. mnd. Mini Bestel '75 f 56,– p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Donderdags tot 21.00 uur. Magazijn ook 's zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. OPEL Rekord '74 met gasinst., Renault 4 '74, Renault 12 TL '74, Renault 16 TS '72, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DATSUN 1200 coupé '73, Ford Escort '72, Burg. Lemmensstraat 40, Geleen, tel. 45368.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Manta 1900 L geel '77, Manta 16S oranje '76, Kadett City L. sign.blauw '76, Kadett coupé SR blauw '75, Kadett coupé '73, Ford Escort 1.1 '76 bruin met., Taunus 1.6 L. '76 geel, Datsun 120 A FII type '78 geel, Datsun Cherry zilver '77, Mitsubishi Celeste 1600 bruin '76, Toyota Corolla L. zilver '76, Toyota 1000 geel '75, VW Golf E. groen '75, Daf 55 wit '72 f 800,–. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. KADETT Automatic bjr. '73 i.z.g.st. Venweg 2 Brunssum.

Te k. VOLVO 144 de luxe bjr. '72, i.z.g.st. Venweg 2 Brunssum.

Voor onderdelen: kijk eerst bij HENK HINTJES, bromfiets en motorensloperij, Venweg 2 Brunssum. Geopend m. t.m. vr. na 17 uur. Zaterdag hele dag.

Te k. FORD Capri 1700 bwjr. '72 Prijs f 2.000,–. Wijngaardskamp 12 Born, tel. 04498-2956.

Te k. OPEL Ranger 1900, kl. oranje, zw. vinyldak, bwjr. '71, 1e eig., pracht auto, i.z.g.st. Churchillstr. 12 Hoensbroek (Mariarade).

Te k. GRANADA Coupé bj. '73 f 3250,–; VW K70 bj. '71 f 1000,–. Lindelaan 105 Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bwj. '71. Te bevr. Kloosterbosstr. 47, Kerkrade. Tel. 453930.

Te k. FORD Taunus 1600 automatic m. gasinst. bwj. '73, f 2400,–, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. HANNOMAG vrachtwagen type F 55 geheel gesloten aluminium opbouw. Motor defect. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. SUZUKI 750 cc, bwj. '75 z.g.a.n. f 3250,–, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. BUGGY Apal type Jet-Targa, 1500 cc bwj. '77. Tel. 045-455988.

Te k. MINI Clubman 1100 bwj. '75 van 1e eigen. Ca 43.000 km. Als 2e wagen gebruikt. Vraagpr. f 4800,–. Tel. 045-455445.

Te k. in zeer goede staat van onderhoud FORD Taunus 1600 nieuwste model, bwj. 1976, vraagprijs f 8000,–. Tel. 045-411235.

KOOPJE! Pontiac Firebird Formula, bwj. '74. Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett stationcar, i.z.g.st. vr.pr. f 850,–, Harmoniestr. 53, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic, 3-drs. autom. bwj. '77 km 13000, Beethovenstr. 7, Oirsbeek, tel. 2821.

Te k. BMW R 50, Wilhelminastraat 67, Hoensbroek, tel. 045-216047.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 super, bwj. 1976. Km 14000, m. radio en achterruitverw. Irenestraat 55, Nuth.

Pracht HONDA CB 500 te koop racestuur en racezitje, pr. f 3050,–, mgr. Lebouillestr. 21, H'broek.

OPEL Ascona 1600 '77, Opel Kadett spec. '77, Peugeot 504 GL '76, Opel Kadett spec. '76, Renault 5TL de luxe '76, Mini 1100 spec. '76, Opel Kadett coupé '75, Ford Escord 1300 de luxe '75, Toyota Corolla 1200 de luxe '73, Lada combi 1200 '73, Auto's met gar. inr. en finc. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37, Nuth.

Over enkele weken hopen wij onze nieuwe verkoopruimte te openen aan de Grasbroekerweg-Sittarderweg en profiteer daarom nu van onze aantrekkelijke verhuisaanbiedingen bij Autobedrijf BOS B.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, Chrysler-Simca-Sunbeam dealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagen's vanaf f 4000,–, Simca 1000LS, GLS, S, Ralley I, Simca 1006 SR '75, '76, '77, Simca 1100 LS, GLS, S, TI, '74, '75, '76, Simca 1307 GLS, '75, '76, Simca 1308 GT '72, '75, Renault R6 '74, Renault R12TL '74, Honda Civic 1500 4-deurs de luxe '76, Datsun 120 Y de luxe '75, Datsun 180 B stationwagen '75, VW Golf extra '75, Opel Kadett city '75, en diverse andere goede gebruikte wagens in de prijs van f 1500,– tot f 3900,–.

Te k. VW Passat 4-deurs i.z.g.st. bj. einde '74, f 4500,– door omst. Groen 04490-11971.

Te k. R 4 Safari '76 met radio en schuifdak, als nieuw, Simca 1100 4-deurs, i.z.g.st., Audi 100 S 1971, i.z.g.st. Alle wagens met Bovag-garantie. Autobedrijf Burlet. Napoleonbaan Nrd. 6, Geleen.

Te k. BMW R50 1968, i.z.g.st. met scherm, kleur zwart. Tel. 045-353138.

Te k. weg. omst. zeer goed onderhouden OPEL Kadett de luxe '75 met leren dak. Vr.pr. f 4800,–. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West-Gracht, liefst na 16 uur.

Te k. bijzonder mooie TOYOTA Celica ST sport '73, 5-gang, radio, getint glas, sportvelgen en trekhaak enz. Prijs f 4700,–. Seringenstr. 48, Eygelshoven.

Van 1e eigenaar te koop HONDA Accord coupé, 5 versn., blauwmetallic, 10 mnd. oud, vr.pr. f 12.800,–. Wagen verkeert in splinternieuwe staat. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. FORD Taunus XL bj. '72. D.Deutzlaan 46, Kerkrade. Tel. 458279.

Te k. VW 1300 bj. 1972 met of zonder gas. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Te k. van 1ste eig. MERCEDES 200D kl. blauw bj. '74 vr.pr. f 13.500,– tevens Opel Kadett autom. kl. rood, bj. '75. Gatestr. 66, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Mark II 2000 de luxe, 4-deurs, radio, gasinstall., bj. '73, pr. f 2350,–. Haesenstr. 44 Schaesberg.

Weg vertr. buitenl. van 1e eign. LADA 1500 S, 1 jr. oud. N. pr. f 13.250. Nu t.e.a.b. Bogaardenstr. 61, M'str. Tel. 043-15791.

Te k. RENAULT 12 TL, dec. 1970, i.z.g.st. Vaste prijs, f 1250,–. Alleen op zaterd. Eygelshovergracht 13, Kerkrade. Tel. 045-351731.

Te k. v. part. BMW 320 bj. juni 1977 met gasinst. Te bevr. Ailbertuslaan 163, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000 GLS Rally 2 uitvoering '72. Dir. v.d. Vennestr. 8, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett. Prijs f 650,–. Elisagracht 27, Kerkrade-West.

Te k. z. mooie blauwmet. BMW 2500 bwj. '73 met sportvelgen en stereo radiocassetterec. met gasinst. Kampstr. 165, Kerkrade-W.

Te k. FORD Transitbusje bwj. '73. Karel Doormanstr. 99, Ubach o. Worms, tel. 316878.

Te k. OPEL Kadett bwj. '70, i.z.g.st. v. onderh. Tel. 045-419457. Na 17 uur.

Te k. van part. BMW 320 bj. okt. '76 kmst. 53000 geel. Vr.pr. f 14.500 In de Camp 35, Broeksittard.

Te k. van part. PEUGEOT 304S bj '76 km.st. 36.000, kl. blauw metallic met schuifdak. Te bevr. Knipstraat 28, Wijlre.

OPEL Kadett speciaal i.z.g.st. bj. '77 Dorpsstraat 3, Bingelrade.

Te k. GRAAFMACHINE O&KMH 4 bwj. '68 op banden, tel. 045-712124, tevens voorwiel (velg en band). 'v. vrachwagen.

V.W. Golf, i.pr.st., elke keuring toegest., geef 2 mnd. garantie, Provincialeweg 9, Aalbeek-Hulsberg.

OPEL Kadett City '76, Opel Ascona 19 SR '77, Kadett '74, Kadett special '74 en '76, Audi 80 LS '74, Mini 1000 '74, Opel Manta '71. Fiat 127 '73. Citroën Diana Caban '77. Datsun Cherry L. '76. V.W. Golf '75. Inr. en Financ. mogelijk, iedere keuring toegestaan, 3 mnd. volledige garantie. Autobedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Wij bieden aan met volledige garantie TOYOTA Celica '77, '74, 32.000 km; Toyota Corolla 30 l '77, 2X en '75, Toyota Carina '75, Toyota Corolla 1200 coupé 73, Corolla 30 Stationcar '72; Toyota 1000 '72 km.st. 32.000, Toyota Sprinter '70, Simca 1001 '76 '73, Simca 1100 '73, Austin Allegro '75, Ford Escort '73, Daf 66 '73, Ford stationcar '74, Ford Taunus Coupé 600 XL '73 '71, Ford 1600 XL coupé '73, gebr. Toyota's v.a. 1974 1 jaar voll. gar. op onderdelen en arbeidsloon uitgev. 10.000 km. beurten van Toyota 1000 Corolla sportwagen Carina Celica voor f 144,– incl. onderd. en arbeidsloon. Ons tijdelijk adres wegens onze nieuwbouw is R. van Gelderstraat Achter de Amrobank en onze voormalige showroom. Uw Toyota dealer Automobielbedrijf Swentibold B.V. Susteren, tel. 04499-1969 b.g.g. 2020.

Te k. TOYOTA Celica ST 5-gang bj. '72 i.z.g.st. Putstr. 31 Born.

Te k. aangeb. v. part. ALFA Romeo G.T.V. 1750 bwjr. '70 vr.pr. f 1900,–. L. Vincken Houbierstr. 29 Simpelveld, tel. 04442-3058.

Te k. ALFASUD TI bj. '74, 80.000 km f 3250, Handelsstraat 20, Sittard, tel. 15053.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer, biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 Speciaal 4-drs. 75, '77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 t/m '76, Fiat 128 '71 t/m '77, Fiat 132 GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, Fiat 127 Special '75, Autobianchi 112 '73, '77 en A111 '72, Allegro 1300 '76, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, Simca 1301SP '72, Simca 1000GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW bestelbus '71, VW Passat '73, Opel Kadett '72, '72, '75, Ford Escort '72, Allegro 1500 4-drs. '76, Mazda 1300 '73, Datsun 160B '77, DAF 33 '73, Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt 'bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128CL 1100 2-drs f 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 200 Sport 2-drs f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

OPEL Ascona 16S bj. 9-75 op gas f 6750,–; Opel Rekord 1900 L 4-drs. bj. 8-'74 f 5750,–; Ford 1600 L bj. 11-'74 m. sportvelg. f 5200,–; Pontiac Transam. kl. wit m. Targa dak (nieuw); Ford 1600 L stationcar bj. '73 f 4250,–; Ascona Voyage stationcar '73 m. sportvelgen f 3900,–; Datsun Cherry bj. 11-'74 kl. rood f 4750,–. Inr. financ. gar. Ganzeweide 146 H'heide (gr. weg t.o. droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett type '77 f 6900,–; Alfasud 4-drs. '75 f 4900,–; Ford 2000 GLX 4-drs. '73 f 3250,–; Ford 1300 '73 f 2900,–; Simca 1100 '73 f 1700,–; Mazda 616 Coupé '71 f 1800,–; Morris 1800 TC '72 f 1250,–, Ascona 1600 S '72 f 2900,–;. Div. Hollandse schade auto's, Ascona 1900 S "76; Manta 1900 '77, Ascona 1600 S '78; Audi 100 L '76. Autoh. Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide. Inr. financ. gar. Tel. 045-216475.

Te k. MINI 1000, bwjr. '72 pas gesp. rood. Magn.velgen en 4 banden, motor 100%. f 1250,–. Parallelweg 76, H'broek.

Te k. BMW 525 bjr. '75 i.z.g.st. bruin metal. getint glas en div. andere extra's. Beekstr. 17 Schinveld. Tel. 045-253237.

Te k. FORD Fiesta 1100 Ghia '77. Elisabethstr. 17, Kerkrade. Na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 12 TL dec. 1970 i.z.g.st., vaste prijs, f 1250,–. Alleen op zaterdag. Eygelshovergracht 13 Kerkrade, tel. 045-351731.

Door inruil te k. aangeb. FIAT 133L '75, Ford Taunus 1300L '75, Renault 12TL '74, Opel Kadett 1200 '73, tevens nieuwe en sloopenderdelen voor Skoda en Wartburg. Garage P. de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Polski Fiat, Dacia en Wartburg.

Te k. MINI Clubman bj. 70, Nieuwstraat 17, Amstenrade, te bevr. na 16 uur.

Te k. VOLVO Amazone, tel. 043-13264.

MINI te k. bj. eind '75 Steenput 23, Klimmen-Termaar.

Te k. EEND bj. '73 koopje J. Campertstr. 24, Hrl-Molenberg.

Te k. TOYOTA Celica 1600LT bj. '76 ANWB-gekeurd 4 nw. banden Europalaan 451, Brunssum-N.

Te k. ALFETTA 1.8L juli '77 f 10.000,– onder nw.prijs tel. 045-314594.

HONDA 550 bj. 1977 pr. f 4750,– te bevr. Nijmegenstraat 22, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 102 bj. '76 en Peugeot '78 nw. model beide met verz. EN 3 mnd garantie. Dr. Schaepmanplein 26, Molenberg-Hrl. tel. 045-421574.

Te k. VOLVO Amazone bj. '66, i.z.g.st. Markt 26, Treebeek. Tel. 045-220889.

Te k. DATSUN 140B type '74 m. radio. Pr. f 1750,–. Tooropstr. 9 Sittard-Stadbroek (nieuwbouw).

Te k. CHRYSLER 180 bj. '73, technisch onderzoek toegestaan. Kaalheidersteenweg 152 Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 16S type '76 okergeel weinig gel. inruil goedk. Kadett mogelijk Gatestraat 56 Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA 1000 spec. de luxe bj. sept. '76 km.st. 48.000 met Wolfracevelgen. Prijs f 6700,–. Te bevr. Schaesbergerweg 145 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett stationcar '72 i.g.st. Over i.v.m. gebr. v. bedr. wagen. Nelisweg 9, Nuth. 04447-3172.

Te k. VW-BUS (pers. vervoer) en VW 411 E bj. 1970 (koopje!). Wagenschutsweg 41 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721848.

Te koop voor liefhebber FORD Taunus 2000 GXL Coupé 71 gasinstall. radio, trekhaak, veel extra's. Pleyweg 43 Heerlen-Palemig.

Te k. OPEL Kadett '71. Rozenlaan 42 Geleen.

Te k. MINI 1000 i.g.st. bj. 1971. Negemmorgenstr. 1 Stein.

VW 1300 te koop i.z.g.st. met radio en trekhaak. Bjr. '70. Stephannusstr. 27 Wijnandsrade.

Te k. TOYOTA 1000 de Luxe, bwjr. '75. Houwerstr. 14, Hoensbroek-West.

Te k. PEUGEOT 504 L, bwjr. 1976 met ANWB-keuring f 10.750,–. Tel. 04492-3718. Na 15 uur.

Te k. v. 1e eig. TOYOTA Celica LT, okt. '75 veel acc. en trekh. f 8000,–. Beukenberg 44, Oirsbeek.

Weg. omst. te k. mijn zeer goede OPEL Rekord 1900, bj. '70. Anjelierstr. 125A Heerlerheide.

Te k. CHRYSLER '74 met gasinstall. Rozenstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-215704.

Te k. BMW R 60/5 i.z.g.st. 49.000 bj. '70, pr. plm. f 3600,–. Uiverstr. 17 Hrl.

SAAB 990 te k. '75. Het Park 6, Nieuwenhagen, tel. 045-311514.

Te k. weg. overlijden SIMCA 1308 GT '77, 23.000 km event. inruil kleinere auto. Voskuilenweg 29 Hrl.

Te k. weg. sterfgeval DAF 55 bj. '72 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Groesweg 20 Schinveld, na 17 uur.

CHEVROLET coupé type '76, LPG, f 11.500,–, Matra Bagheera '75 f 11.000,–, Clem Crureder '74 f 9.000,–, Spitfire '74 w.m.z.kap. f 4.250,–, origin. Mini Cooper 180 km.p.uur f 5.500,–, Mini Club '77 f 7.250,–, Opel Blits '71 Landrover pr. cond. f 4.900,–, VW 1600 TL '71 f 1250,–. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. BMW 1802, bj. '72 type '73 met gas, Opel Ascona 16S bj. '74, Ford Escort 13S sport, bj. '73, BMW 1602 eerste eigenaar, Mini 1000 spec. eerste eigenaar. Elke keuring toegestaan. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt. Tel. 04499-2488.

Wat is het verschil tussen gebruikte en een misbruik auto? Wij!!! CANTON-REIS Afd. OK-inruilwagens. kunnen u aanbieden: Kad '75, 77. Ascona 16S 4-de ,uxe '77, Viva '74, '77, Che tes '75, '77, VW Golf L Simca 1100 '74, '76, Fiats '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '75, Renault R16 TX '75, Rea R6 '74, Peugeot 504 Diesel Peugeot 204 '76, Citroën 2C '75, Citroën Pallas '74, Rek 19 N. 4-deurs, nieuw model Manta 16 S en 19 S '76, Hon Civic 1200 '77, Toyota Cari 1600 '76, Capri 1600 XL '76. verse Amerikanen onder dere: Pontiac Grand Le Ma '75, Toyota Crown 2000 Audi 80 L '75, AMX Jave '74, Ford Escort 1.3. '77, Fo Escort 1600 Sport '76, Prince 1800 HL '76, Fiat 131S Lada 1200 '76, Honda Acco 1600 '77, Citroën CX 2000 Kadett 1600 '77, Chevro Camaro LT LT '75. Alle aut met ANWB-keuring met OK-garantie, dus 3 mnd. covrij rijden met recht van ruggave binnen 14 dagen. makkelijke betaling reg wij ook met u met GMAC-plan. Canton-Re afd. OK-inruilwagens, Hon manstraat 63, Heerlen. opend van 8.30 t/m 17.00 Donderdags koopavond 21.00 uur geopend. Tel. 714441. Waar u auto's met vice koopt. Da's een duidelij zaak.

Te k. goed onderh. RENAU 6 bj. '76 met ANWB-keurin Groot Welsden 93, Margrat 04458-1293.

Te k. OPEL Commodore, 1970 6-cyl., 2500 cc in go staat. Tramweg 4, Herten, Evers.

OPEL Rekord diesel, blau 2-drs., org. '76, ML-rad Nieuwe motor, 1e eig. uits kend keuringsrapport. 04705-1634. Pr. f 8250,–.

Te k. OPEL '74, Opel Rec. ty Ranger '73, Mazda 1300 Toyota Corolla '74, 2x Fo Consul coupé 2000 met gas stall. '72, Opel Kadett cou '71, Peugeot 504 met gasinst '70. Volvo 144 '72. Autohan G.H. van Kessel, Oude Hee nerweg 12, Leijenbroek-S tard, tel. 04490-17548. Inr. financiering mogelijk.

Te k. CITROËN DS 21, bj. met LPG-install. f 4700,–. P str. 71, Sittard, tel. 12695.

CHRYSLER-SIMCA-dealer Coumans, DSM-straat 7, genover Makado te Beek, 04402-1243 biedt met VAG-garantiebewijs te k aan: Simca 1308 GT '78, Si 1307 S '76, '77, Simca 1308 G '78, '77, Simca 1307 GLS Simca 1100 TI '75, Simca 1 Special '75, Simca 1100 ES '74, Simca 1100 LX '76, '75, Simca 1100 LE '76, '75, Simca 1000 '74, '73, Sunbe 1600 GLS '75, Sunbeam 1 '73, Toyota Corolla 30 cou '76, Toyota Corolla 1200 Mazda 323 '76, Mazda 818 S Mazda 929 Hartop '76, Dat 120 Y '76, Datsun Cherry Fiat 127 S '75, VW Golf '76, nault R4 '76, Renault R12 Citroën 2CV4 '74. Inruilen financiering mogelijk. Za dag de gehele dag geopend.

imburgs agblad







Dierentuin geeft De Kromme rust



Wim van Hanegem, het is stil rond hem dit jaar. Hij vindt het heerlijk, die rust. De beesten in huize Van Hanegem krijgen volop aandacht van de baas. Een paard, vier Deense doggen,, een kat, een schaap, een geit, een lading kippen, vier parkieten en een papegaai houden de vier gezinsleden gezelschap. Bij de Alkmaarse vereniging is Willem zich thuis gaan voelen.
Hij heeft het in jaren niet meegemaakt. Bij AZ voelt hij zich op zijn gemak. Wim van Hanegem is goed terecht gekomen. Door er hard voor te werken op het veld. Iets waar de jongere garde een voorbeeld aan kan nemen.

WILLEM VAN HANEGEM

Ik voel me weer kiplekker

LEERBROEK – In tegenstelling tot Johan Cruijff denkt Wim van Hanegem nog niet aan afscheid nemen. De nu 34-jarige Willem is zelfs bezig aan een vijfjarig contract, dat hij nog niet zo lang geleden bij AZ ondertekende. Desondanks beseft ook De Kromme dat het einde van zijn loopbaan ruim binnen die contractperiode zal vallen. De resterende tijd zal hij dan besteden aan de begeleiding van het jonge AZ-talent, zoals met het bestuur is afgesproken.



"Notermans? Prima trainer. Onder Van der Hart was het 'n rommeltje"

Wim van Hanegem denkt daar echter nog niet al te veel aan. De AZ-prestaties van nu hebben de hoogste prioriteit. Na een zwakke seizoensstart begint zijn ploeg eindelijk te draaien. Datzelfde geldt ook voor van Hanegem, die in het AZ van nu nog immer een belangrijke functie vervult en niet de indruk wekt totaal versleten te zijn. Het raffinement in zijn spel is nog altijd aanwezig. Zijn ervaring een rustpunt in het AZ-geheel. Vandaag ruim baan voor een andere uniek Hollands voetbaltalent uit de jaren zeventig. Aan het woord: AZ-aanvoerder Wim van Hanegem.

„Wanneer ik met voetballen stop? Geen flauw idee. Het zal natuurlijk niet zo gek lang meer duren, maar voorlopig ben ik nog zo wild van voetbal, dat ik er niet over peins om nú het bijltje erbij neer te gooien. Soms heb je wel eens momenten dat je denkt: nú is het wel genoeg geweest. Bijvoorbeeld na het verlies thuis tegen Vitesse en de uitschakeling in de UEFA-cup door Ipswich. Toen had ik het gevoel alsof ik al een heel seizoen erop had zitten, zo teleurgesteld was ik. Maar er zijn nog teveel ogenblikken dat ik geniet van dit spel. Nogmaals, ik ben zo bezeten van voetbal, dat is voor mij de drijfveer om door te gaan", zegt Willem, die dit jaar fitter lijkt dan het afgelopen seizoen.

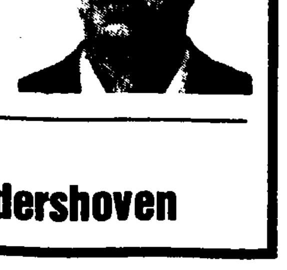
Gerommel

Toch traint Van Hanegem iedere keer met de groep mee, ondanks de toezegging van AZ-zijde dat hij af en toe best een training mag laten schieten. „Maar dat doe ik niet", zegt Wim, „want misschien geeft dat aanleiding tot commentaar van de rest van de groep, die wél iedere dag hard bezig is".

Wim van Hanegem voelt zich dit seizoen een stuk beter dan vorig jaar. AZ kende het nodige trainersgerommel, waardoor Notermans, Kraay en Van der Hart aan het bewind waren. Dit jaar is het één en al rust. De komst van Georg Kessler draagt daartoe in belangrijke mate bij. Van Hanegem onderschrijft die mening door te stellen: „Kessler is me 100% meegevallen. Hij staat dan weer wél, en dan weer niet tussen de jongens en dat is fijn werken. Er wordt vrij hard getraind en de sfeer is echt erg goed te noemen. Dat was ook wel nodig na het afgelopen seizoen".

AZ's aanvoerder heeft de naam een moeilijke jongen te zijn voor een trainer. Toch valt dat reuze mee. Hij draagt het hart op de tong en dat geeft wel eens problemen. Maar de mensen die hem kennen weten dat hij slechts één doel beoogt: iedere wedstrijd winnen. Ook bij het vertrek van Jan Notermans en Cor van der Hart werd zijn naam naar voren geschoven. In het tweede geval niet helemaal terecht en in het eerste totaal onterecht. Wim: „Ik heb Notermans een goede trainer gevonden. Dat vind ik nu nog, écht. Ik heb met zijn vertrek dan ook niets uitstaande. Sterker nog: ik heb hem onlangs nog naar voren geschoven als trainer, toen Kindvall (nu manager bij Göteborg) mij vroeg om een Nederlandse oefenmeester. Jan Notermans is een goede trainer. Bij AZ had hij op een bepaald moment iets strenger moeten zijn. Dat heb ik hem ook verteld. Dan had hij het zonder meer gered bij AZ", aldus Wim, die de tijd onder Van der Hart beschrijft als een rommeltje.

Tekst:
Bobby Vosmaer



Foto's:
Frits Widdershoven

Geen trainer

Zelf heeft Van Hanegem een blauwe maandag de ambitie gehad om ook trainer te worden. Maar ontaktisch optreden van zijn kant (zoals echtgenote Truus opmerkt) en een aversie tegen het theoretische werk deden hem snel besluiten ermee te stoppen. Toch zou zijn inzicht waardevol kunnen zijn voor een club. Willem denkt na over zijn vak. Wat vindt hij eigenlijk van het voetbalspel?

Van Hanegem: „In principe is het spel op zich vrij simpel. Een heleboel zaken zijn trainbaar en daar kan aan gewerkt worden. Het moeilijkste punt in voetbal is: je proberen te verplaatsen in een ander. Of het nu de trainer of een speler is, probeer je te verplaatsen in de gedachtenwereld van de persoon waarmee je samen een prestatie moet gaan leveren. Dat is het allermoeilijkste. Bij AZ praat ik dan ook veel met de andere jongens over de manier waarop we tot een zo goed mogelijk resultaat kunnen komen. Je moet weten wat een ander denkt en..... voelt in het veld".

De tweede voetbalvedette van de zeventiger jaren

Krachttermen

Soms gaat Van Hanegem wat al te rigoreus te werk en ondersteunt zijn inbreng met de nodige krachttermen. Sommigen hebben het er moeilijk mee en Wim weet dat. Toch is men in de AZ-selectie nu zover dat men begrijpt dat hij slechts één en tevens belangrijk doel daarmee voor ogen heeft: AZ kampioen. „Als een speler klasse in huis heeft, dan moet je dat laten zien, vind ik. Van mijn kant zal er dan ook altijd commentaar zijn, wanneer zo iemand niet datgene eruit haalt (of wil halen), wat er in hem zit. Daar heb ik de pest over in. Wél goed verdienen en niet alles er aan doen? Dat kan niet! Kijk, ben je maar matig met talent bedeeld, dan ligt het anders.

Die types moeten knokken om het gemis aan klasse te compenseren. Maar ook talenten moeten natuurlijk werken".

Het is bekend dat Willem van Hanegem met talentrijke voetballers omgaat. Bij AZ kunnen de jongeren, o.a. Ursem, daarover meepraten, evenals het nu bij FC Den Bosch voetballende duo v.d. Horst en Nijdam. Altijd maar spelers kopen kan niet meer tegenwoordig. Ook AZ stapt daarvan af.

Van Hanegem: „Jarenlang heeft de club gekocht, voor veel en weinig geld. Ik geloof echter dat het daarmee gebeurd is. AZ zal hooguit nog twee spelers aantrekken om vertrekkende spelers te vervangen. Daarna gaan ze verder met de jeugd. AZ heeft een prima scoutingsysteem en de sfeer binnen de club is van dien aard, dat talentrijke jonge spelertjes in alle rust aan hun voetbaltoekomst kunnen werken".

Molenaars

Die rust is er niet altijd geweest bij AZ.
Men kende een aantal turbulente jaren. De gebroeders Klaas en Cees Molenaar hebben in zeven jaar tijd een failliete vereniging op weten te bouwen tot een club, die een positie onder de beste vier van Nederland tot de zijne mag rekenen. Voorwaar geen geringe prestatie. Toch wordt er van allerlei kanten tegen het succesvolle duo aangeschopt. Gezien de plaats van AZ in de landelijke voetbalwereld, volkomen ten onrechte. De sfeer in de groep is niet zo zakelijk als iedereen wel denkt.

Hoe staat de AZ-aanvoerder daar tegenover?:
„Voor iedere speler en trainer is het bij de Alkmaarse club in alle opzichten prettig toeven. Er wordt niet gesteld dít of dát moet bereikt worden. Nee, wanneer men bovenin eindigt is men al dik tevreden. Bij AZ wil men dat het publiek vermaakt wordt. Dat is voor de leiding minstens zo belangrijk. Bij Feyenoord was alleen het resultaat dat telde en niets anders. Hier in Alkmaar is niet alleen de uitslag van belang, maar ook kijkt men of de groep tevreden is en of de mensen genoten hebben van het elftal".
Wim: „Ik begrijp de mensen niet die constant maar wat aan te merken hebben op de Molenaars. Als zij er niets meer aan doen, dan is het voetbal in Noord-Holland dood. Dat moest men eens gaan beseffen. Dit soort mensen moet je op handen dragen. Als ik zoveel geld had gehad als zij, dan had ik het echt niet in een voetbalclub gestopt".

„Vooral met Klaas Molenaar hebben wij als team veel te doen. Hij is er veel bij en doet ongelooflijk veel voor de vereniging. Als wij een wedstrijd winnen, dan ben ik voor die man het meeste blij dat we gewonnen hebben. Vergeet niet dat AZ je helpt als je bent uitgevoetbald. Die hulp heb ik nog nooit eerder meegemaakt. En al wordt er van bestuurszijde niet gehamerd op een kampioenschap, we zijn als groep verplicht ons daarvoor in te zetten, zodat „Alkmaar" misschien over twee jaar wél aan de top staat".

Over twee jaar, Wim van Hanegem praat er achteloos over. Misschien maakt hij dat als actief voetbalman niet meer mee. Hij staat dan nog wel bij de club onder contract. Waarvoor? Van Hanegem: „Het is de bedoeling dat ik die jongens ga begeleiden, die net tegen het eerste team aanzitten. Voor de rest blijf ik bij de hoofdgroep werkzaam, eveneens als begeleider. Kessler heeft dat ook aan mij gevraagd. Het idee staat mij wel aan".

Cruijff

Op dit ogenblik heeft hij nog actieve besognes bij AZ. Het elftal speelt volgens Van Hanegem dit hele seizoen al vrij behoorlijk, alleen het zo belangrijke resultaat is af en toe achterwege gebleven.
„Maar dat komt wel weer", zegt hij. „We krijgen zoveel kansen per wedstrijd, niet te geloven! We benutten er veel te weinig. Toch een kwestie van attent reageren. Maar ik heb er veel vertrouwen in dit jaar. De sfeer is goed, de resultaten worden steeds beter, wat willen we nog meer? Misschien een kampioenschap voor mij als afscheid. Lijkt me leuker dan de wedstrijd waarmee Cruijff afscheid nam. Al kreeg ik een half miljoen, dan nog zou ik in zo'n partij geen afscheid willen nemen. Men heeft het er nog jaren over, jammer voor Johan".

"Weet je, die Molenaars zijn klassekerels. Ik snap al die kritiek niet"

Auto's en motoren

Heren HANDELAREN inruilauto's v. handelaarsprijzen. Alfasud '76 '74 '73 v.a. ƒ 1750,- tot ƒ 6500,-; Simca Rally '75 '74 v.a. ƒ 2500,-; Vauxhall '73 '72; Datsun Cherry '73 '72; Fiat 600 '74 ƒ 1800,-; Skoda 73 ƒ 1900,-. 043-621861.

Te k. 2CV4 Special bwjr. '76, 30.000 km, ƒ 4.000,-. Tel. 04447-2811.

Te koop wegens overcompl. DAF met meiler afzet inst. bj. 1970 zonder bakken. Henschel F 221 trekker 6 x 4 met sperren, motor febr. 1978, bij Nedam geheel gerev. Rekening ter inzage. Diverse diesel motoren van 21 t.m. 150 PK, i.g.st. event. draaiend te horen. Aardgas garagekachel. Vacuümpompen Siki watergekoeld. Kroon b.v. Kanaalweg 11A Berg a.d. Maas. Tel. 04495-3755.

2CV4 te koop bwjr. 1971. Goede staat, km.st. 53.000, prijs ƒ 950,-. Beatrixstr. 9 Puth-Schinnen. 04493-2036.

Te k. PEUGEOT 304 eind '75, 46000 km als nieuw Pr.n.o.t.k. Landelaan 54, Oirsbeek.

Te k. DAF 33 1973 Schutterstraat 28, Brunssum

Te k. OPEL Kadett L i.z.g.st. en leren dak. Pr. in overleg. Kluisstraat 33, Doenrade, tel. 04492-2924.

Te k. FORD 2000GXL bj. '71 met div. extra's ƒ 2.500,- Inr. VW- of Bedfordbus mog. Donatusstraat 177, Nuth.

Halogeen MISTLAMPENSETS, achterruitverwarmingen, achterruitwissers, echte schapenvachten, unicoverhoezen in ruitdessins, stuurhoezen, hoofdsteunen, TNO goedgekeurde kinderzitjes enz. enz. SAS autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113 's zaterdags en ook op koopavond geopend, ruim parkeren voor de zaak.

Te k. FORD Esc. 13 GL okt. '76. Zeer mooi inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

CITROËN Club GS 1220 te k. April 1977. Prof. Mentenlaan 19, Limbricht, tel. 04490-11327.

Te k. v. part. zeer mooie DATSUN Cherry 120A Coupé met derde deur en neerklapbare achterbank. Bj. 21-10-'75, km.st. 51.000, kleur rood met diverse accessoires zoals sportstuur, radio, toerenteller, achterruitverwarming, getinte ramen, enz. Vraagprijs ƒ 5750,-, tel.: 045-317356.

Te k. MERCEDES 200D bj. '\f& 4e mnd. kl. wit met radio na 18 uur, Dir. Cortenstraat 25, Kerkrade.

CITROËN 2200 CX, bwj.'76, BMW 2002 TI, '71, Daf 55 Combi '72, Opel Commodore, gekeurd '71. Varenbeukerweg 48, Heerlerheide-Hrl.

Bij DONNY kijken is kopen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope inruilauto's van ƒ 800,- tot ƒ 3000,-. Diverse exclusieve auto's: Honda Civic automatic '75, Manta 1600 S '77, VW Golf '76, Ford Capri automatic '73, Mini 1100 '77 en 1000 '74, VW Passat '77, Opel Ascona '73, 3x Escort 1100 L '76, '74, '73, Datsun Cherry '77, Datsun 120Y '74, Datsun 120Y '74, Simca 1307 '77, Simca 1100 '74, Renault R5 en R6 '74, 2x Fiat 127 special '75 en '76, Kadett '76 stationcar. Div. bussen en bestelauto's: Mercedes 608 diesel bestel '74, Mercedes 206 diesel bestel '75, 4x VW pick-up open laadbakken '75, '73, '72, '71, Hanomag diesel open laadbak '72, Ford Transit open laadbak dubb. cabine '74, Div. kleine bestelauto's: Renault R4 '77 en DAF 33 '74 enz. Let op adres: Donny Klassen BV, in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. FIAT 127, 3-drs., bwj.'77, kmst. 16.000. Te bevr. Oranje Nassaustr. 13, Schaesberg.

Te k. HONDA CB 200, juni '75, i.z.g.st. Rukkerweg 102, Heerlen. Tel. 045-415954.

Automobielbedrijf Rob v. Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg. Tel. 045-317593 biedt te koop aan: DATSUN Cherry 120 AF2, bj. '78 4000 km, Renault 16 TS '73, Toyota Carina 1.6 L 6 mnd. oud, Audi 80 GL '77, Golf Rabbit LS '76, Peugeot 504 '74, Toyota Corolla 30 '76, Ford Taunus 16 L '76, Saab 99 '75, Golf 1500 S '77, Opel Manta 19 SR '76, Toyota Corolla Economic '76, Buggy '76, Renault 6 '74, Audi 80 GL '73, Auto's boven ƒ 10.000,- 1 jaar garantie, auto's boven ƒ 4000,- halfjaar garantie. Reparaties alle merken auto's. Fianciering en inruil. Alle auto's staan droog en overdekt. Geopend van ma. t/m vr. 8.30 uur tot 20.00 uur. Zaterdag van 8.30 uur tot 16.00 uur.

Te k.a. w.o. CHRYSLER 1307 S mrt. 1977, km.st. 33.000. Te bevr. Holsterbeek 44, Haesselderveld-Geleen (achter Auto-Zuid).

Te k. BMW sport-coupé, 3 ltr. bj. '73, met Pullman bekl. Topsnelheid 230 km/h. i.g.st. Vrpr. ƒ 6500,-, Kruisstraat 80, Stein.

Te k. VOLVO Amazone. Tel. 043-13264.

Bromfietsen

Te k. DAMESBROMMER Peugeot 102, 1½ jr. oud met toebeh. Ranzerstr. 10, Ransdaal (Klimmen).

Te k. FLORETT ƒ 475,-; Vespa Ciao ƒ 195,- beiden verzekerd. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. aangeb. brommer PEUGEOT, 1,5 mnd. oud. Te bevr. Weyenbergstr. 24, Hoensbroek.

Weg. aansch. auto te k. YAMAHA bj. '78, compl. m. allrisks-verz. en helm. Na 16 uur R. v. Gelrestr. 32, Nieuwstadt, 04499-2622.

Te k. Maxi PUCH, zwart, z.g.a.n. Dr. M. L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. donkerbl. YAMAHA 76/77 z.g.a.n., zeer veel access. Cortenbachstr. 7, Sittard-Overhoven.

Te k. FLORETTS v.a. ƒ 595,-, Zündapps v.a. ƒ 795,-, Vespa Boxer ƒ 230,-, Vespa Bravo ƒ 395,-, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,-, Puch Grand Prix 2280 km gel. ƒ 1295,-, Batavus ƒ 390,-. 6 mnd. gar. Peugeot en Flandria p.st. ƒ 60,-. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER Florett bwj. '74 i.z.g.st., pr. ƒ 650,-, en Vespa Ciao 1 jr. oud z.g.a.n., pr. ƒ 375,-. Anemonenstr. 70, Kerkrade-W.

Te koop YAMAHA, i.z.g.s. Merkelbeekerstraat 40, Schinveld. Na 14 uur.

Te k. KREIDLER RM bj. '74, i.g.st. Iepenstr. 30, Brunssum.

Te k. div. gebr. BROMF. met gar. o.a. Kreidler RMC showmod. bj. '77, Zündapp GTS-50 bj. '78, Yamaha schijfr. bj. '78, Suzuki A50P bj. '77, Mobylette 50S bj. '77, Peugeot 104 buc. bj. '77, Vespa CIAO bj. '78, Vespa Boxer bj. '78. Verder div. nieuwe bromf. voor spec. prijs o.a. Puch GP de luxe magn. van ƒ 2405 voor ƒ 1999,- Puch GP de luxe van ƒ 2225,- voor ƒ 1895,- Puch Maxi standaard voor de oude prijs. W. Rekers Brunssum, Rumpenerstr. 40, tel. 045-252361.

Te k. ZÜNDAPP CS 50, bj. '76, Weyenbergstr. 38, Hoensbroek.

KREIDLER 6 mnd. oud cockpit en gietwielen met verz. ƒ 1800,- Zündapp KS 50 bj. '75, i.z.g.st. ƒ 1150,- Marco Polostraat 29 de Wieer, tel 045-215036.

Te k. PEUGEOT 102 bj. '76 en Peugeot '78 nw. model, beide met verz. en 3 mnd. garantie. Dr. Schaepmanplein 26, Molenberg-Hrl., tel. 045-421574.

Te k. BROMFIETS Honda Camino weg. aansch. auto, 1 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Eisenhowerstr. 31, Eygelshoven. Tel. 352988.

Te k. PUCH ƒ 200,-. Oranjelaan 7, Geleen.

Voor onderdelen: kijk eerst bij HENK HINTJES, bromfiets en motorensloperij, Venweg 2 Brunssum. Geopend m. t.m. vr. Na 17 uur. Zaterdag hele dag.

Te k. PUCH Maxi, Vespa Ciao, Peugeot 103, div. Zündapps, Kreidlers, prijzen v.a. ƒ 100,- tot ƒ 950,-. Venweg 2 Brunssum.

Te k. i.z.g.st. BROMMER Batavus. Tel. 04492-1696. Vr.pr. ƒ 250,-. Krekelbergerweg 45 Oirsbeek.

Te k. KREIDLER brommer, Nieuwstr. 19 Schimmert.

Te k. z.g.a.n. BATAVUS Go Go incl. helm en verz. ƒ 300,- P. Breughelstr. 39, Sittard.

Te k. ZÜNDAPP zwart '73, i.z.g.st., 3 voetversn. Boslaan 1, Schaesberg.

PUCH Maxi, Vespa Boxer enz. Willie Meijs, Groenstraat 136, Ubach over Worms (Waubach).

Te k. KREIDLER Florett met voetversn. ƒ 375,-, tel. 045-252452.

Te koop YAMAHA bj. '77 veel chroom en acc. I.z.g.st. Lienaertstr. 194, Geleen.

Onderwijs

PRIVÉLES Frans voor beginners en gevorderden. Tel. 04492-2198.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Te k. grote partij rode wortels. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Telefoon 04760-1387.

RENAULT tractoren nw. en gebruikt en 1 nusfield. Landbouw mechanisatiebedrijf. Schouteten, Ulestraten. Tel. 04403-3210.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Dassen AANHANGWAGENS, paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel.: 045-455088.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Groot-hertogdom LUXEMBURG Noordhang bos en kaalsl. 8,5 ha, goedkoop te k. Tel. 045-313300.

Te k. rode VOERWORTELEN 100 kg ƒ 15,-, 1000 kg ƒ 120,-, Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te koop aangeboden t.e.a.b.: diverse soorten OLIEFILTERS voor wielladers en A.C.-tractoren; diverse soorten laselectroden; div. onderdelen van Perkinsmotoren; div. onderdelen Allis Chalmer-tractoren; div. onderdelen Kölamestverspreiders. Tel. bevr. J.J. Dabekausen B.V. Heerlen. Tel. 045-717766 toestel 6.

Te k. enkele merrie- en HENGSTVEULENS, 2,5-jarige hengst en 4-jarige drachtige merrie, alles met goede w.p.n.pap. M. Broeren, Ohé en Laak, tel. 04755-378.

Voordelig te k. KALVERBOXEN voor opfok van kalv. Kirkels Ouwijck 4, Nederweert 04951-32307.

4-wielige goedgekeurde 1½ paards TRAMPLING. 1 jr. oud. J. Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 1315.

-½Te k. electr. VEESCHAAR merk Econoom met dubb. messen. Raambouwstr. 20 (flat) Hoensbroek. Tel. 045-210749.

HOOI en stro te k. Gravenweg 13, Ubach o. Worms.

Te k. 3 prachtige RUNDEREN. Tel. 045-254058.

H.H. LANDBOUWERS. Koopt nu kwaliteitsprodukten tegen concurrerende prijzen. Amazone zaaimachine, veldspuiten, kunstmeststrooiers en aardappelsorteerders. Rate-ploegen, trilbanden enz. Uit voorraad leverbaar door geheel Limburg. Off. Renault en Zetor dealer. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Solo MOTORZAGEN. Nu voordelig aangeboden vanaf ƒ 360,-; Mitsubishi freesen in verschillende zwaarten vanaf 3,5 PK tot 13 PK. Landbouwmech. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Renault en Zetor TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijving. Nieuw en gebr. Onze service is de reclame van ons bedrijf. Off. Renault en Zetor dealer. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Susteren, tel. 04499-3030 Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Goedkoop 2 cyl. DIESELTRACT. Feldmeister, als nieuw. Elk desk. onderz. toegest. Roevoetstr. 6, Valkenburg (L.)

Te k. voor paardenliefhebbers, prachtig gelegen stuk GROND, helemaal afgemaakt met betonpalen en afsluitbare poort, met paardestal, groot 7x3 plus 500 dennen en ± 100 berkenbomen 10 km uit Roermond. Inl.: br.o.n. RO 247 R'mond.

Te k. LANDBOUWGROND, ingezaaid met gras, pachtvrij. Groot 15 are, gel. in Melick-Herkenbosch. Inl.: br.o.nr. RO 246 van dit blad.

Te k. Welsh-PONY, goed bereden met zadel en rij-kopstuk, zeer mak, Eiermarkt 11, Maasniel-Roermond.

KALVEREN gevr. bet. ƒ 600,- v. Z.B., ƒ 500,- v. R.B. Extra kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Jo Lindeboom bet. hoogste kilopr. v. KALVEREN en noodsl. Tel. 045-710945.

Bet. ƒ 450,-, ƒ 650,- v. KALVEREN en hoge pr. v. rundv. K. Meijer, tel. 04494-42772.

Te k. diverse demonstratieTRACTOREN o.a. Renault 461 (49 pk) en Renault 651 (69 pk) verder Zetor 5718 (59 pk). Gebruikte tractoren van 25 tot 70 pk. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. gevr. door part. in Ned. of Belg.-Limburg, oude bouwvallige woning of boerderij met veel grond of agrar. grond die bebouwd mag worden, evt. met stallingen. Aanbiedingen lfst. schr. aan: Ridder Vosstraat 10, Geleen, tel. 04494-41458.

Gevonden/verloren

Verloren: PORTEFEUILLE m. paspoort, rijbewijs, autopapieren, woensdag 8 okt. plm. 20.00 uur omg. Bekkerweg-Burgem. Gijzenl.-Welterl. t.b.t.t.b. Ovidiusstr. 51 tel. 045-715778.

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

CARAVANVERHUUR: caravans 5 pers., compleet ingericht. Vaststaand te Hellenthal in de Eifel. Inlichtingen Dassen, tel. 045-455088.

Casita vouwbare TOERCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink 045-351252.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

TOERCARAVANS te koop gevraagd, tel. 045-315907.

In en verkoop gebruikte TOERCARAVANS, Caravanhof Bartels ook inruil en verhuur, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht.

Nassereith TIROL. Logies met ontbijt aangeb. O.S. 80 p.p. per dag, kind half geld, event. ook etage te huur v. 10 pers. met lgbad, w.c., c.v., douche en keuken. Inl. 045-410898 voor het gehele jaar.

Te huur: 8-pers. voll. ingericht CHALET in Tirol. Volop wintersport. Kerst en karnaval bezet. Inl.: tel. 04490-14818.

Mod. VAKANTIEWONING nabij St.-Vith (Belg.). Volledig uitgerust (5 pers.). Weekend, nieuwjaar en seizoen. Veithen Vinzenz Medell. 37 4781 Meyerode, tel. 09-3280349371.

Te k. Fletcher-SPEEDBOOT, 75 pk., el. compl. m. trailer. Rekers, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN, bj. '76. Inl. 04492-2044.

Te k. STACARAVAN 9 x 3 mtr. i.z.g.st. ƒ 7500,-. Tourcaravan kan event. ingeruild worden. Te bevr. 043-629318.

Te k. 4pers. chalet, Gellik België, 20 min. v. Hrl. in bosrijke omg. Pr. ƒ 24.000,-, grond in erfpracht. Tel. 045-717068.

Te k. weg. plaatsgebr. VOUWKAMPEERWAGEN Alphen Kreutzer, sr. 5 pers. met voortent en compl. keuken etc. Inl. na 18 u. 045-717078.

KERSTVAKANTIE? Bel zelfverzorgings appartementenhotel „Jachtlust", Hoofdweg 22, Roden (Dr.). Speciaal 11-daags arrangement van 23-12-'78 tot 2-1-'79. Folder op aanvraag. Tel.: 05928-6363.

4-pers. CARAVAN te koop. Oleanderstr. Geleen-Lindenheuvel.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf ƒ 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf ƒ 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. ZOMERHUISJE zilverstrand Mol (B.) p/a v.d. Heijden, Irenestr. 13, Puth-Schinnen.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado, Arizona, Tudo, Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Te k. 6 pers. STACARAVAN, compl. inger., 3 jr. oud, i.z.g.st. St.pl. Roggel. Pr. ƒ 8300,-. Hagedoornstr. 25, Hrl. Tel. 045-420858.

Te k. 5-pers. CARAVAN (KIP) met berghok. Standgelegenheid Mooi Zutendaal. Pr. ƒ 2800,-. Seringenstr. 12, Kerkrade-W. (Kaalheide).

De Olde CARAVAN Sittard nu uitverkoop van nog enkele 1978-modellen tourcaravans. Maak nog voor de prijsverhoging een afspraak en gebruik van deze unieke aanbiedingen. Rijksweg-N 314, tel. 04490-13634.

Te k. weg. plaatsgebr. TRAVELSLEEPER compl. m. voortent, aanrecht enz. enz. met winterbeugel 6 pers., vr.pr. ƒ 1500,-. Dorpstraat 11 Buchten-Born.

Te k. CARAVANS: Weltbummler, Sprinter, Mallorca, King, Winter, geïsoleerd betaalbare topkwaliteit spec. winterpr. va. ƒ 7695,-. Limburgse Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard-centr. Tel. 04490-14612.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN bwj. '74, z.g.a.n. gebruikt. Met nieuwe voortent en kachel. Prijs ƒ 3850,-, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Nog vrij tot 20 dec. en na 5 jan. Vol of half-pension in prachtige BUNGALOW rustig gelegen nabij Gerardmer (Vogezen). Alle comfort. Eigenaresse Duits sprekend. Te bevr. Mlle Saalfrank Maison Brasilia 88.430 gerbépal France.

Voor snelle beslissers. Bürstner FLIPPER 1979 en dethleffs caravans licht in gewicht, met koelk., v.a. ƒ 7.700. Over de prijs worden we het bij een kop koffie wel eens. Bij aankoop winterstalling. Caravanserv., rep., inb. v. koelk., kachel, heteluchtverw. Recreasport Noordgraaf BV, Kast. Aldengoorstr. Maastricht, tel. 043-624986.

Te k. 4- en 6-pers. CARAVANS. Inr. bung.tent of travelsleeper mogelijk. Tel. 043-622517.

Huwelijk

Die bildschöne RENATE, 39 J., rassig, möchte einen feinfühligen, intelligenten Lebenspartner Kennenlernen, der wie sie mitten im Leben steht. Vermögen sucht sie nicht, das hat sie selber. Sie sucht einen Mann, für den Treue kein leeres Wort ist. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-2407-4642 - 12 Jahre Erfahrung - Sonntags geöffnet bis 16.00 Uhr - Honorarpflichtig.

Nette jonge man 21 jr., zoekt leuk MEISJE of jonge vrouw, kind geen bezw. Lt. 18-23 jr., ser. bed. Br. o. nr. Ho. 592 LD Hoensbroek.

Wie ZOEKT wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor Allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen, Graaf Gerardstraat 12, tel. 04740-1275. Maastricht Quirinaalhof 12 S, tel. 043-75554.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30. tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheidoplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

"HET"bemiddelingsbureau voor huw.contacten voor "HET" contact van beter niveau. Onze veeljarige ervaring, gedegen werkwijze en persoonlijke inzet, bevorderen uw kans van slagen. (Erkend door Raad van Toezicht). Nadere, vrijbl. inl.: afd. Arcen, Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

ANNEMARIE, 39 J., Apothekerin, 168, sportlich, blond, sehr jung aussehend, sucht einen zuverlässigen Mann, der gerne reist u. Niveau, Herz u. Verstand hat. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-2407-4642 - 12 Jahre Erfahrung - Sonntags geöffnet - Honorarpflichtig.

Welke aanhankelijke jonge VROUW, goed milieu tot plm. 40 jr is bereid te proberen de eenzaamheid van vader met zoontje (9 jr) op te lossen. Wij missen ontzettend aanhankelijkheid en gezelligheid. Br.ond.nr. Z 111, LD Heerlen.

Jongeman 38 jr. ongehuwd 1.70 m zkt. langs deze weg ser. k.m. met eenvoudig eerlijk MEISJE of jonge vrouw z.k. Beslist geen avontuur. Br. l.m. foto o.e.w.r. Geh.houding verzekerd. Br. o. nr. Q 111 L.D. Heerlen.

Na vele teleurstellingen en tegenslagen, zoek ik langs deze onsympathieke weg kennismaking met een alleenstaande serieuze VROUW van rond 40-45 jr. om samen verder door het leven te gaan, zonder leed of verdriet. Gescheiden geen bezwaar. Ben zakenman in de Horecasector. Wie helpt mij de eenzaamheid op te lossen. Alleen brieven met foto en event. tel. worden onder erewoord beantwoord. Br.o.nr. S 428 LD-Sittard.

Aleenst. Duitse WEDUWE, 68 jaar zoekt vriend, zelfde leeftijd in omgeving Kerkrade. Zonder kinderen. Br. o. no. KE 4219 LD Krd.

Nette jonge man, 32 jr., muzikaal, gescheiden, zoekt KENNISMAKING met meisje of jonge vrouw. 1 kind gen bezw., 26-33 jr, muzikaal. Geen uitgtype. Br. m. foto worden beantw. ond. no. S 431 LD Sittard.

Bar-Dancing ORCHIDEE, Kasteellaan 106, Heerlen. Het trefpunt voor alleenstaanden.

HEER 41 jr. zkt een fijne relatie met een vriendin plm. dito leeftijd. Doel is huwelijk. Br.o.nr. B112 LD-Hrl.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondagavond dansen voor all.st. in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 uur. Bew. v. alleenstaand verpl.

Vrijgezel 29 jr. sportief en goed uiterl. zkt. langs deze weg ser. kennism. m. goed uitz. VRIENDIN (event. huw. niet uitgesl.), geen uitgaanstype. Br.o.n. Z 112 L.D. Heerlen.

Vrijgezel 31 jr. i.b.v. vaste betr., auto en eigen woonruimte, zkt. leuk lief slank VROUWTJE tot 1.70 m v. vaste vriendsch. Huw. niet uitgesl. Uitv. brieven met foto o.e.r. Br. o.n. P 112 L.D. Heerlen.

Nette vrouw 49 jaar schuldloos gescheiden met 1 kind zoekt KENNISM. m. nette heer tot 53 jaar. Geen uitgaanstype. Br.o.nr. KE 4225, LD Kerkrade.

R.K. Jongeman 23 jr. vaste betr., auto, 1.65, z.km. m. ontw. MEISJE m. goed karakter. Br.m. foto op erew. ret. o.nr. KE 4224, LD Kerkrade.

MARJAN (van hallo jongeman; as. dinsdag of woensdag bij bushalte 20.00 uur.

Jeh. getuige, BROEDER ongeh. wil graag ken. m. zuster tot 32 jr. Br.o.n. MA 386 M'str.

Nette MAN, 65, eigen huis, modern inger., zoekt nette vrouw, zelfde leeftijd, licht handic. geen bezwaar. Br.o.nr. 0937 LD Hrl.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

's Zaterdags PRIVÉ van 16 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Voor een compl. ONTSPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstr. 36, Venlo, open van 11.00-24.00 u. Tel. 077-12478.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING OP VIDEOPROGRAMMA 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Prettig RELAXEN. Ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Prettig RELAXEN. Ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

Discreet RELAXEN? 045-421828.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

YVONNE, met ligbad en video, tel. 045-419071.

LIZA, een gezellige Surinaamse met ligbad en video, tel. 045-419071.

Intiem gezellig relaxen club de Bonte Koe, tevens nog enkele BARDAMES gevraagd, Akerstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654 b.g.g. 418779.

NICKY, 100% discretie, tel. 045-419071.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16 uur, tel. 043-19183.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

J. VROUW heeft pittige foto's te koop. Vraag prijsopgave. Antw. zegel bijsluiten. Postbus 3022, 6202 NA Maastricht.

NIEUW in Heerlen een eerlijk goed adres. Dag. geopend vanaf 12-23 uur, tel. 045-714006.

Uw nieuw ADRES. Discretie verzekerd. 04490-20796.

MONIQUE vervult al uw wensen 045-421828.

Twee jongemannen 23 en 21 jaar VERWENNEN dame tegen red. verg. Ook apart. Br. o. nr. Ge 619 L.D. Geleen.

Gesch. vrouw 36 jr. 2 kind. zoekt VRIENDIN om mee uit te gaan. Br. o. nr. P 111 L.D. Heerlen.

Welke goed uitziende j. man v. plm. 18-24 jr. wil regelm., indien nodig tegen bel. zijn „VRIENDSCHAP" geven aan jongeheer van 35 jr. Ziet zelf vlot uit. Br. m. foto o. e. r. br. o. no. HO 598 LD H'broek.

Nieuw!!!! Privé en ongedwongen vertoeven!!! Bij Antoinette en Diny met grootbeeld kleuren PORNOFILMS en gratis drankje van 10.00-00.30 uur, ook weekends. 100% discr. verz. 045-256670.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks, ook zondag. Duur, maar van echt niveau.

HEER, 40 jaar, zoekt vriend. Het gehuwd zijn is geen bezwaar. Strikte geheimhouding is verzekerd. Br. o. no. MA 380 LD Mstr.

Nette vrijgezel wil kennism. met een jonge VROUW ongev. 40 jr. Ik ben een huiselijk type en zoek geen avontuur. Br. o. nr. F 112 LD Hrl.

Slank ECHTPAAR zoekt dito voor vriendschap en p.r., leeftijd tot 50 jr. Br. ond. nr. Ho 600 LD Hoensbroek.

ECHTPAAR tussen 30-40 jaar zoekt leuke jongen om samen naar de film te gaan. Br. ond. nr. Ho 602 LD Hoensbroek.

Bar BELVEDEIRE Strabeek 11, Valkenburg-Houthem. Charmante gezelligheid bij candlelight. (ma. t/m vr.).

Zoekt u een RELATIE - man - vrouw - vriend en/of vriendin? Wij helpen u graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

PRIVÉ. Tel. 045-454242. Leuke assistente gevr. Hoge verdienste.

Kerel zkt. KEREL ca. 29 jr. die voor alles in is. Hou zelf van jeans en leer, géén s/m, uitgaan, reizen, muziek en nog véél meer! Woon vrij. Br. m. foto o.e.r.o. nr. 0936 LD Heerlen.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME, tel. 04745-312.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

ALLEENSTAANDE dame 55 jaar zoekt leuke vriendin voor vakantie, liefst naar Spanje. Br. on. nr. KE 4227 LD Krd.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u allang naar zocht. Geopend vanaf 20.00 uur, Flamingo bar, Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

JONGEMAN, 21 jr. zkt. kennsism. m. echtp. v. ser. vriendsch. Ben i.b.v. films. Br.o.n. E 112 LD Hrl.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

PRIVÉ vertoeven. Tel. 04494-42687.

Catja BAR. Kleingraverstr. 193, Kerkrade-West. „A bar with class".

Vrijheid blijheid, dagelijks geopend van 13.00 tot 1.00 uur met charmante bediening, rustige sfeer, bar PLAYBOY, met grote parkeerpl. Bessemerstr. 140, Lanaken, België. Tel. 011-713919.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine, Looierstr. 34, Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst. Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV of hifi stereoinst. defect. uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

STICKERS, relatiegeschenken. Zeer scherpe prijzen. Bel WIBO Born, 04498-1248.

Wij plaatsen vakkund. OPEN HAARDEN, sier- en tuinmuren van Kunradersteen en veldbr. Bel vrijbl. 04459-2061.

EENMALIG kleurenposter van John Travolta ƒ 1,-. Zolang de voorraad strekt. 75x1 mtr. Ranzaerstr. 13, Klimmen.

RADIO'S, cassetterekorders, luidsprekers, antennes, incl. sets, radioconsolen, sportsturen, spoilers, sportspiegels, jalouzieën, sportpookjes, kaartleeslampen, toerentellers, tijdklokjes enz. enz. S.A.S. autoshop Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113 's zaterdags en ook op koopavond geopend, ruim parkeren voor de zaak.

De goedkoopste FOTOKOPIEERMACHINE 3 M 001 315,- excl. BTW, meeneemprijs 299,- excl. BTW Leufkens-Dubois Heerlen, Emmaplein 4, tel. 045-712655; Leufkens-Dubois Maastricht, Stationstraat 58, tel. 043-14308; Leufkens-Dubois Venlo, Martinusstraat 30 tel. 077-15789.

'We gaan optimistisch naar Ajax toe'

Jacobs blijft twijfelen tussen Broeks of de Wit

UBACH OVER WORMS – Ajax-Roda JC, morgenmiddag in de Amsterdamse Meer. Roda-trainer Bert Jacobs ligt er niet wakker van. „Waarom? Ik ben zelfs optimistisch. In uitwedstrijden komt dit Roda JC bij zulke toppers toch goed voor de dag? Dat heeft het verleden althans bewezen ..."

Jacobs: „Ik heb die acht Bayern-goals dinsdag wel gezien, vanaf mijn TV-scherm. Maar dat is geen graadmeter. Ajax zat al weken ietwat te sukkelen. Maar het moet wel iets zijn, als je zo met 0–8 op je sodemieter krijgt. Ik moet er niet aan denken! Natuurlijk is daarover een hartig woordje gesproken en die Ajacieden zullen heus weer opgepept zijn. Je kan de zaak ook omdraaien. Misschien is er van dat debacle bij de spelers iets blijven hangen. Nou, daar hopen wij in Kerkrade daar maar op ...."

Twijfel

Problemen binnen de spelersgroep heeft Jacobs op dit moment niet. „Iedereen kan spelen. Geen schorsingen, geen blessures. En wat de opstelling betreft .... ach, misschien dat er één plaats wordt gewijzigd in vergelijking met afgelopen zondag tegen Feyenoord".

Je bedoelt Broeks óf De Wit?

Jacobs: „Ja, maar ik kan nu niet zeggen wie speelt. Misschien Peter, misschien Dré. Het is gewoon fijn dat je achterin de mogelijkheid hebt óm te schuiven. Voorlopig is die ene plaats voor mij nog een vraagteken. De rest ligt eigenlijk wel vast".

Roda JC vertrekt morgenvroeg richting Amsterdam. „Geen toestanden van een dag eerder weg of zo", zegt Jacobs. „Gewoon gemotiveerd naar De Meer reizen en dáár een lekkere partij voetbal' blazen. Deze wedstrijd is voor ons erg belangrijk. Maar wat dacht je dan voor Ajax ....?"



Tekst: **Jos van Wersch**



● *Optimistisch gaat Bert Jacobs naar Amsterdam. Het is te hopen dat hij niet van een koude Ajax-douche thuiskomt.* Foto: DRIES LINSSEN

Nu het publiek massaal naar Baandert komt

Fortuna SC mag vanavond niet falen tegen Wageningen

● *Joop Castenmiller geeft zijn spelersgroep de laatste tactische aanwijzingen voor de wedstrijd tegen Wageningen. Rechts Tiny Ruys.* Foto: PETER ROOZEN



OIRSBEEK – Joop Castenmiller, de succesvolle trainer/coach van Fortuna SC, praat heel nuchter over de topper tegen Wageningen, vanavond in het Sittardse Baandertstadion (19.30 uur). Castenmiller, geen man van grootspraak, blijft met beide benen op de grond staan, ook al staat zijn ploeg fier bovenaan in de eerste divisie. „Met Wageningen is het kwaad kersen eten. Zeker als die mannen uit spelen...".

De Fortunatrainer is bepaald niet pessimistisch, maar wil alleen maar waarschuwen voor overdreven optimisme. „Ik heb Wageningen de afgelopen tijd drie keer zien spelen. Een team met een paar individueel zeer aardige jongens. Wij kunnen daar ook het een en ander tegenover stellen. Mijn ploeg is topfit, helemaal geen blessures. Maar ik hoop deze keer toch echt – het is een stokpaardje van mij, ik weet het – op het publiek. Gezien onze resultaten zijn de mensen bijna verplicht om te komen. Maar ze moeten zich óók laten horen. Ik weet uit eigen ervaring dat de spelers van dit Fortuna SC enorm gestimuleerd worden door aanmoedigingen vanaf de tribune. Het is een sfeergevoelige groep".

Castenmiller heeft geen problemen met zijn opstelling. „De basisformatie van de laatste weken blijft uiteraard gehandhaafd". Dus: Geilman, Pfennings, Bux, Van Daele, Colombain. Middenveld: Titaley, v.d. Berg, Hutting. Aanval: Ruys, Engbersen en Zuidersma. „Ik heb veel vertrouwen in dit elftal. De bewijzen zijn de voorgaande wedstrijden immers geleverd", aldus de Oirsbekenaar.

Toeschouwers

Het heeft jaren geduurd, maar eindelijk wordt het Fortunapubliek in de Westelijke Mijnstreek wakker. Natuurlijk omdat er in de Baandert wat wordt gepresteerd, daar draait álles om. Afhankelijk van het weer, rekent Fortuna SC vanavond toch zeker op acht- à negenduizend toeschouwers. Castenmiller: „Met minder hoeven we eigenlijk geen genoegen te nemen. Ik vind dat we recht hebben op goed bezette tribunes. Dan zorgen wij zélf voor de rest...".

Het is zaak dat Fortuna SC vanavond een prima voetbalprestatie op de grasmat neerlegt. Eindelijk weet het Fortunapubliek de weg naar het stadion te vinden. Worden de vele duizenden vanavond teleurgesteld, dan gaat het weer weken duren voordat de grote massa terugkeert naar de Baandert. Dat gegeven betekent overigens wel een extra belasting voor de spelers, maar voor een koploper mag dat geen probleem zijn.

Voorverkoop

SITTARD – Gezien de drukte die wordt verwacht bij Fortuna SC-Wageningen, is de kassa, bij het Baandertstadion vanmiddag reeds geopend van half twee tot half vier. Voorts het verzoek van de Fortunaleiding aan de houders van seizoenskaarten om tijdens de wedstrijd hun eigen, gereserveerde plaats in te nemen.

Hennie Kuiper tekende voor twee jaar bij Peugeot

LA NORMA – Hennie Kuiper heeft gistermiddag in zijn tweede huis in het Franse alpendorp La Norma het contract getekend, dat hem voor twee jaar bindt aan de Franse Peugeot-ploeg.

Geheel zonder problemen verliep het plaatsen van de handtekeningen echter niet.

De vertegenwoordigers van de Franse firma en ploegleider Maurice De Muer, die in La Norma verwacht werden, waren niet in de Alpen gearriveerd, ten gevolge van een staking van verkeersleiders op de luchthaven bleven zij in Parijs aan de grond. Met hen het contract. In allerijl werd in La Norma het voorlopig contract opgesteld, dat voor de Fransen gesigneerd werd door een gevolmachtigd directielid uit Nederland. Naast Kuiper tekende ook José de Cauwer, die eveneens de ploeg van Peter Post verlaat. Kuiper is bij Post drie jaar in dienst geweest.

De ploeg van De Muer telt volgend seizoen 22 renners. Kuiper zal de macht moeten delen met Bernard Thevenet. De tweevoudige Tourwinnaar was wel aanwezig bij de handelingen die Kuiper tot zijn nieuwe ploegmakker maakten. Thevenet die zojuist een uitgebreid onderzoek in een ziekenhuis heeft ondergaan, zal als de uitslag daarvan gunstig is, volgend jaar alleen de Ronde van Italië rijden. Kuiper gaat uiteraard naar de Ronde van Frankrijk, mogelijk gevolgd door Thevenet, als de artsen dat toestaan. Wie dan op het beslissende moment de kopman zal zijn, zal afhangen van de situatie.

Peugeot is de vierde werkgever van de 29-jarige Kuiper sinds hij zes jaar geleden beroepsrenner werd.



● *Hennie Kuiper tijdens de ondertekening van zijn contract, omringd door Jan Janssen, A. Kreber (dir. Ned. Peugeot), mevr. Kuiper, de Cauwer en Barnard Thevenet*

MVV: verlies tegen AZ'67 doen vergeten

MAASTRICHT – MVV reist morgen naar Haarlem, het wisselvallig spelende team van Barry Hughes. Trainer Leo Steegman kent naast de schorsing van Schrijnemakers ook nog blessureproblemen in de personen van Jos Lacroix en Jo Bonfrère. De laatste reist dan ook niet met de ploeg af en over het wel of niet spelen van Lacroix wordt kort voor de wedstrijd beslist. De vervanger van Bonfrère in de groep is Pierre Franssen.



● *Haarlem-trainer Barry Hughes heeft niets te lachen: slechts negen punten uit twaalf wedstrijden: winst op MVV is óók voor hem een „must"*

VVV-NAC

● VENLO – „Ik heb de programma's van de ploegen in de onderste regionen van de eredivisie eens met elkaar vergeleken. Daaruit blijkt dat wij het zwaarste programma hebben gehad. Voor VVV komen nu de weken van de waarheid: ontmoetingen met tegenstanders waarvan wij de punten moeten pakken. In de volgorde van opkomst: NAC, PEC, Utrecht, MVV en NEC", aldus Hans Croon over de wedstrijd morgen tegen NAC in de Venlose Koel. De selectie blijft ongewijzigd: Sobczak, Nijssen, Advocaat, Rettkowski, van Rosmalen, Pala, Bothmer, van der Weide, Kurcinak, Hilkes, Janssen.

De Graaf terug naar de 'Vogels'

SPAKENBURG – Jaan de Graaf gaat aan het einde van dit seizoen AZ'67 verlaten en zal terugkeren naar IJsselmeervogels. Jaan de Graaf werd aan het begin van dit seizoen door AZ gecontracteerd. De Graaf liet echter in zijn contract opnemen dat hij louter op de zaterdagen of in midweekse wedstrijden voor AZ wenste uit te komen.

Brom bekijkt Hongaren

AMSTERDAM – Trainer Cor Brom van Ajax zal woensdagavond tot de toeschouwers behoren tijdens de voetbalinterland West-Duitsland - Hongarije. Het Hongaarse team bestaat namelijk voor een belangrijk deel uit spelers van Honved Boedapest, dat op 22 november en 6 december als tegenstander fungeert van Ajax in het UEFA-Cuptoernooi.

Tom Okker ronde verder

STOCKHOLM – Tom Okker heeft in de derde ronde van het internationale tennistoernooi in Stockholm bereikt. Okker versloeg Adriano Panatta met 7–6, 6–1.

Cor Luiten overleden

UTRECHT – Oud-voetbalinternational Cor Luiten is in zijn huis te Utrecht overleden. Luiten die driemaal als speler van DOS in het Nederlands elftal uitkwam, werd 48 jaar.

Spanjaarden in beroep

MADRID – De Spaanse voetbalbond zal in beroep gaan tegen de schorsing van twee jaar die Juanito, aanvaller van Real Madrid van de UEFA heeft gekregen. De 24-jarige international werd door de tuchtcommissie van de UEFA geschorst tot 8 november 1980 omdat hij na afloop van de wedstrijden van Real Madrid tegen Grasshoppers kopstoten uitdeelde aan scheidsrechter Prokop en een grensrechter.

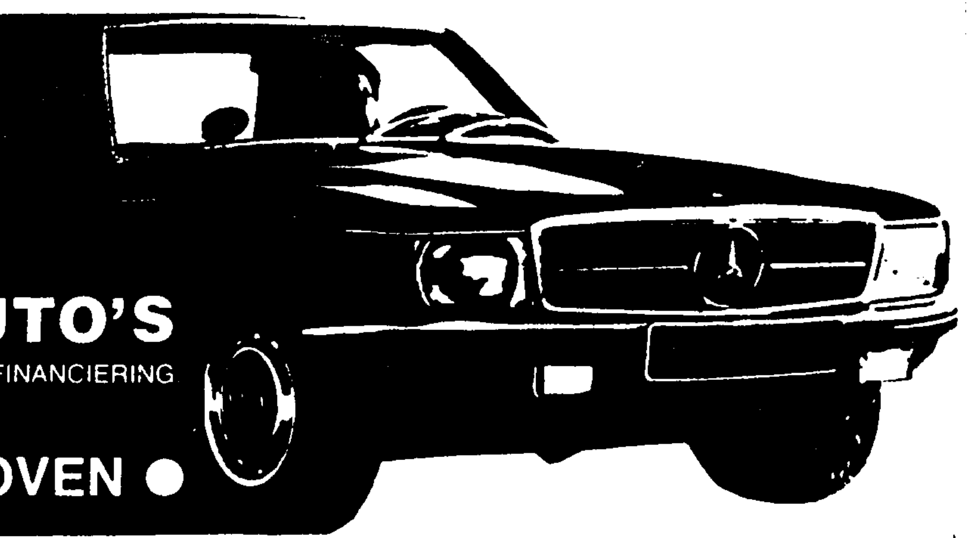


JAN v. CRUCHTEN B.V.

ALLEEN EERSTE SOORT BANDEN
BETER UITLIJNEN EN BALANCEREN ALLE MERKEN LEVERBAAR

VOOR BETER GEBRUIKTE AUTO'S
ALLEEN VAN EERSTE EIGENAAR SCHADEVRIJ, GEEN INGEVOERDE INRUIL EN FINANCIERING

● SITTARD ● HEERLEN ● MAASTRICHT ● ROERMOND ● VENLO ● WEERT ● EINDHOVEN ●



BMW 733 I '78 20.000 km
BMW 633 CSI '76 bruinmetallic
BMW 630 CSI '77 40.000 km

Mercedes 280 SL gloednieuw '78
Mercedes 280S gloednieuw '78
Mercedes 280S 7 stuks van '74 tot '78

Mercedes 350 SE 2 stuks '74 en '76
Jaguar 4.2 '76 45.000 km
Mustang V8 '77 9000 km

Alle auto's met veel accessoires
SCHANDELERSTRAAT 2-4 HEERLEN
045-722844 b.g.g. 714849

Bemesten in het najaar...?

Dat kan met FAFORIET
Organische meststof uit Putten Tel: 03418-4309.

Bouwcombinatie vraagt
metselaars en timmerlieden
tel. 080-773218

---

kadotips van Ibelo

Ibelo battery aanstekers sierlijk uitgevoerd in matzwart en zilverkleurig metaal.
vanaf f. 39,75 — al vanaf f. 69,50 — vanaf f. 52,50

Elegante dames-aansteker.
Past in het kleinste tasje.

ROOKSET
uiterst moderne vormgeving.
In kadoverpakking f. 99,50. Aansteker los f. 65,--

Maak nu uw keuze uit het grote assortiment Ibelo aanstekers. Een uitstekend kado voor mensen van deze tijd. Overal verkrijgbaar.

IBELO AANSTEKERS JE KUNT ER OP REKENEN.

f. 27,50 — f. 25,--

IBELO-TURBO
De Ibelo-Turbo is een volgens een geheel nieuw principe ontwikkelde aansteker. De zuiging van de luchtschacht garandeert een feilloze werking.
al vanaf f. 27,50

voorzien van stofbeveiliging.
vanaf f. 55,--

f. 4,75
Universeel vulling

voor de handel: Bimalt b.v., Weteringkade 97-101, Den Haag. Tel.: 070-834178 of 070-859125.

Gezien bij STARLET STORE

TWEEDROKKEN
89,95

MAASTRICHT: Achter het Vleeshuis 42 ★ HEERLEN: Geleenstraat 7

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te verrichten gedurende de ochtenduren in

Berg aan de Maas

Bel dan tijdens kantooruren
(8.30-17.00 uur)
04490-15577.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

De voorbereidingen om in ons ziekenhuis de afdeling psychiatrie te reorganiseren tot een erkende PAAZ zijn ver gevorderd.

Voor deze PAAZ roepen wij sollicitanten op voor de funktie van

HOOFDVERPLEEGKUNDIGE
(bij voorkeur vrouwelijk)

De aan te stellen funktionaris dient in het bezit te zijn van:
- diploma A en B
- kaderopleiding.

Van de kandidaten wordt o.m. verwacht:
- ervaring in een soortgelijke funktie;
- een duidelijke visie op moderne psychiatrische behandelingsmogelijkheden;
- dat zij in staat zijn de ontwikkeling en de opbouw van de PAAZ mede te begeleiden;
- bereidheid te werken in een multi-disciplinair teamverband.

Arbeidsvoorwaarden
- Aanstelling zal geschieden in de rang van hoofdverpleegkundige.
- De secundaire arbeidsvoorwaarden, vermeld in de CAO Ziekenhuiswezen, zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot mej. C. Bastiaansen, hoofd verplegingsdienst, tel. 045-250666, toestel 327.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan dhr. J. Krekel, hoofd personeelszaken, postbus 255, 6440 AG-Brunssum.

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Ten behoeve van het secretariaat voor de verplegingsdienst in ons ziekenhuis vragen wij op korte termijn een

SECRETARESSE

Werkzaamheden:
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen;
- het verrichten van alle secretariaatswerkzaamheden, zoals het verzorgen van correspondentie en archief;
- het verspreiden van informatie ten behoeve van de medewerkers van de verplegingsdienst.

Aanstellingseisen:
- middelbare schoolopleiding op HAVO-niveau;
- secretaresseopleiding, bijv. MEAO-secretariële richting.

Salaris: nader overeen te komen.

Overige arbeidsvoorwaarden volgens de CAO Ziekenhuiswezen.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst mej. C. Bastiaanssen, tel. 045-250666, toestel 327.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd personeelszaken, dhr. Krekel, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

DE STICHTING
GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG
„MIDDEN-LIMBURG"
Kapellerlaan 36
Roermond

roept sollicitanten op voor de functie van

REGISTRATIEMEDEWERK(ST)ER

De nieuw te benoemen medewerk(st)er zal worden toegevoegd aan het directiesecretariaat.

Naast algemeen secretariaatswerk zal hij/zij hoofdzakelijk werken vanuit een registratie- en onderzoekcommissie.
Deze commissie heeft tot taak om met behulp van registratie en onderzoek instrumenten te ontwikkelen die dienstig zijn voor doelmatige beleids- en bedrijfsvoering.
Van hem/haar wordt verwacht, dat hij/zij inbreng zal kunnen geven in de diverse aspecten van de bestaande registratiesystemen (registratieformulieren, ponsdocumenten, computeroutput, analyse).

Functie-eisen
Gedacht wordt aan kandidaten op HEAO-niveau, met
- belangstelling voor en kennis op het terrein van statistiek en computerbewerking;
- gevoel voor organisatie- en beleidsproblemen

Arbeidsvoorwaarden
Salaris: van ƒ 1.955,– tot maximaal ƒ 2.571,–.
Pensioenfonds: PGGM.

Inlichtingen bij: C.J.A. Lokkerbol, adjunct-directeur, tel. 04750-16124.

Sollicitaties te richten aan:
het bestuur van de stichting Geestelijke Gezondheidszorg „Midden-Limburg", postbus 21, 6040 AA Roermond,
binnen 14 dagen na het verschijnen van de advertentie.

---

z.o.l. bedrijven heerlen

werkzaam in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening, willen op korte termijn overgaan tot het aanstellen van een ervaren

WERKLEIDSTER/WERKMEESTER

De aan te stellen funktionaris zal belast worden met de leiding en begeleiding van een 20-tal medewerkers.

Vereist worden:
- middelbare beroepsopleiding
- ruime ervaring op het gebied van leidinggeven/begeleiden, bij voorkeur als bandleid(st)er in de konfektie
- goede organisatorische kapaciteiten
- leeftijd ca. 30 jaar.

Aan deze funktie is, afhankelijk van ervaring en opleiding, een salaris verbonden van maximaal ƒ 2.941,– per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de ZOL-bedrijven, postbus 330 te Heerlen.



Jassen v.a. 165,—

Betaalbare mannenmode bij Pieters-Dortu

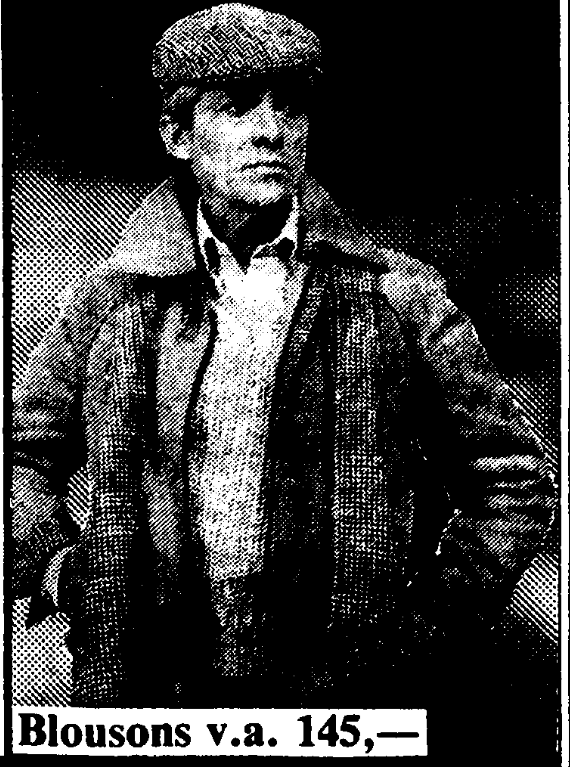
Behaaglijke, warme winterjassen
Gemakkelijke jacks in wol
Soepele blousons in vele modellen en kleuren

Grote maten

zijn bij Pieters-Dortu geen vergeten maten. Het devies bij Pieters-Dortu is: Iedereen, groot, klein, dik of slank moet modern en betaalbaar gekleed kunnen gaan.



Jacks v.a. 125,—



Blousons v.a. 145,—

PIETERS-DORTU

HEERLEN Heren- en Jongenskleding **MAASTRICHT**

---

stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

vraagt een

DIRECTIESECRETARESSE

Haar hoofdtaak zal in z'n algemeenheid bestaan uit het zelfstandig verrichten van de secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de directie, staf- en administratiefunctionarissen.
Deze werkzaamheden omvatten o.a.:
- verzorging van alle correspondentie;
- het maken van interne en externe afspraken;
- zorgen voor registratie en archivering;
- notulering van bestuurs-, staf- en hoofdenvergaderingen;
- typewerkzaamheden i.v.m. rapportage van bureaufunctionarissen;
- ontvangen van bureaubezoekers;
- telefoonbediening.

Wij denken aan iemand met:
- goede contactuele eigenschappen;
- organisatorisch inzicht;
- vermogen tot zelfstandig werken;
- vaardigheden in notulering, stijl en taal;
- ervaring op dit niveau;
- een leeftijd van minimaal 23 jaar;
- een secretaresseopleiding.

Salariëring:
ƒ 2.013,48 tot ƒ 2.571,47 bruto per maand (excl. 8% vakantietoeslag) afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Inlichtingen en sollicitaties:
Directrice mevr. M. P. Coumans,
Ruys de Beerenbroucklaan 9,
Heerlen.
Tel. 045-714944.

De pech, de passie en de hoop van doe-het-zelver Hendrikx

Sjeng draaft door



Reportage
Harry Muré

MHEER – Als het waar is dat de domste boeren de dikste aardappels hebben, dan moet Sjeng Hendrikx verschrikkelijk dom zijn. Cherie Spencer, Karin, Lady, Monty Buitenzorg en Aiglon, dat zijn of waren „eigenheimers" van je reinste klasse. Toch valt de stuntrijder uit Mheer de laatste jaren minder in de eerste prijzen dan we van hem gewend zijn. De glimmende bokalen van de tweevoudige Derbywinnaar (Karin 1972, Monty Buitenzorg 1974) zijn dof geworden. Sjeng Hendrikx, uit de picture, in de pechhoek. Een crack zonder cracks.

Stal Nooitgedacht, Trichterweg 1; grazige oase aan het einde van een karrespoor. Monty Buitenzorg paradeert solo langs de opkomende zonneschijf. Een schitterende scene. Zijn veulens stoeien verderop over het berijpte gras binnen het ovaal van de zevenhonderd meter lange uitrijbaan van de Hendrikxen. Rustiek novemberplaatje. Wat is het Mergelland mooi. Al koop je daar niets voor als je dag-in dag-uit je mannetje moet staan in de keiharde business van de drafsport, de moordende concurrentie en het grote geld. Vergelijking met de voetbalsport: een „transfer" van drie ton is geen uitzondering. En in de fokkerij levert elk „geldig doelpunt" van een dekhengst, althans bij de toppers, vijftienhonderd gulden op. Een beetje hengst schopt het al gauw tot honderd à honderdvijftig keer per jaar.

„Ik heb nog wat achter de hand"





EXTRA BEEN

De indruk dat Sjeng Hendrikx de laatste jaren niets heeft gepresteerd, is fout. Integendeel. Hij ligt hoog in de koers bij steenrijke eigenaren die hun vierbenig kapitaal graag toevertrouwen aan de 44-jarige professional trainer/rijder. Die komen, uit Beverwijk, Alkmaar, Rotterdam en België, niet zo maar afzakken naar de zuidelijkste uithoek. Voor Sjeng Hendrikx, momenteel zonder eigen sterren, een extra been om op te staan.

„Ik heb een kringetje eigenaren om me heen verzameld met wie ik me over de hele wereld kan laten zien. Ze stellen mijn kwaliteit en mentaliteit op prijs. Anders komen ze toch niet? Maar ik blijf baas in eigen huis. Ik pas strenge selectie toe. Op de mensen en op de paarden".

NIET NIKS

Pikeur Hendrikx boekte dit seizoen in België sprekende successen met Connetable, een tienjarige Franse draver van een Belgische eigenaar. „Een afgeschreven paard dat in drie jaar nog geen vijfduizend francs had gewonnen. Ik rijd hem in een jaar naar een winstsom van dertigduizend gulden. Dat is niet niks".

Hij heeft voor de nodige tonnen in de stal staan al zijn die niet allemaal van hem. Dure Amerikaanse import op Limburgs stro: Noble Darby (winst 35.000,– gulden in vier maanden) en Heat Treat.

„Vooral van Heat Treat verwacht ik veel. Vierde in de Prijs der Gigangen. Daar liep-ie tegen de besten van Europa, maar je wordt alleen genoemd als je wint". Twee andere bekende kostgangers in stal Nooitgedacht: Never Worry en Orpheus. „Goed materiaal, maar je hebt een aanloopperiode nodig".

REINALDO

Wanneer kom je zelf terug, met je eigen paarden?

Eigenaar-rijder Hendrikx: „Wij zijn maar doe-het-zelvers. Je kunt soms misgokken. Dat is ook gebeurd. Monty heeft enkele leuke veulens gemaakt en we hebben nog wel wat anders achter de hand. Reinaldo, een zoon van Karin, bijvoorbeeld. Ik had al verschillende koersen met hem kunnen winnen, maar daar wacht ik liever even mee. In twee jaar op een half miljoen afsturen en zeventig procent naar de belasting brengen, is ook niet alles. Wat minder op de zegelijst. Dat kan geen kwaad. Over een paar jaar gespreid win je het gemakkelijk terug. Ik hoop volgend seizoen weer zes paarden in de baan te hebben. Eén crack en de rest loopt vanzelf. Hetzelfde als bij een voetbalclub. Het kan zó omslaan".

„Het blijft gewoon, eerlijk boerenwerk"

RISKANT

Het is een riskant vak. Dat wisten de broers Sjeng en René toen zij tien jaar geleden de koeien en varkens de deur uitdeden. „Toch blijft het gewoon, eerlijk boerenwerk. De uren kun je niet opschrijven. Twintig paarden die elke dag een uur moeten uitrijden. Tel maar op". En elke keer als je in de box of de wei kijkt maar hopen dat alles oké is.

Sjeng over zijn pech. „Odysner was een nieuwe troef. Een broer van Karin en Lady. Geweldig paard. Maakt zondags een winstsom van achtduizend gulden en trapt zich de volgende morgen in de wei in een pees. Wég paard".

Vorige maand een andere medische jobstijding: de beroemde Lady heeft een kwaadaardige tumor. De op vier na meest winnende Nederlandse merrie aller tijden, pronkstuk van Sjengs stoeterij, overlijdt aan kanker voor ze haar eerste veulen heeft kunnen krijgen. „Lady was mijn lieveling. Zo'n tegenslag vergeet je liefst zo vlug mogelijk".

Verzekeren doet Sjeng Hendrikx niet meer. Dat heeft hij eens met Lady gedaan, voor honderdduizend gulden.

„We vlogen terug uit Noorwegen en maakten een niet vlekkeloze landing in Düsseldorf. Lady was bang en beschadigde een sesambeentje. Ze herstelde later wel, maar bereikte nooit meer de vroegere resultaten. Je kunt geen aanspraak maken op een uitkering wegens waardevermindering, want dat valt niet te bewijzen. „Ze is niet kreupel en kan dus koersen", zeggen ze in zo'n geval".

● Sjeng Hendrikx op de uitrijkar achter Reinaldo, zoon van Derbywinnares Karin. „Van Reinaldo verwacht ik heel wat".

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

BEZETEN

Ondanks alle misère draaft Sjeng door, zonder op hol te slaan. Hij is bezeten van zijn sport, rijdt vijftigduizend kilometer per jaar met de vrachtwagen (Mheer-Lyon viceversa op één dag alsof het niks is) en neemt de risico's. „Want die loop je overal. Zelfs in bed".

Pendelen tussen Duindigt, Hilversum, Kuurne, Oostende en Dinslaken. „Qua gemiddelde winst kan ik me meten met de besten van Nederland. Goed koersen is een kwestie van karakter. Dat geldt voor rijder en paard. Maandagmorgen moeten ze de ellende van de vorige dag goed kunnen verwerken".

Koffiepauze. Sjeng en zijn leerlingpikeurs op een sukkeldrafje van de stallen naar de goeie kamer; even een ander aroma snuiven dan de typische ammoniakgeur in de boxen. Sjeng schuift de thermokan door. Hij wrijft zijn knoestige handen („Het is verrekte koud op de trainingskar") en hervat het thema.

SCHAESBERG

„Was de baan in Schaesberg maar klaar. Daar kijk ik reikhalzend naar uit. Veertig koersen vlak bij huis.

„Lady sterft aan kanker. Odysner trapt 'n pees stuk. Wég paarden!"

Dat scheelt vijfentwintigduizend kilometer per jaar. Een vraagteken is de totalisatoromzet. De Limburger gokt niet zo graag op paarden. Het is nieuw en hij zal het moeten leren. En wat de eigenaren betreft, er zijn hier genoeg mensen die over geld beschikken om een paard aan te schaffen. Dat zou een stap in de goede richting zijn".

Drafsport is in het westen immens populair. Een paard is mode. Zelfs Wim van Hanegem heeft er al een: „Sir van Hanegem", een tweejarige draver van Stal „De Kromme". Sjeng Hendrikx: „Tegen de tijd dat Schaesberg operationeel wordt, gaat mijn materiaal de kop opsteken. Laat ik dan nu maar wat minder publicity hebben. Ik meld me wel weer". Wie het laatst hinnikt, hinnikt het best.

Sjaan Laumen: 'Sittardia zal niet degraderen'



● Sittardia-aanvoerster Sjaan Laumen: „Ik ben een gewone speelster, maar ik wil wel vechten voor een goed resultaat". FOTO: PETER ROOZEN

SITTARD – Interlands heeft ze niet op haar naam staan. Europa Cupontmoetingen evenmin. Voor Sjaan Laumen is „handbal desondanks een fijne sport", waarin ze terechtgekomen is na eerst turnen, atletiek en zwemmen in wedstrijdverband te hebben beoefend.

„Ik ben", zegt de aanvoerster van Sittardia, „een gewone speelster. Niet te vergelijken met de topfiguren uit de Nederlandse handbalwereld. Aan een uitverkiezing in een vertegenwoordigend team heb ik nauwelijks gedacht. Nooit? Och ja, misschien toch wel. Eén keer. Toen ik de namen zag van de nationale B-selectie kwam ineens de gedachte bij me op dat ik daar óók had kunnen staan. Er werd immers gezegd dat de ploeg zou bestaan uit speelsters van een bepaalde leeftijd. Daaraan hield men zich echter niet en toen vond ik het sneu dat ik er niet bij was. Heel even maar, hoor. Een ontgoocheling kon je het nauwelijks noemen."

Het is duidelijk. Sjaan Laumen-Appelmans voelt zich happy op de plaats waar zij sport beoefent. Niet aan de top. Wel er tegen aan. Voornaamste opgave voor haar is het behoud van het eredivisieschap.

„En het liefst natuurlijk op een redelijke plaats in de middenmoot", zegt ze lachend. „Na vijf wedstrijden hebben we weliswaar pas twee punten veroverd, maar dat is allerminst een reden om in paniek te geraken. We speelden tegen een paar sterke tegenstanders. Kijk, tegen ploegen als Niloc en Mora Swift komen wij te kort en normaal gesproken zijn we zeker tegen Hellas kansloos. Voor de rest is er niettemin weinig krachtsverschil. Sittardia zál niet degraderen."

Tekst: **WIEL VERHEESEN**



De handbalsport – en zeker niet alleen bij de mannelijke beoefenaars – is in de loop der jaren een vrij harde sport geworden. Dat kan trouwens ook moeilijk anders. Het is een vaak explosieve bezigheid. Spektakulair vooral door de snelheid. Dan komt het natuurlijk tot botsingen, wel of niet moedwillig. „Ik geloof niettemin dat het op de tribunes allemaal harder lijkt dan het in werkelijkheid is", meent Sjaan Laumen. „Natuurlijk krijg je af en toe wel eens een forse duw, maar persoonlijk heb ik daar geen moeite mee. Hardheid en gemeenheid zijn twee totaal verschillende factoren en met die hardheid valt het best mee."

In de eerste divisie, waar Sittardia de laatste seizoenen is uitgekomen, is het tempo uiteraard minder hoog dan in de hoogste klasse. „Dat verschil in snelheid is me nog het meest opgevallen tijdens de voorbije weken", zegt zij. „Gelukkig zijn wij binnenkort, als we verhuizen naar de nieuwe sporthal, in de gelegenheid om drie keer per week te trainen. Een geweldige verbetering. Let maar op. Sittardia komt er heus wel. Ik wil ervoor vechten en de anderen niet minder. Zij hebben mij al een paar jaar geleden tot aanvoerster gekozen. Dat schept verplichtingen, zonder dat het een belasting voor me is. Buiten de wedstrijd om heb ik trouwens helemaal niet moeilijk. Alles is uitstekend georganiseerd. En de sfeer is daar evenredig aan." Heel vaag is er wel eens iets gesuggereerd over een fusie. „Ik geloof dat niemand bij ons daar een voorstandster van zou zijn. We kunnen het met stadgenoot DVO uitstekend vinden, maar van Sittardia moet iedereen afblijven. Ik zou nergens anders willen spelen", verduidelijkt Sjaan Laumen.

Hardheid? Och, valt best mee"

Klare taal. Woorden van een aanvoerster die de stemming in het Sittardia-kamp typeren. Weet je wat voor Sjaan Laumen de eerste zorg is? „Zondag (morgenmiddag, WV) de wedstrijd in Groningen tegen V. en K. winnen".

Die ontmoeting is om de een of andere reden vervroegd. We zitten zo'n uur of acht, negen in de trein. Een lange dag. Dan kun je toch gewoon niet zonder punten naar huis komen. Winnen zou bovendien fijn zijn voor onze nieuwe Hongaarse trainster, Ilona Ignacz. Jammer dat Coby van Mulken niet van de partij kan zijn. Ze is op vakantie omdat aanvankelijk een rustperiode in de competitie was geprogrammeerd. We hebben dus verschillende redenen om keihard te werken."



De familie Jonker heeft een auto.

De familie Jonker hàd een fantastische kleinbeeldcamera (met automatische belichtingsmeter en verwisselbare objectieven), die prima paste op de hoedenplank van de auto.

Maar daar had de familie Jonker 'm toch niet moeten laten liggen die middag. Want toen ze na een half uurtje bij de auto terugkwamen, was er een raampje geforceerd. En op hetzelfde moment werd de camera in een obscure kroeg te koop aangeboden.

Nou zijn de Jonkers beste mensen, maar ze moeten niet gaan kankeren als de politie hun camera niet snel weer tevoorschijn tovert.

Want als ze hun verstand hadden gebruikt was er helemaal niets gestolen.

Voorkoming misdrijven: een zaak van de politie èn u.

VOORKOMING MISDRIJVEN

Mazda verlaagt prijzen!!

van onderstaande modellen en uitvoeringen



Mazda 818 Coupe 1.6 van f15.495 voor **f15.295**

Mazda 818 Sedan van f14.495 voor **f13.795**

Mazda 818 Sedan automaat van f15.295 voor **f14.895**

Mazda 818 Estate 1.6 van f15.595 voor **f15.395**

Mazda 121 Landau van f23.750 voor **f22.995**

Mazda 121 Coupe 2000 van f21.495 voor **f21.495**

Mazda RX-5 Coupe van f27.295 voor **f26.595**

Koersfluktuaties maken het mogelijk direkt een enorm prijsvoordeel voor onderstaande typen rechtstreeks aan onze klanten door te geven. Na de gedwongen prijsverhoging van een paar maanden geleden, verheugt ons dat bijzonder.

323 EC	van f11.895 voor	**f11.295**
323 EL	van f12.670 voor	**f11.995**
323 ES-3	van f13.580 voor	**f12.995**
323 ES-3V	van f13.995 voor	**f13.795**
323 ES-5	van f14.270 voor	**f13.895**
323 ES-5A	van f15.295 voor	**f14.995**

De populaire Mazda 323

verlaging van f200 tot maar liefst bijna f800

afhankelijk van model en uitvoering.

Prijzen inkl. B.T.W. Prijswijzigingen voorbehouden. Afleveringskosten: f299,- inkl. B.T.W. (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaarmaken en leges). 190 dealers in Nederland. Service in alle West-Europese landen. L.P.G.-inbouw mogelijk.

Mazda's zijn alleen al door hun spreekwoordelijke kompleetheid "zwaar" konkurrerend ten opzichte van andere merken. Naarmate u een Mazda langer bezit (rijdt) wordt hij steeds konkurrerender. Door zijn in de praktijk bewezen, praktisch onderhoudsvrije, lange levensduur. Lang, héél lang nadat u de nù nog extra lage aanschaffingsprijs al bent vergeten, wordt u nog elke dag gekonfronteerd met het "goedkope" en probleemloze Mazda-rijden!

mazda

Importeur: Auto Palace-De Binckhorst B.V., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 2501 CC Den Haag. Tel.: 070-855100 855101.

maakt Japanse perfektie nog voordeliger

AUTOBEDRIJF RADREMA.

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH.

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOVEN HEERLEN B.V.

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN.
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN.
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Bruin café ter overname centrum Roermond

Heineken Nederland b.v. Nuth. tel. 04447-3110

GEVRAAGD

ERVAREN STUCADOOR

Stucadoorsbedrijf J. Nievelstein
Dorpstraat 91, Bingelrade tel. 04492-2183.

Wegens aanschaf Basic-Four 600 schijvencomputer bieden wij te koop aan onze

MAEL 4845 minicomputers

geschikt voor alle administratieve toepassingen. Prijs van ƒ 80.000,- voor ƒ 42.000,-

ORCOM Automatisering B.V. Haelen

Inlichtingen: tel. 04759-2703/2777

Uw spijsvertering en uw theekopje!

Er bestaat verband tussen uw spijsvertering en uw theekopje. Tenminste als u uw kopje vult met Herbesan kruidenthee.
Die bevat 17 uitgelezen kruiden, die de nare gevolgen van onze leefgewoonten op onze spijsvertering op natuurlijke wijze tegengaan.
Denkt u maar eens aan het vele verkeerde eten, de te geringe lichaamsbeweging, onze jachtigheid en onregelmatigheid.
Herbesan gaat verstopping en de gevolgen ervan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.

HERBESAN kruidenthee
Uitsluitend bij apotheker en drogist

De nieuwe Pallen, het grote internationale meubelhuis, zoekt nederlandse medewerkers.

Wij zijn een der grootste meubelzaken in het district Aken en hebben versterking nodig, te weten een:

Vakbekwaam meubelverkoper

Die niet alleen nederlands, maar ook duits en evt. engels spreekt.

en een

Meubeltimmerman

Dagelijks op route.

Er wacht op u een jong succesvol team, met loyale medewerkers en goede verdiensten.
Bel bij interesse onze heer Lemke op, voor een eerste afspraak. U bereikt ons dagelijks van 9.00 - 18.30 uur (Zaterdag tot 14.00 uur) onder nummer 09-49-2405-21041

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen Tel. 02405/21041

Gutes günstiger **wohnwelt pallen · co**



BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
HEERLEN
Oranje Nassaustr. 7-9
tel.: 045-711267.



● Nu ... een charmante, lachgrage public relations officer. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

ADA KOK Tien jaar na Mexico

EVEN APART met nino tomadesso



„.... Toen trainde ik ook nog samen met de boksers van NELIS BISSCHOP. Ome Nelis, weet je wel. Touwtje springen en krachtoefeningen in het zaaltje, rondjes lopen in het Vondelpark. Ik hield het tempo van die jongens niet bij. Ik sjokte er maar wat achteraan. Op 'n avond liep ik letterlijk een exhibitionist tegen het lijf. Hij bezorgde me geen last hoor, maar toch ... Ik vertelde het aan Ome Nelis. Vanaf die avond kregen de boksers opdracht om beurten bij me te blijven. Al kroop ik als een slak. Jongens, had Ome Nelis gezegd, jullie passen op onze meid. Ome Nelis was een schat. Op koude dagen reed hij op zijn fietsje door het Vondelpark om zich te overtuigen of voor mij de grond niet te hard was om er rondjes op te lopen. Want, harde spieren kunnen zwemsters helemaal niet hebben. Nooit heeft Ome Nelis voor zijn trainingen, één cent willen hebben."

Trainen tot je erbij neervalt. ADA KOK heeft er alles van geweten. „Meer dan eens kwam ik jankend van ellende thuis. Dan had ik weer baantjes moeten trekken tot het me groen en geel voor de ogen werd." Dat regime van uitputtend oefenen, dat zich zélf afpeigeren: het heeft Ada nooit berouwd. Zij werd Nederlands, 's werelds beste vlinderslagzwemster.

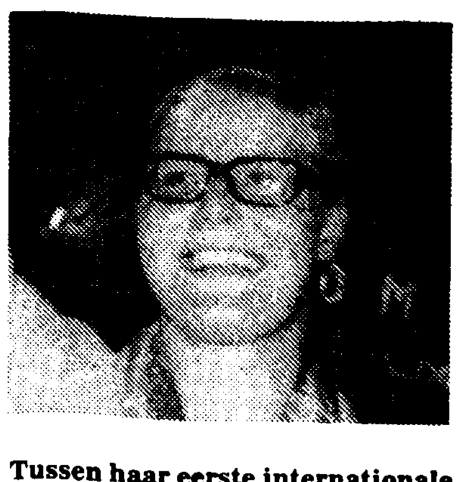
„Vlinderslag is een ontiegelijk zwaar nummer". Niettemin: het leek alsof Amsterdamse Ada, nadat zij zich zélf afjakkerend haar conditie- en vormbasis, haar atletische peiler had opgetrokken, in het water vrijwel „freewheelend" grootse prestaties verwezenlijkte.

Ada zélf: „Ik bracht mijn dagen door in het zwembad in Valkenburg. Lekker in het zonnetje. En 's avonds met mijn vriend een beetje stappen. Hier en daar een lekker glas. En maar lachen, joh. Vanuit Amsterdam informeerden ze telefonisch: „Zeg Aad, je traint toch nog serieus?" Oh, ja hoor, ginnegapte ik. Ik train heel erg serieus. Intussen was het in Valkenburg bijna elke dag feest. Van je hela hola. Ik moest naar Groningen. Wedstrijdzwemmen. Toen ik weg wilde rijden, was ik mijn autosleutels kwijt. Kon ze nergens vinden. Dan maar met de trein. Ik stapte twee, drie keer verkeerd over. Wist ik veel. Ik had mijn hoofd nog vol muziek van de avond tevoren. Enfin, ik arriveerde dan eindelijk in Groningen. Op de avond van die dag belde ik mijn vriend in Valkenburg. Hij nam de haak op, hoorde mijn stem en zei: „Meisje,



kom maar terug. Het wordt toch niks met je." Ik gierde het uit van het lachen. Kerel, hou toch effe je mond, riep ik. Ik heb een nieuw wereldrecord gezwommen!"

Nu, jaren later, vertelt Ada nog steeds gepassioneerd over de tijd waarin zij overal ter wereld een vedette was. Nu ook zei ze: „Jongen, ik heb nergens spijt van. Ik zou het zó over willen doen. Het was een geweldig fijne tijd. De minder prettige dingen? Ach, die vergeet je zo snel ..."



Tussen haar eerste internationale optreden in Bremen („Weet je wel wat dat toen was? Helemaal naar Bremen!?") en de Olympische Spelen in Mexico liggen jaren van vlinderachtig leven. Trainen, reizen, zwemmen. De wereld ontdekken, vriendinnen en vrienden maken, scherpe tijden op de chronometers zetten, dollen en – als het effe kon – tussen de ene en de andere wedstrijd een feestje bouwen. Concentratie en ontspanning. De teugels vieren en aanhalen. Of omgekeerd. Onderwijl een natuurlijke aanleg exploiterend. De geschiktheid voor een van de zwaarste nummers die de zwemsport kent: de vlinderslag. Medailles, bekers, vaantjes, schilderijen, gietijzeren kunstwerken; knipsels uit dag- en weekbladen: dat allemaal markeerde Ada Koks carrière met tal van hoogtepunten die tijdens de Olympische Spelen in Mexico (nadat zij vier jaar eerder al in Tokio op de 100 meter vlinderslag de zilveren medaille gewonnen had: 1.05,06) het zenit bereikte. In tal van opzichten. Nu, tien jaren later, signaleerde zij nog scherp haar ups en downs in de afzondering van Olympisch dorp en zwemkom. Zij oefende geen kritiek uit, zij gaf enkel weer hoe het destijds was. En wellicht zal zij, op die middag dat wij ergens in Schin op Geul babbelden, niet álles verteld hebben.

Ada: „Ik was in Mexico de oudste van de dameszwemploeg. Eenentwintig jaar. De andere meisjes waren stukken jonger. Automatisch werd van mij verondersteld dat ik voor al die meisjes het grote voorbeeld zou zijn. Braafjes in de pas lopen. Gehoorzamen aan de disciplines. Trainers die tegen ons zeiden: hier is post voor jullie. Vanuit Holland. Als jullie voluit je trainingsrondjes trekken, krijg je de brieven. Anders niet. Alles maar slikken. Alles doen en laten in het vooruitzicht van de wedstrijden. 's Avonds vroeg naar bed. Om half tien, tien uur. In plaats van met iemand bijvoorbeeld een goed gesprek te kunnen voeren."

Niet alleen het grote voorbeeld, er werd van Ada nog méér verwacht. De gouden medaille op de 100 en 200 meter vlinderslag. Niets meer en niets minder. Kok bereikte de finale 100 meter in de toen snelle tijd van 1.06,02.

De finale ... Toenmalig wereldrecordhoudster Ada herinnerde zich: „In het bad was een groot gedeelte van de Nederlandse ploeg aanwezig. De roeiers, de hockeyërs. Ik wist dat ik alles gegeven had. Dat het toch te weinig was, daar kon ik niks aan doen. Ik heb toen die bloemen niet gekregen. Dat deed me pijn. Erg veel pijn. Ik had me toch kapot gezwommen? Ik had er toch ontiegelijk voor geknokt? Maar neen hoor, voor Ada geen bloemen, geen schouderklopje, geen woordje troost. Niks van dat alles. Na de dopingcontrole heb ik, alleen onder de douche, lekker uitgehuild. De tranen konden niet op. Ik ben vervolgens naar een buffetje gelopen en heb er, letterlijk eenzaam en verlaten, een colaatje gedronken. Toen ik buiten het zwembad kwam, was de laatste bus naar het Olympisch dorp al vertrokken. Niemand had me gewaarschuwd, niemand had op me gewacht. Heb ik moeten liften. De volgende dag hield ik me stoer. Maar ik wist dat ze achter mijn rug kletsten, dat ze zeiden als ze de 100 meter al niet haalt, wat wil ze dan op de 200 meter??? ..."

Dagen later. Finale 200 meter. Op minder dan een handslag greep Ada voor de neus van de Oostduitse HELGA LINDNER het goud. Ada's tijd: 2.24,07; Helga's tijd: 2.24,08.

Citaat uit „Triomf en tragiek in Mexico" (Olympisch dagboek 1968 van JAN BLANKERS en ANTON WITKAMP): „Ik héb 'm. De gouden plak. Dit is het mooiste moment van mijn leven. Ik voel me zo intens gelukkig. Ik wist niet of ik lachen of huilen moest toen ik op de hoogste tree van het ereplatform stond. Het Wilhelmus. Dat gejuich. Het rood wit - blauw. Die medaille. De prinses (IRENE - n.t.) die me het lint omhing. Er ging zo veel in me om, het was allemaal zo fantastisch. Ik dacht alsmaar:



Aad, je hebt hem, je gouden plak, en niemand die 'm je ooit weer kan afpakken."

Dat was tóen allemaal. Maar een dezer dagen zei Ada: „Ik voelde dat ik goed revanche genomen had. Op me zélf en op die mensen die na de finale 100 meter de bloemen hadden achtergehouden. Ik was dolgelukkig. Ik heb die avond alles aan mijn laars gelapt. Ik ben de stad ingegaan en heb tot diep in de nacht gefuifd. Wat kon mij het schelen dat ik niet op tijd in het Olympisch dorp terug was? Ik had toch zeker die gouden medaille gewonnen? Nou dan. Beentjes van de vloer, jongens ..."

Weer een tijdje later. Het begin van wat het einde zou worden. Het einde van de periode vol successen, records, triomf en klatergoud. Ada was nog een vedette, bezat nog een naam met mondiale weerklank maar was niettemin aangeland in de slotfase van haar grootse carrière als zwemster. Zij ging naar Zuid-Afrika, leidde er een luizeleventje. Zij kwam weer terug in Nederland en dook onder in een grote leegte. Zij spartelde in een meer dat lag tussen de attractieve spanning, de glamour van een topsportster en de aanpassing aan het beduidend rustiger leven van een „normale" burgeres.

Ada: „Ik kreeg een kantoorbaantje. Ik baalde al na twee, drie dagen. Kwam ik, na de lunchpauze, om één minuut over twee in plaats van om klokslag twee uur op mijn plaats terug, dan zei een of andere mijnheer: juffrouw Kok, u moet niet menen dat u zich meer dan de anderen veroorloven kan. Op een goede dag heb ik hem gezegd: ik heb er genoeg van. U bekijkt het maar. Ik ben vertrokken en raakte op drift. Stortte finaal in. Toen kwam die uitnodiging van de KNZB en het Nederlandse filiaal van het Engelse badpakkenbedrijf Spido. Zij boden me een reis naar de Europese kampioenschappen in Belgrado aan. Op kosten van bond en bedrijf. Als dank voor alles wat ik voor de Nederlandse zwemsport betekend had. Ik kwam er terug in mijn vertrouwde, oude wereld. Het was of ik niet weg was geweest. Er was daar ook een mijnheer van Spido. Samen met zijn vrouw. Ik bedankte hem voor zijn aanbod. Van het ene woord kwam het andere. Hij vroeg me of ik voor Spido Nederland de public relations wilde doen. Ik zei: public relations? Ik weet niet wat er mee aan moet. Enfin, ik heb het tóch maar geprobeerd. Ik moet het erg jofel hebben gedaan. Want op een dag vroeg het moederbedrijf in Engeland of ik de PR voor geheel Europa onder mijn hoede wilde nemen. Dat is nu mijn job. Ik voel me gelukkig. Ik heb het erg naar mijn zin."

Ada Kok pendelt, als zij niet door Europa zwerft, heen en weer tussen Amsterdam en Schin op Geul. „Ik ben van Limburg gaan houden. En ... ik ben gek op carnaval. Dan duik ik vier dagen onder. Samen met mijn tamboerijntje ..."



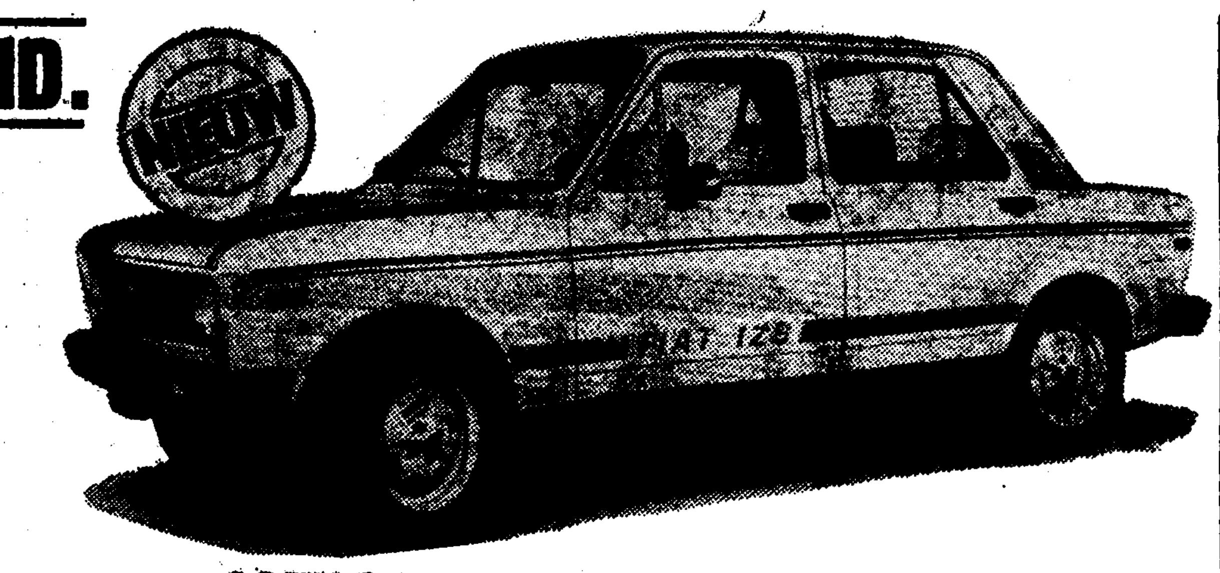
● Toen ... het ene wereldrecord na het andere.

FIAT MUYRES FIAT KOLENBURG FIAT SANDERS

DE FIAT 128 ALS 2-DEURS AL VANAF ƒ 191,77 PER MND.

De Fiat 128 Special is een speciale auto. En ook een zeldzame. Er worden er maar **duizend** voor Nederland gebouwd. (Over exklusief rijden gesproken!) Een uiterst sportieve verschijning die heel wat biedt:
- Abarth uitlaat
- Abarth sportstuur, met leer bekleed
- Speciale sportieve strepen
- Abarth versnellingspook
- Sportvelgen, type Fergat
- Extra brede banden (165/70 SR 13)
- Halogeen koplampen
- Dubbeltonige claxon
- Laken bekleding in zwart/wit ruitjesdessin
- Vier hoofdsteunen

De 128 Special is voorzien van o.a. zwart verschroomde portier handgrepen, zwarte radiatorgrille, zwarte voor- en achterbumpers, zwarte ruitewissers, zwarte dak- en sierlijsten, zwarte deurstijlen, etc.
Het dashboard is o.a. aangevuld met een koelwatertemperatuurmeter. Uitsluitend leverbaar met 1300 cc motor en in 4-deurs uitvoering. Kleuren sportief rood en tegen meerprijs, ƒ 264,–, metaalgrijs.
Kompleet kost deze speciale uitvoering in de 128 serie ƒ 13.250,– inkl. BTW af. Born.



De gehele dag geopend ook 's zaterdags

Inruil en financiering mogelijk

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES
KAALHEIDERSTEENWEG 185, KERKRADE-W., TEL. 045 - 413916

AUTOBEDRIJF KOLENBURG
KRUISSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 045 - 714524

AUTOBEDRIJF SANDERS
AKERSTRAAT 128, BRUNSSUM, TEL. 045 - 251644

KARAVANTENTEN 1979!

Onze nieuwe kollektie staat op!!!

Nú kopen tegen winterprijzen en ƒ 100,– verdienen.

KEUZE UIT 12 MODELLEN REEDS V.A. ƒ 629,–

Bezoek onze showroom, vraag folder en prijslijst

KLINKENBERG HOENSBROEK
Heisterberg 78, tel. 045-211888

TENTENVERKOOPAKTIE NOVEMBER 1978

- in november uw tent kopen met 15% korting
- wij kochten 200 tenten met extra korting
- bewaren tot volgend jaar kost geld, dus...
- als u toch wilt aanschaffen, dan... nu komen
- kijken en kopen

±15 modellen staan op.

KLINKENBERG HOENSBROEK
Heisterberg 78, tel. 045-211888

Kies uw KLAVERBAAN

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

TEKENAAR/CONSTRUCTEUR
voor het ontwerpen van staalcontructies bij een bedrijf omgeving Heerlen, gedurende 2 à 3 maanden

TEKENAAR SANITAIR en CV
bekend met Duitse voorschriften. Voor een periode van 3 à 4 maanden bij een bedrijf omgeving Heerlen

KESER UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Fa. Rheinbau
vraagt voor Duitsland
INSCHALERS STRATENMAKERS
(OMG. ESCHWEILER)
Inl. Ubbergseholleweg 2, Ubbergen
tel. 080-224066

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24, Heerlen, tel. 045-711504.

Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

GUBBELS BOUWBEDRIJF B.V.
TEL. (04457) 546*, NOORBEEK

VRAAGT

UITVOERDER

HOOGST BELANGRIJKE VERKOOP - EXPOSITIE OUDE KUNST

euro art centre



direct technisch werk voor:

ELEKTROTECHNISCH TEKENAAR

U zult over ervaring moeten beschikken op het gebied van huis- en utiliteitsinstallaties.
Deze werkzaamheden zijn bij een bedrijf te Heerlen.

TEKENAAR AIRCONDITIONING

Vereist hiervoor is een ervaring van minimaal twee jaar.
U gaat ook de voorbereiding doen voor de fabricage van deze installaties.

Deze werkzaamheden zullen bij een bedrijf te Maastricht verricht moeten worden.

Bent u geïnteresseerd in een van bovengenoemde banen en wilt u meer informatie?
Neem dan vrijblijvend kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

Reisburo van Hulst zet het vakantie-seizoen ruim in!

Reisburo van Hulst is verhuisd naar de Markt in Sittard. Naar een fijn, open kantoor waar u gezellig op uw gemak kunt praten over reizen en vakanties.
Met de Markt voor de deur kunt u de auto heel gemakkelijk kwijt.
Ons nieuwe buro beschikken wij over een direkte lijn met de INFOX.
Is een computersysteem [illegible]
beschikbare vakantie-bestemmingen, hotels, vluchtschema's
En dan nu de aanbiedingen voor het nieuwe seizoen.



Deze reis-aanbiedingen zijn natuurlijk geldig in alle filialen van Reisburo van Hulst.

reisburo van hulst bv

ANVR

Maastricht — Grote Staat 21 Tel.: 043-12 741
Heerlen — Oranje Nassaustraat 15 Tel.: 045-71 55 55
Geleen — Marktpad 14 Tel.: 04494-49 755
Sittard — Markt 37 Tel.: 04490-12 960

DE STICHTING JAN BAPTIST TE MAASTRICHT

behartigt de zorg voor de geestelijk gehandicapte mens in Zuidwest-Limburg.

Ten behoeve van ons binnenkort in gebruik te nemen tweede Gezinsvervangend Tehuis voor mannen en vrouwen te Vilt (gem. Berg en Terblijt) nodigen wij belangstellenden uit te solliciteren naar de functie van

a. HOOFDLEID(ST)ER

Onze gedachten gaan uit naar iemand die reeds ervaring heeft in een vergelijkbare funktie in de zwakzinnigenzorg. Goede organisatorische kwaliteiten en kontaktuele eigenschappen zijn onontbeerlijk.
Daarnaast dient u te voldoen aan één of meer van onderstaande opleidingseisen en tenminste 25 jaar oud te zijn.

Benoembaarheidseisen:
- diploma Sociale Academie (inrichtingswerk)
- diploma Z + stafcursus Z
- diploma BO (spec. zwakzinnigenzorg)
- diploma HBO-V + 1 jaar ervaring in de zwakzinnigenzorg of

Indien u reeds 4 jaren ervaring hebt als bevoegd leid(st)er in deze zorg:
- diploma OPM
- diploma MBO-IW
- diploma kinderbescherming A + B
- diploma Z

Salariëring: tot een maximumsalaris van ƒ 3.992,02 bruto per maand, exclusief 8% vakantietoeslag en onregelmatigheidstoeslag.

b. LEID(ST)ERS

Van de leid(st)ers wordt verwacht:
- in goede samenwerking met hoofd en begeleidingsteam de belangen van de bewoners in elk opzicht te behartigen
- bekwaamheid in het werken in groepsverband
- bereidheid tot het verrichten van alle aktiviteiten die binnen het werk worden gevraagd.

Gevraagd wordt:
- de mogelijkheid vrij zelfstandig te kunnen werken
- een aangepaste opleiding, zoals het
- Z-diploma
- diploma kinderbescherming A en/of B
- AZ-diploma e.d.

Salariëring: tot een maximumsalaris van ƒ 2.535,06 bruto per maand, exclusief 8% vakantietoeslag en onregelmatigheidstoeslag.

c. HUISHOUDELIJKE KRACHT/ KOK-KOOKSTER

d. HALF-TIME HUISHOUDELIJKE KRACHT/ KOK-KOOKSTER

Vereist zijn huishoudelijke kwaliteiten en goed kunnende koken, voor een huishouding van 16 personen.

Salariëring: tot een maximumsalaris van ƒ 2.047,75 bruto per maand, bij een volledige dienstbetrekking, exclusief 8% vakantietoeslag en onregelmatigheidstoeslag.

Ten behoeve van ons centraal bureau
en ter vervanging wegens zwangerschapsverlof voor de periode van 1 januari 1979 tot 1 mei 1979

e. SECRETARESSE

Gedacht wordt aan een medewerkster (liefst met ervaring) met een voltooide HAVO – of vergelijkbare opleiding. Binnen de secretariaatswerkzaamheden vallen o.a. het verzorgen van de algemene correspondentie en het notuleren van vergaderingen.

Salariëring: tot een maximumsalaris van ƒ 2.595,06 bruto per maand, exclusief 8% vakantietoeslag.

Voor alle funkties is de regeling Arbeidsvoorwaarden dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor gehandicapten, van toepassing.

Uw sollicitatie, met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijke vermelding voor welke funktie u solliciteert, kunt u binnen 14 dagen richten aan het Bestuur der Stichting, Alexander Battalaan 66, 6221 CE Maastricht.

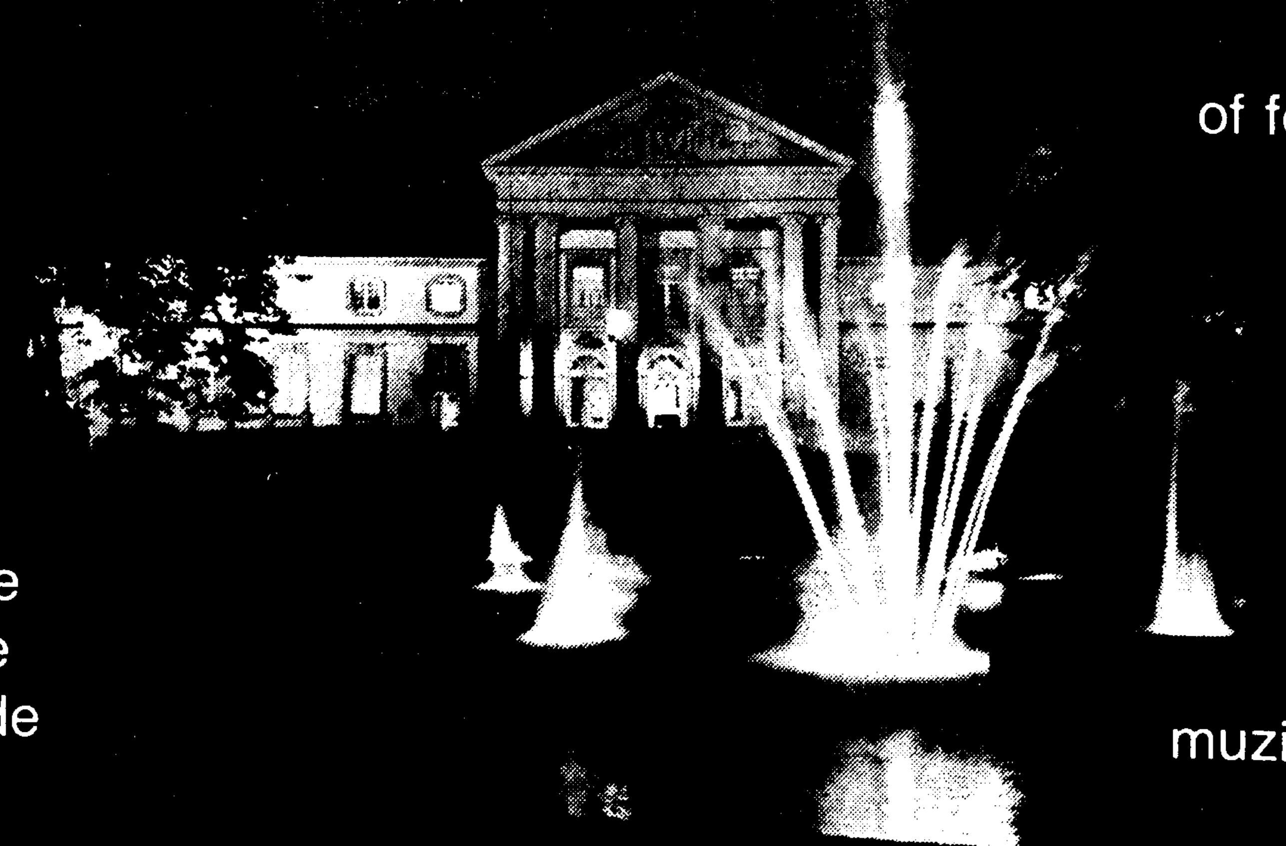
Gezellig uit

Plezier à la carte

Ontspannen van uw dagelijkse zorgen kunt u nu nog attraktiever en met nog meer afwisseling in het internationaal Casino van Bad Aken.
Bij het aantrekkelijk spel van Roulette, baccarat en black-jack bieden wij u bijzondere gastronomische specialiteiten, die men zelden in dit kader aangeboden krijgt.

Kies maar naar smaak en lust:

Wat denkt u van een paar snel toebereide lekkere hapjes – een bijzonder smakelijke sandwich of een heerlijke kreeft – uit de kleine keuken van de Palm-Bistro?



Of ter opmontering of verpozing een goed kopje koffie met zelfgemaakt gebak? Daarvoor wacht het stijlvolle Park-Café op u.

Wilt u misschien een succesvolle of feestelijke dag met een uniek samengesteld menu bekronen? In het „Gala", Akens nieuw en nobel avondrestaurant, vervult Gerhard Gartner, internationaal gerenommeerde meesterkok, al uw denkbare wensen.

En tot slot belanden we in Zéro. „Club Zéro": roulette en black-jack, muziek, dans en ontspanning in een voorname glinsterend-elegante omgeving

Veel plezier à la carte
in het Internationale Spielcasino Bad Aachen
Monheimsallee 44, 51 Aken, Tel.: 0241/23713



Mannequin-instituut
IRIS

Zuidnederlands bekende modeschool nodigt u uit op haar vrijblijvende auditie-avond voor de kursus:

MANNEQUIN
(maten 34 t/m 46)
DRESSMAN
(maten 44 t/m 52)
HOUDINGSVERBETERING BEWEGINGSLEER

Inschrijving, uitgebreide informatie en een vakkundige demonstratie voor:
kursus Heerlen op maandag 20 november as. 20 uur in Restaurant Le Coq d'Or, Emmaplein 1-2, Heerlen;
kursus Sittard op donderdag 23 november as. 20 uur in Hotel de Prins, Rijksweg-Z. 25, Sittard, tel. inlichtingen 04402-1732.

Televisie-shop
2e hands KLEUREN-TV'S vanaf DM 198,– met garantie.

Een grote voorraad, ook duurdere en zo goed als nieuwe toestellen. Geen invoerrechten.
ADALBERTSTEINWEG 162, 5100 AKEN (D.)
TEL. 09-49241500354

Kinderkleding
VOOR 0-16 JAAR

Firma van Leent,
Walramplein 35, Valkenburg
Telefoon 04406-12562
Parkeergelegenheid aanwezig.

GEVESTIGD TE MEERSSEN:
I.G.J.M. Schoonbroodt, notaris.

Ambtsopvolger van de heer G.L. Meuwissen, wiens notarieel archief hij onder zijn berusting heeft genomen.

Het kantooradres blijft Proost de Beaufortstraat 22, tel. 04403-2199.

Gevraagd:
LEERLING-TIMMERLIEDEN
PART-TIME BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT M/V
voor loonadministratie
liefst ervaring bouwbedrijf
Melden: B. de Vries Systeem Bouw
Van Banninglaan 110, Geleen,
tel. 04494-48541.

---

opleiding makelaar o.g.
nu ook in Heerlen

2-jarige avondopleiding gericht op het NFM-examen.
Voor diegenen die voor zichzelf willen beginnen of die werken op een makelaarskantoor, een exploitatiemaatschappij van onroerend goed, een assurantiebedrijf, een bouw- of aannemingsbedrijf e.d., of als gemeente-ambtenaar bij b.v. afd. onroerend goedbelasting, stadsvernieuwing.
Veel perspectieven!
Uitvoerige documentatie ligt bij ons klaar.

Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81 of zend deze bon naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet. Invullen met blokletters s.v.p.

Naam:
Adres:
Postcode + plaats

BLD 221

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen
Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, Tel. (070) 26 40 81.

Te koop aangeboden:
KONTAINERS 20 ft
voorzien van multiliftsleden
Voor informaties:
Stemat b.v.
Hoensbroek
tel. 045-217458/217528
Heer K. Jungbauer

Je zoekt kontakt met de bond.

Werkgevers hebben nu eenmaal dikwijls andere belangen dan werknemers. En de bond is er om op te komen voor de belangen van die werknemers. Te vechten voor ons recht op goed werk. Voor een rechtvaardig loon. In behoorlijke werkomstandigheden. Wie lid wordt van de bond, maakt dat we sámen weer een stukje sterker staan. Wie kontakt zoekt met de bond, kan nu meteen de bon invullen. Of zich wenden tot een van de bondskantoren in zijn omgeving. De adressen staan hiernaast.* Welkom.

In je eentje begin je niks. Sámen sta je sterk.



Ik word lid van
○ de NVV-bond*
○ de NKV-bond*
Ik doe mee!
**Uw keuze aankruisen.*
naam: ____________ man/vrouw
adres: ____________
woonplaats: ____________
geboortedatum: ____________
beroep: ____________
werkzaam bij: ____________
aard van het bedrijf: ____________
handtekening nieuw lid: ____________
De bon in open envelop (zonder postzegel) aan FNV, Antwoordnr. 250, 1000 PW-Amsterdam 19

Sámen met de vakbond

***Als uw bond geen kantoor heeft in uw buurt, of als u niet precies weet bij welke bond u hoort, kunt u dat even vragen bij het NVV- of NKV-kantoor.**

NVV Laan van Hövell tot Westerflier 33, Heerlen. Tel. 045 - 710514

NKV Schinkelstraat 13, Heerlen. Tel. 045 - 714541

Industriebond NVV Akerstraat 59-61, Heerlen. Tel. 045 - 713319

Industriebond NKV Schinkelstraat 13, Heerlen. Tel. 045 - 717444

Bouwbond NVV/NKV Stadswegske 13, Sittard. Tel. 04490 - 12238

Vervoersbond NVV/NKV Odasingel 86, Sittard. Tel. 04490 - 10055

Dienstenbond NKV Hendriklaan 27, Roermond. Tel. 04750 - 18309

Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) Willaertplein 12, Eindhoven. Tel. 040 - 517502

Katholieke Bond van Overheidspersoneel (KABO) Hertogstraat 12, Eindhoven. Tel. 040 - 116455

FNV

B.V. SI-LECTRON

Wij zijn een snelgroeiend en internationaal gericht bedrijf.
Producent van elektrotechnische bedradingen in de meest uitgebreide zin.

Wij vragen een:
PRODUKTIECHEF

Onder zijn leiding zullen de drie produktieafdelingen moeten functioneren, totaal ca. 50 medewerkers.
Hij wordt geassisteerd door 3 groepsleiders.
Wij denken aan een HTS-elektronikaman.
Deze heeft produktie-ervaring, ook met een machinepark, organisatorische talenten en een streng gevoel voor orde is onontbeerlijk.
Overwicht op zijn medewerkers is zeer belangrijk.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te richten aan:
Direktie van B.V. SI-LECTRON, Postbus 173, 6430 AD HOENSBROEK.

Tevens vragen wij:
HUISHOUDELIJK MEDEWERKSTER

Voor het onderhouden van kantoren, kantine en toiletten, het rondbrengen van koffie zoeken wij een medewerkster die deze taak op korte termijn zelfstandig kan uitvoeren.
Sollicitaties na telefonische afspraak.
Telefoon: 045-22 01 15 te Hoensbroek.

VOLKS-SCHILDERKUNST, IS DAT MOEILIJK? NEE, INTEGENDEEL



Speciaal voor de beginner is er nu een ideale set.
Hoe makkelijk het is leest u in het speciaal hiervoor geschreven boekje met vele voorbeelden in zwart/wit en kleur.

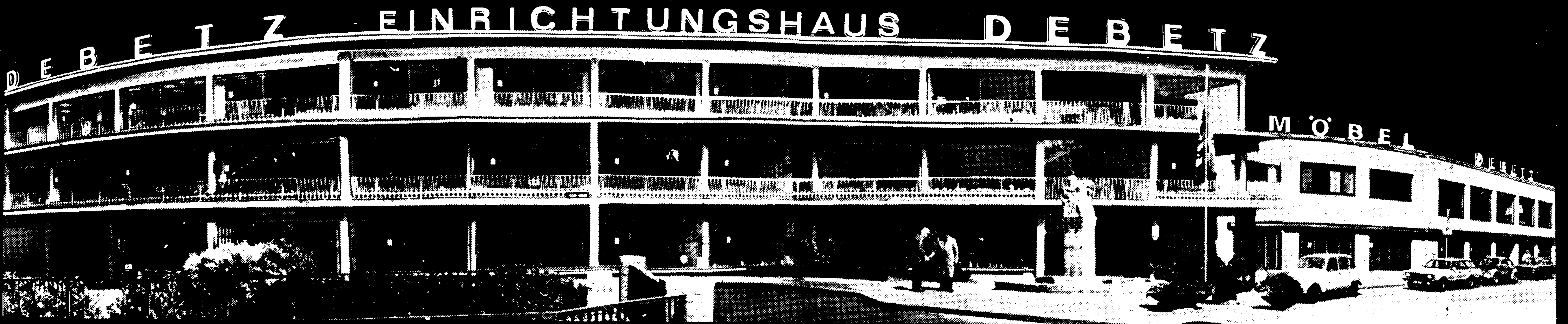
Hoe eenvoudig u met de verf schildert, merkt u wanneer u werkt met het speciale introduktiesetje.

august van wersch
Bongerd 19, Heerlen, 045-713581

HONDA HEEFT ZIJN PRIJZEN VERHOOGD



AUTO HERAL B.V. NOG NIET
Nu nog alle typen Civic en Accord voor de oude prijs...
en dat is leuk meegenomen.
AUTO HERAL B.V. - HAEFLAND 15 - BRUNSSUM
Tel. 045-252244.



DEBETZ BELOONT DE TROUW VAN ZIJN NEDERLANDSE KLANTEN

en presenteert daarom een vorstelijk aanbod. Al meer dan 25 jaar leveren wij dagelijks meubelen en alles op het gebied van de komplete woninginrichting naar onze relaties in heel Nederland, waar wij reeds tienduizenden tevreden klanten hebben en hun aantal groeit nog dagelijks.
Dit vertrouwen van onze Nederlandse klantenkring willen wij graag belonen met een uniek koersvoordeel. Daarom betaalt u vanaf vandaag voor al onze in DM geprijsde artikelen slechts

WESTDUITSLANDS MEEST EXCLUSIEVE WONINGINRICHTING

een gulden voor een Duitse mark
wisselkoers dus 1 : 1

möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt ____ HERZOGENRATH

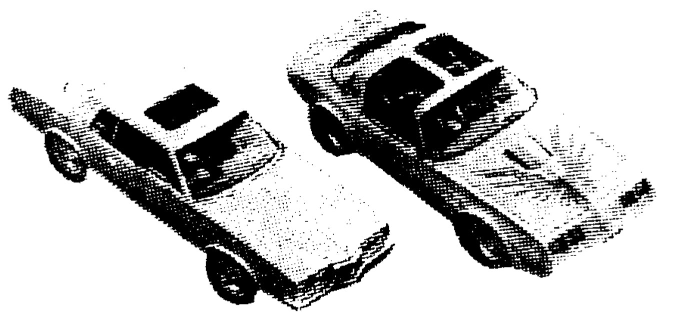
GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

UNIEK IN NEDERLAND

op het gebied van

AMERICAN CARS

Uit voorraad leverbaar vanaf Sittard of vanuit depot in Amerika: alle typen en merken bouwjaar 1979.



Door onze diverse contracten in Amerika zijn we in staat vele duizenden guldens beneden dealerprijs te leveren.

UNITED CAR IMPORT COMPANY

Langs de Hei 16, Sittard (Industrieterrein Overhoven). Tel.: 04490-14882 - 11657 of 04499-3350. Telex: 56531 Dyes

---

Drukkerij
Huntjens b.v.
Heerstraat Centrum 131, Stein (L)

zoekt ter aanvulling van ons jonge team van medewerkers een

zetter of
fotografisch zetter

Denk je de juiste man te zijn, bel dan voor een afspraak 04495 - 1451.

GEVRAAGD:

een timmerman en metselaar

AANNEMERSBEDRIJF OLBERTS-KUSTERS B.V.

Karmelstraat 22, Heerlen, tel. 045-413284.

LUCAS-STICHTING VOOR REVALIDATIE

Het audiologisch centrum Hoensbroeck houdt zich als instituut binnen de Stichting bezig met het onderzoek en de revalidatie van patiënten met gehoorproblemen.

Wegens het vertrek van de huidige medewerkster zoeken wij voor spoedige indiensttreding kontakt met een

SEKRETARESSE

Zij zal ondermeer worden belast met de patiëntenadministratie, de korrespondentie, telefoon, verzorgen van afspraken etc.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een zelfstandige en akkurate medewerkster met middelbare opleiding en typediploma. Sekretaresse-opleiding en/of ervaring in een dergelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen; een medische keuring en een psych. test behoren tot de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direktie van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

65+ of W.A.O.'er gevraagd

Bouwvereniging „St.-Jozef" te Roermond, zoekt een toezichthouder voor haar flatcomplex „Salvator".
De woninggroep bestaat uit 97 wooneenheden gelegen aan de Minderbroederssingel/Zwartbroekstraat (binnenstad Roermond).
De te verrichten werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit het handhaven van orde en rust, het houden van toezicht op de diverse installaties en gemeenschappelijke ruimten, alsmede het dagelijks verwisselen van de containers.
Gedacht wordt aan vervroegd gepensioneerden of W.A.O.'ers.
Voor de werkzaamheden die op wekelijkse toerbeurt worden verricht zal vanwege aard en omvang van de te verrichten geringe activiteiten vergoeding plaatsvinden in de vorm van vrije woning.
De daartoe beschikbaar te stellen woning omvat een royale woonkamer met open keuken, slaapkamer en badkamer met ligbad.
Gegadigden kunnen hun sollicitaties richten aan: de directeur der Bouwvereniging „St.-Jozef", Bredeweg 243, 6043 GA Roermond.
Informatie kunt u inwinnen bij de welzijnsafdeling, telefoon 18851, toestel 14.

Bij een bedrijf in Heerlen

ZIJN NU STEVIGE VERDIENSTEN VOOR STOERE AANPAKKERS!

Wie de handen flink uit de mouwen wil steken, kan via Keser direkt van start in een stevig betaalde tijdelijke baan. Het gaat om werk in ploegendienst voor een langere periode bij een bedrijf in Maastricht.
Stap daarom snel bij Keser binnen voor veel informatie.
Prettig weekend en tot maandag!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Het 5-sterren bungalowpark De Lommerbergen te Reuver vraagt voor spoedige indiensttreding

jonge zelfstandig werkende KOK en LEERLING-KOK

5-daagse werkweek à 8 uren per dag. Jaarbetrekking. Sollicitaties te richten aan Dhr. S. Saals, tel. 04704-1666 of 2969.

AKADEMIE VOOR FYSIOTHERAPIE

gevestigd: De Wever-Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5,

In verband met wijziging van het leerplan van de vierjarige H.B.O.-opleiding fysiotherapie, ontstaat per 1-2-1979 plaatsingsmogelijkheid voor enkele

DOCENTEN FYSIOTHERAPIE

in deelbetrekking
te weten:

1. Een docent bewegingstherapie;
   6 tot 8 wekelijkse lesuren.
2. Een docent fysische therapie i.e.z.;
   8 tot 10 wekelijkse lesuren.
3. Een docent massagetherapie;
   4 tot 6 wekelijkse lesuren.

Kombinatie van een deelbetrekking als docent met een deelfunktie als praktizerend fysiotherapeut is mogelijk. Ook kombinatie van twee deelbetrekkingen als docent tot een halve weektaak, met uitbreiding in de toekomst, is mogelijk.

De Akademie voor Fysiotherapie is een dagschool. De Rechtspositieregeling W.V.O. is van toepassing.

Sollicitaties in te zenden, zo spoedig mogelijk, aan de Direktie,
p/a Opleidingsschool
De Wever-Ziekenhuis, Heerlen.
Telefonische inlichtingen:
De Wever-Ziekenhuis, Heerlen
045-766666 toestel 2884.

LANDSCHAPSVERZORGING LIMBRA B.V.

een bedrijf dat zich bezighoudt met de aanleg en onderhoud van parken, plantsoenen, recreatiecentra etc. heeft voor zijn 7,5 ha grote boomkwekerij te Nederweert-Eind op korte termijn plaats voor een:

BOOMKWEKER

Zijn inzet, ervaring en opleiding worden van groot belang geacht. De boomkwekerij is gelegen te Nederweert-Eind.

Sollicitaties: **Limbra B.V.**
Julianalaan 15
6042 JD Roermond

PETERS AUTO'S B.V.
MERCEDES BENZ

Nieuwe Mercedes Benz-types in voorraad.

Mercedes 280 SE	Mercedes 200 D	Mercedes 300
	Mercedes 220 D	Mercedes 230
Mercedes 300 TD Combi	Mercedes 240 D	Mercedes 200

De nieuwe TURBO Diesel in 280-uitvoering is binnen!!

Verder kunnen wij u aanbieden:

	Bouwjaar
Mercedes 230 C Coupé	1977
Mercedes 230 S LPG	1975
Mercedes 450 SEL aut. enz.	1974
Mercedes 300 D	1977
Mercedes 300 D 2x	1976
Mercedes 240 D	1977
Mercedes 240 D	1975
Mercedes 200 D	1975
Mercedes 220 B	1974
Mercedes 250 B	1977
Mercedes 240 D 3,0	1974
BMW 518 13.000 km	1977
Citroën CX 2200 LPG	1975
Renault 14 TL	1977

Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs

PETERS AUTO'S B.V.
STATIONSPLEIN 4-6
HAELEN
TEL. 04759-2215

Verwarmen

De winter nadert snel. De verwarmingsinstallaties worden opgestookt om het in huizen en gebouwen warm te krijgen. Enkele opmerkingen moeten ons van het hart wanneer het over stoken gaat. Te weinig mensen lijken nog te beseffen dat er een energietekort dreigt te ontstaan. Het aardgas in eigen land raakt op, ruwe olie is nog toereikend voor de eerste tientallen jaren en kernenergie nog in ontwikkeling. Wanneer we willen dat energie in behoorlijke hoeveelheden betaalbaar blijft zullen we er nu zuinig mee moeten omspringen. We hoeven niet over te stappen op een nieuwe installatie die goedkoper stookt. We kunnen beginnen met op eenvoudige wijze ons huis te isoleren. Het afdichten van ramen en deuren hoeft geen kapitalen te kosten. Het verantwoord openzetten en sluiten van ramen is zelfs gratis.
Warm is bovendien iets anders dan behaaglijk. Een temperatuur van twintig graden is eigenlijk iets te hoog. Bij achttien graden kunnen we ons al behaaglijk voelen in huis, mits de vochtigheidsgraad goed is. Veel mensen zetten de kamerthermostaat op tweeëntwintig en denken dan,nog dat ze het koud hebben.
De Vereniging Eigen Huis heeft een praktisch boekje uitgegeven met tips om uw huis te (laten) isoleren en de gasnota drastisch te verlagen. Het zou een goede zaak zijn wanneer dit boekje op ruime schaal verspreid zou worden.

Groente telen voor de eigen vrieskist neemt toe

Grote vraag naar volkstuin

De belangstelling voor de volkstuin is ongekend groot. Ruim 20.000 mensen staan op een wachtlijst en de latente behoefte voor zo'n tuin is zeker bij 50.000 mensen aanwezig. De regering heeft de noodzaak van het mogelijk maken van deze vorm van vrijetijdsbesteding ingezien en veel gemeenten voeren al een vrij goed volkstuinbeleid. Omdat er echter een groot gebrek aan tuinen is heeft het Algemeen Verbond van Volkstuinders Vereenigingen in Nederland verenigingen opgericht voor volkstuinders zonder grond. Van deze verenigingen van Jan Modaal zonder land zijn er inmiddels al zo'n twintig in het verbond met tesamen een kleine vijfduizend leden en er komen er in snel tempo steeds meer bij.

Ook in Limburg groeit de belangstelling voor volkstuinen, al is in onze regio minder sprake van een georganiseerd bonen of erwten telen. In Limburg komt het regelmatig voor dat amateurtuinders een stukje grond pachten bij een boer of bij de gemeente. Op verloren lapjes grond langs openbare wegen of achter boerderijen zie je in de weekends en op zomeravonden eerbare burgers kool en wortelen verzorgen.

De belangstelling is vooral toegenomen in de jaren dat de groente- en aardappelprijzen sterk stegen als gevolg van de slechte weersomstandigheden. De consument besloot toen zelf groente te gaan telen om er zijn vrieskist mee te vullen. Wat vaak uit nood geboren werd is uitgegroeid tot een hobby. Kwekers en marktkooplui spreken van een hausse in de verkoop van groentezaad en plantjes.

In de grote steden is er echter weinig gelegenheid om er een tuintje op na te houden. Het Algemeen Verbond van Volkstuinders Vereenigingen wil dat de gemeentebesturen bij het plannen van nieuwe wijken ook ruimte reserveren voor het aanleggen van volkstuintjes. De belangstelling voor de volkstuin zou nog groter zijn, aldus het verbond, als de inwoners op de mogelijkheid opmerkzaam worden gemaakt.



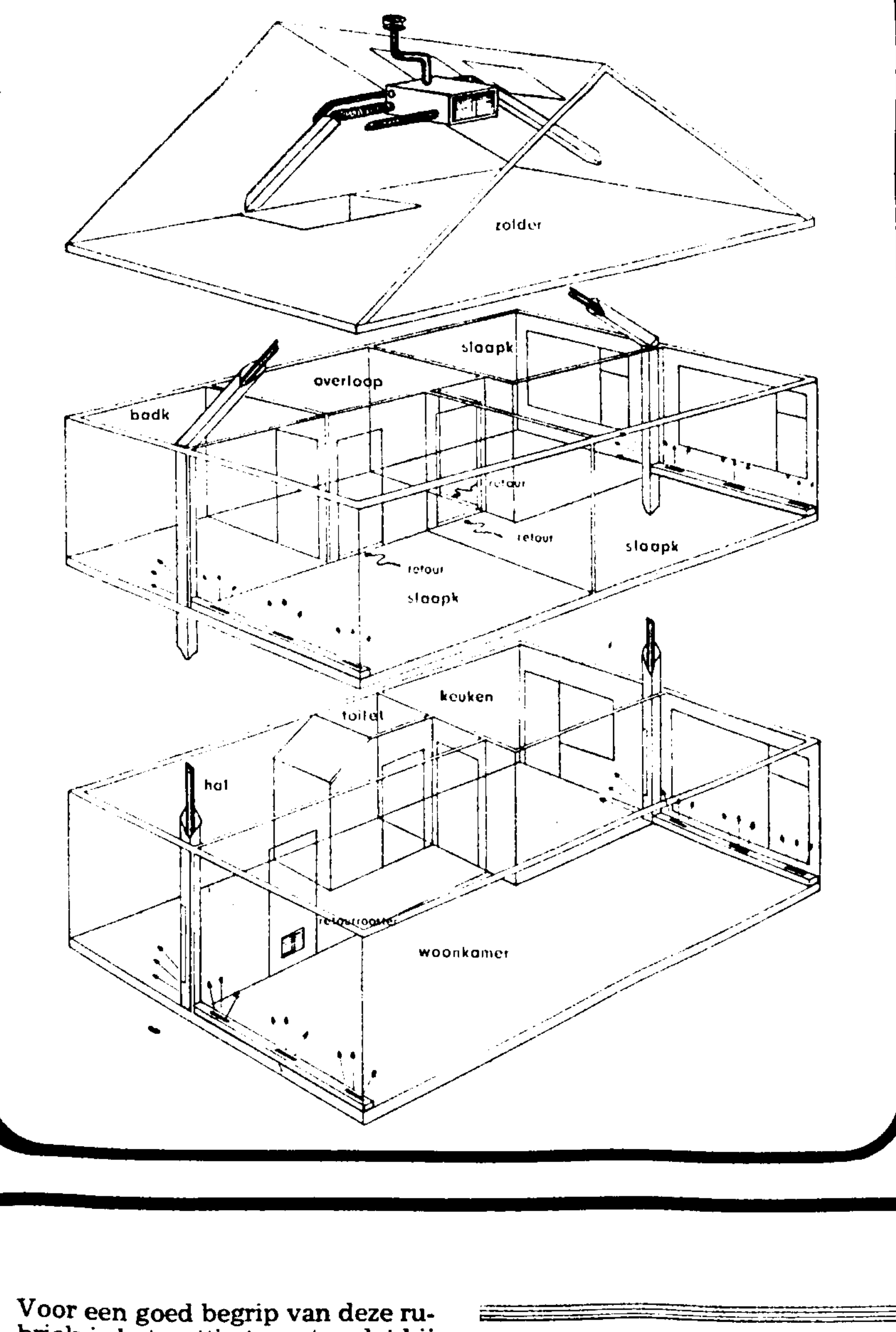
Energiebewust verwarmen

Na vele jaren van ontwikkeling en research is er nu een uiterst energiebewust verwarmingssysteem op de markt gekomen. Dit systeem heet DupliAir en wordt op de markt gebracht door Thermagas in Montfoort. Deze luchtverwarmingsinstallatie is speciaal ontwikkeld voor de zogenaamde eengezinswoningen. Naast de verwarming zijn er in de installatie voorzieningen getroffen voor permanente ventilatie en afzuiging van de „natte"-ruimten in het huis zoals keuken en badkamer.

Volgens de fabrikant bezit de installatie een rendement van negentig procent bij vollast en is de besparing op de stookkosten voor een gemiddelde woning ongeveer driehonderd gulden per jaar.
DupliAir moet vooral gezien worden als een zuinig alternatief voor de bestaande radiatoren c.v.-installaties. De installatie kenmerkt zich als een luchtverwarmingsinstallatie gebaseerd op het zogenaamde tegenstroomprincipe. Op een centrale plaats wordt een luchtbehandelingskast opgesteld, die is verdeeld in twee secties. In iedere sectie bevindt zich een ventilator. Op één van deze secties zijn zowel de beide luchttransportkanalen als de aanzuigleidingen voor de verse buitenlucht aangesloten. Op de andere sectie is een rookgasafvoerventilator gemonteerd die tevens voor de afzuiging van de badkamer, het toilet en de keuken zorgt. Het unieke van het systeem is dat in de luchttransportkanalen tevens de warmtewisselaar en de branders zijn gemonteerd.

Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Thermagas in Montfoort, Waardsedijk 8 (tel. 03484-1924).

DUPLI-AIR klimaatinstallatie



Hollands Glorie in Flevohof

Van 18 tot en met 26 november aanstaande hangt er in de Flevohof een modelbouwsfeer. Naar aanleiding van de wedstrijd rond de „Furie" die de Nederlandse Vereniging van Modelbouwers de afgelopen maanden heeft gehouden, wordt hier namelijk een expositie ingericht.

Behalve de ingezonden modellen voor de genoemde wedstrijd zullen er echter ook veel modellen (o.a. modelstoomlocs) te zien zijn.

Hoofdmoot blijft natuurlijk de vergelijking en jurering van de Furie-modellen. De NVM heeft deze wedstrijd georganiseerd in aansluiting op de televisieserie „Hollands Glorie", waarin de stoomsleepboot „Furie" een belangrijke rol speelde. In een aantal categorieën konden de modelbouwers meedingen naar fraaie prijzen voor het mooiste model.

Het resultaat van al die moeite is op de Flevohof te bewonderen: zo'n 500 modellen, in allerlei soorten, graden van perfectie en dergelijke. Om al die modellen (vaak grote) te bestemder plaatse te krijgen, zijn her en der in het land afleveradressen aangewezen, waar vandaan ze gezamenlijk naar Oostelijk-Flevoland zullen worden vervoerd. Dit vervoer was overigens niet het enige probleem waarvoor de organisatoren zich geplaatst zagen; ook de jurering van een dergelijk enorm aantal modellen zal nog wel de nodige voeten in de Zuiderzeeklei hebben.

Overigens vindt deze jurering, waarbij de betreffende ruimte gedurende een korte periode voor het publiek gesloten is, vooral 's avonds plaats; ook de juryleden zijn amateurs.

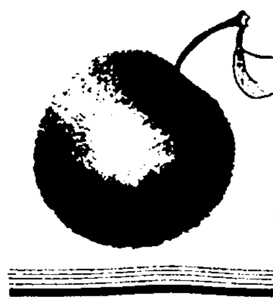


Hypotheekrente per 7 november 1978

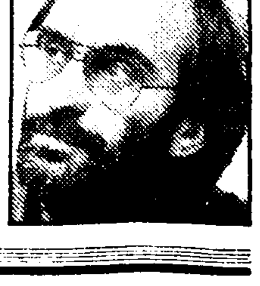
De hypotheekrente blijft constant, het budget van de Westland Utrecht is verhoogd tot 9%.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	1 jaar	1,5	8,75	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,0	9,0
	variabel	1,5/2	8,75	8,75
Bouwfonds Limb.	5 jaar	1,5	8,6	8,6
Gemeenten,	10 jaar	1,5	8,7	8,7
Geleen	30 jaar	1,5	8,8	8.8
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	-	8,7	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	3 jaar	1,5	9,0	9,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9,0	9,0
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,4	9,4
RPS	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75	8,75
St. Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	8,75	8,75
	variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	9,0	9,0

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Voor een goed begrip van deze rubriek is het nuttig te weten dat hij meestal wordt geschreven in het weekeinde vóór de zaterdag van publicatie; aangezien het nut ervan juist is, dat op de dan geldende weersomstandigheden wordt ingegaan, wil het nog wel eens voorkomen dat de zon stralend aan het zwerk hangt als mijn stukje somber verhaalt van zompige grond en plensende regen, en omgekeerd.

Naarmate het blad meer van de bomen valt beginnen de echte tuinliefhebbers al weer aan het volgend jaar te denken. De afgelopen weken heb ik daar al enkele opmerkingen over gemaakt: over het bestellen van koemest hebben we het gehad en over het in de grond stoppen van de bollen. Volgende keer zullen we het, ijs en weder dienende, mede hebben over de catalogi van zaadhandels en dergelijke, vandaag wil ik eens spreken over de aanschaf van fruitbomen.
Fruitbomen zijn bijzonder gevoelig voor het moment waarop ze geplant worden. Ze moeten goed afgerijpt zijn en in ieder geval al hun blad kwijt. Ook moeten ze gelegenheid krijgen nog enigszins aan te slaan voor het voorjaar losbarst, vandaar dat december en januari de goede maanden zijn om ze te planten – mits het niet gesneeuwd heeft of vriest, dat spreekt uiteraard van zelf.
Fruitbomen komen weer meer in de belangstelling nu je in de winkel vaak slechts één of twee soorten appels kunt krijgen en geregeld helemaal geen peren of maar één soort. Vaak gaat het daarbij dan nog om geïmporteerd fruit ook, zoals de Granny's die wel lekker zijn, maar de Laxton Superb is lekkerder.

Een oude(re) soort heb ik dus nu genoemd (de Laxton Superb is net zo knapperig en sappig als de Granny, maar ziet er mooier uit en heeft een fijnere smaak) en er zijn er nog meer; mensen van veertig jaar en ouder kunnen ze zo opnoemen: Notarisappel, Rode Ster, Bellefleur en ga zo maar door.
Al die appels en ook vele oude peresoorten hebben voor de kweker het grote nadeel dat ze beurtjaren hebben, dat wil zeggen: jaren waarin ze geen vrucht dragen. Met het stijgen van de kosten is het voor de kwekers niet meer doenlijk, boomgaarden aan te houden die wellicht geen of weinig rendement geven van het vele werk dat jaarlijks toch gedaan moet worden.

Daar komt nog bij dat ze vaak gevoelig zijn voor allerlei ziekten en de Rode Ster heeft de aparte moeilijkheid, dat hij een paar koude nachten op dekzeilen in de boomgaard moet liggen om echt rood te worden, veel extra werk dus.
In Wageningen wordt geprobeerd, rassen die beurtjaren hebben te dwingen toch elk jaar te bloeien, o.a. met hormonen. Ook bij peren wordt het geprobeerd, hoewel daarbij het probleem vooral is, dat peren niet zo goed aan ons klimaat zijn aangepast en de bloesems vaak bevriezen. In Wageningen wordt ook gewerkt aan een betere bestuiving van met name appelbomen. Het is al heel lang bekend, dat sierappels er uitstekend voor geschikt zijn, maar aan de landbouwhogeschool experimenteert men nu met een vijftal soorten, die beter geschikt zijn, bijvoorbeeld omdat ze geen beurtjaren hebben.
Er zijn allerlei revolutionaire methoden uitgedacht om de bestuiving zo goed mogelijk te doen verlopen, zoals het enten van een tak van een sierappel op een vruchtboom, en het plaatsen van de sierappels in grote bloempotten die dan naar believen in de boomgaard heen en weer gesleept kunnen worden. Voor de amateur geldt, dat die toch vaak wel een sierappel in de tuin heeft staan, die de functie van kruisbestuiver gaarne op zich wil nemen.
In Wageningen zijn nog andere interessante zaken uitgedacht die ook voor de amateurfruitteler van groot belang kunnen zijn. Ik zal daar een volgende keer op door gaan.
Wat de werkzaamheden voor de komende dagen betreft: vooral nu de zon nog af en toe doorkomt en warempel kans ziet nog droge „topjes" aan de grond te maken, is de tijd voor afdekken met turfmolm of dennetakken, blad of plastic nog lang niet aangebroken. Bij de meeste bollen is het in het Limburgse klimaat helemaal niet nodig, of hoogstens tegen de tijd dat ze hun „neuzen" bij vrieskou uit de grond steken. Wel is het nuttig bij zeer gevoelige planten (Artisjok, Europese palm, Ficus carica, Agapanthus etc.) materiaal bij de hand te houden waarmee kan worden voorkomen dat de grond door sneeuw of regen te nat wordt. Zorg ervoor dat de plant niet luchtdicht wordt afgesloten, want dan gaat hij snel rotten.

Venetian Blinds Kerkrade



22 jaar ervaring in fabrikatie en service

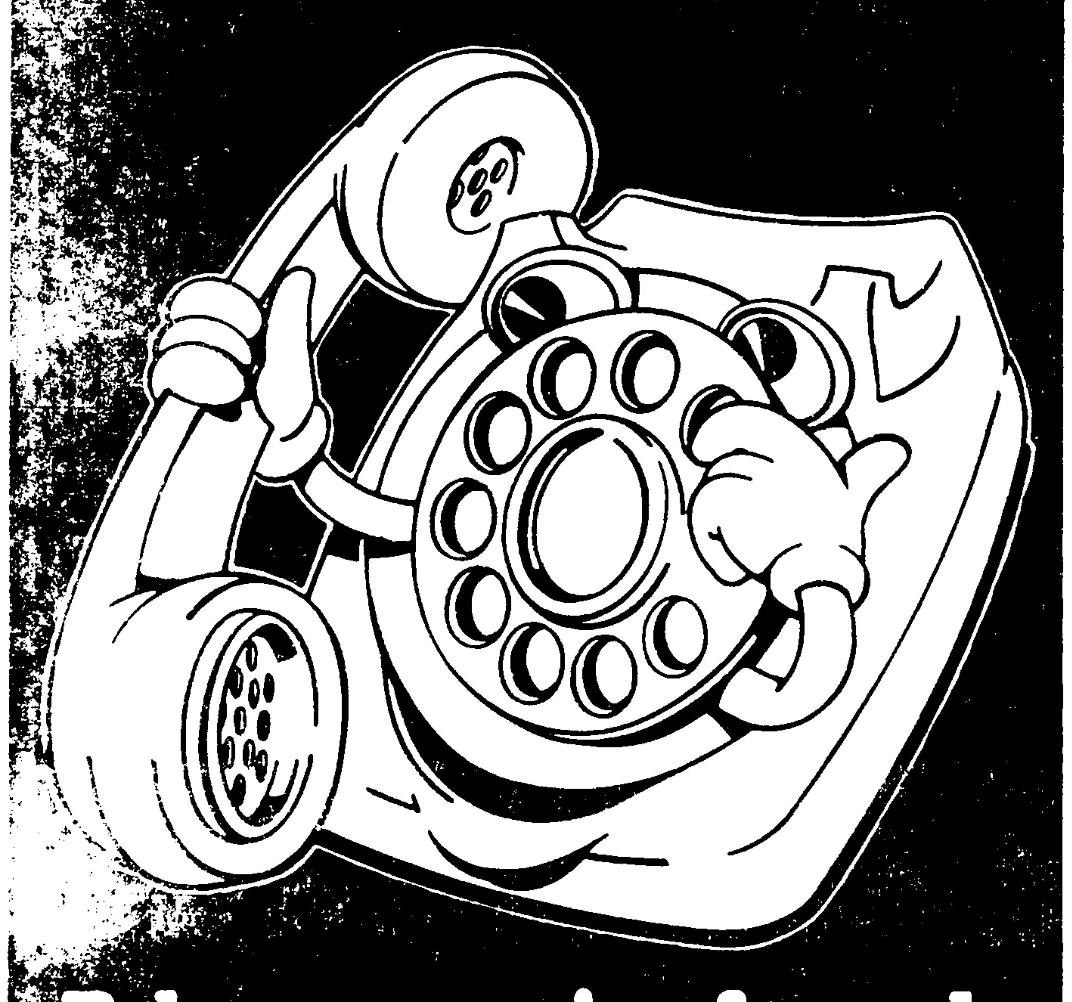
ROLLUIKEN IN ALUMINIUM EN KUNSTSTOF (P.V.C.)

Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg. Nu ook levering van vertikale zonweringen. Buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw! Verosol binnenzonwering, 5 jaar volledige schriftelijke garantie.

Kipstraat 30 - 32
6461 GW Kerkrade
Tel. (045) 453416

ZONWERING CONSTRUCTIES - LUXAFLEX JALOUZIEËN - MARKIEZEN

HYPOTHEEK?



Bel even voor 'n afspraak met het grootste en bekendste hypotheekfonds van onze provincie:

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het Bouwfonds verstrekt nu al bijna 25 jaar lang hypothecaire leningen voor:
- bouw of koop van nieuwe woningen
- koop van bestaande woningen, waarbij de kosten voor verbouwing of verbetering kunnen worden meegefinancierd.
- Rentepercentage naar keuze: 5, 10 of 30 jaar vast!
- Keuze uit vele gevariëerde hypotheekvormen.

Wanneer schikt het U?

Kom 'ns vrijblijvend praten met een van onze adviseurs over de vele faciliteiten die het Bouwfonds op het gebied van hypothecaire leningen te bieden heeft.
Dat kan op onze kantoren te Geleen en Roermond maandag t/m vrijdag van 8.30 - 16.30 uur.
En.... als u dat beter uitkomt, nu ook op dinsdagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur.
Bovendien gaan wij nu als extra service voor u spreekuren houden in diverse gemeenten, zoals Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Vaals, Wylre, Echt, Weert, Helden en Heythuysen

Als u even belt, kunnen wij ook in deze plaatsen een afspraak met U maken.
Vanzelfsprekend wordt alle informatie kosteloos en geheel vrijblijvend verstrekt.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Voor afspraken in Geleen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Vaals en Wijlre;
Kantoor Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Voor afspraken in Roermond, Echt, Helden, Heythuysen en Weert;
Kantoor Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

keukentips van kellerhuis



Kellerhuis b.v. levert uitsluitend 1e kwaliteit keukens met met volledige garantie.

3975,- incl. BTW

3875,- incl. BTW

3795,- incl. BTW

Rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis b.v. is hoofddealer van Kellerkeukens. Kellerhuis importeert zelf de keukens, dus geen tussenhandel.

NIEUW

2475,- incl. BTW

5687,- incl. BTW

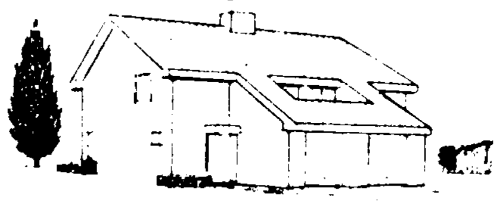
Kellerhuis b.v. verkoopt alleen nederlandse apparaten met nederlandse garantie

Kellerhuis bv

Ringovenstraat 1, Geleen tel. 04494-47905
Schuttenberg 24, Roermond tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, Heerlen tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur
zaterdags van 10.00 - 17.00 uur
's maandags gesloten
Andere tijden volgens afspraak

Te Koop



Einighausen - Everstraat
Mooi groot halfvrijst herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000,- v.o.n.
Excl. renteverlies

Kerkrade - Kokelestraat - 65
4 Appartementen in verhuurde staat, huuropbrengst f. 21.000,- per jaar. Totale grondopp. 791 m². Het geheel bevind zich in zeer goede staat. Vraagprijs f. 198.000,- k.k.

Sittard - Winston Churchilllaan - 21
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 165.000,- k.k.

Camerig - Vaals
Boerderijtje 700 m³ op 2080 m² grond. Gelegen boven het Geuldal aan uitgestrekt natuurreservaat. Uitzicht over het Limburgs en Belgisch heuvelland. Behoeft opknapbeurt waarvoor goedgekeurd plan aanwezig. Aanv. direkt. Prijs en aanvaarding in overleg.

Geulle - Hulserstraat -
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ± 3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: sousterain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Vraagprijs f. 395.000,- k.k.

Geleen - Jasperstraat -
Rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht, halfvrijstaande woning met leuke voor- en achtertuin, kelder, c.v. en royale garage. Ind.: hal, doorzonkamer met pr. open haard (oud-hollands). Moderne keuken. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan een met balkon. Badkamer met ligbad (gekleurd sanitair), zolder met ruimte voor 4e slaapkamer. Het pand is in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f. 179.000,- k.k.

Geleen - Beekhoverstraat 19 -
nabij centrum gr. verbouwde tussenwoning met garage aan de achterzijde. Ind.: gang, kelder, doorzonkamer ± 35 m², keuken ± 20 m², serre. Verd.: gr. overloop, 2-4 slaapkamers, badk. m. ligbad. Vaste trap naar beschoten zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vr.pr. f. 149.000,- k.k.

Geleen - Landsteinerstraat -
leuke tussenwoning met garage, tuin, c.v., kelder en berging. Ind.: ruime hal, doorzonkamer ± 35 m², open keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Prijs f. 139.000,- k.k.

Reymerstok (Gem. Gulpen) -
Dorpstraat
Voortreffelijk vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer ± 35 m², zitk. ± 30 m², keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. ± 1200 m². Vraagprijs f. 225.000,- k.k.

Susteren - Kavinksbosch 44 -
halfvrijst. verbouwde hoekwon. m. tuin en kelder. Ind.: hal, doorlopende woonkamer, gr. keuken, bijkeuken, badkamer met ligb., verd. 3 ruime slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vr.pr. f. 89.000,- k.k.

Ambij-Maastricht - Olmenhoven 21 -
Halfvrijst. hoekwon. bwjr. 1978 met tuin, grote garage en c.v., tot. oppervl. 366 m². Ind.: aparte hal, doorzonkamer ± 35 m², open luxe aanbouwkeuken met aanbouwapparatuur w.o. afzuigk., koelkast, diepvriezer, oven+grill, etc. Verd.: 3 grote slaapkamers, 1 van 22 m², luxe badkamer m. ligbad en 2e toilet, geheel geïsoleerde zolder met ruimte voor 2 slaapkamers. Het pand is voorzien van hardhouten ramen en kozijnen. Vraagprijs f. 235.000,- k.k. Aanvaarding direct.

Susteren - Houtzagerstraat 2 -
Nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. ± 330 m². Ind.: hal, woon-zitkamer ± 45 m² met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 175.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.



Gronsveld - Dr. Poelsstraat -
prachtig gelegen vrijstaand herenhuis, bwjr. '75 met grote garage, c.v. en siertuinen op 't zuiden. Ind.: ruime hal m. bergkast, doorzonkamer m. open haard, open aanbouwkeuken met zitbar. Ben verd. geheel betegelde vloeren. 1e Verd.: overloop, 3 gr. slaapkamers, badkamer m. ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar beschoten zolder waarop 4e of event. 5e slaapkamer. Vr.pr. f. 239.000,- k.k.

Hoensbroek - Emmastraat -
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ± 48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl.+ oven, etc. Ben. verd.: luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. koopprijs f. 145.000,- k.k. Aanv. direkt.

Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Cadier en Keer

Irenestraat. Mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en voor- en achtertuin op 296 m² grond.



Indeling: hal met marmeren vloer, toilet, [illegible] **Vraagprijs:** f. 2[illegible].000,- k.k. **Aanvaarding:** [illegible] spoedig.

Maastricht

Dorpstraat. ZAKEN-WOONHUIS [illegible] met grote tuin. **Indeling:** ruime hal, [illegible] woonkamer 70 m², keuken met moderne keukeninstallatie, bijkeuken, badkamer met ligbad, [illegible] bovenwoning, vaste trap naar ruime zolder. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 180.000,- k.k.

Merkelbeek

Mgr. Mannenstraat. Vrijliggend HERENHUIS met c.v., garage met voor- en zeer grote achtertuin op 2.747 m² grond. **Indeling:** ruime hal, toilet, woonkamer met open haard, oud-hollands plafond en plavuizenvloer, mooie tuinkamer, open keuken met volledige aanbouwkeuken en eetbar, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, zolder, tuinberging (30 m²). Dit onlangs in solide stijl gebouwde HERENHUIS verkeert in een prima staat van onderhoud. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f. 242.000,- k.k.

St.-Joost/Echt

Heerdstraat. [illegible] BOERDERIJ [illegible] c.v. [illegible] 482 m² grond. **Ind:** [illegible] met (85 m²) met open haard, keuken [illegible] installatie, 3 slaapkamers, badkamer [illegible] toilet en vaste wastafel [illegible] zolder [illegible] **Aanvaarding:** 1 november 1978. **Vraagprijs:** f. [illegible] k.k.

Vaals

Selzerbeeklaan. HORECAOBJECT met twee zwembaden op 2630 m² grond. **Ind:** entree, café-bar-dancing, toiletten, keuken, kantoor, [illegible] technische ruimten. [illegible] bedraagt 300 m². Bouwjaar 1971. [illegible] terras met daarop aansluitend een zwembad van 12 x 25 m en een kinderbad van 5 x 10 m. Beide baden worden gefilterd, verwarmd en verlicht. Parkeeraccomodatie. Ligweide. Mogelijkheid tot het bouwen van een dienstwoning. Het geheel ligt in een landelijke omgeving met een mooi uitzicht. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 280.000,- k.k.

Urmond

Odalaan. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. op 298 m² grond. **Ind:** hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergruimte. De woning is van [illegible] degelijk en luxe afgewerkt o.a. woonkamer en slaapkamers met parket, hal, keuken en badkamer [illegible] luxe tegels belegd. Keuken bevat een volledige keukeninstallatie. De woning is goed onderhouden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 1[illegible].000,- k.k.

Rienstraat. Royaal halfvrijstaande WONING met grote garage, besloten en deels betegelde tuin op 320 m² grond. **Ind:** hal, toilet, woonkamer met parket en oud-Hollands plafond, open keuken met luxe eiken aanbouwkeuken o.a. keramische kookplaat en vaatwasmachine, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder, c.v. en boiler. De woning is met duurzame materialen afgewerkt. **Vraagprijs:** f. 210.000,- k.k. **Aanvaarding:** spoedig.

Stein

Diependaalstraat. Ruim gelegen vrijstaand WOONHUIS met c.v. en mooie besloten tuin op 418 m² grond. **Ind:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vliezozolder. De woning bevat tevens 2 ruime praktijkruimten [illegible] (betegeld), ook [illegible] **Prijs:** f. 205.000,- k.k. **Aanvaarding:** spoedig.

Limbricht/Einighausen

Pastoor Schijnsstraat. Mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. en tuin op 263 m² grond. **Ind:** hal, toilet, woonkamer met tegelvloer en tuindeuren naar tuinterras, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vliezotrap naar grote beplankte zolder. De woning is zorgvuldig onderhouden. Bouwjaar 1976. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 165.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

ANTIEK

GROOTHANDEL

Locht 48E, Heerlen
tel. 045-421533

Hardhouten Meranti

KOZIJNEN

kompleet met hang- en sluitwerk en isolerend glas.

30% Rijkssubsidie (max.1200)

die wij voor u aanvragen.

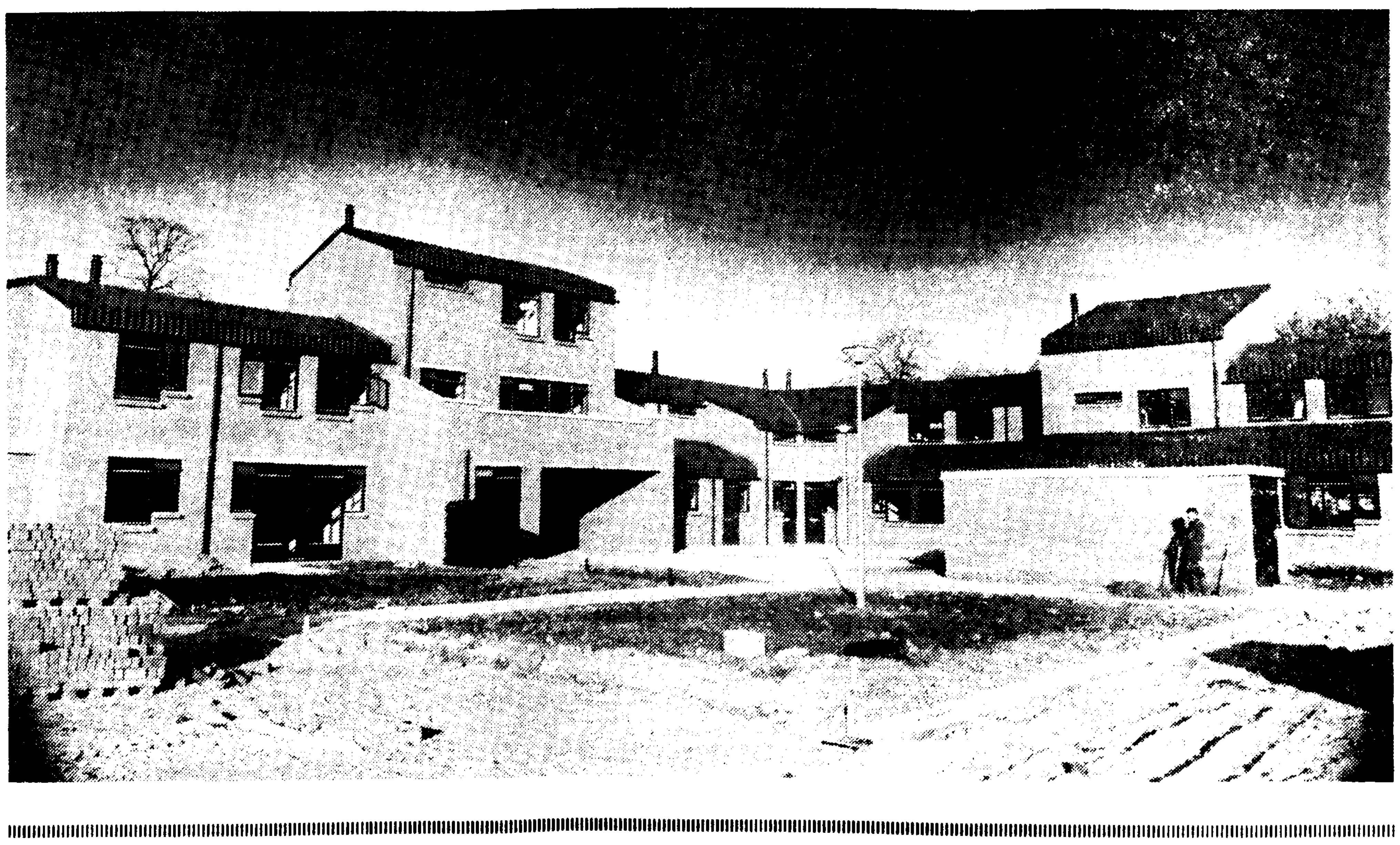
glasdam

Rukkenerweg 2.
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

Brunssums bouwplan met dakstraatjes en poortwoningen

„Op gen Hoes" bewoond

Deze week is in Brunssum de eerste sleutel uitgereikt van een huis in het plan „Op gen Hoes". De familie Dussel was de gelukkige die als eerste een woning in het plan mocht bewonen. Op gen Hoes ligt aan de rand van de gemeente Brunssum tegen de grens van Schinveld. Bijna aan de rand begint het bosrijk gebied van Schinveld dat voor recreatie bestemd is, aan de andere kant is men in 5 minuten in het winkelcentrum van Brunssum. Gelegen aan de grote verbindingsweg Noord-Zuid heeft het gebied ook uitstekende verbindingen met grote steden in de regio en zelfs in het buitenland.



Het plan is een resultaat van een door de gemeente uitgeschreven prijsvraag, waarbij de opdracht luidde, dat de landschappelijke waarde van het gebied zoveel mogelijk gehandhaafd moest blijven. Er moest laagbouw komen in de vorm van een woonwijkje met een eigen karakter. De stedebouwkundige architect E. D. Maatschap van Architecten en Ingenieurs uit Amersfoort won de prijsvraag en op 20 april van dit jaar kon burgemeester Hoogland het eerste element van de bouw stellen, die door Nevanco Woningbouw bv uit Helden verder uitgevoerd werd.
Maar liefst 12 verschillende type woningen zijn in Op Gen Hoes verwerkt. Alle eengezinswoningen in 2 of 3 verdiepingen. Sommige huisjes zijn ontsloten door middel van een dakstraatje. Er is per woning plaats voor 1 of 2 auto's terwijl het plan zelf zoveel mogelijk aan verkeer onttrokken is. Alleen via de Pastoor Hagenstraat kan men de nieuwe wijk bereiken. Op verschillende plaatsen zijn woningen gerealiseerd boven de weg, zg. poortwoningen.

Aan de kant van de Schinvelderweg worden de woningen van de wijk Op Gen Hoes beschermd door een aarden wal, die moet voorkomen dat de bewoners aan die kant last hebben van het lawaai van het drukke verkeer op die weg. De in totaal 110 woningen die er gerealiseerd worden zijn bestemd voor verkoop en de prijzen variëren van ƒ 146.000 tot ƒ 172.000, afhankelijk van de type woning.



Isoleren van sanitair

We schreven al eerder over de „jacht op geluidslekken". Akoestische isolatie is nog te lang een stiefkind geweest.

Steeds meer bedrijven echter brengen produkten op de markt waardoor ook het geluid ingedamd kan worden.

Technisch advies- en isolatieburo Van Deik BV uit Heerlen brengt isolatiemateriaal op de markt voor sanitair. De Poresta ligbad- en douchebakdrager wordt in Nederland geleverd via de sanitairgroothandels. De badkuip is in veel gevallen star verbonden aan wanden en vloer door inmetseling en het aansluitende stuc- en tegelwerk. Daardoor treden hinderlijke kontaktgeluiden op naar andere vertrekken.

De Poresta ligbad- en douchebakdrager geeft de mogelijkheid de kuip of bak geheel los te plaatsen. Water kan op Poresta geen invloed uitoefenen, terwijl verrotting, verschimmeling en veroudering vrijwel zijn uitgesloten. De drager kan in een mortelbad op de ruwe vloer worden geplaatst. Plaatsing op de afwerkvloer is echter ook zonder meer mogelijk.

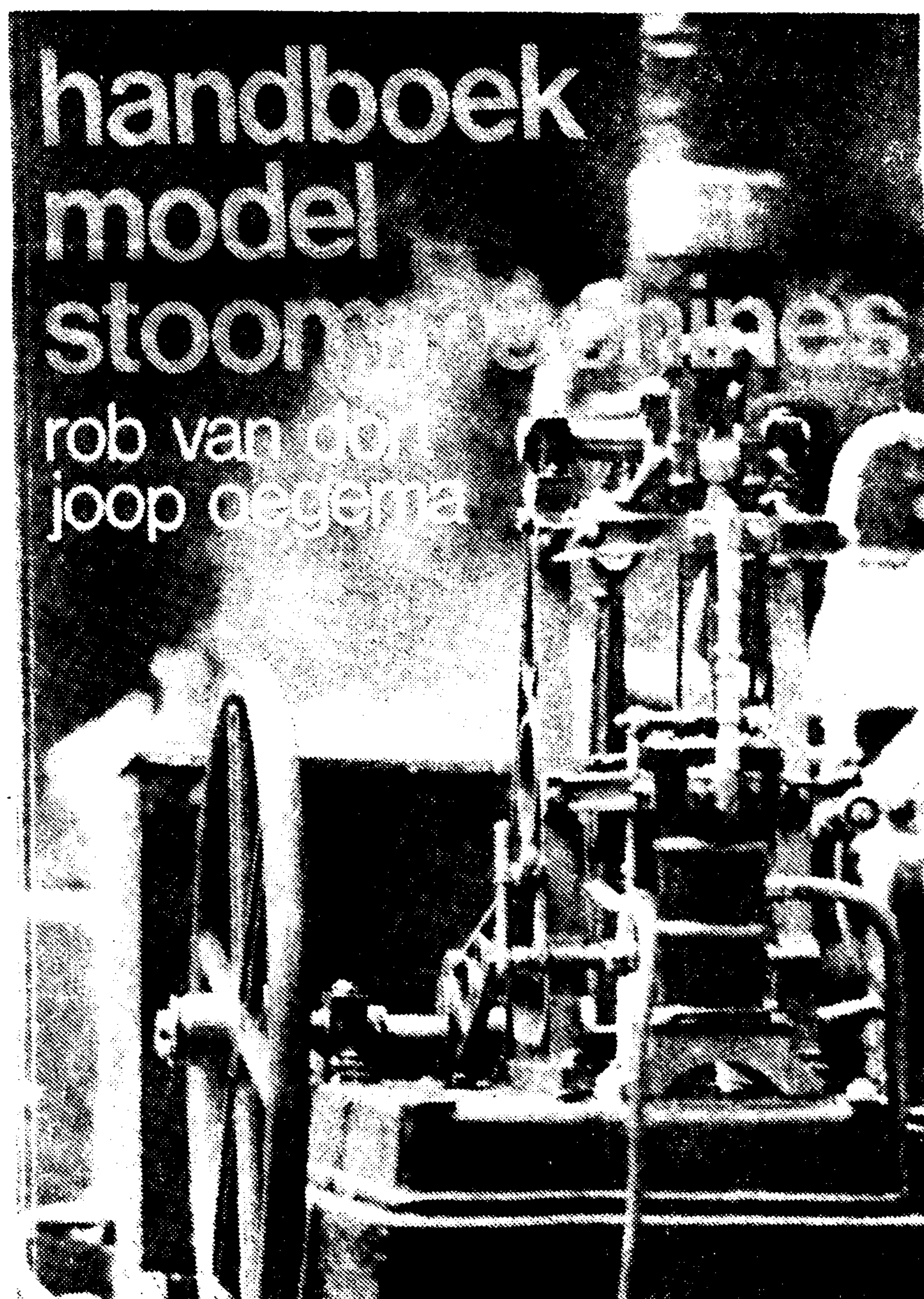


Spelen met keukenmodellen

De keukenmarkt in Nederland is explosief gegroeid. Sedert 1970 zijn de geschatte jaarlijkse omzetten in aanbouwkeukens gegroeid van 183 tot 700 miljoen. Ook Vroom en Dreesmann heeft zich sinds kort op deze markt begeven en heeft de verkoop van een nieuw ontwikkelde aanbouwkeuken ter hand genomen. Vendoplan probeert het kopen van een keuken voor de konsument duidelijker te maken dan tot nu toe het geval was. Daarom laat Vendoplan de koper de toekomstige keuken zien. Alle modellen zijn op schaal nagemaakt. De klant kan er zelf mee schuiven tot hij voor zijn ruimte een passende keuken heeft samengesteld. Van deze maquette wordt dan een polaroidfoto gemaakt die de klant meekrijgt. Bovendien verkoopt het bedrijf de kasten, apparaten, werkbladen en accessoires in één vaste combinatie.

Modelbouw onder stoom

Kort geleden werd in het Nederlandse Spoorwegmuseum het Handboek Modelstoommachines ten doop gehouden. Dit boek vormt een zeer complete samenvatting van de kennis en kunde op het gebied van modelstoommachines en alles wat daar bijhoort. De schrijvers zijn twee oude rotten op het stoomgebied. Rob van Dort is voorzitter van de groep Werkende Stoom van de Nederlandse Vereniging van Modelbouwers en een van de mensen achter de bekende stoomdagen op Nienoord te Leek, die elk jaar rond Hemelvaartsdag gehouden worden. Hij nam bij deze uitgave onder meer de contacten met instanties, verenigingen en dergelijke voor zijn rekening.
Joop Oegema verzorgde het grootste deel van het schrijven c.q. bewerken van de tekst en maakte het leeuwedeel van de zeer vele tekeningen. Het resultaat van hun eendrachtige samenwerking is een zeer fors boek geworden (440 blz.), dat de lezer stap voor stap in de uiterst fascinerende, maar voor velen nog met een waas van geheimzinnigheid omgeven wereld van „de stoom" binnenvoert.



Hoewel het in eerste instantie de bedoeling van het boek is de stoomwereld in het klein te „vangen", komt ook de liefhebber van het „grootbedrijf" ruimschoots aan zijn trekken, o.a. door een overzicht van wat er nog op stoomgebied in Nederland en België te bewonderen valt.
Hoofdzaak blijft echter het bouwen van goed werkende en veilige modellen, van heel eenvoudige machientjes tot uitgebreide installaties of zelfs een tramlocomotiefje. Omdat vóór alles zeker moest zijn dat deze modellen aan de verwachtingen zouden voldoen, is uitgegaan van door en door beproefde ontwerpen. Niettemin kan ook wie zelf zijn installatie geheel of ten dele wil ontwerpen in dit boek meer dan genoeg gegevens vinden. Uiteraard wordt aan de te gebruiken technieken, gereedschap en materialen de nodige aandacht besteed. Voor de schrijvers en voor de groep stoommodelbouwers in Nederland moge het feit dat men in Duitsland, waar ze toch ook wel iets van stoom weten, inmiddels tot vertaling van dit boek heeft besloten, als blijk van erkenning gelden.

BEZUINIG NIET OP DEKENS EN LAKENS

Gezonde slaap: gezond leven

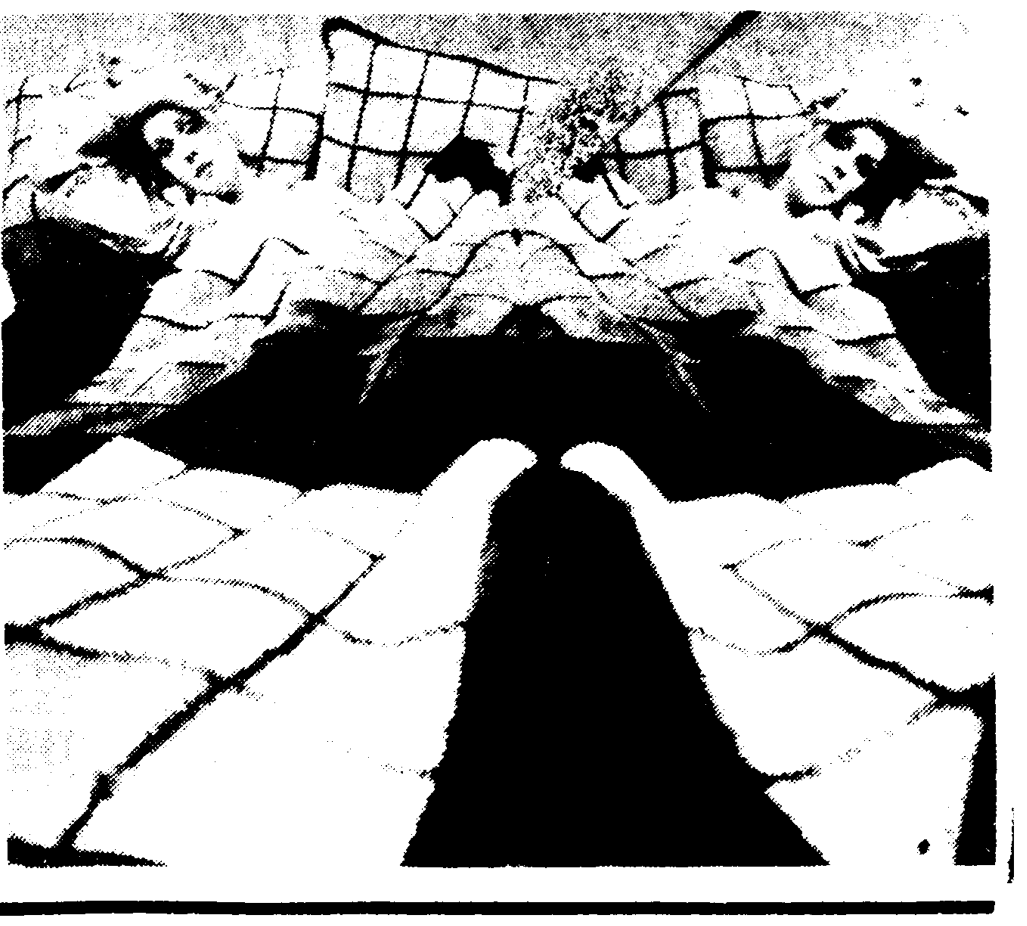
In ons wisselvallige klimaat kunnen we niet slapen zonder een behoorlijke bescherming tegen de nachtelijke afkoeling. Een of twee dekens zullen het minste zijn dat we nodig hebben afhankelijk van de slaapkamer. Is deze verwarmd dan zal in de meeste gevallen, zelfs in de koudste winter, één deken volstaan.

Wat is een goede deken? Juist geformuleerd komt het er op neer dat wij het 's nachts niet te koud, maar ook niet te warm moeten hebben, dus daaraan zal een deken moeten voldoen. De samenstelling is een belangrijk punt en dan komen we op een moeilijk terrein, want de een zweert bij wol een ander wil een synthetische deken en weer anderen kunnen alleen maar lekker slapen onder een dekbed.
Wol is van oudsher het materiaal om dekens van te maken. Toch zijn er enkele aantekeningen bij te maken, want sommige mensen zijn allergisch voor wol. Bovendien kan wol kriebelen. Een ander punt is de samenstelling van een wollen deken en dat dient op het etiket te staan. De aanduiding „zuiver scheerwol" zegt namelijk nog niet alles, u moet weten hoeveel zuivere scheerwol in de deken is verwerkt.

Dekens van synthetische garens gemaakt hoeven zeker niet van mindere kwaliteit te zijn en vooral voor mensen die 's nachts snel afkoelen kan een deken van kunstvezels wel eens de beste oplossing zijn. Anderzijds kan het soms een broeieffect geven en dan is hij gauw te warm. Bij erge transpiratie verdienen natuurvezels de voorkeur. Wanneer er twee dekens gebruikt worden neem ze dan beide van dezelfde samenstelling.

Tot slot het laken, want elke deken verliest veel van zijn effect bij het gebruik van slechte lakens. De echte linnen lakens - en hier wordt vlaslinnen bedoeld - zie je tegenwoordig niet veel meer. Maar ook een goede kwaliteit katoen is nog uitstekend te noemen. Lakens hebben een funktie die van erg groot belang is, zij nemen vocht op. Iedere mens verliest tijdens het slapen vrij veel vocht door transpiratie en dit vocht moet ergens blijven, vandaar de lakens.

Voor slapen geldt: het is belangrijk waarop je ligt, maar net zo belangrijk is waaronder dit gebeurt. Bezuinig desnoods op de hele huishouding, maar nooit op het bed. Een gezonde slaap geeft een gezond leven.



Goede raad van Mesterom...



In onroerend-goed-land is het moeilijk thuis te raken. Wegwijs te worden in een wereld van kontrakten, hypothèken, verzekeringen, belastingfaciliteiten en zo meer. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. heeft een team van mensen klaar staan om u te helpen. Om u raad te geven bij O.G.-technische zaken; om u te adviseren bij de aankoop van een huis. bij Mesterom kunt u ook steun krijgen als u uw huidige woning wilt verkopen. Nu bellen ... goede raad is niet duur.



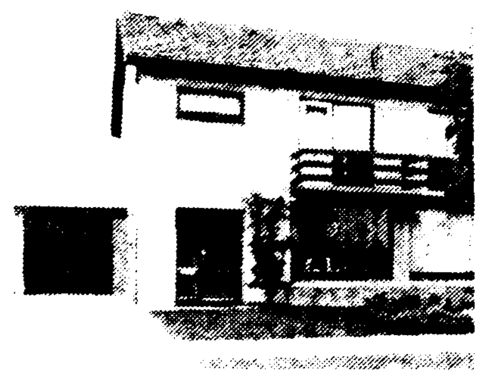
HEERLEN
Nabij centrum gel. representatief herenhuis met centr. verw. en berging. Ind. kelder Beg.gr. hal. toilet. keuken. L-vormige woonk. 1e verd. 3 slaapk's. badk. m. ligbad en 2 vaste wastafels. 2e verd. 1 slaapk. en zolder. Bwjr. 1948.
Kooppr. ƒ 235.000.– k.k. Aanv. mei 1979.

BEEK
Representatief vrijstaand herenhuis met garage en c.v. gelegen op prima stand. Ind. souterrain: 3 kelders. beg. grond: ruime hal. toilet. keuken m. voll. inrichting. woonk. m. open haard en parketvloer. garage (6.4x5.6) verwarmd. ook zeer geschikt als speelruimte. aparte douche. 1e verd. 4 slaapk's. badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. (via vaste trap bereikbaar) 2 slaapk's. Perc. opp. 372 m²
Koopprijs ƒ 272.000.– k.k. Aanv. direkt

Voor diverse cliënten zoeken wij huizen in verschillende prijsklassen.

Bij Mesterom betalen de kopers van Uw huis geen courtage.

VOERENDAAL
Prachtig gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. marmervloer en wanden in sierpleister. bergkast. toilet. keuken m. ingeb. 4 pits kookplaat. oven. koelkast. wasemkap. 6 bovenk. tegelvloer en schrotenplafond. woonk. m. open haard. parketvloer en één wand schoonmetselwerk. verwarmde garage m. aparte prov. kast. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister. 3 slaapk's. badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (20 x 7.10 m) m. optimale privacy. Aan de voorzijde vrij uitzicht.
Kooppr. ƒ 185.000.— k.k. Aanv. 1.2.1979.



BEEK
Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal m. tegelvloer. schrotenplafond en wanden in sierpleister. toilet. keuken. woonk. m. oud-hollands plafond en wanden in sierpleister. garage 7 x 3. 1e verd. trappenhuis en overloop in sierpleister. 3 slaapk's. badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin (± 25 x 9.5) op zonkant. Perc. opp. ± 450 m². Bwjr. 1973
Kooppr. ƒ 172.500.— k.k. Aanv. n.o.t.k.

TE HUUR GEVRAAGD
Vrijst. woonh. m. min. 4 slaapk's en tuin in omgeving M'tricht tot ƒ 1.200,— p. mnd. Aanbiedingen aan Mesterom Makelaardij. Beek. tel. 04402-3636.

KERKRADE
Geheel verfraaid. sfeervol halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. souterrain: kelder. Beg. gr.: hal. toilet. keuken m. luxe app. best. uit o.a. aanrecht m. houten blad. ingebouwde 4-pits kookplaat. oven m. grill. koelkast. vaatwasmachine. wasemkap. woonk. (± 36 m²). m. open haard partij. oud-hollands plafond. wanden in sierpleister en deco-wal. verwarmde garage. uitgevoerd in spouwmuren. 1e verd. 3 slaapk's. badk. m. ligb.. v.w. en bidet. 2e verd. vliering. Onder architectuur aangelegde fraaie achtertuin.
Vraagpr. ƒ 179.000,— k.k. Aanv. 1.2.1979. indien gewenst direkt.



SIMPELVELD
Gunstig gel. goed onderh. ruim halfvrijst. woonhuis m. garage. centr. verw. en geheel onderkelderd. Ind.: souterrain; kelder (verwarmd) m. decowal-wand en sierpleisterwand. Garage (verwarmd). Beg.gr. hal m. leistenen vloer. toilet. keuken met schrotenplafond en luxe aanbouwkeuken m. apparatuur. Woonk. m. open haard. parketvloer en oud-hollands plafond. 1e verd.: 3 ruime slaapk's. badk. m. ligb.. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin. bwjr. 1968.
Vraagpr. ƒ 197.500,— k.k. Aanv. mrt./apr. 1979.

EYGELSHOVEN
Uitstek. gel. representatief vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind. kelder. beg. grond: zeer ruime hal. toilet. studeerkamer. keuken. woonk. ± 55 m². vrijstaande garage (10 x 3.5). 4 ruime slaapk's. badk. m. ligb.. v.w. en 2e toilet. Zolder. Voor-. zij- en achtertuin. Perc. opp. 657 m². Bwjr. 1930. Het geheel is zeer degelijk gebouwd.
Prijs n.o.t.k. Aanv. 1.7.1979.

VILT
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. souterrain: vrijwel geheel onderkelderd m. vloer in plavuizen. Beg. gr. hal m. leisteen vloer. toilet. keuken m. splijttegelvloer. aanrecht. bovenkasten en wasemkap. Woonk. m. leisteen-vloer. 1e verd. 3 slaapk's. badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikbaar via vaste trap: 4e slaapk./hobby-kamer. Zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1973. Slechts enkele minuten van Maastricht gelegen.
Koopr. ƒ 165.000,— k.k. Aanv. 1.1.1979.

MUNSTERGELEEN
Zeer gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. ruime hal. toilet. keuken. woonk. m. aparte sfeervolle zithoek waarin open haard. vloer in antieke plavuizen en wanden in schoonmetselwerk. garage in spouwmuren. kelder onder de garage. 1e verd. 3 slaapk's. badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin m. groot terras. op zonkant. Bwjr. 1973.
Kooppr. ƒ 185.000.— k.k. Aanv. 1.8.1979.

URMOND
Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. flinke garage en c.v. Ind. hal m. wanden in sierpleister. toilet. T-vormige woonk. (8.50x4/6.32/4) m. open haard. wenteltrap en wanden ged. sierpleister. open keuken. alle vloeren v. begane grond in splijttegels. verwarmde garage (7.5x3) m. kantelpoort en loopdeur. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister. 4 slaapk's. badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin op zonkant. Bwjr. 1976/1977. Geen buren a.d. achterzijde.
Kooppr. ƒ 172.500.– k.k. Aanv. medio jan. 1979.

VOERENDAAL
Rustig gel. goed onderh. ruim woonh. m. berging en c.v. Ind. hal. toilet. keuken. ruime woonk. m. rustieke veldbrand open haard. berging. 1e verd. 4 slaapk's. 2e toilet. badk. m. douche en vaste wastafel. 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin 15x6 m. terras. Bwjr. ca. 1962.
Vraagpr. ƒ 139.000.– k.k. Aanv. mei 1979.

HULSBERG
Ruim en luxueus halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. op 1e klas ligging. Ind.: hal m. plavuizenvloer en schrotenplafond. toilet. woonk. m. open keuken (± 38 m²) m. luxe inr. best. uit o.a. eetbar. aanrecht met 2 ronde spoelbakken. ingeb. 4 pits kookplaat. oven. wasemkap. koelkast en div. bovenk.. schrotenplafond en plavuizenvloer. grote bijkeuken. 1e verd. 3 flinke slaapk's. luxe badk. m. ligbad. douche. v.w. en 2e toilet en div. kasten. 2e verd. (bereikbaar via vaste trap) 4e slaapk. c.q. hobby-studeerk. m. kastruimten. bergruimten. Voor- en achtertuin. Voorzijde vrij uitzicht. Bwjr. 1972.
Vraagpr. ƒ 205.000.- k.k. Aanv. 1.12.1978.

KERKRADE
Ruim woonh. m. carport. berging en c.v. Ind. hal m. tegelvloer. toilet. keuken. woonk. (± 40 m²) m. parketvloer. 1e verd. overloop met bergkast. 4 slaapk's. badk. m. douche. v.w. en 2e toilet. Leuk aangel. voortuin en achtertuin (10 x 6) m. terras. Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 140.000,— k.k. Aanv. in overleg eventueel direkt.



VIJLEN (Gem. Vaals)
Prachtig gelegen vrijstaande bungalow m. centr. verw. Ind.: kelder, hal, keuken m. aanrecht en 2 bovenkastjes, woonkamer. 2 slaapk's. badk. m. zitbad en v.w. Berging. zolder. Perc. opp. 440 m². Vrij uitzicht aan voor- en achterzijde.
Vraagpr. ƒ 210.000,— k.k. Aanv. event. direkt.

TE HUUR
GELEEN (HAESSELDERVELD)
In aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (± 34 m²). 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin.
Huurpr. ƒ 675.— per maand. Aanv. medio jan. 1979.

GEULLE
In mooie buurt gel. vrijstaand woonh. m. gar. en c.v. Ind. kelder. Beg. grond: zeer ruime hal m. tegelvloer. schrotenplafond en wanden ged. schoonmetselwerk. toilet. woonk. m. mooie open haard. parketvloer. schrotenplafond en ged. schoonmetselwerk. keuken (5.25x2.5) m. aanrecht m 2 spoelbakken. fornuis. wasemkap en div. muurkasten. aparte eetkamer (3.90x2.5) m. parketvloer en wanden in sierpleister 1e verd. overloop. 3 slaapk's. vloeren van overloop en slaapk's in parket. badk. m. ligb. en v.w. Voor-. zij- en achtertuin.
Kooppr. ƒ 185.000.– k.k. Aanv. in overleg. evt. direkt.

HOENSBROEK
In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer. toilet, keuken m. aparte eethoek. L-vormige woonk. m. open haard. 1e verd. 4 slaapk's. badk. m. ligb.. vaste wastafel en 2e toilet. aparte wasgelegenh. 2e verd. zeer ruime zolder. m. mogelijkh. voor hobby-ruimte o.d. Bwjr. 1975. Voor-. zij- en achtertuin m. terras. Perc. opp. ± 315 m². Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout.
Kooppr. ƒ 198.000.— k.k. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK
In mooie, rustige buurt gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. kelder en bergruimte. royale hal. toilet. keuken m. aanrecht. bovenk. en wasemkap. plafond en wanden in schroten. woonk. (27 m²) met een open haard en één wand schroten. serre 6.3 x 2.6 geschikt voor b.v. speelkamer. kantoor o.d. 1e verd. 4 slaapk's. badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (op zonkant). Bwjr. 1968.
Kooppr. ƒ 155.000.— k.k. Aanv. 1.1.1979.

HEERLEN
Goed gel. zeer ruime splitlevel woning met garage en c.v. Ind.: souterrain. hal. 3 slaapkamers. badk. m. ligbad. douche. v.w. en 2e toilet. 2 bergingen. beg. gr. ruime hal met splijttegelvloer. garderobe. toilet. woonk. m. tegelvloer. open haard en houten delen plafond. keuken m. complete uitrusting. en eetkamer m. tegelvloer. Balkon. berging. verwarmde garage. Verd. hobby-ruimte met houtendelen plafond en studie. Voortuin. achtertuin m. terras (grenst aan weiland). Bwjr. 1976. Perc. opp. 302 m².
Kooppr. ƒ 250.000.— k.k. Aanv. medio juni 1979.

MUNSTERGELEEN
Op zeer goede stand gel. deg. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. beg. grond: (mahonie-fineerdeuren) hal m. tegelvloer. toilet (gekl.). keuken m. L-vormig-aanrecht. wasemkap. koelkast en gasfornuis. Z-vormige woonk. (± 30 m²). 1e verd. overloop, 3 slaapk's, badk. (gekl. sanitair. geh. betegeld, schroten plafond) m. ligbad. v.w. en aansl. w.a. 2e verd. (via vliezotrap) zolder geh. beschoten en beplankt. boiler c.v. ruimte. Zeer mooi aangelegde tuin. geh. omsloten achtertuin. Bwjr. 1969.
Vraagpr. ƒ 155.000.— k.k. Aanv. medio mei/juli 1979.

MUNSTERGELEEN
Goed gel. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder. hal. m. natuursteen vloer. toilet. ruime woonk. (10.50 x 3.75/3.00) m. open haard. wanden in sierpleister en schoonmetselwerk. ged. plavuizen vloer en ged. houten delen plafond. open keuken met eetbar en div. inbouwapp.. 2 bergingen. 1e verd.: 3 slaapk's en badk.. zolder. Voortuin. achtertuin (30 x 6 m). perc. opp. 369 m²
Vraagpr. ƒ 125.000.— k.k. Aanv. direct.

GELEEN-CENTRUM
Ruim degelijk gebouwd. halfvrijst. herenhuis m. berging en c.v. Ind. kelder. hal. toilet. keuken m. aanrecht. div. bovenk.. staande kast. wasemkap. fornuis en koelkast. woonk. (± 35 m²). berging. 4 flinke slaapk's. badk. m. ligbad en v.w.. zolderberging. Perc. opp. 400 m². Achtertuin 25 x 7 m.. terras 14 x 4/7 m.
Kooppr. ƒ 190.000.— k.k. Aanv. medio nov. 1978.

Inlichtingen: Draai 04402-3636
dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-13 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04404-1810 / 04760-3117 / 04461-5352 / 045-219458.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

45 LD/LZ

Born-Holtum, Velgraafweg
Uitst. onderh. woonhuis met c.v.-gas en tuin. bwj. '70. Ind.: kelderkast. woonk.. keuken. 4 slaapk.. badkamer met douche. zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. f. 125.000,-

Born-Buchten, Dorpsstraat
Vrijstaand herenhuis met gar., c.v.-gas en tuin. bwj. '74. Ind.: kelderkast, woonk., keuken. 3 slaapk., badk. ligbad, vaste trap n. zolder met 2 kamers. Direkt te aanv. Kooppr. f. 185.000,-.

Born-Buchten, Nieuwbouw
2 Vrijstaande luxueuze herenhuizen met gar., c.v.. tuin. kelder. woonk. met open haard. open keuken. 3 slpk., badk. ligbad, zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. vanaf f. 223.000,- v.o.n.

Brunssum, Op gen Hoes
Riant halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar., tuin. bwj. '73. Ind.: kelderkast. woonk. met open haard en open trap. keuken. 3 slpk., badk. met ligbad. Aanv. 3 mnd. Kooppr. f. 169.000,-.

Brunssum, Bachstraat
Halfvrijst. herenhuis met royale tuin, c.v.-gas. gar.. bwj. '67. Ind.: 2 kelders. woonk. met open haard en open keuken. 4 slpk., badk. met ligbad. vliering. Aanv. juni '79. Kooppr. f. 220.000,-.

Brunssum, Vondelplantsoen
Patio-bungalow met gar.. c.v.-gas. bwj. '75. Ind.: kelder. L-woonk., 45 m². keuken, badk. met ligbad. 3 slpk., patio 95 m². Aanv. spoedig. Kooppr. f. 275.000,-.

Brunssum, Rumpenerstraat
Ruim, goed lopend horeca pand met kamerverhuur in centrum Brunssum. Direkt te aanv. Kooppr. f. 295.000,- inkl. voll. inventaris.

Brunssum, de Gasperisstraat
2 Riante luxueuze halfvrijst. landhuizen in aanbouw. Opp. per woning 575 m². Inhoud 615 m³ en 755 m³. Aanv. spoedig. Koopprijs op aanvraag.

Eys-Wittem, Nachtegaalstraat
Vrijstaand herenhuis met grote tuin. c.v.-gas en gar. Ind.: kelder. woonk., keuken, 4 slaapk., badk. met douche, zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. f. 240.000,-.

Geleen, Caumerbeek
Riant halfvrijst. woonhuis met tuin, gar.-berging. c.v.-gas. bwj. '77. Ind.: T-woonk. 40 m² met open keuken, 4 slpk., badk. met douche. Aanv. febr. '79. Vraagpr. f. 157.000,-.

Geleen, Einthovenstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar.. c.v.-gas en tuin. bwj. '64. Ind.: 2 kelders. woonk., keuken. 4 slpk.. badk. met douche. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 158.000,-.

Geleen Seipgenstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., berging, c.v.-gas en tuin, bwj. '62. Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken. 4 slpk.. douche. zolder. Aanv. mei '79. Kooppr. f. 160.000,-.

Geleen, Mauritslaan
Degelijk vooroorlogs woonhuis met c.v.-gas, gar., bwj. '35. Ind.: 2 kelders, woonk. met erker, keuken. douche, 3 slpk., vaste trap n. zolder met 1 kamer. Direkt te aanv. Kooppr. n.o.t.k.

Geleen, Knapenstraat
Luxueus vrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin, bwj. '73. Ind.: kelder, hobby-ruimte, L-woonkamer 40 m², keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk. ligbad, vliering. Aanv. juni '79. Vraagpr. f. 245.000,-.

Geleen, Groot Hertog Janstraat
Vrijstaand herenhuis met gar., c.v.-gas. grote tuin. bwj. '72. Ind.: woonkamer 44 m². keuken, 3 slpk.. badk. met douche en toilet. Aanv. spoedig. Vraagpr. f. 239.000,-.

Heerlerheide, Nieuwbouw
Nog 1 modern woonhuis met gar., c.v.-gas, ruime living met open keuken, 3 slpk.. badk. met ligbad. vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 149.400,- v.o.n.

Hulsberg, Schoolstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, bwj. '75. Ind.: kelderkast, woonk. met open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap n. zolder met 1 kamer. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 155.000,-.

Kerkrade, Dr. Akensplein
Groot winkel-woonhuis met c.v.-gas, verkoopruimte 55 m². Voor div. doeleinden geschikt. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 125.000,-.

Obbicht, Nieuwbouw
In aanbouw riante halfvrijst. woonhuizen met gar., c.v., tuin, grote living met open keuken. 3 slpk., badk. met ligbad. zolder. Aanv. juli '79. Koopprijs vanaf f. 149.179,- v.o.n.

Obbicht
Vrijstaand woonhuis (hoekpand) met gar. (2 auto's). c.v.-gas, tuin, bwj. '69. Ind.: kelder, L-woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 210.000,-.

Oirsbeek, Oirsbekerweg
Vrijstaand woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin. bwj. '56. Ind.: kelder. woonk., keuken, bijkeuken. douche, berging, 4 slpk., vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 165.000,-.

Oirsbeek, Dorpstraat
Royaal halfvrijst. landhuis met c.v.-gas. gar. en tuin, opp. 790 m². bwj. '75. Ind.: U-woonk. met open haard en open trap n. grote vide. open keuken. bijkeuken. 2 slpk.. badk. met ligbad. vliering. Direkt te aanv. Kooppr. f. 225.000,-.

Grevenbicht, Mauritsstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar.-berging. c.v.-gas, bwj. '56. Ind.: kelder, L-woonk. met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk met zitbad, zolder. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 125.000,-.

Rimburg-Waubach, Cremelsbrugge
Modern woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin, bwj. '74. Ind.: L-woonk. met parketvloer en open keuken, 4 slaapk.. berging. badk. met douche. zolder. Aanv. juni '79. Kooppr. f. 159.000,-.



Munstergeleen, Mairestraat
Vrijstaand woonhuis (geschakeld) met gar., c.v.-gas en grote tuin. Ind.: 2 kelders. L-woonk. 36 m², met open haard en open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, overloop. berging. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 205.000,-.

Munstergeleen, Burg. Donnerstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin. Ind.: woonk. met parketvloer, keuken, 3 slpk., badk. met douche. zolder. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 149.500,-.

Roosteren
Middenstandswoning met c.v.-gas. gar. en tuin. bwj. '75. Ind.: kelderkast, T-woonkamer met eiken parketvloer, keuken, 3 slpk., badk. met douche. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 135.000,-.

Schinnen, Hegge
Vrijstaand herenhuis met gar.. c.v.-gas en grote tuin, bwj. '72. Ind.: kelderkast. woonk.. keuken. 4 slpk.. badk. met ligbad. zolder. Aanv. dec. '78. Kooppr. f. 198.000,-.

Schinveld, Brunssummerstraat
Degelijk vooroorlogs winkel-woonhuis met 1045 m² grond. bwj. '26. Inhoud 1000 m³. Direkt te aanv. Kooppr. f. 198.000,-.

Sittard, Frans Halsstraat
Halfvrijst. middenst. woning met gar., c.v.-gas en tuin. bwj. '72. Ind.: kelderkast. woonk.. keuken. 3 slpk.. badk. met zitbad. zolder. Aanv. spoedig. Vraagpr. f. 145.000,-.

Sittard, Nusterweg
Luxueus vrijstaand woonhuis met gar.. c.v.-gas. bwj. '70 en praktijkruimte (verhuurd). Ind.: woonk. keuken. 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap n. zolder. Aanv. 4 mnd. Vraagpr. f. 279.500,-.

Stein, Diependaalstraat
Vrijstaand woonhuis (geschakeld) met c.v.-gas. gar. en tuin, bwj. '73. Ind.: woonk., keuken. 4 slaapkamers, badk. met ligbad. Direkt te aanv. Kooppr. f. 169.500,-.

Stein, Tongerenstraat
Patio-bungalow met gar.. c.v.-gas en patio 60 m². bwj. '73. Ind.: L-woonk. met open haard. keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en douche. Direkt te aanv. Kooppr. f. 220.000,-.

Meers-Stein, Veldschuurweg
Geh. verbouwd vrijstaand woonhuis met schuur, div. opstallen en groot weiland, totaal ±9700 m². Direkt te aanv. Vraagpr. f. 250.000,-.

Susteren, Notarisstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage 40 m². bwj. '46. Ind.: woonk., keuken. 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap n. zolder. Aanv. mei '79. Kooppr. f. 112.500,-.

Grevenbicht, Staai
Gemoderniseerd ouder woonhuis met c.v.-gas, garage, royale tuin. Ind.: L-woonk. met open haard en open trap n. vide, keuken, badk. met douche, berging, 4 slpk. Aanv. dec. '78. Kooppr. f. 142.000,-.

Susteren, Rijksweg Noord
Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie. gar.-berging. grote tuin, bwj. '67. Ind.: kelder, woonk.. keuken, 3 slpk., badk. met douche, zolder. Aanv. spoedig. Kooppr. f. 179.500,-.

Urmond, Graetheidelaan
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, met gar., c.v.-gas en tuin. Ind.: kelder, woonk., serre, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. direkt. Vraagpr. f. 135.000,-.

Vaesrade, Op de Vijfbunder
Royaal halfvrijst. woonhuis. bwj. '69 met c.v.-gas. gar. tuin. Ind.: kelderkast. woonk. met parketvloer. keuken. 3 slpk., badk. met ligbad. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 152.500,-.

Wijnandsrade, Jozefstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin. bwj. '68. Ind.: kelderkast, L-woonk. met keuken 52 m², 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. april '79. Kooppr. f. 159.500,-.

Wijnandsrade, Rhodestraat
Vrijstaand herenhuis, bwj. '72 met c.v.-gas. gar., car-port en tuin. Ind.: kelderkast. woonk., keuken. 4 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. 3 mnd. Kooppr. f. 245.000,-.

Te huur

Geleen, Groenstraat
Nieuwbouw winkelpand met c.v.-gas, opp. 118 m². Huurpr. f. 125,- per m² per jaar excl. b.t.w. Eveneens bovenwoning beschikbaar. Direkt te aanv.

Geleen, Op de Vey
Magazijn-ruimte. Opp. beg. grond ca. 50 m². 1e Verd. ca. 50 m² incl. kantoor. Direkt te aanv. Huurpr. f. 400,- per mnd.

Geleen, Rijksweg
Winkelruimte 65 m² met bet. vloer en c.v. Direkt te aanv. Huurpr. f. 700,- per mnd.

Geleen, Rijksweg Noord
Kantoorpand met c.v. en gar., zeer geschikt voor accountantskantoor e.d. Direkt te aanv. Huurpr. f. 950,- per mnd.

Taxaties

Voor taxaties van al uw onroerend goed. op zeer korte termijn. staan steeds 3 beëdigde taxateurs voor u klaar.

peters
makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

LidNBM

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur.

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft ...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Ouder echtpaar uit Holland wenst zich dichter bij familie en kennissen. Te koop of te huur gevr. in Midden- of Zuid-Limburg ouder WOONHUIS met redelijk kleine tuin en plaats om kleine garage te bouwen. Wonen half jaar vrij. Prijs f 75.000.– tot f 100.000.–. Benodigd kapitaal aanwezig. Brieven met prijs onder nr. 0932 L.D. Heerlen.

LINNE. Te k. luxe vrijstaande bungalow, c.v., garage, aangelegde tuin op zuiden. Ind.: L-woonkamer 40 m2, open haard, parket, opengewerkte kap., luxe keuken met inbouwapp., 3 ruime slpk., luxe badkamer, ligbad, douche, v.w., bijkamer, zolder, kelder, alle kozijnen hardhout, betegeld terras, bj. 1974, tot. opp. perceel 906 m2. Prijs op aanvraag. Tel. 04746-4487.

Te k. VOERENDAAL goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. o.a. L-vormige woonk. met open k., achtertuin met veel privacy. Kooppr. n.o.t.k. Aanv. dir. tel. 04446-1895.

Te huur NIEUWENHAGEN. In aanbouw zijnde vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, open keuken en living (61 m2) m. open haard, bijkeuken. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, toilet, badk. m. ligbad, douche en v.w. Huurpr. f 900,– per maand. Aanv. aug./sept. 1978. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

Te k. STEIN ouder halfvrijst. huis., gr. tuin, hal, toilet, kelder, woonk., Amer. keuken, 3 slpks., douche, c.v. Pr. n.o.t.k. Tel. 04495-4009.

HEERLEN Zuid: vrijstaande villa op 1247 m2 grond met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: souterrain: garage, berging, donkere kamer en wijnkelder. Parterre: royale hal, L-vormige woonkamer 35 m2 met open haard en kantoor, aparte eetkamer 22 m2, keuken, bijkeuken, **mooi aangelegde tuin ca. 50 m diep, 4 slaapkamers**, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2e zolder en nog 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

ZOLPAD: vrijstaande bungalow met c.v. Indeling souterrain: garage voor 2 auto's, studeerkamer, slaapkamer met vaste wastafel, provisieruimte, hobbyruimte en stookkelder. Parterre: Royale hal met plavuizen, woonkamer 37 m2 met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, royaal terras en mooi aangelegde tuin. Bouwjaar 1962. Oppervlakte ca. 580 m2. Aanvaarding februari/maart 1979. Koopprijs f 400.000,– k.k.



HOENSBROEK Centrum: vrijstaande villa met c.v., garage en fraaie tuin met veel privacy. Indeling: 4 kelders, eetkamer, living 70 m2, royale, compleet ingerichte keuken, overdekt terras, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Oppervlakte 775 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: f 495.000.– k.k.

VOERENDAAL: Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1975. Indeling o.a.: royale hal met marmeren vloer, toilet, grote living 65 m2 met vide, open haard, eiken parketvloer, keuken ca. 12 m2, luxe uitvoering, bijkeuken, schitterend aangelegde tuin met barbecue, plaats en tuinhuis grenzend aan populierenbos. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, royale badkamer met douche, vaste wastafel, 2KE TOILET EN APARTE DOUCHE. Aanvaarding januari 1979. Prijs n.o.t.k.



WIJNANDSRADE: Zeer riante vrijstaande bungalow met c.v. en een fraaie onder architektuur aangelegde tuin met veel privacy, gelegen op ca. 1235 m2 grond. Indeling: dubbele garage, entree, portaal met garderobe, kantoor, stook- en provisiekelder, douche, vaste wastafel en toilet, ingebouwde kasten. Woonniveau: ruime woonkamer met open haard en tegelvloer, royale keuken met ingebouwde apparatuur, bijkeuken, diverse overdekte terrassen, 4 ruime slaapkamers met kastenwanden, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, toilet, apart toilethoekje met vaste wastafel. Aanvaarding op korte termijn. Prijs f 575.000,– k.k.
Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000 t/m f 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS v. part. Heerlen-Zuid, Rukkerweg 24. Grondopp. 350 m², woonhuis 130 m², c.v., gr. woonk., 4 slaapk., keuken, hal, badk. m. ligb. en 2e w.c., gar., met veel extra's. Pr. f 187.000,-

HEERLEN-NOORD te k. halfvrijst. woonhuis (525 m3) met grote tuin 35 m en garage. Geheel c.v., direct aanv. Br. o. nr. Z 108 L.D. Hrl.

Op VEILINGEN voordelig kopen! De veilingnieuwsbrief houdt u steeds op de hoogte. Zowel voor roerende als onroerende goederen. Voor gratis brochure: Uitg. Mij Corba, 7500 AG Enschede, Postbus 289. Tel. 053-321898.

BEDRIJFSPAND met woning te koop Valkenburgcentrum. Bedrijfsopp.: parterre 250 m2, 1e verdieping 60 m2, 2e verdieping 144 m2. Woning bestaande uit: grote woonkamer, keuken, bad en toilet, 3 slaapkamers, geheel onderkelderd en in het gehele pand centr. verw. Prijs f 400.000,– Inl. 045-212156.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

VOERENDAAL. Aan de Bosrand type vrijstaand woonhuis (hoekwoning) met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 42 m2, grote keuken 12,8 m2 met uitzicht op het zuiden, 2 slaapkamers mogelijkheid voor een 3e, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding voorjaar 1979. Vraagprijs f 192.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Uplan Oost modern hoekhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: hal, woon-zitkamer met parketvloer en open verbinding naar keuken met eethoek totaal 48 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs f 153.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijstaande herenhuizen met c.v., garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel, apart 2e toilet. Vaste trap naar zolder met berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf f 198.948,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Kaalheidersteenweg 2, bungalows met winkel en diverse bedrijfsruimten en broeikas. Indeling bungalow 1: woonkamer 27 m2, ruime keuken, 2 grote slaapkamers, badkamer. Bungalow 2: Woonkamer 43 m2, ruime keuken met bijkeuken, 1 slaapkamer mooi betegelde badkamer. Verkoopruimte, broeikas, diverse bedrijfsruimten. Totaal oppervlakte 223 m2. Dubbele garage. Grondoppervlakte 1285 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 325.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO. Nabij de Jacob Catsstraat woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van f 143.500,– tot f 187.000,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij station, ruime woningen met c.v., garage en luxe afwerking. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open keuken met Bruynzeelkeukeninrichting en Philips apparatuur (vaatwasmachine, afzuigkap, dubbeldeur koelkast, elektrische oven), 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyzolder. Verkoopprijs van f 198.830 tot f 215.350,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Hoekwoning met berging. Bouwjaar ca. 1939. Indeling: kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 40 m2, keuken, berging, binnenplaats. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en berging. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 132.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

AMSTENRADE. Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1931. Oppervlakte ca. 933 m2. Indeling: entree, toilet met fonteintje, royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenen vloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizen vloer, keuken met schuifwand naar tuin, zeer royale tuin met berging en garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer en overloop, kelder, zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 298.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Te k. drive-in woning. Hoekhuis. Tel. 045-351694.

Te k. STEIN. Hoekwoning, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, garage en c.v. Voor-, z- en achtertuin. Suttnerstr. 11, Stein, Prijs f 156.000,– Tel. 04405-2000.

BRUNSSUM mooi halfvrijstaand huis te koop, prijs f 200.000,– in een mooie rustige buurt met veel groen. Opp. ca. 600 m2. Bellen 045-254613. Adres: P.C. Hooftstraat 10 Brunssum.

Te k. BOERENHUIS met 9 are grond in België op 20 km van Mstr. In vlaamstalig gebied. Prachtige omg. Pr. f 200.000. Tel. afspr. tus. 12-15 uur, tel. 09-3212234189.

Te huur woonhuizen in UBACH OVER WORMS en Geleen. Huurprijs f 660 per maand en in Nieuwstadt f 610 per maand. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Patiobungalow met c.v., garage en tuin. Bjr. '73. Ind.: hal, toilet, keuken, L-vorm. woonk. 36 m², 3 slk., badk. met ligb. en tweede toilet. Te aanv. voorj. '79. f 215.000 k.k. Tel. 04499-2354.

Te koop GEVRAAGD woonhuis tot f 80.000. Opknappen geen bezwaar. Br. o. no. SP 266 LD Spek'heide.

NUTH te k. mooi gel. en goed onderh. middenst.won. bj. '70. Spoedig vrij zeer gunst. prijs. Br. o. no. Ho 601 L.D. H'broek.

Te k. in ROERMOND ruim woonhuis waarin gas-c.v. met voor- en achtertuin, nabij centrum. Kad. bek. gem. Roerm. sektie C 2765, gr. 4,30 are. Bij bet. koopsom terstond te aanv. Inl. 04750-13774.

Te koop gerenoveerde BOERDERIJ gelegen in België (L) ca. 20 km van Maastricht met c.v., boven en onder toilet en badkamer, 2 compl. paardestallen en mogelijkheid tot uitbreiding, groot 1 ha. 2 a. Prijs f 350.000,–. T.b.v. 043-32994 tussen 8.30 en 9.30 uur of postbus 2735 Maastricht.

Te koop WINKEL met woonhuis en magazijnen voor alle doeleinden geschikt te Schaesberg. Br. o. no. NI 7253 L.D. Nieuwenhagen.

Riant LANDHUIS te Ubach over Worms, gelegen in een woonerf, L-vormige woon/eetkamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet dubb. v.w. en gekleurd sanitair; centr. verw. en dubb. beglazing. Inpandige garage, tuin met betegeld terras. Vr.pr. f 198.000,– k.k. Inlichtingen 045-35.23.86.

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden, L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap, Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs f 194.000,– v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

HEERLEN, Caumerboord 49. Te k. Te k. splitlevel drive-in woning, voor- en achtertuin. Ind.: entree met toegang tot garage, bergkast, c.v.-gasgestookt. 1e niveau: ruime L-vormige woonkeuken, terras. 2e niveau: woonkamer met parket, balkon. 3e niveau: slaapkamer, toilet, badkamer met ligbad. 4e niveau: 2 slaapkamers, bergkast, zolder. Bwjr. 1976. Onderhoudsstaat goed. Kooppr. 140.000,– k.k.

Te k. oud HERENHUIS te Eygelshoven f 105.000,– k.k. verhuurhuis f 1400,– mnd. opbrengst. Putstr. 25, Eygelshoven 045-722036.

Te k. gevr. WOONHUIS te Kerkrade tot f 135.000,–. Zaterdag en zond. Tel. 04755-597.

BAEXEM: Te koop riant gelegen halfvrijst. woonhuis met garage c.v. en tuin. (Totale opp. 400 m2). Pr. n.o.t.k. Aanvaarding in overleg. Ridderstr. 7 04748-1944.

Te k. leuk WOONHUISJE rond Maastricht met 1000 m2 grond. Prijs f 125.000,–. Br. o. n. Ma 385 Maastricht.

EIJSDEN mooi gel. halfvrijst. woning. Ind.: hal, woonk. 30 m2. Grote keuken, gr. tuin, gar., 3 slpk., badk. zolder. M.L. Kingstr. 31.

MAASTRICHT/SCHARN te koop aaneengesl. herenhuis met c.v.-berging en tuin met vrijuitzicht a/d Heerdergroenweg 31. Indeling: beg. gr. ruime woonkamer, grote gang met vaste trap, toilet, ruim en luxueus inger. keuken, bijkeuken, serre en kelder. 1e verd.: portaal met vaste wastafel, 3 sl.kamers en zolder. Event. per 1 dec. 78. Vrij te aanvaarden. Prijs i.n.o. Na 14.00 uur. Tel. 043-623043. Zat. en zon. 04409-2576 v.m.

Goed renderend HORECABEDRIJF te k. aangeb. nabij V'burg. Bijzonder mooi onr. goed. Voor Inl. R.B.M. b.v. Tel. 010-668501.

VALKENBURG. Te koop een goed gelegen, degelijk gebouwd halfvrijst. herenhuis met garage. Ind.: ruime L-kamer met mogelijkheid voor open haard, goed ingerichte luxe open keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w.-tafel, apart toilet, vaste trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Spoedig te aanvaarden. Kooppr. f 235.800,– v.o.n. Inlichtingen: Kok Makelaardij BV, Raadhuisstraat 13, Beek-L. Tel. 04402-1094 of privé 043-50805.

Ter overname aangeb. goede IJSSALON - pizzeria. Br. o. nr. B 113 L.D. Heerlen.

BRUNSSUM: eengezins tussenwoning m. garage te k. zolder, 3 slpk. gr. badk., berghok boven, gr. woonkamer m. open keuken, kelderkast, hal berghok, voor- en achtertuin. Pr.n.o.t.k. Klingbemden 127, Brunssum, tel. 254433 b.g.g. 250553.

HULSBERG. B. Kengenstr. 74. Halfvrijst. herenhuis. Bouwj. '73. Ind. o.a.: woonk. 36 m2, keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en toilet, zolder, garage. Grote zonnige tuin. Opp. 500 m2. Prijs en aanv. in overleg. Tel. 04405-1845.

Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en gr. zolder. Ind.: beneden: hal, w.c., L-vorm. kam., boven 3 slpk., badk. met zitb. en vaste wastafel, vr.pr. f 125.000,– k.k. Aanv. in overl. bezicht. uitsl. zat. tussen 10 en 16 uur. KENNEDYSTR. 19 Hoensbroek.

Te k. v. part. APPARTEMENT te Geleen. 3e etage: ged. gestoff.. Ind.: entree, luxe keuken, douche, toilet, 2 slaapk., zeer grote woonkamer. Spoedig te aanv. Prijs f 99.000,– v.o.n. Inl.: 04747-2458.

Brunssum

te koop:

woonhuis

Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet. Eetkamer leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, studeerruimte m. aparte ingang. Verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime slaapkamers en 1 kleinere. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. Bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.

Amstenrade

Grondopp. 250 m2, gang met toilet. keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer. Inlichtingen tel. 045-412820. Vragen naar dhr. Hanneman.

LANAKEN/SMEERMAAS (B) te k. bungalow incl. stoffering, woonk., hal, 2 slpk., luxe keuk., badk., bijkeuk., mog. binnenplaats en oud bijgebouw tot extra woon/studioruimte te verbouwen. Fraai uitzicht over kanaal. 20 m van Ned. grens. Tel. inl. 043-74689, tus. 8.00-8.45 uur en na 20.00 uur.

GELEEN: Knapenstraat. Halfvrijst. woonhuis. Bj. '71, garage, inrit, tuin, zolder, c.v., woonkamer, parketvloer, ruime keuken, hal m. trapkast en bet. toilet, drie ruime slpk., bergkast, badkamer met douche, vw., gekl. tegelw. Aantrekkelijke ligging, aanv. zomer '79. Vraagpr. f 159.000,– k.k. Incl. stoffering, luxaflex. Tel. 04494-40633.

RANSDAAL-KLIMMEN: boerderijtje, geh. verbouwd, met c.v. Ind.: beg. grond: hal, w.c., woon-eetkamer met open haard, prachtig oud balkenwerk, open keuken, grote hobbykamer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder. Grote schuur 400 m3 met paardenstallen en garage voor 2 auto's. Grote moestuin, weiland met 3 weiden en schaapskooi/ponnystal. Totaal grondopp. ca. 4000 m2. Aanvaarding spoedig. Iets unieks voor paardenliefhebber. f 425.000,–. Inl. postbus 48, Voerendaal.

Elsloo

Vrijst. middenst.woning . Ind.: hal, gr. doorzonkamer met openh., keuken, aanb., toilet en badk. met ligb., v.w., 3 gr. slpk., balk., zolder, c.v. met overd. terras en gr. gar., tuin, geh. vrijliggend. Pr. n.o.t.k. Vrij te aanv. Vunderkestr. 8, tel. 04402-3585.

Bruin café

ter overname aangeboden. Ruime bovenwoning, 6 kamers, aparte ingang woning. Gehele pand voorzien van c.v. Lage huur pand. Eigen kapitaal vereist. Le Corbeau, Locht 28, Heerlen (Heerlerbaan). Brouwerij Brand's. Tel.: 045-419166 na 21.00 uur ('s maandags gesloten)

Roermond: nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler, woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open spiltrap, garderobe, w.c., 3 slaapkamers, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door koper worden bepaald. Koopprijs f 296.000,– v.o.n. Inl. en informatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

HEERLEN. Erfstraat 3. Woonhuis met berging, v.v. centrale verwarming, o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direkt leeg te aanvaarden. Koopprijs f 134.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG. Raadhuisstraat 82. Halfvrijstaand woonhuis met garage en carport, v.v. centrale verwarming, o.a. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs f 183.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

KERKRADE/DE MAAR vrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bwj. '77. Ind.: gang, toilet, woonk. 35 m2, open keuken voorz. van compl. install., 3 slpk., badk. met 2e toilet, wastafel, ligbad, zolder. Doverau 11, Kerkrade. Te bez. za. en zo. van 9.00-16.00 uur.

Te koop te BOCHOLTZ: een gezellig woonhuis (drive-in) gunstig gelegen aan plein m. blijvend vrij uitzicht. Ind.: parterre: entree, toilet, logeerkamer, kelderkast, garage, tuin en betegelde plaats, eerste etage: L-vorm. woonkamer m. balkon, eetkamer/keuken m. afzuigkap, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet. Vr.prijs incl. stoffering en zonneschermen: f 135.000,– k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen tel. 045-714315.

Te koop te EYGELSHOVEN: vrijstaande bungalow: hal, woonkamer 43 m2 parketvloer, keuken m. div. apparatuur, badk. met ligbad en douche, bj. '71. Vr.Prijs: 279.000,– k.k. Aanv. 1–1–'79, makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

HEERLEN: Bokstraat 55-57. Winkelruimte met 2 bovenwoningen en grote garage. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs f 175.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met carp. en c.v., 3 slpk. direkt te aanvaarden, ca. 2 jaar oud. Koopprijs f 152.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbekerstraat 4 te Brunssum, tel.: 045-256161.

NUTH: te koop of te huur vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bj. plm. 1970, direkt te aanvaarden, 3 slpk., vraagprijs f 219.900,– k.k., Huurprijs 975,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbekerstraat 4, te Brunssum, Tel. 045-256161.

Te koop of te huur aangeboden riante goed bekante CAFÉ/DANCING. Zeer goede ligging Belg. Ardennen. Te bevr. iedere werkdag van 8-17 uur. Tel. G. Mertens 09-3280777884 of privé 09-3280776274 Malmedy.

Heerlen (10 min.) te koop groot vrijstaand ouder LANDHUIS met 2300 m2 tuin. Landelijk gelegen. Naar alle kanten vrij uitzicht. Pand is oerdegelijk. Schilderwerk buitenwerk achterstallig. Spoedig vrij, f 325.000,–. Br. o. nr. 0933 LD Heerlen.

GELEEN. Te k. halfvrijst. pand met tuin, tot. opp. 210 m2. Past. Zitsenlaan 11, Obbicht, bj. '54. Geschikt voor winkel, kantoor e.o. werkplaats. Ind.: kelder, beg.gr. w.c., 3 vertrekken, opp. 47 m2. 1e verd.: 2 bergruimten Te aanv. na overleg. Inl. tel. 04494-41214 na 17.00 uur.

HEERLEN-PASSART. Te k. goed onderh. halvrijst. woonhuis m. c.v. Ind.: souterrain voor div. doeleinden gesch. Beg.gr.: hal, toilet, keuken, w.k. (schrootjesplaf.) en voorz. v. allum. kozijnen en roll. 1e verd.: overl. 3 slpk., badk. (alles parketvl.). Zolder. Kooppr. f 155.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 045-214217 b.g.g. 04461-5969.

Te k. in LIMBRICHT geh. gerestaureerd boeren woonhuis met garage, stal, tot. grondopp. 1400 m2. C.v., ligbad, open haard enz. Vr.pr. f 195.000,– k.k. Dalstraat 8, Limbricht, tel. 04490-12952.

MUNSTERGELEEN. Zeer gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal, toilet, keuken, woonk., m. aparte sfeervolle zithoek waarin open haard, vloer in antieke plavuizen en wanden in schoonmetselwerk, garage in spouwmuren, kelder onder de garage. 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voortuin en achtertuin m. groot terras, op zonkant. Bwj. 1973. Kooppr. f 185.000,– k.k. Aanv. 1.8.1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goed-lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

URMOND. Aan de Mauritslaan te Urmond, bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal zeer ruime, halfvrijstaande herenhuizen. De woningen zijn zeer ruim opgezet en luxe uitgevoerd. Dit weekend zijn de adviseurs van Mesterom op het project aanwezig om u een van deze woningen te laten zien. De bezichtiging is mogelijk op zaterdag van 14 tot 16 uur, en op zondag van 11.00 tot 13.00 uur. Dan kunt u zelf de luxe afwerking van deze huizen bekijken. Dan kunt u zich zelf overtuigen van de keuken die compleet geïnstalleerd is met een inbouwd, electrisch fornuis, met een op oog-hoogte geplaatste koelkast. De woningen hebben maar liefst vier slaapkamers, terwijl er op de tweede verdieping over de volle breedte van het huis een hobby- of vijfde slaapkamer is gelegen. Tot zaterdag of zondag. Prijzen: vanaf f 174.400,– v.o.n. (excl. bouwrente). Verdere inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goed-lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

NIEUWENHAGEN. In Nieuwenhagen, aan de Herenweg, dat is de weg van Heerlen, via Schaesberg naar Nieuwenhagen, worden momenteel een aantal bijzonder aantrekkelijke herenhuizen gebouwd. De huizen zijn half-vrijstaand en zijn exclusief van ontwerp en indeling. Om u uw nieuwe woning te laten zien, heeft Mesterom Makelaardij zaterdag van 14.00 tot 16.00 uur en zondag van 11.00 tot 13.00 uur de kijkwoning geopend. Dan kunt u de ruimte van woon- en eetkamer zelf aanschouwen. Dan kunt u de keukenkastjes eens van binnen bekijken. Dan ziet u ook hoe ruim de slaapkamers zijn opgezet en hoe luxe een badkamer is met ligbad en aparte douche. Tot zaterdag of zondag. Prijzen vanaf: f 199.500,– v.o.n. Nadere inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goed-lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elstraat 13, Beek.

Te k. vrijst. HERENHUIS, gar., c.v., bwj. '75. AANV. 1 dec. 1978, vr.pr. f 200.000,– k.k. Te bevr. 04490-16941.

KERKRADE. Ruim woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal, m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. (plm. 40 m2) m. parketvloer. 1e verd.: overloop met bergkast, 4 slaapk's, badk. m. douche v.w. en 2e toilet. Leuk aangel. voortuin en achtertuin (10x6) m. terras. Bwj. 1974. Kooppr. f 140.000,– k.k. Aanv. in overleg eventueel direkt. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goed-lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

HULSBERG: Raadhuisstr. 83, halfvrijst. herenhuis met c.v.. Ind. souterrain, garage en kelders. Beg.gr. ruime entree, toilet, gr. woonk. (9.40x4.20/3,60) en keuken, 1e verd. 3 gr. slpk. (9,5 m2, 14,5 m2, 16 m2) waarvan 1 met balkon, badk. met ligbad 2e verd. zeer grote slaapk. (21 m2) en bergingen. Mooi aangel. tuin met vrij uitzicht, beroep zeer geschikt. Inl. tel. 04405-1687. Te aanvaarden januari '70.

Te k. vrijst. LANDHUIS te Wittem woonk. m. park. en open haard, gr. keuken, 3 slpk., bad, w.c. ruime hal, marm. vloer, c.v. gar. onder en daar 2 kelders aangel. tuin, veel privacy, tot. opp. 530 m2 aanv. spoedig. Pr. n.o.t.k. Tel. afspr. 04450-2332.

Omg. Sittard luxe verbouwde BOERDERIJ perc.opp.: 2300 m2. Vr.pr. f 365.000 tel. 04497-1249.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., direkt te aanvaarden, 3 slks. Koopprijs f 157.500,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Neerbeek: te koop

Halfvrijst. luxe woonhuis, Haardboomstraat 17, tel. 04402-1146. Vr.pr. f 180.000,–. Ind.: royale hal, woonkamer met open haard, 8.30 x 3.80, royale keuken, 5 m x 2.80, 4 slpk., badk., open, veranda. Royale aangel. tuin. Huis ligt 20 m v. straat. Oprit ± 30 m tot garage.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs f 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45 Geleen. Tel. 04494-49450.

Maastricht

Te koop: in aanbouw zijnde geschakelde herenhuizen met garage en tuin (opp. grond 320 m2). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m2) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop badkamer met ligbad, douchebak en wastafel. Apart toilet met fonteintje. 4 ruime slaapkamers, waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom f 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: vanaf januari 1979. Inlichtingen:

Stroom, Lenting & van Gangelen B.V.

Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043 - 11737. Groenstraat 47, Geleen. Tel. 04494-40880.

SPAUBEEK te koop halfvrijstaande middenstandswoning met garage en berging. Doorzonkamer met overdekt terras. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met beschoten kap. Grondopp. 360 m2. Prijs f 160.000,– k.k. Inl. Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 04447-2550, of 04447-2316.

Te k. van part. bungalow te HOENSBROEK gel. in bungalowpark m. bosr. omg. gebouwd in 1973, prachtige ligging met veel privacy. Leefruimte 80 m2 met open haard, 4 slpks., zolder, badk., mooie hal, hobbyruimte, kelder, gar. Alles in luxe uitv. Grondopp. 1000 m2. aanv. dec. pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

HUIS te koop Op 't Bergske 38, Nieuwenhagen, te bevr. voor 18 uur.

Halfvrijstaande WONING met grote tuin en grote serre met moderne keuken, 3 slaapkamers, ruime woonkamer. Vraagprijs f 165.000,– te bretrekken in het voorjaar. Industrieterrein plm. 4000 m2 plus nog te bouwen hal te koop en of te huur aangeboden. Prijs in overleg. Inlichtingen Bouwbedrijf Silvertant, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen, v.a. maandag 9 uur. Tel. 045-311286.

Te koop halfvrijstaand HUIS met garage. Ind.: hal, toilet, bergkast, keuken, L-vormige woonkamer met open haard 40 m2. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk., bergkast, c.v.-ruimte. Vr.pr. f 160.000,– k.k. Hoogenboschweg 12, Brunssum.

Te k. gevr. door part. in Ned. of Belg.-Limburg, oude of bouwvallige WONING of boerderij met veel grond of agrar. grond, die gebouwd mag worden, evt. met stallingen. Aanbiedingen liefst schr. aan: Ridder Vosstraat 10, Geleen, tel. 04494-41458.

VOERENDAAL. Prachtig gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. marmervloer en wanden in sierpleister, bergkast, toilet, keuken m. ingeb. 4-pits kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, 6 bovenk. tegelvloer en schroten plafond, woonk. m. open haard, parketvloer en een wand schoonmetselwerk, verwarmde garage m. aparte prov.kast. 1e verd.: geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapk's badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin (20x7/10 m) m. optimale privacy. Aan de voorzijde vrij uitzicht. Kooppr. f 185.000,– k.k. Aanv. 1-2-1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

UBACH OVER WORMS halfvrijst. huis met tuin, gr. woonkamer, keuken, toilet. Bov.: 3 slpks, douche met toilet. Gr. garage, 2 kelders en c.v. Br. o. nr. NI 7260 L.D. Nieuwenhagen.

HEERLEN. De Beitel te huur magazijnruimte ca. 900 m2. Direct aanvaardbaar. Vraag/huurprijs f 1500,– per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Vaals EENGEZINSWONING te koop bj. '72. Vr.pr. f 175.000,– Tel. 04454-2328.

DIETEREN. Te koop halfvrijst. semi-bungalow m. garage. Bwjr. '77. Ind.: woonk. 40 m2 en open keuken 20 m2, 2 slpk. met mogelijkh. tot 3e slpk. Boven: badk. met douche en v.w. en 2e toilet. Tuin 120 m2. Betegelde oprit. Vr.pr. f 145.000,– k.k. Inl. 04499-2758.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen Jo Knops Autoshop. Rijksweg-Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

WIJNANDSRADE, halfvrijst. split-levelwon. m. gar. en c.v. bj. '74, opp. 375 m2. Ind.: entree, op niveau woonk. m. balk. en fraai uitz. keuken m. trap n. mooi aangelegde tuin of h. zuiden. In het lagere niveau 3 slpks., badk. m. ligbad en 2e toilet. prov. op c.v.-ruimte. Te aanv. febr. '79. vr.pr. f 205.000,– k.k. tel. 04447-1857.

SUSTEREN gezellige en royale halfvrijstaande woning in rustige buurt. Grote woonkamer met mooie open haard, grote serre, extra grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage met oprit. Koopprijs f 142.000 k.k. Vastgoed Zuid B.V. thans Haelen 04759-2302.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs f 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V. Rijksweg-Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

OIRSBEEK: een huis om verliefd op te worden Romenkamp 15. tel. 04492-1998. Prijs f 186.500.–

Te k. van part. in Posterholt: zeer ruime halfvrijst. WONING met c.v. garage/werkpl. (6x6 m). Pr.n.o.t.k. Aanv. in overleg. Inl. 04742-2081.

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor rijkseigen percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

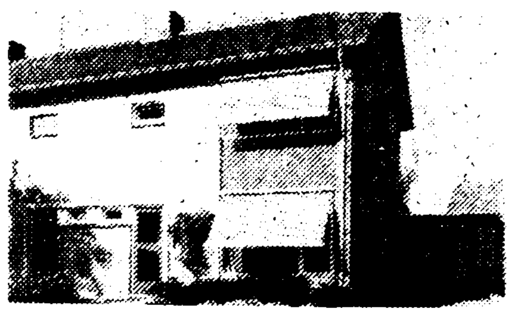
Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

AMSTENRADE



Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote, mooi aangelegde voor- en achtertuin, c.v. en extra grote garage met berging. Totale opp. ± 370 m2. Indeling: hal met meterkast, toilet met fontein, L-vormige woonkamer (48 m2) met gedeeltelijk verlaagd schrootjesplafond, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., grote beplankte en beschoten zolder met aan de achterzijde grote dakkapellen. Aanvaarding in overleg. vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

BEEK-GEVERIK

Ruim halfvrijstaand woonhuis met in totaal 1680 m2, garage en centrale verwarming. Het geheel bevat o.m. aparte winkel opp. 70 m2 (momenteel verhuurd) en aparte woning met kelder, hal, ruime living ± 65 m2 met open haard en ged. leistenen vloeren, open keuken, toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers met ligbad en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder en aparte mansardekamer. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

BEEK

Gunstig gelegen nabij markt, ruim winkel-woonhuis met achteringang en achtertuin. Ind.: ruime winkel met plavuizenvloer en ged. verlaagd plafond ± 100 m2. Eerste verd.: grote woonkamer met sierpleisterwanden 9.70 x 4.20, open keuken met verlaagd plafond, badkamer met douche, ligbad en dubbele v.w., apart toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers, tevens ruime kelder.Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BRUNSSUM

Op goede stand direkt nabij centrum rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime tuin op zuiden met optimale privacy. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken met aparte douche. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. 2e verd.: te bereiken d.m.v. vaste trap, met 4e slaapkamer en 2 zolderbergingen. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden

Groot vrijstaand herenhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: zeer grote hal met plavuizenvloer en schoonmetselwerk 5.50 x 3, flinke woonkamer 9 x 4.50 met open haard, oudholl. plafond, vakwerkmuur en plavuizenvloer, grote compleet ingerichte luxe keuken met eetbar, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder met vliering. Gehele huis met thermopane beglazing en spouwmuurisolatie. Tot. ± 350 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 251.000,– k.k.

BUCHTEN

Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en speels aangelegde tuin. Indeling: ruime woonkamer, open houten keuken met eetbar. De eerste verdieping heeft 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. De open spiltrap loopt vanaf de hal door naar de zolder waar zich behalve de berging een grote 4e slaapkamer bevind. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN

Ruime vrijstaande boerderij met besloten binnenhof, ged. opgeknapt. Zeer geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Het woonhuis bevat o.m. ruime doorzonkamer, keuken (5 x 3.60), 4 slaapkamers, zolder te bereiken via vaste trap, werkplaats en grote schuur. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN

Groot bedrijfspand voor alle doeleinden geschikt, totale perceelsopp. 1730 m2. Het geheel bevat o.m. beneden: entree, toilet, keuken, koffiekamer, atelier, magazijn en werkplaats alsmede grote loods, bebouwde vloeropp. 580 m2. Eerste verd.: 7 ruimtes met 290 m2 vloeropp. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 300.000,– k.k.

GELEEN

Galerijflat met c.v. en berging. Ind.: hal/entree met garderobekast, keuken, woonkamer 8.4 x 3.8, 2 slaapkamers, badkamer met douche, toilet. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 92.000,– v.o.n.

HEERLEN-BEKKERVELD

Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkames, badkamer met douche en v.w., vierde slaapkamer op tweede verd. d.m.v. vaste trap te bereiken, zolderberging, kelder en achtertuin met berging. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN

Woonhuis met c.v., berging en achteringang. Ind.: kelder, hal/gang, woon/eetkamer (ca. 30 m2) met parketvloer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, studeerkamer, douche. Aanvaarding: in overleg. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN, Tuinstraat

Halfvrijstaand in 1974 gebouwd woonhuis met c.v. en garage. Gunstige ligging t.o.v. park en Brunssummerheide. Indeling: ruime hal met plavuizenvloer, toilet met fonteintje, meterkast en bergkast, woonkamer 28 m2 met parketvloer, gesloten keuken 10 m2 met schrootjesplafond. 1e verd. overloop met muurkast, 3 ruime slaapkamers (alle met fineluxe-vloeren), badkamer met douche en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap, achtertuin op de zonzijde. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK

In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats tot. opp. perceel 3355 m2 waarvan ongeveer 2500 m2 bebouwd bestaande uit winkelruimte ± 1100 m2 met aansluitend ca. 90 m2 magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m2 kantoorruimte en een loods van 21 x 30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Voltalaan

Riant gelegen, op zeer goede woonstand ruim halfvr. herenhuis met c.v., garage en berging. Pand is onlangs geheel verbouwd. Ind.: kelder, ruime hal met toilet en mk., woonkamer met open haard, strokenparketvloer, oudholl. plafond, compl. ingerichte luxe eiken keuken. 4 slaapkamers waarvan een met v.w. en 2 met mk., badkamer met douche en v.w., 5e slaapkamer op 2e verd. met v.w. In het pand is veelvuldig sierpleister aangebracht, tevens geheel nieuw sanitair. Opp. 461 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

MAASTRICHT

Nabij Koningsplein, mooi gelegen (praktisch nieuw) appartement met c.v. Ind.: entree met schoonmetselwerk, woonkamer, keuken, 1 slaapkamer met dubbele mk., voorzijde balkon, aparte berging en gezamenlijke fietsenkelder. Appartement is zeer geschikt voor een- of tweepersoonshuishouding. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 109.000,– k.k.

MEERSSEN

Riante vrijstaande villa uitstekend onderhouden. Totale opp. 1960 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., 2 garages, 2 paardenstallen, zadelkamer, grote hooizolder, zwembad 10 x 5, 2 kelders, ruime zonnige woonkamer ± 70 m2, ruime keuken met bijkeuken, 3 overdekte terrassen waarvan 1 met open haard. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met douche en v.w., aparte badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Prijs nader overeen te komen.

NIEUWENHAGEN, Gijsenstraat

Ruim vrijstaand woonhuis met c.v., grote garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken en grote aanbouwkamer. Verd.: 3 slaapkamers alle met v.w., badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Berging en 2 kelders. Opp. 306 m2. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Op rustige en goede woonstand gelegen vrijstaand hoekhuis hetwelk veel leefruimte biedt en op enkele minuten van het natuurgebied Brunssummerheide gelegen is. Ind.: ruime hal met natuurstenen vloer en schrootjeswand. De living (55 m2) met parketvloer en open haard is speels van opzet en ligt om patio gesitueerd met direct tuinkontakt. Grote luxe aanbouwkeuken met aparte eethoek, slaapkamer met muurkastenwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Gehele pand is keurig afgewerkt en heeft diverse voorzieningen, zoals carport en berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k.

OIRSBEEK



Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met balcon, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met mk. en 2 met balcon, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Souterrain: garage, provisie- en waskelder. bouwjaar 1963. Tot. opp. 340 m2. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

SIMPELVELD, Schiffelderstraat

Uiterst riant gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en garage met rondom veel tuin, opp. 870 m2. Ind.: ruime hal, toilet, L-vorm. woonkamer, keuken, serre, badkamer met douche en v.w., 2 slaapkamers met v.w. Eerste verd.: 2 slaapkamers, dakterras (9 x 2 m), 2 kelders, berging. Aanv.: direkt. Pand moet opgeknapt worden. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

SITTARD

Prachtig gelegen t.o. groot plantsoen, woonhuis met c.v., voortuin, grote achtertuin met garage en berging. Tot. opp. 355 m2. Indeling: kelder, hal/entree, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, grote badkamer met douche, v.w. en mogelijkheid voor ligbad, vaste trap naar zolder met 2 slaapkamers en zolderberging. Aanvaarding medio mei 1979. Koopprijs ƒ 120.000,– k.k.

SITTARD-KOLLEBERG

Ruime halfvrijstaande patiobungalow met zonneterras en flinke tuin, tevens achteringang. Ind.: hal, toilet met fontein, L-kamer met open haard, schrootjesplafond en plavuizenvloer, compl. open keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers, waarvan 1 met tuinkontakt, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, groot terras pal op zuiden. Opp. ca. 485 m2. Koopprijs ƒ 279.000,– k.k.

SITTARD

Zeer rustig gelegen vrijstaande split-level bungalow met grote tuin en optimale privacy, totale grondopp. 735 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., inpandige garage met aansluiting w.a., provisiekelder, hal, L-kamer 7.9 x 4.9/3.9 met open haard, keuken 2.4 x 3.3, toilet, badkamer met ligbad en v.w. en 5 slaapkamers allen voorzien van finelux parketvloeren. Vraagprijs ƒ 370.000,– k.k.

SITTARD, Vrangendael

Nabij centrum gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: provisie- en stookkelder, grote hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Tweede verd.: zolderberging. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 168.000,– k.k.

SITTARD, industrieterrein

Modern praktisch nieuw bedrijfspand met showroom 14.00 x 11.00, 4 kantoren, toiletten, magazijn en werkplaats 25.00 x 11.50, eventuele uitbreiding aan achterzijde mogelijk, totale perceelsopp. ± 2100 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD, Wilhelminastraat

Halfvrijstaand herenhuis met centrale verwarming hetwelk zeer geschikt is als kantoorpand en geheel onderkelderd is. Het pand bevat o.m. ruime entree, keuken 4.8 x 2.8, woonkamer ensuite 4.1 x 13.5 met erker. 1e verd.: 3 slaapkamers 4.1 x 4.5 4.1 x 3.85 2.8 x 4.8, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., 2e verd.: slaapkamer 4.1 x 4.4 en zolder, eigen parkeermogelijkheid. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD

Zeer gunstig gelegen showroom/verkoopruimte, totale opp. 990 m2 met aansluitend parkeerplaatsen voor ca. 20 auto's. Het geheel is zeer goed bereikbaar en de vrije hoogte bedraagt 3.20 m. Aansluitend hoort erbij een zeer luxe afgewerkte semi-bungalow. Bouwjaar 1977. Aanvaarding direkt. Prijs in overleg te bepalen.

SITTARD, Rijksweg Zuid

Prachtig halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime achtertuin. Ind.: kelder, hal (5.50 x 2 m), woonkamer met aansluitend serre (± 45 m2), keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap, met grote beplankte en beschoten zolder over gehele pand. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

SPAUBEEK, Past. Beckersstraat

Vrijstaande split-level bungalow met aan de achterkant vrij uitzicht op weilanden. Totale grondopp. 697 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., hal 4.2 x 2.7, toilet, L-kamer met open haard en vrijliggend terras, garage 3.5 x 6.2, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

SUSTEREN

Woonhuis met c.v., aanbouw en aparte bovenwoning. Indeling: kelder, woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Eerste verdieping: aparte woning met woonkamer, keuken, grote slaapkamer, berging, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding: spoedig. Opp. ca. 630 m2. Prijs ƒ 149.000,– k.k.

ULESTRATEN, Moorveld

Zeer luxe afgewerkte halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin waarin overdekte barbecue. Het geheel bevat o.m. c.v., garage, waskelder/berging 3.5 x 2.9, hal, toilet, L-vormige woonkamer opp. 47. m2 met open haard, luxe eiken keuken met afzuigkap, kookplaat, oven, koel- en diepvrieskast, gehele begane grond voorzien van tegelvloer en eiken binnendeuren. 1e verd.: 4 slaapkamers een met v.w., badkamer met douche, 2e toilet en v.w., zolder. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

Te huur:

HEERLEN-CENTRUM

234 m2 kantoorruimte gelegen op tweede verdieping nabij het station. Het geheel bestaat o.m. uit 2 toiletten en 12 kamers en is voorzien van c.v. Aanvaarding 1 januari 1979. De huurprijs bedraagt inclusief stookkosten ƒ 1700,– per maand.

HOENSBROEK-WEST

Halfvrijstaande nieuwbouwwoning (landhuistype) met c.v., garage annex berging en ruime tuin. Tot. opp. ca. 300 m2. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woon/eetkamer met open keuken (tot. ruim 36 m2), grote bergkast, 3 slaapkamers, c.v.-berging en badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding 15 mei 1978. Huurprijs ƒ 700.– p.m. (geïndexeerd).

MAASTRICHT, Rechtstraat

Winkel/woonhuis bestaande uit ca. 60 m2 winkelruimte met aparte bovenwoning. Het geheel is in een goede staat van onderhoud en te aanvaarden ingaande 1 januari a.s. Huurprijs voor het totaal ƒ 1600,– per maand, eventueel te huur zonder bovenwoning.

MAASTRICHT-HEER

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, toilet, U-vormige woonkamer met open keuken. Tot. opp. ca. 36 m2, 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolderberging. Aanvaarding spoedig. Huurtermijn min. 3 jaar. Huurprijs ƒ 650,– per maand, geïndexeerd.

SITTARD, Stationsplein

Zeer gunstig gelegen, recht tegenover station kantoorruimte met aan de achterkant laad- en losmogelijkheden. Totale opp. begane grond ± 328 m2, souterrain 40 m2 en aparte c.v.-kelder. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 35.000,– per jaar.

SITTARD, Kastelenweg

Zeer gunstig gelegen winkel- c.q. bedrijfsruimte van ± 350 m2 b.v.o. Nabij Ringweg Heerlen - Roermond, met eigen parkeergelegenheid. Uitermate geschikt voor een groot materialencentrum. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD

Op goede stand gelegen ruim winkelpand van ± 155 m2 b.v.o. met daarboven 15 kantoorruimten verdeeld over 2 etages. Het pand heeft totale frontbreedte in L-vorm van ± 26 meter en is o.a. voorzien van dames- en herentoiletten, c.v.-olie en twee entreepuien. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD

Nabij station gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v. Ind.: kelder, ruime hal met parketvloer, woonkamer (8x4 m) met open haard en parketvloer, ruime gezellige keuken. Eerste verd.: luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 3 slaapkamers waarvan 2 met v.w., vaste trap naar tweede verdieping met 4e slaapkamer en hobby/speelruimte. Aanvaarding medio januari. Huurprijs op aanvraag.

VOERENDAAL

Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 850,– per maand (geïndexeerd).

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Warson levert kwaliteit en is prijsbewust.

Dit volledig massief eikenhouten bergmeubel is uitgevoerd in frans eiken en heeft zijn natuurlijke houtnerf behouden in zijn zuivere natuurlijke struktuur.
Deze prachtige houten kast is tijdloos en eksklusief van vormgeving.
Leverbaar tegen een ongelooflijke prijs.
Maten: 260 breed en 140 hoog, ook leverbaar in andere maten.
Verkrijgbaar met bijpassende eethoek en bankstel.
Bankstel tevens in lederen bekleding uitvoerbaar.



Warson de specialist in het eikenhouten meubel.

musterring

Warson levert inklusief BTW franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

Warson meubelen

Maasmechelen, Belgie.
Rijksweg 397 (Markt).
Telefoon vanuit Nederl. 09.32.11.76.41.59.
Telefoon Belgie 011-76.41.59.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur
en van 13.00-19.00 uur.
's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur
's Zondags van 9.00-12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.



TE KOOP

MAASTRICHT, Gerechtigheidslaan 2
Interessant beleggingsobject. Woonhuis gebouwd in 1935. Acht verhuurde kamers. Huuropbrengst ƒ 19.000,– per jaar.
Koopsom: ƒ 155.000,– k.k.

BEEK (L), De Counelaan 9
Ruime bungalow met garage. Het pand is voorzien van centrale verwarming. **Parterre:** entree, toilet, garderobe, open keuken, grote woonkamer met eethoek en open haard, slaapkamer en studeerkamer. **Souterrain:** vier slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v.-kelder en provisiekelder. Het pand is slecht onderhouden, doch uniek gelegen tegen de bosrand. Direct te aanvaarden.
Koopsom: ƒ 340.000,– k.k.

ALS ER EEN HUIS VERKOCHT MOET WORDEN
ALS ER EEN KOPER GEZOCHT MOET WORDEN

CORNELIS BRORENS

Taxateur van onroerende goederen
Makelaar in onroerende goederen
Lid van de Nederlands Bond van Makelaars in onroerende goederen.
Geleen, Oranjelaan 211, tel.: 04494-40030.

TOMZON KEUKENAANBIEDING



KOMPLEET inkl. btw ƒ 3850,– bovenstaande eiken Landhuisstijlkeuken (inkl. inb.apparatuur).
(Deze keuken is een AANBOUWKEUKEN (geen blokken) uit het normale programma.)

TEVENS TOMZON VOOR DE LUXE EN EXCLUSIEVE ROSE KEUKEN

Bezoek ook hiervan onze uitgebreide toonkamer.

ROSE KEUKEN international

TOMZON "keukentechniek", Groenstraat 45-47, Elisabethstraat 17, Geleen. Tel. 04494 - 42516.

Kurnig

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757



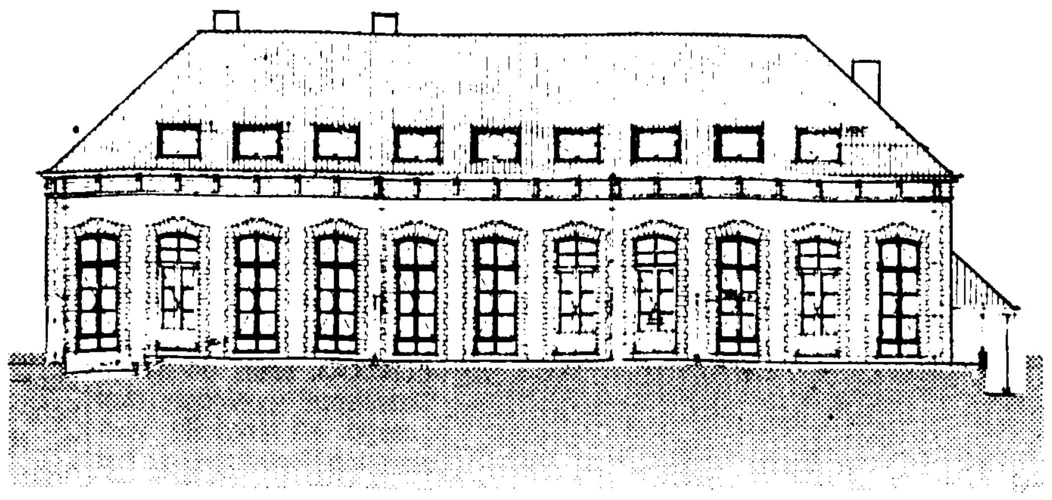
EXCLUSIEVE VERLICHTING
GESCHENKARTIKELEN
Grote sortering porseleinfiguren.
Reserveer tijdig.

Particuliere bouwers
Voor al uw timmerwerk, kozijnen, trappen, deuren, ook in hardhout naar:

huwa

Timmerwerkplaats H.U.W.A.
Molenweg 12a, Schaesberg
Telefoon: 045-313838

Eys-Wittem Uniek woonplan!



In Eys-Wittem is begonnen met de bouw van een bijzonder woonplan van beperkte omvang. Een bestaand schoolgebouw, uitgevoerd in fraaie Kunrader - mergelsteen wordt getransformeerd tot 3 zeer grote sfeervolle woonhuizen met alle moderne woonkomfort en een attraktieve indeling. De karakteristieke uiterlijke bouwstijl, die volledig aansluit bij de omringende bebouwing in de kern van Eys-Wittem wordt volledig gehandhaafd. Daarnaast worden in de onmiddellijke omgeving van dit plan nog 3 via garages geschakelde luxe woonhuizen gebouwd in landhuisstijl. Voor liefhebbers van Zuid-Limburgs dorpsschoon een unieke kans!

Prijzen nieuwbouw v.a. ƒ 193.000,-v.o.n.
Prijzen schoolhuizen v.a. ƒ 287.000,-v.o.n.

Bon Ja, ik wil gratis en vrijblijvend informatie ontvangen over:
0 nieuwbouwhuizen 0 "school"huizen
Naam
Adres
Woonplaats
In enveloppe zonder postzegel aan:
Stienstra, antwoordnummer 89, Roermond.

stienstra roermond
Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750 - 10100,
na 18.00 uur: 04752 - 1628,
04758 - 1508

HULSBERG

Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op **vrijdag 24 november 1978** om 11 uur, in café Op de Trepkes, Kerkplein 8 te Hulsberg, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 BW in het **openbaar, bij opbod en afslag** verkopen:

I LANDHUIS met zwembad en tuin, Wissengrachtweg 75, Hulsberg kad. bek. gem. Hulsberg, sectie B, nrs. 2765 groot 9 a 50 ca en 2896 ged. ong. 1 a 30 ca.
II Het naast het sub I gelegen in bungalowstijl gebouwde pand, thans in gebruik als **kantoor** en **bedrijfsruimte**, met oprit en tuin, kad. bek. gem. Hulsberg, sectie B nr. 2896 ged. ong. 7 a 57 ca.
III De massa van kavel I en II.

Bevattende:
kavel I: begane grond: entree, grote woonkamer met open keuken en eetkamer, patio naar de tuin en grote hobby/speelruimte. 1e verd.: 5 slaapk. en badkamer;
kavel II: begane grond: dubbele garage/opslagruimte, entree, gang en grote kantoorruimte;
souterrain: gang met 4 kamers.
Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom met de grosse van de akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan uiterlijk op 5 januari 1979.
Bezichtiging: op vertoon van toegangsbewijs te verkrijgen op het notariskantoor. Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, St. Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-12373.

STEIN

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op donderdag 16 november as., des nam. om 3 uur precies, in Café de Chiep aan het Houterend 21 te Stein, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het

PUBLIEK VERKOPEN:

HET WOONHUIS

voorzien van c.v., ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan het Houterend 42, kad. bekend gemeente Stein, sectie A nummer 3322 gedeeltelijk, groot ongev. 3 are.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de kooppenningen; de koper kan de ontruiming eventueel vorderen krchtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 1 januari 1979.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2 tot 4 uur op vertoon van toegangsbewijs af te geven door de notaris voornoemd te wiens kantore, Sanderboutlaan 70, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn. (tel. 04495-2046).

HOENSBROEK

Te koop fraaie

EENGEZINS-WONING

in het sportparkplan. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, woonkamer en keuken. Verdieping: 3 slpk., badkamer met 2e toilet en ligbad, vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slaapkamer en ruimte voor c.v., boiler, mooie aangel. tuin met sierbestrating en aparte berging, carport. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Inl. L. van Oost Assurantiën B.V., Verlengde Wilhelminastraat 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 218062.

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

Heerlen, Heerlerbaan 201, tussenliggende woning met garage, kelder, hal, toilet, woonkamer, eetkamer, woonkeuken, berging, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, tuin. Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k.

HEERLEN, Kaldenbornweg, goed onderhouden vrijstaande woning geheel gerenoveerd. 2 kelders, kamer ensuite, moderne keuken, study, hobbyruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, zolderkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

Heerlen, Akerstraat, groot tussenliggend herenhuis, kelder, kamer ensuite, serre, keuken, bijkeuken, toilet, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche, zeer goed onderhouden. Huurprijs ƒ 1350,– per maand.

Simpelveld, Brewerstraat, vrijstaande bungalow met panoramisch uitzicht, woonkamer, open haard en parket, keuken, bijkeuken, speelruimte, 5 slaapkamers, toilet, badkamer met bad en toilet, inpandig zwembad, relaxruimte, berging, garage, tuin ruim 1.000 m^2. Vraagprijs: ƒ 400.000,– k.k.

Gulpen, Nieuwstraat 1b, vrijstaand woonhuis met mooie tuin, garage, provisiekelder en berging, woonkeuken, toilet, hal, woonkamer met parket en mooi uitzicht, 3 slaapkamers, douche. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

HOENSBROEK

Te koop nabij het centrum

GROTE WONING

met winkelruimte, werkplaats en garage, mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het pand is geheel voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verlengde Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 218062.

HEERLEN

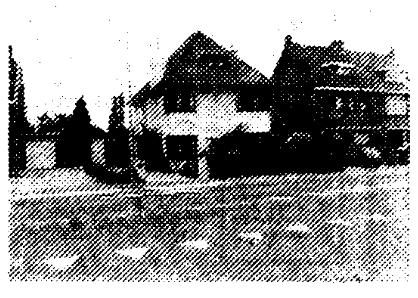
te k. halfvrijstaand

woonhuis

in prachtige omgeving. Gar., c.v., voor- en achtertuin, bj. '75 ind. hal, toilet, woonk., open keuken. Eerste verd.: 3 slpk., badk. met toilet. Gr. zolder. Pr.n.o.t.k. Huyn van Rodenbrookstr. 35, Hrl.

TE KOOP

AMSTENRADE



Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenen vloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mansardekamer en donkere kamer, zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

BORN

Buchten: dubbele vrijstaande woning met c.v.-gas, tuin gelegen op ca. 835 m2 grond. 1e woning: keuken, eetkamer, woonkamer, royale slaapkamer, toilet en douche. 2e woning: eetkeuken, bijkeuken met toilet, woonkamer met kinderbalkjesplafond, 3 royale slaapkamers. Aanvaarding woning 1: in overleg. Aanvaarding woning 2: direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

BRUNSSUM

Van Ruysdaelstraat, tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling: entree, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en badkamer. Goed aangelegde tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Aanvaarding maart 1979. Grondoppervlakte 220 m2. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

EYGELSHOVEN

Souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling: o.a. garage 44 m2, royale woonkamer met open keuken 47 m2, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding 3 maanden na koop. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

GELEEN

Direkt bij centrum vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Indeling: geheel onderkelderd, ruime entree, mooie woonkamer met open haard, studeerkamer, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en verbinding naar sauna. 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 199.500,– k.k.

GREVENBICHT

Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Grondoppervlakte ca. 770 m2. Indeling: entree met Noorse leisteenvloer en toilet, garderobe met 2 muurkasten, L-vormige woonkamer 42 m2 met open haard en Noorse leisteenvloer, keuken met ingebouwde apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde siertuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 271.000,– k.k.

HEERLEN

Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: kelder, parterre: hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon. 4e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2. badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel en 3e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Giezenveld, geschakelde hoekwoning met c.v. en garage. Indeling: woonkamer 43 m2, keuken, bijkeuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 159.500,– k.k.

Noord, halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: woonkamer 28 m2, grote moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k.

Noord, halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, hobbykamer, terras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel. Zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

Hoekwoning met berging. Kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 40 m2, keuken, berging, binnenplaats, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, berging. 2e verdieping: 2 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.

Molenberglaan, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: kelder. Parterre: hal, toilet, woonkamer-ensuite 40 m2 met erker, tuindeuren naar terras, keuken 9 m2, bijkeuken, tuin ca. 12 m diep op het zuiden, 3 slaapkamers, alle met vaste wastafel, op de overloop toilet en douchkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Bouwjaar 1935. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 240.000,– k.k.

KERKRADE

Haanrade, geschakeld woonhuis met c.v., carport, berging en tuin. Indeling: woonkamer ca. 43 m2, keuken met eikehouten inbouwkeuken compleet ingericht, ontbijtbar, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, alle plafonds in schrootjes. Aanvaarding 6 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 163.000,– k.k.

West, nieuwbouwwoning met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling: hal, woonkamer met open keuken 33 m2, keuken met inrichting, berging 10 m2, tuin ca. 10 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte en grote zolderkamer van 21 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 155.000,– v.o.n.

Gracht, tussenwoning et c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling: royale woon-eetkeuken met complete eiken keukeninrichting, woonkamer met parketvloer, schoonmetselwerkwanden, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.

LIMBRICHT

Halfvrijstaand landhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Bouwjaar 1977. Indeling: royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN



Vrijstaand woonhuis met c.v., diverse bergingen en garage ca. 54 m2. Geheel verbouwd in 1976. Grondoppervlakte ca. 1572 m2. Indeling: kelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, ruime betegelde keuken, kinderkamer, betegelde badkamer met ligbad. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap. Eventueel geschikt voor commerciële doeleinden. Aanvaarding binnen 2 à 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

SCHAESBERG

Dormig, op goede woonstand halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Oppervlakte ca. 660 m2. Indeling: woonkamer 28 m2 met open haard, openkeuken, 2 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolderkamer en zolderberging te bereiken via vaste trap. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Aan de Slagboom, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1974. Indeling: woonkamer ca. 32 m2 met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolderkamer en zolderruimte. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 176.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: woonkamer ca. 25 m2, keuken met moderne keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel. Vliering. Oppervlakte 320 m2. Bouwjaar 1968. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

SIMPELVELD

Op goede stand gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage, tuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling: ruime hal, woonkamer 35 m2 met open haard, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels, gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

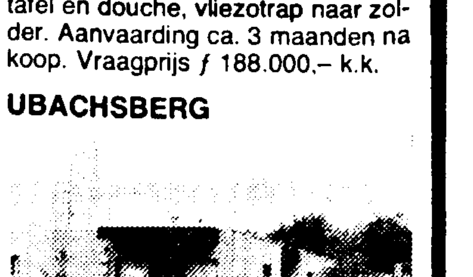
STEIN

Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage/berging en binnenplaats met veel privacy. Indeling: mooie hal met marmeren vloer, open trap, grote woonkamer in L-vorm 36 m2, prachtige eetkeuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS

Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Open verbinding vanuit de hal naar keuken met eikehouten installatie en ingebouwde apparatuur, open verbinding naar woonkamer met wanden in houten betimmering en houten plafond, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met vaste wastafel en douche, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k.

UBACHSBERG



Mostardstraat 14, halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling: royale hal, woonkamer 39 m2, keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en douche. Oppervlakte 460 m2. Aanvaarding direkt. Vandaag bezichtiging van 14.00 - 17.00 uur. Vraagprijs ƒ 224.500,– k.k.

3C STIENSTRA
makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen, tempsplein 25, tel. 045-712255
6224 JJ maastricht, scharnerweg 108, tel. 043-628888







fl 8000,- bijdrage

Op een beperkt aantal huizen is een "gewenningsbijdrage" van toepassing geworden. Deze uitkering is vergelijkbaar met de subsidieregeling van het rijk, en word in 5 jaar uitgekeerd. De eerste bijdrage is f. 2.480,-- na het eerste jaar van bewoning.

In het plan zijn nog een aantal huizen te koop met twee, drie of vier slaapkamers en nog slechts enkele met garage of carport. Een fraai plan: kijk niet alleen naar de buitenkant......... ga de wijk in; wat leek op een rijtjeshuis, blijkt een aaneenschakeling, een samengaan, van twaalf verschillende huizentypen, ieder bestemd voor een bewoner met eigen woonwensen en ideeën.

De prijzen zijn vanaf ca. eenhonderdeneenenvijftigduizend gulden, inklusief b.t.w. en vrij op naam, doch exklusief grondrente.

De snelste manier om inlichtingen over dit projekt met gewenningsbijdrage te krijgen is: bel 045 - 256749 en vraag dokumentatie of............ **kom naar het infocentrum aan de Schinvelderstraat hoek Op gen Hoes, waar wij U aan de hand van uw persoonlijke gegevens direkt de voordeligste hypotheekvorm en de daaraan verbonden maandbedragen kunnen voorrekenen.**

Infocentrum Op gen Hoes.
Geopend werkdagen van 10.00 - 17.00 uur.
Nieuw telefoonnummer: 045 - 256749.
Na kantooruren:
B.J.J. Hagendoorn,
telefoonnummer: 080 - 777990.

Nevanco Woningbouw bv
Helden



modelwoning geopend

EEN FIJN HUIS BOUWEN?

Wij ontwerpen en bouwen woningen in de betere sector speciaal voor u als u waarde hecht aan een goede vormgeving en afwerking maar vooral ook zekerheid wilt hebben over de max. bouwkosten vóórdat u kosten maakt en verplichtingen aangaat.

Wij kunnen u een door ons ontworpen plan aanbieden met een vaste prijs daarvoor (eigen bouwbedrijf), u weet dan wat alles kost en kunt rustig beslissen of u ons uw bouwplan laat ontwerpen en of u het huis door ons of door anderen wilt laten bouwen.

Wilt u alleen de ruwbouw en het huis dan zelf afbouwen, dat kan ook.

Als u een bouwterrein kunt kopen maar nog niet zeker bent of u uw bouwplannen kunt of wilt realiseren dan kunt u met ons een regeling treffen waarbij u geen cent betaalt voor bouwterrein en bouwen totdat uw huis klaar is en als u er dan vanaf wilt zien nemen wij dat huis van u over, zonder dat het u iets gekost heeft en zonder dat u verdere verplichtingen heeft.

Ook als u reeds bouwgrond en/of bouwplan heeft kunnen wij die regeling met u treffen.

boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek telefoon 04493 - 1996

FLORIDA

Veilige waardevaste belegging in percelen bouwrijpe bouwgrond (929 m²) aan de Golf van Mexico te Cape Coral, één van de snelst groeiende plaatsen in Florida (USA).

Prijs: $ 4.000.— tot $ 9.900.— v.o.n.

Nederlands kantoor in Florida houdt toezicht op uw bezit.

Vraag vrijblijvend dokumentatie: L. van Gangelen, Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043-11694.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

BRUNSSUM
Te koop woonhuis in een rij met garage en c.v., rustig gelegen in woonerf, fraaie woonkamer met parket en sierplafond, 32 m2, keuken: 9 m2, verhard terras met zitkuil, 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2de w.c., voor- en achtertuin, bouwjaar 1974. Direct te aanvaarden. Vr.pr. *f* 145.000,- k.k.

NEERBEEK
Te koop: royale middenstandswoning met c.v. en dubbele garage, bouwjaar 1975, oppervl.: 250 m², fraaie L-woonkamer met prachtige open keuken met eetbar: 57 m², 1ste verd.: ruime overloop, 4 slaapk., badkamer en 2e w.c., bergruimte, zolder met vliezotrap, voor- en achtertuin met verhard terras. Vr.pr. *f* 175.000,- k.k.

HOENSBROEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer 15 m², zitkamer 15 m², keuken 8 m², bijkeuken 8 m², douche, 1e verd.: 2 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. met zolder, evt. gegadigden komen alleen in aanmerking indien ze over een huurwoning beschikken (geen flat). Koopprijs *f* 80.000,- k.k.

NIEUWSTADT
Te koop halfvrijst. middenstandswoning, garage met inrit, Z-kamer, 45 m², keuken, hal met bergkast, 3 slaapk., badkamer met douche, overdekt verhard terras 16 m², 10 jaar oud, voor- en achtertuin. Vr.pr. *f* 135.000,- k.k.

VAESRADE (Hommert)
Te koop prachtig gerenoveerd woonhuis met garage en c.v., fraaie woonkamer 45 m² met open haard en bar, aanbouwkeuken met moderne apparatuur o.a. ijskast, vaatwasmachine, fornuis enz., aparte wasruimte, badkamer met ligbad, 3 slaapk., zolder met vaste trap. Vr.pr. *f* 138.000,- k.k.

BUCHTEN (Kampstraat)
Te koop grote halfvrijst. middenstandswoning. Inhoud 700 m3 met c.v., garage met berging, fraaie kamer, open keuken met eetbar: 50 m2, 1ste verd.: 4 slaapkamers, prachtige ruime badkamer met ligbad en 2de w.c., 2de verd.: 1 slaapk. en zolder. Voor- en achtertuin. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs *f* 165.000,- k.k.

HOENSBROEK
Te koop: fraaie middenstandswoning met garage, c.v. en kelder, zeer rustig en bij centrum gelegen. Indeling: hal, woonkamer in directe verbinding met een prachtig verhard terras van 12 m², moderne aanbouwkeuken met apparatuur (ijskast, diepvrieskast, fornuis, afzuigkap enz.) 1e verd. badkamer, 2 slaapkamers en balkon: 12 m². 2e verd.: 3 slaapk. Tuin met bergplaats. Vr.pr. *f* 160.000,- k.k.

SCHAESBERG
Te koop: groot woonhuis met c.v., ca. 1000 m³ met opslagruimte van 50 m². L-kamer: 40 m², grote keuken en grote bijkeuken, schuur: 24 m², grote kelder. 7 slaapkamers, 2 badkamers. Is geschikt voor iedere praktijkruimte, winkel, kantoor enz. In centrum gelegen met ruime parkeermogelijkheden. Vr.pr. *f* 180.000,- k.k.

HOENSBROEK (Sleperstraat 12)
Te koop ruim halfvrijst. herenhuis, fraai, rustig en centraal gelegen bij centrum, met garage en c.v., bouwjaar 1975. Fraaie woonkamer: 40 m² met open haard en niveauverschil, open keuken met bergruimte, ruime hal, 4 slaapk. waarvan 1 met balkon, ruime fraaie badkamer met ligbad en 2e w.c., aparte wasruimte, grote zolder, voor- en achtertuin, beiden met terras. Ramen en kozijnen uitgevoerd in hardhout. Bezichtiging as. zondag 5-11-1978 tussen 15.00 en 17.00 uur. Vr.pr. *f* 196.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Te koop fraaie bungalow, degelijk gebouwd en centraal gelegen. Indeling: prachtige kamer met open haard, schoonmetselwerk, ingebouwde spots, grote schuiframen en natuurstenen vloer, open keuken met eetbar, fraaie hal met natuurstenen vloer en schoonmetselwerk: 12 m2, 4 slpk., prachtige badkamer met ligbad, verhoogd verhard terras 30 m2, grote garage, grote kelder: 60 m2, rondom fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1969. Koopprijs *f* 275.000,- k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. *f* 132.500,- k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS b.v.
AFD. ONROEREND GOED
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Tel. 045-211668
B.g.g. 045-221090

Wilt u uw
WONING, BUNGALOW of ZAKENPAND
verkopen of verhuren
neem dan eerst kontakt op met:

OFFERMANS ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAARS
BELOIGD TAXATEUR O.G. : F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/41615

Te koop op gunstige stand te Brunssum:
halfvrijstaand woonhuis
met 550 m2 grond.
Huis is ged. onderkelderd, zolder, garage en tuinberging.
Eventueel direkt te aanvaarden.
Gelegen aan de Jonker van Weertstraat 5 Brunssum.
Vraagprijs *f* 150.000,- k.k.
Inl. en afspraak voor bezichtigen alleen telefonisch onder de nrs. 045-250632 of 250507.

In omgeving Maastricht:
TE KOOP AUTOBEDRIJF
met bovenwoning
Totale oppervlakte 1684 m2
Uitermate geschikt voor verkoop en opslagaccommodatie.
Vergunning voor detailhandel aanwezig.
Pand eventueel te huur.
Brieven onder nr. MA 387 Maastricht.

TE KOOP

WIJNANDSRADE
Nieuwstraat: zeer centraal gelegen riante bungalow met mooi aangelegde tuin, perc. opp. 510 m2. Ind. betegelde hal met trap naar souterrain, betegelde badkamer met ligbad en v.w. toilet, ruime woonkamer en keuken, 3 grote slaapkamers inpandige garage en berging c.v. de gehele woning is voorzien van glas-in-lood, aanvaarding in overleg. Vraagprijs 325 000.- k.k.

EYGELSHOVEN:
Spoorstraat tussengebouwd modern woonhuis, bwj. '76, met erf en garage en c.v. Verd.: hal met trap naar verdieping, toilet, woonkamer met plavuizen betegeld, open keuken met moderne installatie, 1e verdieping: overloop, 4 ruime slaapkamers waarvan een met VW-bergkast, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet en wasmachineaansluiting, via overloop is een bergkast en de c.v.-ruimte bereikbaar. In de woning is op vele plaatsen schrootjesbetimmering aangebracht. Vraagprijs *f* 153.000.- k.k. Aanvaarding op korte termijn.

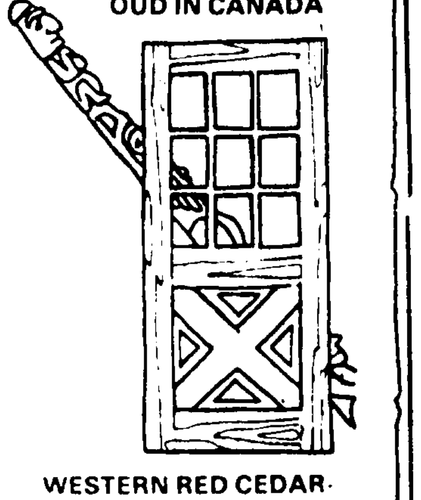
GUTTECOVEN
Veersestr. vrijst. woonh. met ca. 100 m2 bedrijfsruimte. Ind.: woonh.: hal, meterkast, trap n. verd.: ruime woonk., keuken, toilet, ruime doucheruimte, kantoorruimte, 1e verd.: 4 ruime slpk., kelder, grote tuin. Het pand is van binnen degelijk en luxueus afgewerkt, c.v.-gas. De mogelijkheid bestaat om achter de woning een aantal garageboxen te bouwen. Aanv. op korte termijn. Prijs: *f* 189.000.- k.k.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

oh...dat wist ik niet!
Een showroom van maar liefst 1000 m2 en geen parkeerproblemen.

Nieuw!



WESTERN RED CEDAR-DEUREN
(voor binnen en buiten)
de indianen gebruikten al Red Cedar - hout voor hun totempalen, die nog bestaan, een bewijs van duurzaamheid
WESTERN RED CEDAR
HOUTEN DEUREN UIT Canada

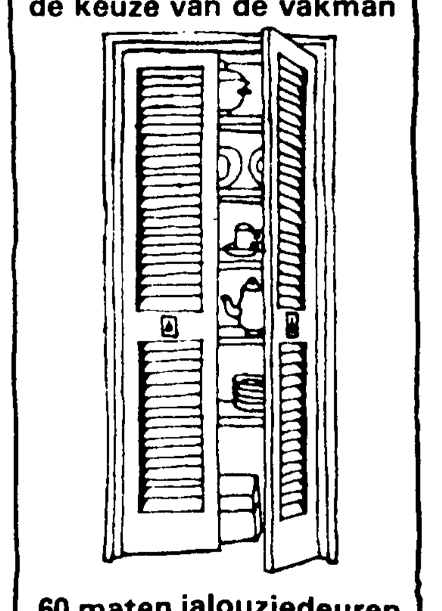
CHIPWOOD TEGELS
Afmetingen 40 x 40 cm.
Per stuk: **1,75**

EDEL OVERZETPLINTEN
in eiken, macoré, mansonia 6 cm.
Per meter: **3,85**

PARANAPINE SCHROTEN
geven sfeer aan uw huis!
Afmetingen 10 x 60 mm
Per meter: **0,87**

PRINTPLATEN
in teak, palissander of genoest ceder, eiken en olijfessen.
Afmetingen
244 x 122 cm.
Per plaat: **19,25**
Afmetingen
275 x 122 cm.
Per plaat: **28,75**

jalouziedeuren uit grenenhout de keuze van de vakman



60 maten jalouziedeuren in geschaafd geschuurd blank grenen
u kunt deze deuren zien kompleet met de bevestigingsgarnituren in de showroom.

BEZOEK DE PERMANENTE WANDEN/DEUREN SHOW

ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. BTW

Uit voorraad:
KINDERBALKEN
OPEN HAARDEN
VENSTERBANKEN

MAHONIE FINEERDEUREN
afmeting 201 x 83 en 78
dicht model incl. slotgat
67,-



HEREN EIGENBOUWERS....
vraag 'ns offerte voor - lichtkoepels - deuren - balkhout - dakelementen etc. - deurkozijnen, merantie en vuren

ja 't is een kwestie van willen weten!

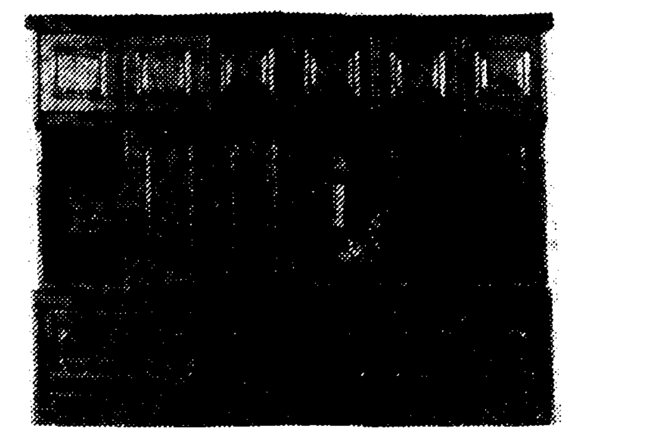
Zachthout, hardhout, plaatmaterialen, deuren, tuinartikelen, ijzerwaren, gereedschappen, verf, technische bouwmaterialen zoals bv.: dakelementen, lichtkoepels, open haarden, isolatiematerialen, vensterbanken enz.

's-zaterdags van 9.00-13.00 uur geopend.

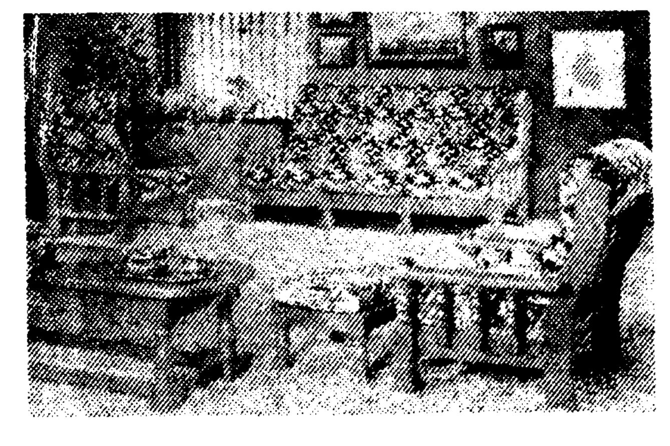
peperkamp
voor vakman en doe-het-zelver

Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.
D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4725

STARLET MEUBELTOONZALEN B.V.
MAANDAANBIEDING



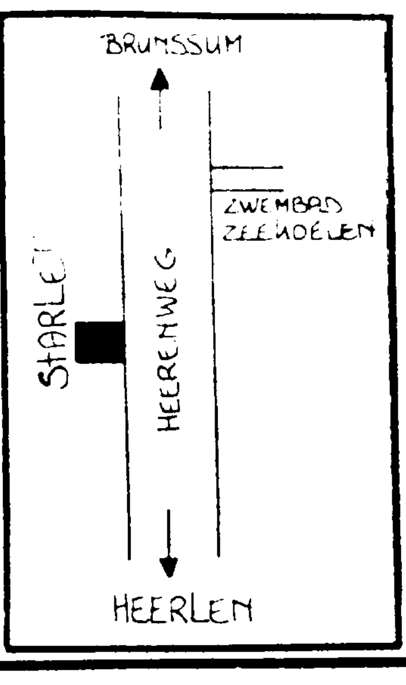
Eiken wandmeubel
260 breed - massief
1695,-



Zwaar eiken bankstel
2295,-

Barok bankstellen	v.a. **2295,-**
Barok salontafel	**445,-**
Salontafel eiken massief	**295,-**
BAROK EETHOEK Noten tafel en 4 stoelen	**1495,-**
BAROK BANKSTEL 3-1-1 en 2 bijzetfauteuils	compleet **2995,-**

SLAAPKAMERS, MATRASSEN, PERZEN, LAMPEN, enz.



HEERENWEG 251
HEERLEN
Tel. 045 - 216123 ('s maandags gesloten)
Iedere donderdag koopavond tot 21.00 uur.